





JOSÉ MARTÍ

CRONOLOGÍA

1853-1895





Ibrahim Hidalgo Paz

# JOSÉ MARTÍ

CRONOLOGÍA

1853-1895



La Habana, 2018

Edición: CLAUDIA FERNÁNDEZ MIGUEL  
Diseño de cubierta: RAYMUNDO GUERRERO MARRERO  
Diseño: NYDIA FERNÁNDEZ PÉREZ  
Composición: LUISA MARÍA GONZÁLEZ CARBALLO

PRIMERA EDICIÓN  
Editorial de Ciencias Sociales y CEM, 1992  
SEGUNDA EDICIÓN  
Centro de Estudios Martianos, 2003  
TERCERA EDICIÓN  
Centro de Estudios Martianos, 2012

© Ibrahim Hidalgo Paz, 2018  
Sobre la presente edición:  
© Centro de Estudios Martianos, 2018

Cuarta edición, aumentada y corregida

ISBN: 978-959-271-293-5

CENTRO DE ESTUDIOS MARTIANOS  
Calzada 807, esquina a 4,  
El Vedado, CP 10400,  
La Habana, Cuba  
Telf.: (53) 7 836 4966 al 69  
Fax: (53) 7 833 3721  
E-mail: cem@josemarti.co.cu  
editorial@josemarti.co.cu  
www.josemarti.cu

*A Laura, Laila y Kevin, el futuro*

*A Martha, siempre*





## INTRODUCCIÓN Y AGRADECIMIENTOS

La primera edición de este libro fue el resultado de la necesidad de precisar fechas y lugares, impuesta por el trabajo que me correspondió en el *Atlas histórico-biográfico José Martí*, editado en 1983. Empecé aquella labor con el auxilio de la cronología “Por la senda del Apóstol”, elaborada por Luis García Pascual, y publicada en el *Anuario Martiano* no. 3, de 1971, la más completa y confiable conocida hasta esa fecha.

En el proceso de búsqueda y verificación de datos y fechas se reveló la ausencia de documentos que confirmaran muchos de estos, repetidos desde tiempo atrás sin sustentación adecuada, por lo que realicé una rigurosa selección de las fuentes con el objetivo de plasmar de modo sistemático la información confiable, y a la vez ofrecer la posibilidad de su comprobación, rectificación o ampliación por quienes lo requieran.

Con estos criterios como norma realicé dos trabajos en los que las referencias correspondientes a los hechos consignados en cada fecha se indican a continuación de los mismos: “Los primeros veintidós años de José Martí” y “José Martí y Máximo Gómez en 1895. Cronología crítica”, que aparecieron en los números 7 y 11 del *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, de los años 1984 y 1988, respectivamente. Pero la complejidad formal no permitía realizar de igual modo la totalidad del período 1853-1895, por lo que opté por aligerar las referencias y situar en las páginas finales una bibliografía general y por períodos. Así fue publicada por primera vez la *Cronología*, en 1992, y también la segunda edición, de 2003, así como la de 2012. El libro ha obtenido dos galardones que han servido de aliento al autor: Diploma de Reconocimiento al Resultado Destacado de 1993, otorgado por el Ministerio de Cultura; y el

Premio de la Crítica 1993 a las Mejores Obras de Ciencia y Técnica, del Instituto Cubano del Libro y la Academia de Ciencias de Cuba.

La obra tiene dos versiones digitales, pues su primera edición fue incluida en el cd *José Martí*, elaborado por el Centro de Estudios de Tecnologías Avanzadas, La Habana, 1995; y la segunda se halla reproducida en el cd *José Martí. 1853-1895. Cronología*, publicado por el Centro de Estudios Martianos en 2006.

Desde la primera edición hasta la fecha han transcurrido casi veintiséis años, durante los cuales se han localizado y dado a conocer documentos inéditos de José Martí o relacionados con este, así como se incrementó considerablemente la bibliografía martiana con obras caracterizadas por el máximo rigor, todo lo cual ha hecho posible la revisión y el enriquecimiento de este trabajo.

En la sección dedicada a la bibliografía se hallan dichas fuentes, de las que considero imprescindible el *Epistolario*, compilado, ordenado cronológicamente y anotado por Luis García Pascual y Enrique H. Moreno Pla, y complementado en *Destinatario José Martí*, con semejante labor minuciosa realizada por el primero de estos investigadores. Mención especial merecen los tomos publicados de las *Obras completas. Edición crítica*, esfuerzo titánico y no siempre bien comprendido de un pequeño colectivo de trabajo del Centro de Estudios Martianos. También han sido de gran utilidad para los propósitos de este libro los últimos aportes de Alfonso Herrera Franyutti, Olivia Cano, Carlos Bojórquez, Mayra Beatriz Martínez, Ricardo Hodelín y Rolando Rodríguez. Para esta nueva edición he contado con los textos y las sugerencias del colega Enrique López Mesa, quien incluye en sus libros y artículos datos precisos que, por el rigor de las fuentes y del autor, incorporo en esta versión.

Autores y obras han contribuido de una forma u otra, generalmente sin proponérselo. No es el caso de mis compañeros de trabajo y de la Dirección del Centro, quienes han mostrado su interés para que se haga realidad la nueva versión de este libro, a la vez que han facilitado datos y la rectificación de otros, a lo que también han contribuido numerosos amigos y colegas de Cuba y otros países,

cuya enumeración sería extensa, con el riesgo del olvido de algunos nombres. De estos desinteresados y afectuosos *colaboradores* debo mencionar particularmente a Pedro Pablo Rodríguez, Enrique López Mesa, Miriam López, José Antonio Bedia, Salvador Arias, Alfonso Herrera Franyutti, Rafael Cepeda y Luis Toledo Sande. Y Rafaela Chacón Nardi, a quien siempre recordaré con respeto y cariño.

Por otra parte, no hubiera sido posible revisar y enriquecer esta obra sin la atención eficiente y amable de los colectivos de trabajo de la Biblioteca del Centro de Estudios Martianos, la Biblioteca Nacional José Martí, la Oficina de Asuntos Históricos del Consejo de Estado y el Archivo Nacional de Cuba. Y sin el aliento y el estímulo de los amigos de la Biblioteca Alex Urquiola, de Holguín.

Para el cotejo de las múltiples versiones de cada sección de la obra he contado con la ayuda de Martha Parada, mi esposa, quien ha tenido la paciencia de volver sobre textos similares y complejos en varias ocasiones, sobre todo para la primera edición, cuando aún utilizaba la máquina de escribir, con todo el trabajo que conllevaba, inimaginable en estos tiempos digitalizados.

Últimos en ser mencionados, y primeros en la ardua labor de hacer posible que palabras e ideas lleguen adecuadamente al lector, mi reconocimiento al equipo editorial, al diseñador y los impresores.

A todos, mi agradecimiento.

Finalizo con la reiteración de que esta obra tiene más del laboreo artesanal que de la generalización y el análisis de períodos, acontecimientos y personalidades propios de la historiografía; pero tales métodos y razonamientos han guiado y sustentado la comprobación de cada uno de los datos que aparecen en la *Cronología*, lo que ha exigido un considerable esfuerzo, por lo que el autor sentiría gran satisfacción si comprobara que este es un libro útil.

IBRAHIM HIDALGO  
La Habana, junio de 2018



## SOBRE LA PRESENTACIÓN DE LOS DATOS Y LAS SIGLAS UTILIZADAS

1. Al exponer fechas de las que no he podido precisar el año, el mes o el día, lo indico entre paréntesis mediante las letras *a.*, *m.* o *d.*, seguidas de un signo de interrogación.
2. Incluyo entre paréntesis –casi siempre al final del párrafo– informaciones o comentarios que si bien no corresponden exactamente a la fecha donde se ubican, están íntimamente vinculados con ella.
3. En ocasiones no poseo suficientes elementos para afirmar con toda seguridad una información determinada –sobre todo si proviene de un testimonio que no hemos comprobado con otras fuentes–, lo que dejo expresado con palabras tales como *probablemente* o *quizás*.
4. Cuando los hechos descritos en una fecha guardan relación con los reseñados en otra, remito al lector, mediante la palabra *ver*, al año, mes y día que debe consultar. Si se hallan en el mismo año, solo se exponen los dos últimos elementos.
5. En algunas fechas se recogen datos sobre hechos que no guardan vínculos directos entre sí, lo que se indica mediante un guion (—).
6. Entre corchetes sitúo algunas fechas y datos que no corresponden a la vida y la obra de Martí, pero constituyen momentos importantes que contribuyen en alguna medida a situar al lector en el contexto de la época.
7. Las líneas transversales (/) en un texto indican punto y aparte en el original de donde se toma.
8. Las siglas o títulos abreviados –después de los cuales el primer número indica el tomo, si lo hubiera, y el segundo la o las

páginas— que aparecen entre corchetes corresponden a las siguientes obras de José Martí:

*OC: Obras completas*, Editorial Nacional de Cuba, 28 t., La Habana, 1963-1973.

*OCEC: Obras completas. Edición crítica*, Centro de Estudios Martianos, 28 t., La Habana, 2009-2018.

*OCNY: Otras crónicas de Nueva York*, investigación, introducción e índice de cartas de Ernesto Mejía Sánchez, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1983.

*Epistolario: Epistolario*, compilación, ordenación cronológica y notas de Luis García Pascual y Enrique H. Moreno Pla, prólogo de Juan Marinello, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, 5 t., La Habana, 1993.

*DCEF: Diario de Campaña*, edición facsimilar, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1985.

*Destinatario: Destinatario José Martí*, compilación, ordenación cronológica y notas de Luis García Pascual, Centro de Estudios Martianos y Editorial Abril, La Habana, 1999.

9. En la sección “Resúmenes temáticos” aparecen las fichas completas de los libros, folletos y hojas impresas escritas por el Maestro, así como de las que tradujo.

---

## CRONOLOGÍA

### 1853

*Enero 28.* Nace en La Habana, en la calle de Paula no. 41 (posteriormente 102, y en la actualidad Leonor Pérez no. 314) el primogénito de la familia Martí y Pérez. (El 7 de febrero del año anterior se habían casado sus padres, Mariano de los Santos Martí y Navarro –Valencia, 31 de octubre de 1815-La Habana, 2 de febrero de 1887– y Leonor Antonia de la Concepción Micaela Pérez y Cabrera –Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias, 17 de diciembre de 1828-La Habana, 19 de junio de 1907.)

*Febrero 12.* Es bautizado en la iglesia del Santo Ángel Custodio por el presbítero Tomás Sala y Figuerola, capellán del regimiento del Real Cuerpo de Artillería de la plaza de La Habana. Sus padrinos son José María Vázquez y Marcelina Aguirre. Se le dan los nombres de José Julián; el segundo, de acuerdo con la costumbre de la época, es tomado del santoral cristiano.

### 1854

*Abril 8.* Su padre, hasta entonces sargento primero de la cuarta batería de la primera brigada del Regimiento de Artillería destacado en el castillo de La Cabaña, es promovido al cargo de sargento de brigada.

*Julio 29.* La familia se incrementa con el nacimiento de Leonor Petrona, a quien llamaran cariñosamente *La Chata*. (Fallece el 9 de julio de 1900.)

## 1855

*Febrero 14.* El militar valenciano es ascendido al grado de subteniente de infantería.

*Diciembre 22.* El capitán general anticipa provisionalmente a Mariano Martí licencia absoluta de su cargo, después de haber prestado servicios activos durante seis años, seis meses y diez días. (La licencia será aprobada por Real Orden un año después.)

## 1856

*Junio 8.* Nace Mariana Salustiana, a quien sus familiares llaman *Ana*. (Ver: 1875. Enero 5.)

*Julio.* La familia vive en la calle de la Merced no. 40.

(*m.?*). Residen en Ángeles no. 56.

*Diciembre 19.* Mariano Martí asume el cargo de celador del barrio del Templete, en el primer distrito de la capital. Se mudan para la casa que ocupaba el antecesor en el puesto.

## 1857

(*m.d.?*). Al morir en La Habana el padre de Leonor, Antonio Pérez, se distribuyen sus bienes. A la familia Martí le corresponde una parte de la herencia.

*Mayo 3.* Don Mariano presenta su renuncia al cargo de celador, la cual es aceptada pocos días después.

(*m.d.?*). La familia parte hacia España a mediados de año.

*Septiembre.* Posiblemente en este mes arriban a la ciudad de Valencia. (Residen en Tapinería no. 16.)



*Diciembre 2.* Nace María del Carmen, a la que apodan *La Valenciana*. (Fallece el 14 de junio de 1900.)

## 1858-1859

(*m.d.?*). Permanecen en Valencia, donde probablemente aprende las primeras letras.

## 1859

*Enero 18.* El juez de instrucción de Santa Cruz solicita al alcalde de Tenerife una certificación de la conducta de don Mariano Martí, vecino de aquella villa. (No se precisa el tiempo de residencia.)

*Junio.* Se hallan de regreso en La Habana. Residen en la calle de Industria no. 32. Comienza a asistir a una escolita de barrio.

*Julio 11.* Su padre es nombrado celador del barrio de Santa Clara, en el segundo distrito de La Habana.

*Noviembre 13.* Nace María del Pilar Eduarda, con la que aumenta a cuatro el número de sus hermanas. (Ver: 1865. *Noviembre 11.*)

## 1860

*Octubre 16.* Don Mariano es cesanteado por supuestas faltas cometidas en su labor.

(*m.d.?*). Comienza a estudiar en el colegio San Anacleto, del que es director Rafael Sixto Casado y Alayeto. Allí conoce a Fermín Valdés Domínguez y Quintanó. (Ver: 1864. *Diciembre (?)*.)

## 1862

*Enero 10.* Nace otra de sus hermanas, Rita Amelia. (Fallece el 16 de noviembre de 1944.) — Viven en la calle Jesús Peregrino.

*Abril 13.* Acompaña a su padre, quien ha sido nombrado capitán juez pedáneo del partido territorial de Hanábana, uno de los cinco de la jurisdicción de Colón o Nueva Bermeja, en la actual provincia de Matanzas. (Ambos residen en Caimito del Sur o de la Hanábana. Ocasionalmente sirve de amanuense a don Mariano para redactar algunos documentos oficiales. Durante su estancia en la región conoce los horrores de la esclavitud. En uno de sus fragmentos aparece el recuerdo de aquellos momentos: “¿Quién que ha visto azotar a un negro no se considera para siempre su deudor? Yo lo vi, lo vi cuando era niño, y todavía no se me ha apagado en las mejillas la vergüenza [...] Yo lo vi, y me juré desde entonces a su defensa [...]”. [OC, 22, 189])

*Octubre 22.* Lleva esta fecha el acta notarial donde consta que su padre adquirió la casa situada en la calle Jesús Peregrino no. 52, en el barrio de Peñalver, por la cantidad de tres mil pesos.

*Octubre 23.* Escribe, dirigida a la madre, su primera carta conocida.

*Diciembre.* Regresan a La Habana.

## 1863

*(a.m.d.?).* A fines de 1862 o en las primeras semanas de 1863, su padre es despojado injustamente del cargo que desempeña.

*(m.d.?).* Acompaña a don Mariano en un viaje a Honduras Británica (actualmente Belice). Posiblemente regresan en este año.

## 1864

*Octubre 6.* Nace el séptimo descendiente de la familia Martí: una niña a la que nombran Antonia Bruna. (Fallece el 9 de febrero de 1900.)

*Diciembre (?).* Termina la enseñanza primaria. Posiblemente recibe la medalla por aplicación y buena conducta que entregaba el

colegio San Anacleto, dirigido por Rafael Sixto Casado. (Debe ser la que ostenta en la foto fechada como de 1862. Ver: 1860. (m.d.?).)

## 1865

*Marzo.* Ingresa en la Escuela de Instrucción Primaria Superior Municipal de Varones, sita en Prado no. 88. En el mismo edificio se encuentra la vivienda de su director, Rafael María de Mendive.

*Abril 16-23 (d.?).* Al conocer la noticia del asesinato de Abraham Lincoln, junto a otros adolescentes expresa, mediante un brazalete de luto que llevan durante una semana, su dolor por la desaparición de quien había decretado la abolición de la esclavitud en el vecino país.

*Noviembre 2.* Nace su séptima hermana, Dolores Eustaquia, a quien llamarán *Lolita*. (Ver: 1870. *Agosto 30.*)

*Noviembre 11.* Fallece María del Pilar, a los seis años de edad. (Ver: 1859. *Noviembre 13.*)

## 1866

*Agosto 27.* Mendive solicita al director del Instituto de Segunda Enseñanza de La Habana que señale el día en que el alumno José Martí realizará el examen de admisión. (Su maestro se había comprometido a costearle los estudios hasta el grado de bachiller, luego de obtenido el consentimiento de don Mariano.)

*Septiembre 17.* Aprueba el examen de admisión para los estudios generales de segunda enseñanza. (Le corresponde el expediente número 139 en el Instituto, que radica en la calle Obispo no. 8, en la porción sur del convento de Santo Domingo.)

*Septiembre.* Reside con sus padres y hermanas en la calle del Refugio no. 11. (Años después, escribe: “Aún recuerdo aquellas

primerísimas impresiones: mi padre en la calle del Refugio: Porque a mí no me extrañaría verte defendiendo mañana las libertades de tu tierra”. [OC, 22, 250])

*Octubre 15.* Solicita matricular las asignaturas del curso 1866 a 1867, su primer año de bachillerato: Gramática Castellana y Gramática Latina, Doctrina Cristiana e Historia Sagrada, Principios y Ejercicios de Aritmética.

(*m.d.?*). Comienza a traducir del inglés al español la obra *Hamlet*, de William Shakespeare, pero: “Como no pude pasar de la escena de los sepultureros, y creía yo entonces indigno de un gran genio que hablara de ratones, –me contenté con el incestuoso ‘A Mystery’ de Lord Byron”. [OC, 22, 285]

(*m.d.?*). Por esta época ya siente una gran afición por el teatro. Presta algunos servicios a un peluquero relacionado con los actores, y se le permite disfrutar de las representaciones, aunque situado tras bambalinas.

## 1867

*Marzo.* Viven en Peñalver no. 53

*Junio 4.* Alcanza la calificación de sobresaliente en el examen de Principios y Ejercicios de Aritmética.

*Junio 5.* Pide que se le señale fecha y hora para presentarse en examen de oposición de esta asignatura.

*Junio 14.* Gana el premio, debido al acertado desarrollo del tema “La teoría de los quebrados”. Se había presentado otro alumno, llamado Atanasio Mejías.

*Septiembre.* Aprueba la asignatura Doctrina Cristiana e Historia Sagrada por asistencia y aprovechamiento.

*Septiembre 3.* Recibe la máxima calificación en el examen de Gramática Castellana.

*Septiembre 4.* Lo evalúan con la más alta puntuación en Gramática Latina.

*Septiembre 5.* Solicita al director del Instituto que le señale fecha y hora para realizar los exámenes de oposición para optar por los premios de Gramática Castellana y Gramática Latina.

*Septiembre 13.* Gana el premio que confiere el tribunal examinador de Gramática Latina (primer curso) por su disertación acerca de la tesis “El verbo *sum* nos da la teoría de la conjugación de todos los verbos latinos”.

*Septiembre 14.* El tribunal examinador de la asignatura Gramática Castellana (primer curso) le otorga el premio por el magnífico desarrollo de la proposición “Teoría y clasificación de las figuras de dicción. Si son necesarias y en caso de serlo determinar cuáles son esos casos”. También se presenta a examen su discípulo José Cueto.

*Septiembre 15.* Ingresa en la clase de Dibujo Elemental en la Escuela Profesional de Pintura y Escultura de La Habana, conocida como San Alejandro, que radica en Dragones no. 62 (actualmente 308) entre San Nicolás y Rayo. (Es dado de baja el 31 de octubre.)

*Septiembre 30.* Solicita matricular las asignaturas del curso 1867 a 1868, su segundo año de bachillerato, que estudiará en el colegio San Pablo, fundado y dirigido por Rafael María de Mendive. Esta escuela radica en la misma dirección, Prado no. 88, que la Primaria Superior Municipal. (Ver: 1865. Marzo.)

*Octubre 1.* El colegio San Pablo queda incorporado al Instituto de Segunda Enseñanza de La Habana. (Recibe clases impartidas por su director, así como por Anselmo Suárez y Romero, José Ignacio Rodríguez y Antonio Zambrana y Vázquez, entre otros. Desde el inicio del curso ayuda a Mendive en las tareas administrativas de la escuela, por lo que, en ocasiones, lo visita en la casa de sus suegros, en las afueras de Guanabacoa.)

**1868**

*Abril 26.* Su poema “A Micaela”, que dedica a la esposa de Mendive con motivo del fallecimiento de su pequeño hijo, Miguel Ángel, es publicado en el periódico *El Álbum*, que se edita en la imprenta de igual nombre, sita en Nazareno no. 16, Guanabacoa, y del cual es director Manuel Nápoles Fajardo, hermano de El Cucalambé. (Muchos años después recordará cuando Mendive “puso a escribir al más querido de sus discípulos, y decía en cartas sencillas: ‘Mi hijo Miguel Ángel ha muerto: invito a mis amigos a que concurran a su entierro’”. [OC, 5, 401])

*Junio 15.* Alcanza la calificación de sobresaliente en la asignatura Principios y Ejercicios de Geometría.

*Julio 16.* En el examen de Geografía Descriptiva obtiene el máximo de puntos.

*Septiembre.* Vive en Prado no. 88, en la casa de su maestro. La familia Martí reside en Marianao, adonde el adolescente se traslada los domingos.

*Septiembre 12.* Lo evalúan con las más altas calificaciones en Gramática Castellana y Gramática Latina.

*Septiembre 30.* Solicita matricular las asignaturas de su tercer año de bachillerato, al iniciar el curso de 1868 a 1869.

[*Octubre 10.* Comienza la Guerra de los Diez Años.]

[*Octubre 20.* Las fuerzas españolas de Bayamo se rinden. Se consuma la toma de la ciudad.]

[*Noviembre 4.* Camagüey se incorpora a la lucha.]

*Noviembre 26.* Su padre ocupa la plaza de celador de policía para el reconocimiento de buques en el puerto de Batabanó. La familia reside en San José entre Gervasio y Escobar.

## 1869

*Enero 3.* El honrado valenciano es nombrado celador del barrio de la Cruz Verde, en Guanabacoa. Mudan su domicilio para la villa.

[*Enero 12.* Bayamo es incendiada por sus habitantes y los mambises.]

*Enero 19.* Publica su primer artículo político en el único número de *El Diablo Cojuelo*, periódico que edita Fermín Valdés Domínguez en la imprenta y librería El Iris, situada en Obispo no. 20 y no. 22.

*Enero 22.* Varias escuadras de Voluntarios atacan el teatro Villanueva, donde se han dado vivas a la independencia. En medio de la balacera, Leonor Pérez sale a la calle en busca de su hijo, quien recordará el incidente años después, al evocar las calles “que mi madre atravesó para buscarme, y pasando a su lado las balas, y cayendo a su lado los muertos, la misma horrible noche en que tantos hombres armados cayeron el día 22 sobre tantos hombres indefensos!”. [OCEC, 1, 243]

*Enero 23.* Su poema dramático “Abdala” aparece en *La Patria Libre*, periódico del que solo se publica un número. Se edita en El Iris. (Ver: *Enero 19.*)

[*Enero 24.* Un grupo de Voluntarios hace una descarga cerrada contra el café El Louvre, en La Habana. Otros uniformados tirotean a ciudadanos en lugares públicos y cometen actos de violencia durante este y los siguientes días.]

*Enero 28.* Es detenido Rafael María de Mendive, acusado por sospechas de vinculación con los insurrectos. Lo incluyen en la causa formada por los sucesos del teatro de Villanueva. (Es conducido a la cárcel habanera y luego al Castillo del Príncipe, adonde su joven alumno acude a visitarlo frecuentemente.)

[*Febrero 6.* Se alzan en armas los independentistas de Las Villas.]

(*m.d.?*). Escribe el soneto “¡10 de Octubre!”, publicado en un periódico manuscrito llamado *El Siboney* (del cual no ha llegado a nosotros ningún ejemplar).

*Marzo*. Reside en Guanabacoa, junto a su familia.

[*Marzo 23*. El colegio San Pablo es clausurado por las autoridades coloniales.]

*Marzo 31*. Solicita al director del Instituto de La Habana que se le permita el traslado de su matrícula para el Colegio Nacional y Extranjero de San Francisco de Asís. (Aunque se le concede, no llega a formalizarlo ni asiste a clases.)

*Abril-octubre*. Trabaja en la oficina de Felipe Gálvez Fatio, ubicada en el segundo piso de la casa de este, en Virtudes no. 10, esquina a Industria, donde realiza las labores correspondientes al cargo denominado “dependiente de diligencias”, por las que percibe una modesta retribución. (En carta a Mendive, posiblemente escrita durante la primera quincena de octubre, expresa: “Trabajo ahora de seis de la mañana a 8 de la noche y gano 4 onzas y media que entrego a mi padre”. [OCEC, 1, 42])

*Abril 25*. Su maestro es condenado por un Consejo de Guerra ordinario a la pena de cuatro años de confinamiento fuera de la Isla. (Veinte días después, Mendive embarca hacia España, de donde escapa hacia Francia, para luego dirigirse a Nueva York. Reside en Nassau durante algunos meses de 1875. Regresa a Cuba en 1878. Ver: 1878. *Noviembre (m.?)*.)

*Septiembre 16*. Su hermana Leonor, llamada familiarmente *La Chata*, contrae matrimonio con Manuel Bernardino García y Álvarez.

*Septiembre 30*. Mariano Martí solicita al gobernador superior civil de la Isla que se autorice a su hijo para examinar las asignaturas del tercer año de bachillerato. Alega no haber trasladado la matrícula para el colegio San Francisco de Asís por desconocer el tiempo que la ley concede para efectuarlo. (El 22 de



octubre es denegada la solicitud, por haber faltado a clases durante dos meses.)

*Octubre.* Reside con su familia en la calle San Rafael no. 55.

*Octubre 4.* Una escuadra de Voluntarios pasa frente a la casa de la familia Valdés Domínguez, en la calle Industria no. 122, esquina a San Miguel, y provocan un pequeño incidente, alegando que han sido burlados por los jóvenes que se hallan en la vivienda. En horas de la noche los uniformados irrumpen en el lugar y detienen a los hermanos Fermín y Eusebio, a quienes conducen al vivac, adonde llevan más tarde a Manuel Sellén, Santiago Balbín y Atanasio Fortier, los visitantes de aquella tarde. Todos son acusados de haber cometido faltas contra una fuerza armada de Voluntarios del Batallón Ligeros, y por sospecharse que son adictos a la insurrección. Horas después los remiten a la Cárcel Nacional. En el minucioso registro efectuado en la casa de los Valdés Domínguez la soldadesca encuentra periódicos de clara tendencia separatista y varias cartas, una de ellas suscrita por José Martí y dirigida al cadete Carlos de Castro y de Castro, quien fuera antiguo condiscípulo suyo, al que llama apóstata e incita a la deserción. (El celador de la policía que instruye el sumario no presta suficiente atención a esta misiva, por lo que su autor no es detenido.)

*Octubre 7.* Son remitidas al gobernador superior político las diligencias formadas contra los jóvenes presos.

*Octubre (d.?).* Atanasio Fortier, de origen francés, es puesto en libertad al ser reclamado por el cónsul de su país.

*Octubre 9.* Un funcionario de la secretaría del gobierno se percató del contenido de su carta al cadete De Castro, y sugiere que se cumplan con urgencia los requisitos que faltan al expediente, con el fin de proceder contra el autor de la misiva, a quien califica como “un enemigo declarado de España”.

*Octubre 21.* Ingresa en la Cárcel Nacional, acusado del delito de infidencia.

*Octubre 27.* Escribe a Pedro Mendive “que D. Alejandro María López irá a entregar a V. los 109\$ que adeudo, no ya a Alfredo, sino a la Fábrica de Papel”. [OCEC, 1, 43] (Esta deuda constituye una de las pruebas que sustentan la hipótesis de su vínculo con la publicación del periódico clandestino *El Laborante*, a cargo de Carlos Sauvalle. Ver: 1871. Febrero 16.)

*Diciembre 22.* Son puestos en libertad, por orden del fiscal, Manuel Sellén y Santiago Balbín, al considerárseles inocentes.

## 1870

*Marzo 4.* Después de más de cuatro meses en prisión, los jóvenes son juzgados por un Consejo de Guerra ordinario que, por unanimidad de votos, lo condena a la pena de seis años de presidio, dicta la deportación de Eusebio Valdés Domínguez y Atanasio Fortier, e impone seis meses de arresto mayor a Fermín Valdés Domínguez.

*Marzo 9.* El auditor de Guerra determina que se cumpla lo acordado, excepto para Atanasio Fortier, cuyo caso dispone se devuelva al fiscal para que lo instruya en plenario. Asimismo, ordena que Fermín Valdés Domínguez cumpla el arresto en la fortaleza de La Cabaña y declara sobreseído el proceso contra Santiago Balbín y Manuel Sellén.

*Marzo 22.* Se le notifica la sentencia, a la vez que a Eusebio y Fermín Valdés Domínguez. Se hallan aún en la Cárcel Nacional.

*Marzo 31.* Le es señalado el Presidio Departamental de La Habana como lugar para cumplir la condena. (El Presidio y la Cárcel radican en el mismo edificio.)

*Abril 4.* Es trasladado al Presidio, donde lo destinan a la Primera Brigada de Blancos y le asignan el número 113. En la hoja histórico-penal del confinado aparece su filiación: estado, soltero; edad, diecisiete años; estatura, regular; color, bueno; cara, boca y nariz, regulares; ojos, pardos; pelo y cejas, castaños;

barba, lampiña; como señas particulares se indican una cicatriz en la barba y otra en el segundo dedo de la mano izquierda.

*Abril 5.* Le cortan el cabello y se viste con la ropa de presidiario; le fijan en el tobillo de la pierna derecha un grillete, unido a la cadena que aprisiona su cintura. Lo destinan a trabajar en la cantera del presidio conocida como San Lázaro, en la sección llamada La Criolla. (Tal como relata al referirse a uno de sus compañeros de suplicio, “andaba a las cuatro y media de la mañana el trecho de más de una legua que separa las canteras del establecimiento penal, y volvía a andarlo a las seis de la tarde, cuando el sol se había ocultado por completo, cuando había cumplido doce horas de trabajo diario”. [OCEC, 1, 77])

*Agosto 5.* Leonor Pérez dirige al gobernador superior civil una carta en la que pide indulgencia para su hijo, pues cuando fue juzgado “no arribaba a los quince años de edad”. (Por su parte, el padre hace gestiones ante José María Sardá, arrendatario de las canteras y amigo personal del capitán general, para que interceda ante este y le solicite que atenúe el rigor de la pena.)

*Agosto 28.* Lleva esta fecha la siguiente dedicatoria suya en una fotografía donde aparece de pie, con el grillete: “Mírame, madre, y por tu amor no llores: / Si esclavo de mi edad y mis doctrinas, / Tu mártir corazón llené de espinas, / Piensa que nacen entre espinas flores”. [OCEC, 15, 191]

*Agosto 30.* Su hermana Lolita, fallecida a los cinco años de edad, es enterrada en el nuevo cementerio general, en La Habana. (Ver: 1865. *Noviembre 2.*)

*Agosto (d.?).* Como resultado de las gestiones de sus padres, lo destinan a la cigarrería del penal y luego lo trasladan a La Cabaña. Está enfermo, y tiene los ojos afectados por la cal.

*Septiembre 5.* El capitán general lo indulta, en atención a su corta edad, y conmuta la pena por la de ser relegado a Isla de Pinos.

*Septiembre 28.* Se cursa la orden para su traslado de La Cabaña a la cárcel de la capital.

*Septiembre 30.* Es remitido del Presidio Departamental a la Cárcel Nacional, donde ingresa a disposición del gobernador político.

*Octubre 13.* Llega a Isla de Pinos, en calidad de deportado. José María Sardá lo toma bajo su garantía personal, y de Nueva Gerona lo lleva hasta su finca El Abra, donde ocupa una habitación en el segundo cuerpo de los edificios que forman la residencia. (Durante los dos meses que permanece en el lugar convive con la familia del propietario.)

*Diciembre 6.* Leonor Pérez dirige al capitán general una súplica para que su hijo sea trasladado a la Península, donde podría “continuar su carrera y proporcionar algún alivio a su pobre familia”.

*Diciembre 12.* Se le concede permiso para trasladarse a la capital con el fin de marchar hacia España. Debe abonar los gastos de pasaje.

*Diciembre 18.* Sale de Nueva Gerona hacia La Habana.

*Diciembre 21.* Le es expedido pasaporte para que realice el viaje.

*Diciembre (d.?).* Entra a “la librería de Abraido, y, no sin que le temblaran las manos de vergüenza, leyó [en una revista], asombrado de la ceguera humana”, que un grupo de jóvenes en Francia declaraba no poder vivir sino bajo el “manto glorioso y providente de Napoleón”, y denostaban de los republicanos. [OC, 5, 71-72] (Ver: 1871. Febrero 1.)

*Diciembre (d.?).* Visita el presidio, al parecer con el objetivo de despedirse de quienes han sido sus compañeros de infortunio.

## 1871

*Enero 12.* A petición suya, el secretario del Instituto de La Habana certifica las calificaciones obtenidas en las materias examinadas durante el período 1866-1868.

*Enero 15.* Parte en el vapor *Guipúzcoa*.

*Enero 17.* Al segundo día de navegación denuncia ante los pasajeros los atropellos que se cometen en la prisión de La Habana y señala como responsable de estos crímenes al comandante del presidio, el teniente coronel Mariano Gil de Palacios, quien viaja en el mismo barco.

*Febrero 1.* Desembarca en Cádiz, donde permanece pocos días. “Al anclar en Cádiz, lo primero que dijeron los del bote de Sanidad fue que Napoleón se había rendido en Sedán, que el imperio había muerto, y que gobernaba la república”. [OC, 5, 72] (Ver: 1870. Diciembre (d.?.))

*Febrero 16.* Se presenta en la sede del gobierno de la provincia de Madrid y solicita se le expida cédula de seguridad, documento personal o de empadronamiento. (Desde su llegada a la capital se pone en contacto con Carlos Sauvalle, a quien conocía de La Habana, y es deportado a España en enero de 1870. Ver: 1869. Octubre 27.)

*Marzo 24.* El periódico *La Soberanía Nacional*, de Cádiz, publica su artículo “Castillo”.

*Abril 12.* Este escrito es reproducido por *La Cuestión Cubana*, de Sevilla. (Ver: Julio 2.)

*Abril (d.?).* Se encuentra aquejado por una enfermedad llamada sarcoidosis. Sauvalle le presta los cuidados que requiere hasta su restablecimiento. (Ver: Noviembre.)

*Mayo.* Reside en una casa de huéspedes situada en la calle Desengaño no. 10, quintuplicado.

*Mayo 31.* Solicita matricular en la Facultad de Derecho de la Universidad Central de Madrid, como alumno de enseñanza libre del curso académico 1870 a 1871, las asignaturas Derecho Romano, Derecho Político y Administrativo, y Economía Política. Al mismo tiempo se inscribe en el Ateneo, donde por mínima cuota tiene acceso a textos y salas de estudio.

*Julio 2.* Su artículo “Castillo” es reproducido en *La República*, periódico independentista editado en Nueva York, y lo precede una nota introductoria en la que se elogia al joven autor anónimo, pues al final del texto solo se hallan sus iniciales. (Ver: *Abril 12.*)

*Julio 4.* Aparece su firma como secretario de la Logia Caballeros Cruzados, perteneciente al Gran Oriente Lusitano Unido, radicado en Madrid, en el diploma de Maestro Masón emitido a nombre de Amelio Luis Vela de los Reyes, condecorado con el grado 3ro. de la orden. (Con fecha 1ro. de julio, otro documento relacionado con la misma persona aparece rubricado por Anáhuac.) (Sobre la coincidencia en el uso de este seudónimo, ver: *1879. Marzo 18.*)

*Julio o agosto (m.?).* Publica *El presidio político en Cuba*, con el apoyo económico de Carlos Sauvalle. Fue impreso en Madrid, en el taller de Ramón Martínez, sito en San Marcos no. 32.

*Septiembre 7.* Junto a Sauvalle contesta, en las páginas de *El Jurado Federal*, un artículo anticubano publicado días antes en el diario integrista madrileño *La Prensa*. (Se inicia una polémica que les posibilita divulgar veladamente sus ideas anticolonialistas.)

*Septiembre 22.* Ambos jóvenes publican un escrito con el que dan por terminada la discusión, pues su honra les impide continuar en el terreno público un debate para el que *La Prensa* ha elegido como recursos, a falta de argumentos, el insulto y la amenaza de llevarlos ante los tribunales. No obstante, “sostienen y repiten cuanto el amor a la verdad y a la justicia les hizo una vez decir”. [OCEC, 1, 61]

*Noviembre 5.* Como colofón de la disputa se constituye la Liga de la Prensa Española Antifilibustera, en la cual se agrupan los catorce periódicos más retrógrados de la capital.

[*Noviembre 27.* Son fusilados en La Habana ocho de los estudiantes de Medicina acusados, sin pruebas, de profanación e infidencia. El Consejo de Guerra ha dictado otras sentencias de seis

meses, y de cuatro y seis años de prisión. (Fermín Valdés Domínguez –quien había matriculado en la Universidad de La Habana el 19 de octubre– se encuentra entre los condenados a esta última pena.)]

*Noviembre.* A fines de mes sufre una recaída en su enfermedad. Sauvalle lo aloja en su casa y costea todos los gastos que ocasiona la curación. El enfermo es atendido por los doctores Gómez Pamo e Hilario Candela, y este último realiza una intervención quirúrgica que lo mejora, aunque su dolencia no desaparece totalmente. (Ver: *Abril (d.?)* y *1876. Julio 13.*)

## 1872

*Mayo.* Vive en la calle Lope de Vega no. 40, cuarto 3ro.

*Junio (d.?).* Recibe a Fermín Valdés Domínguez, quien embarcara desterrado a España el 30 de mayo, tras ser indultado de la pena de prisión. (Ver: *1871. Noviembre 27.*)

*Julio.* Se encuentra enfermo.

*Agosto.* Vive en la calle Desengaño no. 10, cuarto 2do.

*Agosto 31.* Matricula la asignatura Derecho Mercantil y Penal del curso académico 1871-1872.

*Noviembre 27.* En las primeras horas de la mañana circula en Madrid la hoja impresa *El día 27 de Noviembre de 1871*, escrita por él y firmada por Fermín Valdés Domínguez y Pedro J. de la Torre. Más tarde, un grupo de cubanos residentes en la ciudad ofrece honras fúnebres en la iglesia Caballero de Gracia a los ocho estudiantes de Medicina fusilados en Cuba, en el primer aniversario de su caída. Esa noche, en la casa de Sauvalle, Martí pronuncia un discurso.

*Diciembre (d.?).* Posiblemente viaja a Zaragoza junto con Fermín Valdés Domínguez para asistir a la graduación del hermano de este, Eusebio, quien recibe el título de Doctor en Derecho

Civil y Canónico en la Universidad aragonesa el 23 de este mes. (Ver: 1870. Marzo 4.)

(m.d.?). Obtiene total apoyo contra el proyecto de crear un casino de diversión para los cubanos que residen en Madrid. Comenzó sus argumentaciones con “un arranque en algo como ‘Cuba llora’, y desde entonces me quedó el apodo entre los cubanos madrileños: ‘Cuba llora’”. [*Epistolario*, II, 107]

## 1873

(m.d.?). Su poema “A mis hermanos muertos el 27 de Noviembre”, firmado solo con sus iniciales, aparece en las páginas finales del libro en que Fermín Valdés Domínguez denuncia el crimen cometido por los Voluntarios habaneros en 1871.

*Febrero*. Reside en una pensión situada en la calle Concepción Jerónima.

*Febrero 11*. Posiblemente sitúa una bandera cubana en el balcón del cuarto donde reside, reafirmando así su independentismo al ser proclamada la república tras abdicar el rey.

*Febrero 15*. Escribe esta fecha al final de *La República española ante la Revolución cubana*, que se edita en Madrid antes de fin de mes. (Ver: *Abril 15*.)

*Abril 12*. Su alegato es reproducido por el periódico *La Cuestión Cubana*, de Sevilla.

*Abril*. Vive en Desengaño no. 10 quintuplicado, cuarto 2do.

*Abril 15*. Escribe a Néstor Ponce de León, miembro de la Junta Central Revolucionaria de Nueva York, y acompaña su carta con varios ejemplares del folleto antes citado. Le expresa su disposición de cumplir indicaciones para realizar lo que más convenga a la completa independencia de Cuba. (Ver: *Febrero 15*.)

*Abril 26*. El periódico sevillano *La Cuestión Cubana* publica su artículo “La solución”.



*Mayo 17.* Solicita al rector de la Universidad Central de Madrid que le conceda el traslado para la de Zaragoza, ciudad donde residirá.

*Mayo 23.* Es aprobada su solicitud.

*Mayo (d.?).* En unión con Fermín Valdés Domínguez parte hacia Aragón, donde encuentra mejores condiciones para el estudio, como puede deducirse de los resultados académicos.

*Mayo 26.* El periódico *La Cuestión Cubana*, de Sevilla, publica su artículo “Las reformas”.

*Mayo 28.* Solicita al rector de la Universidad Literaria de Zaragoza permiso para examinar las asignaturas que había trasladado. — Reside en la casa de huéspedes de Félix Sanz, en la calle de la Manifestación.

*Junio 4.* Obtiene calificaciones satisfactorias en Derecho Romano, segundo curso, Economía Política —las que no había aprobado en Madrid—, Derecho Civil Español y Derecho Mercantil y Penal.

[*Junio 8.* Las Cortes proclaman la República Federal.]

*Agosto 29.* Solicita a las autoridades de la Facultad de Derecho rendir exámenes, como alumno de enseñanza libre del curso 1872-1873, de Ampliación de Derecho Civil, Derecho Canónico, Disciplina Eclesiástica, Literatura Española, Literatura Latina, Historia Universal, Teoría de Procedimientos Judiciales y Práctica Forense. (Las aprueba, excepto las dos últimas, a las que no se presenta.)

*Agosto 30.* Dirige una comunicación al director del Instituto de Zaragoza en la cual pide que se le examinen, sin asistir al curso regular, las asignaturas que le faltan para terminar el bachillerato. (Realiza a la vez los estudios de las disciplinas aún no vencidas de este y los universitarios. Ver: 1874. *Junio 25 y 27.*)

*Noviembre 24.* En La Habana, su padre solicita al director del Instituto de Segunda Enseñanza una certificación de las asignaturas

cursadas y las calificaciones obtenidas por su hijo, con el fin de que este las presente a la institución homóloga en Zaragoza. La solicitud es satisfecha el mismo día.

*Diciembre 22.* Versos suyos acompañan una de las dos coronas de plata que le obsequian al actor y director Leopoldo Burón, en el teatro Principal, frecuentado por el cubano.

## 1874

*Enero 3.* El cubano Simón, que trabaja en la casa donde reside, se une a los republicanos de Zaragoza, sublevados contra el golpe de Estado perpetrado por el general Pavía, quien disuelve las Cortes y entrega el poder al general Serrano. (Años más tarde recordará: “En Zaragoza, cuando Pavía holló el congreso de Madrid y el aragonés se levantó contra él, no hubo trabuco más valiente en la plaza del Mercado, en la plaza donde cayeron las cabezas de Lanuza y Padilla, que el del negro cubano Simón”. [OC, 4, 391])

[*Enero 4.* La insurrección aragonesa es derrotada.]

*Enero (d.?).* Habla en una velada cuyo objetivo es recaudar fondos con que auxiliar a los familiares de los caídos en defensa de la República.

*Febrero.* Termina de escribir la primera versión de su drama *Adúltera*. (Ver: 1877. *Febrero 18.*)

*Abril 22.* Sus padres y cuatro de sus hermanas embarcan hacia Veracruz en el vapor *Eider*, para fijar residencia en la capital de México.

*Mayo-junio.* Se halla en Madrid durante los últimos días de mayo y los primeros de junio.

*Junio 25 y 27.* Aprueba en el Instituto de Zaragoza los dos ejercicios del grado de Bachiller en Artes. No se le expide título, al serle imposible abonar los derechos que se cobran por el documento.

*Junio 28.* Solicita a la máxima autoridad universitaria que, en vistas de tener aprobadas las asignaturas necesarias y ser Bachiller en Artes, se le admita al examen de la licenciatura. (El rector accede al día siguiente.)

*Junio 30.* Verifica el ejercicio correspondiente, en el cual desarrolla, de forma oral, el tema sacado al azar “Párrafo inicial del libro primero título segundo de la Instituta de Justiniano. Del derecho natural de gentes y civil”. El tribunal examinador lo aprueba, y de este modo obtiene el grado de Licenciado en Derecho Civil y Canónico. (Ver: *Octubre 29.*)

*Agosto 31.* Presenta una solicitud para matricular en la Facultad de Filosofía y Letras de la propia universidad, como alumno de enseñanza libre, las asignaturas de esta carrera. Solo le exceptúan, por convalidación, las correspondientes al año preparatorio de la Facultad de Derecho, pues las tiene aprobadas.

*Octubre.* Vive en Olmos no. 3 principal.

*Octubre 19.* Ha estado en Madrid. (“Ahora, el día 19 de Oct. salí de Madrid y comenzaré muy pronto, fuera de España, el ejercicio de mi carrera”. [OCEC, 1, 129])

*Octubre 20.* Solicita al rector de la Universidad que le señale tribunal examinador y el día que ha de comparecer ante este para optar por el grado académico de los estudios concluidos.

*Octubre 24.* Saca a suerte el tema “La oratoria política y forense entre los romanos. Cicerón como su más alta expresión: los discursos examinados con arreglo a sus obras de Retórica”. Por su brillante exposición obtiene sobresaliente, con lo que alcanza el grado de Licenciado en Filosofía y Letras.

*Octubre 29.* El rector y el secretario de la Universidad Literaria de Zaragoza rubrican el certificado donde consta que ha aprobado en este centro docente su evaluación como Licenciado en Derecho Civil y Canónico, pero como no ha hecho el depósito de este grado ni se le ha expedido el título –por el cual

también debe abonar determinada cantidad de dinero—, no tiene efecto ni valor el examen realizado, hasta que cumpla ambos requisitos. (A principios de julio debe haber recibido certificación similar del grado de Licenciado en Filosofía y Letras. Ver: *Junio 30* y *Diciembre 14*.)

*Noviembre-diciembre (d.?).* Viaja a Madrid, donde al parecer realiza las gestiones necesarias para su traslado a México. — Visita en la cárcel de la capital a Lorenzo Jiménez, quien había sido apresado cuando realizaba su duodécima expedición a Cuba, y desde donde había sido deportado a España.

*Diciembre 14.* El ministro de Estado español legaliza la rúbrica del director general de Instrucción Pública que avala las firmas que aparecen en el certificado expedido en Zaragoza el 29 de octubre.

*Diciembre 16.* El encargado del Consulado de México en Madrid por ausencia del cónsul sanciona la legitimidad de las firmas del documento emitido a su nombre en la Universidad aragonesa.

*Diciembre (d.?).* De Madrid viaja a París, donde conoce a Auguste Vacquerie, de quien traduce un poema. (“La primera traducción que he hecho de alguna cosa ajena, en París acaba de ser, y fue una hermosa canción de Auguste Vacquerie [...] Él lo quiso, y yo traduje”. [OCEC, 20, 11]) Posiblemente es presentado a Víctor Hugo.

*Diciembre 26 o 28.* Realiza la travesía de Le Havre, Francia, a Southampton, Inglaterra.

*Diciembre (d.?).* De Southampton se traslada a Liverpool.

## 1875

*Enero 2.* Parte de Liverpool a bordo del vapor trasatlántico *Céltic*, en tercera clase. (El barco hacía escala en Queenstown, ciudad que actualmente se llama Cobh, en Irlanda.)

*Enero 5.* Fallece en México su hermana Mariana Salustiana, a quien profesaba especial cariño. (En el certificado de defunción el nombre aparece alterado: Mariana Matilde. Ver: 1856. *Junio 8.*)

*Enero 14.* Llega a Nueva York.

*Enero 26.* Parte de Nueva York en el vapor estadounidense *City of Mérida*.

*Enero 31.* El barco llega al puerto de La Habana después de un viaje de cinco días y medio. Permanece a bordo.

*Febrero 2.* Reinicia la travesía.

*Febrero 4.* Hace una breve escala en Progreso, México.

*Febrero 8.* Arriba a Veracruz durante la tarde. Horas después continúa el viaje en tren.

*Febrero 10 (d.?).* Llega a la capital de México. En la estación de Buenavista lo espera su padre, acompañado por Manuel Mercado, quien ha hecho amistad con la familia Martí, de la que es vecino. (Viven en la calle de la Moneda, a un costado del Palacio de Gobierno.)

*Febrero (d.?).* Es presentado, posiblemente por Mercado, a Vicente Villada, director de la *Revista Universal*, diario de política, literatura y comercio, cuya redacción se encuentra en la primera calle de San Francisco, hoy Madero, no. 13, frente a la Plazuela de Guardiola. (Colaboran en esta publicación los cubanos Alfredo Torroella y Antenor Lezcano.)

*Marzo 2.* Aparece en ese periódico su primera crónica escrita en México, con la cual inicia sus colaboraciones en el importante órgano.

*Marzo 7.* En la sección “Variedades” de aquel diario publica un poema dedicado a su hermana Mariana Salustiana, recientemente fallecida.

*Marzo 12.* La *Revista Universal* comienza a editar, en forma de folletín encuadernable, su traducción al español de *Mes fils*,

del escritor francés Víctor Hugo. (La última sección aparecerá el día 21. Los periódicos *Revista Universal* y *El Federalista* lo editan en sendos folletos.)

*Marzo (d.?).* Es presentado por Juan de Dios Peza a la joven Rosario de la Peña y Llerena, por la que llega a sentirse fuertemente atraído.

*Marzo 22.* Resulta aprobada por unanimidad su postulación para socio del Liceo Hidalgo.

*Abril 3.* Publica el primer trabajo para la sección “Boletín parlamentario”, que firma con sus iniciales.

*Abril 5.* Participa en la primera sesión del debate sobre el tema “La influencia del espiritismo en el estudio de las ciencias en general”, que se desarrolla en el Liceo Hidalgo. Hicieron intervenciones representantes de la escuela positivista y de la Sociedad Espírita. Expresa: “Yo estoy entre el materialismo que es la exageración de la materia, y el espiritismo que es la exageración del espíritu”. [OC, 28, 326] (Los debates continúan durante otras dos sesiones.)

*Mayo 7.* Comienza a publicar la sección de carácter editorial titulada “Boletín”, que firma con el seudónimo Orestes. En esta fecha aparece su nombre entre los redactores de la *Revista Universal*. (Ver: *Noviembre 30*.)

*Mayo 12.* Polemiza con los periódicos pro-españoles que se publican en México, al comentar la opinión de *La Iberia* sobre el reconocimiento de la independencia de Cuba por la República de Guatemala. (Ver: *Junio 9*.)

*Mayo 13.* Llama la atención sobre la necesidad de educar a mujeres y hombres, por igual, en los principios de la libertad: “si las madres traen al hogar esas costumbres de servilismo, ese bien,—hallarse con la opresión, que en los pueblos esclavos y en las instituciones tiránicas se adquiere,—la educación del temor y la obediencia estorbará en los hijos la educación del cariño

y del deber. De los sistemas opresores, no nacen más que hipócritas o déspotas”. [OC, 6, 201]

*Mayo 14.* La Junta Menor del Colegio de Abogados lo invita a la inauguración del período de lecciones de jurisprudencia, el día 22.

*Mayo 27.* Inicia una polémica con el periódico *La Colonia Española* en defensa de los independentistas que luchan en Cuba. Expresa: “ya que no puedo por mi mal ir a combatir al lado de los que defienden la independencia de mi patria, no fuera honrado permitir que, donde pueda yo responderlas, quedasen sin cumplida respuesta afirmaciones gratuitas y vulgares”. [OCEC, 1, 257-258] (Sus inaplazables deberes familiares son otra causa que lo retiene fuera de su país.)

*Junio 9.* Con su artículo “A *La Iberia*” da respuesta a este periódico, que el día anterior había hecho alusión a su persona como re-iniciador de los debates sobre la cuestión de Cuba en la prensa mexicana. (Ver: *Mayo 12.*)

*Agosto 8.* Asiste a la inauguración por el presidente de la República de una escuela primaria en el pueblo de La Magdalena, acto al que fue invitado previamente.

*Octubre 12.* En un artículo en el que aborda sobre cuestiones económicas dice: “Es preferible el bien de muchos a la opulencia de pocos”. [OCEC, 2, 200]

*Octubre 29.* Se da a conocer que representará al Liceo Hidalgo, junto con Antonio Rivera y Francisco Sosa, en la celebración del cuarto aniversario de la sociedad artístico-literaria El Porvenir.

*Noviembre 2.* Está ligeramente enfermo. Lo visita frecuentemente Manuel Mercado, quien ocupa el cargo de secretario del Gobierno del Distrito Federal.

*Noviembre 30.* Aparece su último “Boletín”, que firma con la inicial de su nombre y el apellido completo. (Ver: *Mayo 7.*)

*Noviembre (m.?).* Probablemente colabora desde esta fecha, junto con otros cubanos y mexicanos, en la organización de una tentativa expedicionaria que partiría hacia la Isla desde las costas del país hermano, como parte de un proyecto encabezado por Manuel de Quesada. (El plan no llega a realizarse.)

*Diciembre 17.* De nuevo se halla afectada su salud.

*Diciembre 19.* En el teatro Principal se estrena su obra *Amor con amor se paga*, representada por Concepción Padilla y Enrique Guasp. Al caer el telón el público pide, entre aplausos, que se presente el autor, cuyo nombre no había sido anunciado en los carteles y programas. A pesar de la negativa del joven escritor, ambos actores lo conducen al escenario, donde Conchita le entrega, en nombre de la compañía artística, una corona de laurel. (Ver: 1876. *Marzo (d.?)* y *Julio 19.*)

*Diciembre 21.* La Sociedad Gorostiza, en su reunión periódica de cada martes, lo incluye entre sus nuevos socios. (Ver: 1876. *Febrero 8.*)

*(m.?).* Conoce a Carmen Zayas Bazán durante una de sus frecuentes visitas a la casa del padre de esta, cercana al edificio que ocupa la *Revista Universal*. (Había sido presentado a Francisco Zayas Bazán por el dueño de la casa que habita la familia Martí, Ramón Guzmán, cuñado de Carmen.)

## 1876

[*Enero 1.* Elementos contrarios al gobierno mexicano proclaman en Oaxaca el Plan de Tuxtepec, y nombran como su jefe al general Porfirio Díaz.]

*Enero 15.* Escribe, posiblemente por vez primera, la expresión con que denomina a la patria grande: “Si Europa fuera el cerebro, nuestra América sería el corazón”. [*OCEC*, 3, 158] — Pronuncia un discurso al concluir los exámenes y la distribución de premios a escolares en Coyoacán, acto presidido por Manuel Mercado.



*Enero 26.* Son leídos versos suyos y de otros autores en la función realizada en beneficio del actor español Enrique Guasp de Peris.

*Enero 28.* Concorre a la sesión inaugural de la Sociedad Alarcón, que funda el escritor Roberto Esteva con el fin de agrupar a autores, actores y críticos de teatro. Forma parte de la mesa directiva y propone a Ignacio Altamirano, Anselmo de la Portilla, Casimiro del Collado y Telesforo García para que integren la asociación.

*Enero 31.* Pronuncia un discurso en la Academia de Bellas Artes de San Carlos, en la velada con que el Liceo Hidalgo rinde homenaje al pintor Santiago Rebull.

*Febrero 3.* Su comentario acerca del éxito de la puesta en escena de *Hasta el cielo*, de José Peón Contreras, publicada originalmente en la *Revista Universal* el 15 de enero, es reproducido en *La Revista de Mérida*, en Yucatán.

*Febrero 8.* Devuelve su nombramiento de la Sociedad Gorostiza, a la que había sido propuesto por Ignacio M. Altamirano y Juan de Dios Peza, quienes pocos días antes habían rechazado las suyas para que formaran parte de la Sociedad Alarcón. (Ver: *Enero 28 y 1875. Diciembre 21.*)

*Febrero 20.* Comienza a colaborar en *El Socialista*, órgano del Gran Círculo Obrero de México, agrupación de carácter reformista que apoya la política del gobierno del presidente Sebastián Lerdo de Tejada.

*Febrero 22.* La *Revista Universal* informa que ha participado en una distribución de premios en el colegio de San Gregorio.

*Marzo 5.* Es propuesto a las sociedades obreras, junto con otros destacados intelectuales, como candidato para diputado al primer Congreso de Trabajadores del país, el cual comienza sus sesiones este día en los salones de la Sociedad Artístico Industrial. La actividad es patrocinada por el Gran Círculo de

Obreros y su órgano, *El Socialista*. (Las sesiones se prolongan hasta el mes de julio. Ver: *Junio 4*.) — Colabora en la edición literaria de *El Federalista*.

*Marzo 21*. Dirige la palabra a los asistentes a la fiesta masónica que se realiza en el templo de la calle Independencia, ceremonia pública presidida por Alfredo Chavero. Con satisfacción, escribe: “Los oradores recibían felicitaciones y los hermanos de diversas logias brindaban en grupos por la prosperidad mutua”. [OCEC, 2, 269]

*Marzo (d.?)*. Se realiza la edición de *Amor con amor se paga*, que costea Enrique Guasp, en la Imprenta del Comercio, ubicada en la calle Cordobanes no. 8. (Ver: 1875. *Diciembre 19*.)

*Abril 22*. Con esta fecha, Eusebio Valdés Domínguez le escribe una nota que acompaña el libro *Informes presentados a la Real Junta de Fomento, Agricultura y Comercio de esta Isla*, publicado en La Habana en 1834, que le envía como recuerdo. [Destinatario, 41]

*Mayo 7*. Forma parte, junto con Nicolás Azcárate y Agapito Silva, de la comisión ejecutiva nombrada por un grupo de cuarenticuatro escritores que se proponen honrar al dramaturgo José Peón Contreras, para lo cual abren una suscripción. El periódico *El Eco de Ambos Mundos* auspicia la iniciativa.

*Mayo 23*. Publica el poema “Carmen”, dedicado a su novia, en *El Eco de Ambos Mundos*.

*Junio 4*. Su nombre aparece en la relación de los delegados al primer congreso obrero publicada en *El Socialista*. Es designado para ejercer esa función por la sociedad Esperanza de Empleados, agrupación radicada en el Distrito Federal de la ciudad de México, y que congrega a trabajadores del Estado —secretariado del Congreso de la Unión, Tesorería General, ministerios de Hacienda y de Relaciones, etcétera. (No hay confirmación de que asistiera al evento. Ver: *Marzo 5*.)

- Junio 18.* Sufre una recaída en su enfermedad. (Los síntomas indican que se trataba de una sarcoidosis, la cual le ocasionaba infartos ganglionares en las ingles, entre otras molestias. Ver: *Julio 13.*)
- Junio 30.* Suscribe, junto con Nicolás Domínguez Cowan y otros cubanos, una comunicación dirigida a la Agencia General del gobierno cubano en los Estados Unidos, con el fin de ser inscritos en el registro de ciudadanos abierto para quienes fueran acreedores de este derecho por sus servicios y por su conducta en favor de la Patria. (Ver: *Agosto 2.*)
- Julio 13.* Agradece, desde las páginas de la *Revista Universal*, las atenciones del médico Francisco Montes de Oca, a quien debe una notable mejoría, obtenida mediante “una oportuna operación que notables médicos de España no se decidieron a hacer, y que el doctor mexicano llevó a cabo con precisión sorprendente, tacto sumo y éxito feliz”. [OCEC, 4, 288] (Ver: *Junio 18 y 1871. Noviembre.*)
- Julio 19.* *El Federalista* anuncia para el día siguiente el reestreno de *Amor con amor se paga*, que la compañía de Guasp lleva nuevamente al teatro Principal. (Ver: *1875. Diciembre 19.*)
- Julio.* Visita frecuentemente a Nicolás Azcárate en el hotel Iturbide, donde este se aloja desde su reciente arribo de España. (Azcárate trabaja en *El Eco de Ambos Mundos.*)
- Agosto 2.* Reciben respuesta positiva de la Agencia General de Cuba, firmada por Miguel Aldama, a la vez que se les solicitan fondos con que auxiliar al Ejército Libertador. (Ver: *Junio 30.*)
- Septiembre 8.* Refuta la opinión de *La Colonia Española* acerca de que los cubanos se hacían ilusiones con el posible reconocimiento de la beligerancia por parte de los Estados Unidos: “Ni esperamos su reconocimiento, ni lo necesitamos para vencer”. [OCEC, 1, 275]
- Septiembre 17.* Participa como periodista invitado en el banquete político celebrado con motivo de la constitución del nuevo

gabinete. Entre los oradores más destacados se hallan el presidente Lerdo de Tejada y Manuel Mercado.

*Octubre 24.* La partida de ajedrez que realizara días antes con Andrés Ludovico Viesca, notable jugador de solo siete años, es reproducida en la revista especializada *La Estrategia Mexicana*. (Desde su llegada a la meseta de Anáhuac se relaciona con un grupo de prestigiosos ajedrecistas.)

*Noviembre 23.* El general Porfirio Díaz, tras derrotar a las fuerzas leales al gobierno, cuyos miembros abandonan la capital, penetra con sus tropas en la ciudad de México. Dejan de publicarse varios periódicos, entre ellos la *Revista Universal*, cuyo último número corresponde al día 19.

*Noviembre (d.?).* Reside con su familia en el entresuelo del edificio donde se hallaba la redacción de la *Revista Universal*, en la primera calle de San Francisco no. 13.

*Diciembre 7.* Su nombre aparece entre los colaboradores literarios de *El Federalista*, donde publica el artículo “*Alea jacta est*”, en el que condena los procedimientos empleados por el general Porfirio Díaz para llegar al poder.

*Diciembre (d.?).* Recibe cartas de recomendación para varias personalidades de Guatemala de manos de Juan Ramón Uriarte, ministro de este país en México, quien influye en su decisión de marchar a Centroamérica.

*Diciembre 10.* Publica en *El Federalista* su artículo “La situación” —que *El Socialista* reproduce dos días mas tarde—, en el cual denuncia el destierro arbitrario, sin formación de causa, de varios patriotas y critica la actuación del nuevo gobierno, adverso a la Constitución y contrario a las libertades públicas.

*Diciembre 16.* Aparece en *El Federalista* su artículo “Extranjero”, el cual expone las causas por las que no puede continuar en México, donde impera la voluntad de un caudillo militar.

*Diciembre 29.* Parte de la capital en el tren que inicia el viaje durante la madrugada. (Ha recibido ayuda económica de Manuel Mercado y Nicolás Domínguez Cowan.)

*Diciembre 30.* Llega a Veracruz en las primeras horas de la tarde.

## 1877

*Enero 2.* En este puerto toma el vapor *Ebro* con destino a Cuba. Los documentos personales están expedidos a nombre de Julián Pérez, sus segundos nombre y apellido.

*Enero 6.* Llega a La Habana. Enfrenta riesgos que logra eludir gracias a la ayuda de un viejo amigo conocido en España, quien “ocupa aquí una alta situación, y su afecto me ha salvado de un peligro que de otro modo hubiera sido grave”. [*Epistolario*, I, 65]

*Enero (d.?).* Realiza gestiones para alojar a sus familiares y conseguir trabajo para el padre. (Logra encauzar ambos propósitos.)

*Enero 22.* Presenta síntomas de conjuntivitis, por lo que visita al oftalmólogo Juan Santos Fernández –conocido en Madrid, cuando ambos eran estudiantes–, quien anota en su libro de consultas que las molestias del paciente se deben al trabajo en la corrección de pruebas de imprenta. (Ver: *Febrero 20*.)

*Febrero 3.* Remite a su familia una parte del dinero necesario para que realicen el viaje hasta Cuba. (Pocos días después envía la cantidad restante.)

*Febrero 18.* Lee su drama *Adúltera* en la tertulia literaria que Fermín Valdés Domínguez organiza en su casa. (Posiblemente escribe la segunda versión de la obra durante este año. Según otras hipótesis, pudo haberla redactado entre febrero de 1877 y marzo de 1879. Ver: *1874. Febrero*.)

*Febrero 20.* El oftalmólogo le prescribe el uso de cristales convexos número 24 como espejuelos. (No hay constancia de que los usara en algún momento. Ver: *Enero 22*.)

*Febrero (d.?).* Recibe de manos de José Mariano Domínguez, padre de sus amigos Fermín y Eusebio, cartas de recomendación dirigidas a algunas personas que residen en Guatemala, a quienes conoce por ser natural de ese país.

*Febrero 24.* Con el nombre de Julián Pérez toma el vapor *City of Havana*, que parte hacia México.

*Febrero 28.* Se encuentra en Progreso. Escribe a Mercado: “Mañana voy a Mérida; y de aquí a 5 días volveré a embarcarme para Isla de Mujeres, oasis de este mar”. [OCEC, 5, 29]

*Marzo 1.* Se dirige a Mérida, donde conoce a los miembros de la colonia cubana –entre ellos Rodolfo Menéndez de la Peña– y se relaciona con los círculos intelectuales yucatecos. (Durante su estancia en la ciudad debe haber contemplado la pieza lítica conocida como Chac-Mool.)

*Marzo 1-3.* Probablemente realiza breves visitas a las ciudades de Uxmal y Chichen Itza.

*Marzo 4 (d.?).* Está en Progreso, donde despide a su padre, sus hermanas Amelia, Carmen y Leonor y a los hijos de esta, Alfredo y Oscar, quienes viajan en el vapor *Ebro*, que realiza una escala en este puerto en el tránsito hacia La Habana. (Su madre y su hermana Antonia habían viajado con anterioridad, pues esta se encontraba enferma.)

*Marzo 5 (d.?).* Inicia su viaje a Centroamérica a bordo de una canoa.

*Marzo (d.?).* Se detiene en la isla de Jolbos –o Holbox–, en el pequeño pueblecito de pescadores del mismo nombre.

*Marzo (d.?).* Llega a Contoy, un pequeño islote.

*Marzo (d.?).* Arriba a Isla Mujeres, donde comparte unas horas con “Mr. Le Plongeon, erudito americano”, a quien califica como “industrial de la ciencia, que la ha estudiado para hacer comercio de ella”. [OCEC, 5, 40]

*Marzo (d.?).* Pasa a Belice en un cayuco.

*Marzo (d.?).* Se dirige a Livingstone en goleta. Desde la boca del río hasta la costa va en canoa.

*Marzo 25.* Se encuentra en Izabal, luego de viajar por el río Dulce.

*Marzo 26.* Guiado por un arriero y su mujer, parte “sobre la más pequeña, rebelde y mal intencionada mula que vio nunca la montaña de Izabal”. [*OCEC*, 5, 53]

*Marzo 28.* Parten hacia Gualán en las primeras horas de la madrugada. Bordean el poblado por un trillo. Ya de noche entran en el Roblar, donde comen y duermen.

*Marzo 29.* Siguen la marcha hasta el poblado de San Pablo. A mediodía llegan a Zacapa, donde los pobladores efectúan una procesión con motivo de la Semana Santa.

*Marzo 30.* Continúan el viaje.

*Abril 2 (d.?).* Llega a la capital de Guatemala.

*Abril (d.?).* Se presenta al cubano José María Izaguirre, director de la Escuela Normal, quien lo conocía por referencias. Queda adscripto al claustro de este centro como profesor de los cursos de Literatura e interinamente de los ejercicios de Composición.

*Abril (d.?).* Reside temporalmente en la casa de Izaguirre, en la Cuarta Avenida Sur no. 52, entre 13 y 14. (Más tarde se traslada a otra vivienda.)

*Abril 10.* Se entrevista con Joaquín Macal, ministro de Relaciones Exteriores.

*Abril 16.* El vicecónsul de España en Guatemala confirma la autenticidad de los sellos y las firmas del certificado de estudios expedido a su nombre por la Universidad de Zaragoza, que acredita su capacidad como abogado.

*Abril (d.?).* Escribe la obra teatral que titula *Patria y libertad (Drama indio)*, “que en unos cinco días me hizo escribir el gobierno sobre la independencia guatemalteca”. [*Epistolario*, V, 139]

*Abril 21.* Expresa su saludo a Guatemala en un discurso pronunciado durante una actividad en la Escuela Normal. Son reconocidas sus cualidades como orador con entusiastas aplausos.

*Abril 22.* Publica “Los códigos nuevos” y una carta dirigida al ministro de Relaciones Exteriores en el periódico *El Progreso*, cuyo director antecede ambos escritos con una nota que expresa diferencias de criterios con el joven cubano, quien combate el falso argumento de la necesidad de imponer la “civilización” europea sobre el “salvajismo” americano, con el que se intenta justificar las crueldades de la conquista española.

*Abril 24.* El despacho de Instrucción Pública reconoce la validez de su certificado de estudios de Derecho Civil y Canónico.

*Abril 28.* Ofrece una conferencia en la actividad sabatina organizada en la Escuela Normal, donde encomia a los poetas, escritores e historiadores guatemaltecos y exalta los méritos de un libro de Francisco Lainfiesta, secretario de la presidencia.

*Abril (m.d.?).* Conoce personalmente a Justo Rufino Barrios, presidente de Guatemala.

*Mayo 26.* Pronuncia el discurso central en la velada literaria que la Escuela Normal dedica a los jefes políticos de los departamentos, reunidos en la capital por convocatoria del gobierno.

*Mayo (d.?).* Escribe un extenso comentario acerca de los informes presentados por estos dirigentes departamentales a su conferencia anual.

*Mayo 29.* Por acuerdo de la Secretaría de Instrucción Pública de la República de Guatemala, es nombrado catedrático de Literatura Francesa, Inglesa, Italiana y Alemana y de Historia de la Filosofía en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad, “con la dotación de sesenta pesos mensuales”. [*Destinatario*, 44]

*Mayo (d.?).* Lo admiten como miembro de la Sociedad Literaria El Porvenir, la cual agrupa a destacados intelectuales del país.



*Junio 17.* La prensa da a conocer que impartirá clases gratuitas de Composición en la Academia de Niñas de Centro América, institución que dirige Margarita Izaguirre, hermana de su amigo José María. La escuela radica en 44 y 5ta. avenida Sur, antigua Calle de San Agustín.

*Julio.* Entre las alumnas de esta asignatura se halla María, hija del expresidente guatemalteco Miguel García Granados, cuya casa frecuentaba el joven cubano. (Dieciséis años más tarde evocará a la joven en el poema conocido como “La niña de Guatemala”.)

(*m.d.?*). Imparte, gratuitamente, clases de Literatura Europea en la Universidad.

*Julio 25.* Pronuncia un elocuente discurso en la velada solemne con la que se conmemora la fundación de la ciudad de Guatemala. Es la primera actividad de este tipo que organiza la Sociedad El Porvenir, y se efectúa en el teatro Colón. (El éxito como orador contribuye a su ascenso a la vicepresidencia de esta institución cultural.)

*Septiembre 16.* Toma parte en el programa que efectúa la Escuela Normal con motivo del aniversario de la independencia de Centroamérica.

*Octubre 28.* Expresa su intención de someterse a reválida, para tener la posibilidad de ejercer como abogado. (No consta que concluyera los trámites al respecto.)

*Noviembre 3.* Le llaman “doctor torrente”, en alusión burlesca a sus cualidades oratorias, en una hoja suelta impresa por elementos reaccionarios que intentan desprestigiarlo ante sus discípulos y seguidores. (Ver: *Noviembre 17.*)

*Noviembre 4-5.* Es descubierta una conspiración que tiene como objetivos tomar el poder y asesinar a Barrios y a sus colaboradores y familiares.

*Noviembre 6.* Firma, conjuntamente con el director y demás profesores de la Escuela Normal, un manifiesto dirigido al presidente

de la nación en el que condenan la intentona reaccionaria. (El documento es publicado el día 11 en el periódico oficial *El Guatemalteco*.)

*Noviembre 10.* En carta a Manuel Mercado expresa su desacuerdo con el extremo rigor empleado para castigar a los promotores de la conspiración recientemente descubierta.

*Noviembre 17.* Aparecen dos nuevas hojas sueltas con la misma intención que la del día 3. (Los conservadores han descubierto un enemigo en el joven cubano. Ver: *Noviembre 3*.)

*Noviembre 27.* Contesta a Valero Pujol, quien en una nota acerca del libro sobre Guatemala que se encuentra escribiendo le recomienda no hacer abstracción de la oportunidad ni de las circunstancias: “El alma de Bolívar nos alienta; el pensamiento americano me transporta. Me irrita que no se ande pronto. Temo que no se quiera llegar.” / “¿Que no halago las *circunstancias*? Un hombre nace para vencer, no para halagar”. [OCEC, 5, 190-191]

*Noviembre 29.* Inicia la travesía hacia la capital mexicana desde el puerto de San José, en uno de los vapores de la Línea del Pacífico.

*Diciembre 4 o 5 (d.?).* Arriba al puerto de Acapulco.

*Diciembre 6 (d.?).* Se incorpora a una caravana que parte hacia la capital.

*Diciembre 11.* Llega a ciudad de México. Se aloja en Mesones no. 11, la casa de Manuel Mercado, a quien entrega una parte de los manuscritos de su libro sobre Guatemala, cuya edición encomienda al querido amigo.

*Diciembre 14.* *El Federalista* saluda su regreso a la meseta de Anáhuac.

*Diciembre 20.* Contrae matrimonio con Carmen Zayas Bazán Hidalgo. A las seis de la tarde se efectúa la ceremonia civil en las oficinas del Palacio de la Diputación. La boda religiosa se

- celebra en la parroquia del Sagrario Metropolitano. Posteriormente se dirigen a la casa de Mercado, donde tiene lugar una fiesta íntima.
- Diciembre 21.* Pronuncia un breve discurso en una entrega de premios a la que ha sido invitado por sus amigos. — *El Federalista* publica la noticia de su boda.
- Diciembre 25.* Participa en una cena organizada por el periódico *El Federalista* para despedir el año.
- Diciembre 26.* Parte de la capital en compañía de su esposa, en coche y con escolta armada, por el camino de Tlalpan. Luego de cruzar varios poblados entran al estado de Morelos y, ya de noche, llegan a Cuernavaca.
- Diciembre 27 o 28.* Abandonan la ciudad y penetran en una zona casi desértica. Cruzan Xochiltepec y descansan en Alpuyeca. Llegan a la hacienda de San Gabriel, donde probablemente se alojaron.
- Diciembre 28 o 29.* Antes de partir escribe a Manuel Mercado, a quien envía “unos borradores recompuestos del segundo folle-tín” [OCEC, 5, 195] de su libro sobre Guatemala, que continúa escribiendo durante el viaje. — Luego de pasar Amacuzac, penetran en el estado de Guerrero, hasta Iguala, donde pernoctan.
- Diciembre 30.* En la madrugada, con escolta renovada, continúan el viaje. A media mañana llegan a Estola. Al atardecer descansan a orillas del río Mezcala, que luego cruzan en balsas. Duermen cerca del poblado de igual nombre, a campo abierto.
- Diciembre 31.* Con los primeros claros de la mañana llegan a la venta del Zopilote. Pasan por Zampango en horas de la tarde, y llegan a Chilpancingo, capital del estado de Guerrero, de fiesta para recibir el año. Son atendidos por José Manuel Empan, jefe de Hacienda del Estado, quien le entrega una carta de Mercado.

**1878**

*Enero 1.* Se encuentra enfermo. Tuvo “un pequeño ataque—suficiente a robarme el tiempo y el sentido”. [OCEC, 5, 219] Envía a Mercado otra parte de su libro.

*Enero 2.* Acompañados por una escolta de federales, se internan en la Sierra Madre Occidental, por donde viajan a caballo. Llegan a Acahuizotla y terminan el día en Tierra Colorada. Duermen a la intemperie.

*Enero 4.* Parten al amanecer. Cruzan en canoa el río Papagayo y descansan en Dos Arroyos. Pasan la noche en El Ejido.

*Enero 5.* Reinician el viaje muy temprano. Luego de cruzar varios villorrios, llegan al anochecer al puerto de Acapulco, tras haber recorrido 104 leguas desde la capital. Encuentra carta de su amigo.

*Enero 7.* Contesta a Mercado. Le envía 77 páginas de su libro, y le pide que tache repeticiones de ideas o noticias.

*Enero 9.* Poco antes de zarpar hacia Guatemala, se despide de Mercado y le remite “el resto del libro: corríjamelos con cuidado, y adivine lo que no entienda, que V. sabe de eso”. [OCEC, 5, 223]

*Enero 15.* Recomienda las clases en la Escuela Normal.

*Enero (a.m.?).* En un borrador de carta que carece de fecha y destinatario, encabezada con la palabra “General”, solicita datos históricos para un libro acerca de la guerra de Cuba que se encuentra escribiendo. (Ver: *Julio 6.*)

[*Febrero 10.* En la Isla se acuerda el llamado Pacto del Zanjón.]

*Febrero (d.?).* El periódico mexicano *El Siglo XIX* publica su libro *Guatemala* en forma de folletín encuadernable.

*Febrero 25.* Publica en *El Porvenir* su ensayo “Poesía dramática americana”, en el cual insta a buscar en la historia de nuestra

América la fuente de inspiración para nuevas obras que se integren en un teatro nacional.

*Marzo.* Aparece la edición de *Guatemala* en un pequeño volumen.

*Marzo 8.* Expresa su decisión de marcharse del país, ante el ambiente hostil que ha encontrado en las esferas oficiales desde su regreso.

*Marzo (d.?).* Lo dejan sin empleo en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad, aunque continúa siendo catedrático de Historia de la Filosofía, pero sin sueldo, y “con alumnos a quienes no se permite la entrada en clase”. [OCEC, 5, 290] Al propio tiempo le anuncian que lo nombrarán profesor de Ciencia de la Legislación. (Ver: *Abril 20.*)

*Marzo 19.* Sus alumnos de la Escuela Normal le obsequian una leontina. Es probable que en esta fecha le entregaran el texto manuscrito “Felicitaciones al S. D. José Martí, por los cursantes de sus clases”. Asiste a la fiesta musical con que los amigos de Izaguirre agasajan a este en el salón de actos públicos del centro docente. (El hecho es tomado como pretexto para incrementar la campaña difamatoria contra el director de la institución educacional.)

*Marzo 30.* Escribe a Mercado: “Se han explotado mis vehemencias, y ocultado mis prudencias: se ha pintado mi silencio como hostilidad: mi reserva como orgullo: mi pequeña ciencia como soberbia fatuidad. Es una guerra de zapa en la que yo, soldado de la luz, estoy vencido de antemano”. [OCEC, 5, 289]

*Abril (d.?).* Como protesta ante la arbitraria destitución de Izaguirre, ordenada por el presidente general Barrios, presenta su renuncia a las cátedras que atendía en la Escuela Normal.

*Abril 6.* La Secretaría de Instrucción Pública le comunica la admisión de su renuncia. — *El Porvenir* informa sobre su propósito de editar la que denomina *Revista Guatemalteca*, cuyo prospecto ya circula y de la cual se propone imprimir el primer número el 15 de abril. (Este proyecto no llega a realizarse.)

*Abril 20.* Considera la posibilidad de marchar con su esposa a residir a Honduras o a Perú, pues le resulta imposible continuar en el país: “con un poco de luz en la frente no se puede vivir donde mandan tiranos”. [OCEC, 5, 306] Anula su proyecto editorial, e interrumpe la redacción de un libro sobre temas jurídicos que había iniciado. (Ver: *Marzo (d.?)* y *Junio 11.*)

[*Mayo 11.* Muere María García Granados, a los diecisiete años, y el duelo se extiende a los círculos intelectuales.]

*Junio 11.* El cónsul de Perú en Guatemala ratifica la autenticidad de la firma del ministro de Instrucción de este país que aparece en su certificado de estudios de Derecho. Por esta fecha “tenía firmemente decidido ir al Perú”. [OCEC, 5, 311] (Ver: *Abril 20.*)

*Julio 6.* Ante la insistencia de su esposa y de sus padres determina regresar a Cuba. Revela a Mercado que escribía, y tenía casi terminado, un libro acerca de “la historia de los primeros años de nuestra Revolución!”. [OCEC, 5, 312] (Ver: *Enero (a.m.?).*)

*Julio 26.* Miguel García Granados y José María Aguirre escriben sendas dedicatorias en el álbum de bodas de su esposa, Carmen Zayas Bazán, en las que le desean felicidad al llegar a su querida patria, Cuba.

*Julio 27.* Posiblemente se encontraba aún en la capital guatemalteca. (El 23 había escrito: “Como estaré aquí hasta el 27, salvo accidente [...]”. [OCEC, 5, 317])

*Julio 28 (d.?)–agosto (m.d.?).* Parte en compañía de su esposa. Hacen un largo viaje hasta Livingstone, en la costa atlántica de Guatemala, y de allí por mar hasta Trujillo, Honduras.

*Agosto 28.* Inician la travesía hacia Cuba desde el puerto de Trujillo en el vapor *Nuevo Barcelona*.

*Agosto 31.* Llegan a La Habana.

*Septiembre 16.* Dirige a la Audiencia una solicitud de habilitación para ejercer como abogado, a reservas de presentar su título, y

acompaña el certificado que acredita sus estudios. (Ver: 1874. *Octubre 29.*)

*Septiembre 21.* Es declarada sin lugar su solicitud por carecer de título, decisión que el presidente de la Audiencia confirma cuatro días después.

*Octubre 5.* Solicita a la Audiencia la devolución del certificado de estudios adjunto a la petición denegada con el fin, según dice, de enviarlo a la Península para obtener el título correspondiente. Este día le expiden copia del documento. (Ver: 1879. *Marzo 12.*)

*Octubre (m.?).* Se entrega a labores conspirativas junto a otros cubanos que responden al llamamiento del Comité Revolucionario Cubano, radicado en Nueva York. (Debe eludir el espionaje que pende sobre todo el que manifiesta disconformidad con el régimen colonial.)

*Octubre (d.?).* Escribe a Mercado que vive en Tulipán no. 32, pero que “Industria 122 es más seguro para la dirección de las cartas”. [OCEC, 6, 101] (En esta última dirección residían los hermanos Valdés Domínguez. Es probable que entonces trabajara con Eusebio, quien se graduó como Doctor en Derecho en 1872. Ver: 1872. *Diciembre (d.?).*)

*Noviembre 22.* Nace su único hijo, José Francisco. (Fallece el 22 de octubre de 1945. Ver: 1879. *Abril 6.*)

*Noviembre (m.?).* Probablemente se entrevista con su antiguo maestro Rafael María de Mendive, quien le diría: “¿Y crees tú que si, por diez años a lo menos, hubiese alguna esperanza, estaría yo aquí?”. [OC, 5, 252] (Ver: 1869. *Abril 25* y 1886. *Noviembre 24.*)

*Diciembre.* Visita frecuentemente a su amigo Alfredo Torroella y Romaguera, quien se halla gravemente enfermo en su casa, sita en San José no. 58, Guanabacoa. (Ver: 1879. *Enero 22.*)

(*a.?*). Durante este año –o en el período 1877-1878– comienza a escribir sus *Versos libres*.

**1879**

*Enero.* Reside con su pequeña familia en Industria no. 115.

*Enero 15.* Es elegido secretario de la Sección de Literatura del Liceo de Guanabacoa, conjuntamente con Nicolás Azcárate y Carlos Navarrete, como presidente y vicepresidente, respectivamente.

*Enero 17.* Trabaja como pasante en el bufete de Nicolás Azcárate –ubicado en San Ignacio no. 55–, quien había llegado a La Habana el 6 de octubre. (Allí conoce a Juan Gualberto Gómez.)

*Enero (d.?).* Le proponen ocupar una Alcaldía Mayor interina, que no acepta.

*Enero (d.?).* Imparte clases, aunque carece de la habilitación oficial para hacerlo.

*Enero 22.* Junto con Nicolás Azcárate, en una esquila publicada en el periódico *La Patria*, invita a concurrir a los funerales de Alfredo Torroella, quien falleciera el día anterior. (Ver: 1878. Diciembre.) En el Liceo de Guanabacoa, ante el féretro del poeta, pronuncia un discurso en el que rinde público homenaje al amigo desaparecido.

*Enero 29.* Entrega al director del Instituto Provincial de La Habana, para hacerla llegar a las instancias superiores, una solicitud dirigida al gobernador general en la que pide se le conceda la habilitación necesaria para dar clases en los colegios de segunda enseñanza. Acompaña la certificación legalizada que lo acredita como Licenciado en Filosofía y Letras y expresa la intención de presentar en breve su título. (Ver: *Febrero 6.*)

*Enero 30.* La junta directiva del Liceo Artístico y Literario de Regla le expide el certificado de miembro de la Sección de Instrucción.

*Febrero 6.* Se le comunica que el gobernador general ha accedido a la solicitud presentada y lo autoriza para impartir clases de segunda enseñanza en colegios privados con validez académica



o legal, y fija un plazo de tres meses para que presente su título. (Ver: *Enero 29* y *Julio 24*.)

*Febrero 8*. Participa, junto a otros oradores, poetas y actores en la función inaugural del Liceo Artístico y Literario de Regla, y su discurso, pronunciado en la segunda parte de la velada, es calurosamente aplaudido.

*Febrero (d.?)*. José Hernández Mederos, director del colegio Casa de Educación, sito en San Ignacio no. 14, le ofrece impartir tres horas de cátedra, “las que retribuyo a razón de \$25.00 oro cada asignatura”. [*Destinatario*, 49]

*Febrero (d.?)*. Contesta de modo afirmativo la “espontánea como generosa oferta” de Hernández Mederos. [*Epistolario*, I, 140]

*Febrero 15*. La dirección de este plantel realiza los trámites para legalizar la propuesta de incorporarlo al claustro, a la vez que presenta los casos de otros profesores. Se ocuparía de los cursos de Gramática Castellana, Retórica y Poética del primer año.

*Febrero 19*. Le expiden un duplicado de la copia de la certificación de estudios de Derecho Civil y Canónico, que obra en el Tribunal Pleno. (Ver: *1878. Octubre 5*.)

*Febrero 21*. La Sección de Fomento de Instrucción Pública aprueba las propuestas del colegio Casa de Educación, pero advierte que si Martí no presenta en un breve plazo su título correspondiente le será anulada la autorización para dar clases de segunda enseñanza.

*Febrero 26*. Su nombre aparece publicado en un periódico junto al de los demás profesores de dicha escuela, sita en San Ignacio no. 14.

*Febrero 28*. Recita una composición de Alfredo Torroella, a continuación del discurso inaugural de la velada literaria ofrecida por el Liceo de Guanabacoa en honor del poeta. En la segunda parte del acto lee su estudio biográfico del amigo recientemente fallecido. (Ver: *Marzo (m.?)*.)

*Marzo (m.?).* Trabaja en el bufete de Miguel F. Viondi, en Empeдрado no. 2 esquina a Mercaderes. (Desde entonces sostiene reuniones conspirativas con Juan Gualberto Gómez en una de las oficinas del inmueble.)

*Marzo 7.* Interviene en las discusiones científico-literarias que inaugura la Sección de Literatura del Liceo de Guanabacoa con el debate sobre el tema “El idealismo y el realismo en la literatura dramática”, en el que participan, entre otros, José Ramón Leal y José A. Cortina. (Ver: *Marzo 14 y 21.*)

*Marzo 9.* Una gacetilla de *El Progreso*, calificado como “Órgano de Regla y Guanabacoa”, anuncia que se ha encargado de reseñar los discursos que se pronuncien en el liceo guanabacoense. (Ver: *Marzo 23.*)

*Marzo 12.* Dirige una nueva comunicación al gobernador general pidiéndole que se sirva autorizarlo para ejercer la profesión de abogado, a reservas de presentar el título en el plazo que la autoridad estime conveniente. Dice haber solicitado este documento a la Península desde octubre del año anterior. (Ver: *1878. Octubre 5 y 1879. Abril 21.*)

*Marzo 14.* Interviene en la nueva sesión que el Liceo de Guanabacoa dedica al debate iniciado el día 7, y opone sus argumentos a los de Enrique José Varona. (Ver: *Marzo 7.*)

*Marzo 18.* Asiste a la reunión de conspiradores convocada por el coronel Pedro Martínez Freire, quien asume la coordinación de las actividades insurreccionales entre las provincias orientales y occidentales, y en la cual queda constituido el Club Central Revolucionario Cubano, con sede en La Habana, para el que es elegido como vicepresidente, junto a los demás miembros de la directiva: Ignacio Zarragoitía, presidente; Ignacio Pujol, secretario; José de Piedrahíta, vicesecretario, y José L. Castillo, tesorero. Al firmar, bajo el seudónimo Anáhuac, deja constancia de que acepta el cargo sin discutir las relaciones de dirección que se establecen, y de este modo

expresa sus reservas con respecto al objetivo de instalar en la Isla el centro conspirativo, independiente del Comité de Nueva York. (Este desaprueba el acuerdo en reunión del 13 de abril con el representante del grupo habanero enviado a los Estados Unidos.)

*Marzo 21.* Concorre al Liceo de Guanabacoa, donde se continúa el debate sobre idealismo y realismo. (Ver: *Marzo 7 y 29.*)

*Marzo 23.* Publica en *El Progreso* su artículo “La velada del viernes”, que firma con el seudónimo X. (No se conoce otra colaboración suya en este periódico. Ver: *Marzo 9.*)

*Marzo 29.* Interviene en la sesión dedicada al idealismo y al realismo en el arte y refuta los criterios expuestos por el positivista José A. Dorbecker en la sesión anterior. Ocupa nuevamente la tribuna para leer un poema de Mercedes Matamoros. (Ver: *Marzo 7.*)

*Marzo (m.?).* Se publica en forma de folleto su discurso dedicado a la memoria de Alfredo Torroella. (Ver: *Febrero 28.*)

*Marzo, fines de-principios de abril (m.d.?).* Se traslada a Pinar del Río. Llega a Paso Real de San Diego, paradero final de la vía férrea en esa fecha. Continúa viaje hasta el actual municipio de La Palma, en labores conspirativas. (Posteriormente recordaría lo “que vio en Cuba, al bajar del ferrocarril hace doce años, camino al cerro de las Pozas”. [OC, 1, 452] (Ver: *Mayo-junio (m.?).*)

*Abril (m.?).* Rechaza el ofrecimiento de Urbano Sánchez Hechevarría, presidente del Partido Autonomista en Santiago de Cuba, de presentar su candidatura a un acta para diputado por aquella localidad en las próximas elecciones a Cortes, señaladas para el 20 de abril. Le expresa que solo aceptaría tal diputación “para defender en el Parlamento español lo único que a mi juicio puede defender allí, para bien de la Isla y de España, un cubano sensato:—la independencia de Cuba”. [*Epistolario*, III, 13] (La misiva fue “tomada por la policía al portador”).

*Abril 6.* Su hijo es bautizado con el nombre de José Francisco Martí y Zayas Bazán en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Monserrate. Los padrinos son Francisco Zayas Bazán y Leonor Pérez, abuelos materno y paterno, respectivamente, del niño. (Ver: 1878. *Noviembre 22.*)

*Abril 21.* Pronuncia un discurso en el banquete que ofrece a sus amigos, en los altos del café El Louvre, el periodista Adolfo Márquez Sterling, director de *La Discusión*, fundado este año. Expresa su rechazo a la política de conciliación con el régimen colonial. — Es denegada nuevamente su solicitud para ejercer como abogado. (Ver: *Marzo 12.*)

*Abril 26.* En horas de la noche se halla en la velada del Liceo de Guanabacoa, donde se inicia una discusión acerca del origen del hombre. (Ver: *Mayo 17.*)

*Abril 27.* Pronuncia un discurso de hondo sentido patriótico en la velada de homenaje que el Liceo de Guanabacoa ofrece al violinista cubano Rafael Díaz Albertini. Se halla presente el capitán general Ramón Blanco, quien expresa —según la tradición oral— que el orador es “un loco peligroso”.

*Mayo 10.* Lee el poema “A mi águila”, de Mercedes Matamoros, en la sesión del Liceo de Guanabacoa iniciada con una conferencia de Enrique Piñeiro.

*Mayo 17.* Preside la velada del Liceo, por encontrarse indispuerto Azcárate. Se continúa el debate sobre el origen del hombre. (Ver: *Abril 26.*)

*Mayo 31.* No puede asistir a una actividad de la sociedad guanabacoense por hallarse enfermo su hijo.

*Mayo-junio (m.?).* Es posible que concurriera en más de una ocasión a la finca Balestena, propiedad de Carlos Sauvalle, situada cerca de Santa Cruz de los Pinos, Pinar del Río, como parte de su labor conspirativa. (Ver: *Marzo, fines de-principios de abril (m.d.?).*)

- Junio 1.* La Sociedad Benéfica y de Recreo La Caridad, del Cerro, le expide certificado de socio facultativo de la Sección de Literatura.
- Junio 4.* El periódico *La Patria* anuncia que presentará un trabajo en las veladas semanales sobre temas de derecho que celebra en su casa el licenciado Juan Francisco Ramos, en Maloja no. 2.
- Junio 21.* Pronuncia un discurso acerca de las obras de José Echegaray en el Liceo Artístico y Literario de Guanabacoa. (Ver: *Junio 29.*)
- Junio (m.?).* Posiblemente desde esta fecha realiza las funciones de subdelegado del Comité Revolucionario de Nueva York, el que nombra delegado a José Antonio Aguilera.
- Junio (m.?).* Denuncia los habilidosos procedimientos utilizados por las autoridades colonialistas para “alzar a los cubanos negros contra los cubanos blancos”, y descubre “el plan de componer, con el espionaje astuto, falsas revoluciones”. [OC, 5, 366]
- Junio 29.* Fragmentos de su discurso sobre Echegaray aparecen en la crónica publicada por Martín Pérez en *La Patria*, de Guanabacoa. (Ver: *Junio 21.*)
- Julio 24.* Le es anulada por el gobernador general la autorización para dar clases de segunda enseñanza con validez académica por no haber presentado el título de Licenciado en Filosofía y Letras en el término fijado. (Cinco días antes el director del Instituto había advertido al secretario del Gobierno sobre la falta del documento y acerca del vencimiento del plazo desde el 5 de mayo. Ver: *Febrero 6.*)
- Agosto 4.* Su nombre se halla en la lista de colaboradores de la revista habanera *La Niñez*, que dirige Fernando Urzáis.
- [*Agosto 24 y 26.* Se inicia el movimiento bélico conocido como Guerra Chiquita con levantamientos en las regiones de Santiago de Cuba y Holguín.]

*Agosto 26.* Celebra una velada en su casa, y enjuicia favorablemente el drama *El Castillo de Urries*, de José Simón Baralt, leído por su autor.

*Agosto 28.* El periódico *El Triunfo* informa que este día comienza a impartir una serie de conferencias sobre América en el Ateneo de La Habana. (Desiste de su propósito, ante la situación creada por el inicio de la guerra.)

*Septiembre 17.* Es detenido en su casa de Amistad no. 42 entre Neptuno y Concordia y lo llevan a la estación de policía situada en Empedrado y Monserrate. (Los conspiradores suponen que un espía lo ha delatado. Por gestiones de Nicolás Azcárate le suspenden la incomunicación. Avisa a Miguel F. Viondi para que destruya documentos comprometedores que guarda en el bufete, sin conocimiento de este.)

*Septiembre 18-24.* Recibe la visita de unas trescientas personas en el corto tiempo que está detenido. El capitán general dispone su deportación a Ceuta, sin que se le instruya causa ni celebre juicio. (Ver: *Octubre 11* y *Noviembre 17*.)

*Septiembre 24.* Se le expide pasaporte para el traslado a España, a disposición del gobernador civil de Santander.

*Septiembre 25.* Más de cincuenta amigos van a despedirlo a bordo del vapor *Alfonso XII*. (Años más tarde recordará: “La Habana llenó la cárcel del cubano previsor, le enseñó toda su alma valiente, le ofreció su bolsa rica, que el preso no quiso aceptar, rompió las copas en silencio al decirle al preso adiós”. [OC, 5, 367]) Viaja en calidad de preso.

*Octubre 11.* Llega a Santander. Es solicitado por un inspector de la policía, quien lo lleva a la casa del gobernador. Este lo envía a la cárcel, aunque recomienda consideraciones especiales, que el alcaide concede. Halla en la prisión un grupo “de cubanos llagados, heridos, tísicos, febriles, miserables, incultos, a quienes en Cuba acababan de prender”, y mandan a Ceuta. [OC, 5, 366] Lo visita en la prisión Ladislao Setién, diputado

por Laredo, partido judicial de Santander, al que solo había visto durante el viaje desde La Habana, y quien le ofrece sus servicios, que agradece.

*Octubre 12.* El ministro de Ultramar ha dispuesto su traslado a Ceuta, en concepto de preso.

*Octubre 13.* Este día, “con el noble Setién entraba en la Cárcel la orden de mi libertad bajo fianza.—Él era mi fiador”. [OCEC, 6, 118] El secretario del Gobierno provincial lo exime de la disposición de presentarse diariamente ante las autoridades.

*Octubre (d.?).* Visita la casa de Agustín Lozano, cónsul de México, donde se encuentra casualmente con Juan de Dios Peza.

*Octubre 22.* El gobernador civil de Santander refrenda su pasaporte para que se dirija a Madrid, con la obligación de presentarse ante el funcionario de igual rango en dicha provincia.

*Octubre 23.* El gobernador militar de Santander comunica que el preso salió de la localidad con el objetivo de conferenciar con el ministro de la Guerra, cargo ocupado por el general Arsenio Martínez Campos.

*Octubre 29.* Comparece ante el gobernador civil de Madrid. — Fija su residencia en la calle Tetuán no. 20 y no. 21.

*Octubre o noviembre (m.d.?).* Se entrevista con Martínez Campos, quien al parecer intenta apartarlo de su causa mediante proposiciones honestas, que resultan infructuosas, aunque favorecen al deportado.

*Noviembre.* Se ocupa de diversos asuntos judiciales del bufete de Viondi, pendientes de resolución por el Tribunal Supremo de España. — Cuando el tiempo se lo permite, estudia inglés.

*Noviembre 17.* Por Real Orden se instruye trasladar al ministro de Ultramar una comunicación encareciéndole la conveniencia de que se deje sin efecto el traslado del joven cubano a Ceuta. (Tres días más tarde es anulada la disposición sobre su deportación a la colonia africana. Ver: *Septiembre 18-24* y *Octubre 12.*)

*Noviembre 18 (d.?).* Visita la casa del abogado y diputado al Congreso Cristino Martos en compañía del también jurisconsulto Facundo de los Ríos y Portilla. En lugar de abordarse los problemas jurídicos que los reúnen, la conversación se centra en los asuntos de la Isla, y expone al político español las verdaderas aspiraciones de los cubanos. Martos concluye: “—Oh, sí: tiene usted razón [...] ‘o ustedes, o nosotros’”. [OC, 4, 430]

*Noviembre 24.* Asiste a la sesión del Congreso de Diputados, en las Cortes, donde escucha una intervención de Martos, quien utiliza en su discurso los argumentos del joven cubano, y llama a adoptar una política más liberal hacia la Isla y redimir a los esclavos.

*Noviembre 26.* Ha estado enfermo. Se reincorpora a sus actividades.

*Diciembre 5.* Anota sus impresiones de la representación de *Fausto* en el teatro Real, donde debuta la cantante sueca Cristina Nilsson.

*Diciembre 6.* Visita el Museo del Prado y toma notas críticas acerca de los cuadros expuestos en el Salón de Autores Contemporáneos.

*Diciembre (m.d.?).* Se traslada furtivamente de España hacia Francia.

*Diciembre 18.* Asiste a la fiesta de París-Murcia que se celebra en el Hipódromo de Longchamp, en la que participa la famosa actriz dramática francesa Sarah Bernhardt.

*Diciembre 20.* Parte hacia Norteamérica en el trasatlántico-correo *Francia*, que viaja del puerto de Le Havre a Nueva York.

## 1880

*Enero 3.* Desembarca en la importante ciudad estadounidense. Miguel Fernández Ledesma lo invita a residir en su casa hasta que encuentre alojamiento.

*Enero 5.* Aparece una entrevista suya en *The New-York Daily Tribune*, en la que se refiere a la guerra de Cuba.



*Enero 8.* Vive en la casa de huéspedes de Manuel Mantilla, en la calle 29 no. 51 Este. Escribe a Miguel F. Viondi pidiéndole que viabilice las gestiones ante Néstor Ponce de León, de visita en La Habana en esos momentos, para solicitarle empleo en su imprenta neoyorquina, donde podría ser “desde corrector de pruebas hasta autor de libros”. [OCEC, 6, 189] (Se desconoce si logró establecer estos vínculos laborales, aunque entre ambos surgió una perdurable amistad.)

*Enero 9.* En sesión ordinaria del Comité Revolucionario Cubano, centro organizador y coordinador del movimiento insurreccional, se acordó por unanimidad nombrarlo vocal de esta agrupación. Ocupa el cargo vacante por ausencia de José Francisco Lamadriz, quien se había trasladado a Cayo Hueso. [*Destinatario*, 51]

*Enero 16.* Asiste por primera vez a una reunión del Comité, la cual se efectúa en la casa del general Calixto García, en un piso interior de la calle 45 esquina a 9na. avenida.

*Enero 24.* Pronuncia el discurso “La situación actual de Cuba y la actitud presente y probable de la política española”, conocido como “Lectura en Steck Hall”, por el local donde se reunieron los cubanos para escucharle, situado en la calle 14 no. 11 Este, cerca de University Place. (Ver: *Marzo 10.*)

*Febrero (d.?).* La pieza oratoria se publica en forma de folleto con el título de *Asuntos cubanos*, el cual se vende con el fin de incrementar las recaudaciones.

*Febrero (m.d.?).* Visita, en compañía de Carlos Roloff, al acaudalado cubano Miguel Cantos, de quien obtienen fondos para adquirir el barco y las armas para una expedición. También se entrevista con Cirilo Villaverde.

*Febrero 21.* Aparece en *The Hour* su primer artículo en inglés, titulado “Raimundo Madrazo”. (Había sido recomendado a la dirección de esta revista de carácter literario por el pintor cubano Tomás Collazo.)

*Marzo 3.* Su esposa y su hijo llegan a Nueva York. (Ver: *Octubre 21.*)

*Marzo 10.* Probablemente en esta fecha dirige la palabra nuevamente a los cubanos reunidos en Steck Hall. (Ver: *Enero 24.*)

*Marzo 21.* Su nombre se halla junto a los de varias personalidades de las letras cubanas —Fornaris, Tejera, Mendive y Varona, entre otros—, a quienes la *Revista Económica* de La Habana dedica críticas literarias en tono satírico.

*Marzo 26.* Asume la presidencia interina del Comité Revolucionario Cubano. En horas de la noche, el general Calixto García parte hacia Cuba en la goleta *Hattie Haskell* desde las costas de Nueva Jersey.

*Abril 5.* Habla a los presidentes de los clubes neoyorquinos previamente citados por él.

*Abril.* Se halla bajo la vigilancia de agentes de la Pinkerton's National Detective Agency y de la Davie's Detective Agency, contratadas por el gobierno de España. (Este servicio de espionaje sobre los principales revolucionarios cubanos se prolonga hasta fines de agosto.)

*Abril 26.* Firma, en su condición de presidente interino del Comité Revolucionario de Nueva York, un vale por el pago de gastos de expedicionarios que esperan su salida.

*Mayo 2.* Desde Filadelfia le informan sobre diversos aspectos de las recaudaciones, y en uno de los párrafos finales le expresan: “la emigración aquí consta como de unos cien cubanos, tabaqueiros los más y todos pobres excepto una decena, y de esos yo tengo como 25 todos pobres, pero que son los que siempre y siempre contribuyen”. [*Destinatario*, 68] — Se reúne con los integrantes del club revolucionario número 51 de Nueva York en Military Hall, en Bowery no. 193.

*Mayo 6.* Revela a Mercado las diferencias políticas con su esposa: “Carmen no comparte, con estos juicios del presente que no siempre alcanzan a lo futuro, mi devoción a mis tareas de hoy”. [*OCEC*, 6, 211]

*Mayo 13.* Convoca a sus compatriotas mediante la circular “Cubanos” para celebrar la noticia del desembarco del general Calixto García. Lleva esta fecha la proclama impresa del Comité Revolucionario “¡A los cubanos!”, que incluye dos textos, también redactados por él, dirigidos al pueblo de la Isla y al ejército mambí, con la firma del general holguinero.

*Mayo (d.?).* Solicita a Ramón Emeterio Betances que se haga cargo de la representación del Comité Revolucionario ante los emigrados antillanos y sudamericanos residentes en París. (El patriota puertorriqueño acepta colaborar con el nuevo intento insurreccional.)

*Junio 14.* Se halla en Filadelfia. (Posteriormente se dirige a Cape May, ciudad situada al extremo sur del estado de Nueva Jersey.)

*Junio 16.* Pronuncia un discurso en el mitin que se celebra en Masonic Temple, en calle 23 y 6ta. avenida, Nueva York, donde informa que el Comité Revolucionario hace entrega de todos sus poderes y atribuciones a José Francisco Lamadriz, nombrado agente oficial en los Estados Unidos por el gobierno provisional constituido en la Isla a mediados de mayo. Cesan, por consiguiente, sus funciones al frente del Comité.

*Julio 4.* Se encuentra, junto con otros cubanos, en las playas de Manhattan y Brighton.

*Julio 8.* Publica “La ultima obra de Flaubert”, primer artículo suyo que aparece en el periódico *The Sun*, editado por Charles A. Dana.

*Agosto 1.* En Cuba, el general Calixto García se ve precisado a deponer las armas ante el enemigo.

*Agosto 9-14 (d.?).* Pasa unos días en Cape May.

*Octubre 13.* Expone al general Emilio Núñez, en respuesta a la carta que este le remitiera desde la manigua, las causas por las que le aconseja deponer las armas, ya que es el único jefe que

se mantiene alzado, y no existen posibilidades de enviarle ayuda. (Ver: 1881. Enero 5.)

Octubre 21. Su esposa e hijo parten hacia Cuba. (Ver: Marzo 3 (d.?) y 1882. Diciembre (d.?.))

Noviembre 28. Nace María Mantilla, hija de Carmen Miyares y Manuel Mantilla, a quien llega a querer como padre. (Ver: 1881. Enero 6.)

## 1881

Enero 5. El coronel Emilio Núñez le agradece por haberle salvado “de una muerte segura” y, líneas más adelante expresa: “yo pienso, por mi parte, que los pocos buenos que quedamos debemos congregarnos llegado el momento, para hacer lucir la antorcha de la libertad sobre los escombros de la catástrofe pasada”. [*Destinatario*, 79] (Ver: 1880. Octubre 13 y 1883. Marzo 27.)

Enero 6. Participa como padrino de la niña María Mantilla en la ceremonia de bautizo que se celebra en St. Patrick’s Church, en Brooklyn. (Ver: Noviembre 28.)

Enero 7. Su esposa, Carmen Zayas-Bazán, le escribe sobre las causas que determinaron su viaje a Camagüey, y le expresa: “todos saben que ya solo la ropa teníamos que empeñar para vivir, y que tú no tenías dónde trabajar”.

Enero 8. Parte hacia Venezuela.

Enero 20. Llega a La Guaira en el vapor *Felicia*, tras hacer escalas en Curazao y Puerto Cabello.

Enero 20–21 (d.?). Viaja en diligencia hasta la capital.

Enero 28. Saludan su arribo en las páginas de *La Opinión Nacional*, de Caracas, donde expresan la satisfacción por su reciente visita a este diario.

Febrero. Reside en la casa no. 26½ en la intersección de las calles Santa Capilla y Mijares.

---

*Febrero (m.?).* Trabaja como profesor de Gramática Francesa y de Literatura en el colegio Santa María, que dirige Agustín Avelledo.

*Marzo 8.* Aristides Rojas, Diego Jugo Ramírez y Guillermo Tell Villegas solicitan a Eloy Escobar y Antonio José Ponte, directivos del Club del Comercio, su conformidad para presentar en la próxima velada artístico-literaria de este al joven escritor, poeta y orador recién llegado, quien pronunciaría unas palabras de saludo a Venezuela.

*Marzo (m.?).* Imparte clases de Literatura en el colegio Villegas, de Guillermo Tell Villegas, en el que establece una cátedra de Oratoria.

*Marzo 21.* Pronuncia un discurso en la velada artística convocada por el Club del Comercio para hacer su presentación pública. Logra un éxito completo que lo consagra ante aquel auditorio como gran orador y poeta.

*Mayo 4.* Están a su cargo las palabras de despedida al artista Rafael Michelena, quien parte hacia Italia, en la segunda velada que ofrece el Club del Comercio.

*Junio 15 y 28.* Aparecen en *La Opinión Nacional* las dos partes del estudio “El centenario de Calderón”. De este modo comienza sus colaboraciones en este órgano de prensa.

*Junio 30.* El periódico caraqueño publica la traducción hecha por Carlos Martínez Silva de su “Modern Spanish Poets”, publicado el 26 de noviembre anterior en *The Nueva York Sun*, donde no se identifica al autor. (En febrero había aparecido el mismo texto en español en *El Repertorio Colombiano*. Ver: *Septiembre 5*.)

*Julio 1.* Publica el primer número de la *Revista Venezolana*, que dirige, y cuyas treinta y dos páginas se deben a su pluma.

*Julio 9.* Se efectúa el entierro del honesto intelectual Cecilo Acosta, quien falleciera el día anterior. Sus ideas y actitud liberales le

habían hecho acreedor del odio del dictador general Antonio Guzmán Blanco.

*Julio 15.* Avisa en las páginas de *La Opinión Nacional* una pequeña demora en la salida de la revista.

*Julio 21.* Comienza a circular el segundo número de la publicación que dirige, en el cual aparecen artículos y poemas de Guillermo Tell Villegas, Diego Jugo Ramírez, Lisandro Alvarado y Eloy Escobar. En “El carácter de la *Revista Venezolana*” expone sus criterios acerca de la renovación literaria que se inicia en América. Publica un elogioso ensayo dedicado a Cecilio Acosta. (Ver: *Julio 9*.)

*Julio 27.* El edecán del general presidente le ha comunicado que debe abandonar el país. En horas de la noche entrega a la redacción de *La Opinión Nacional* una carta en la que se despide de quienes le han dado muestras de afecto, a la vez que comunica la suspensión de la *Revista Venezolana* y la devolución del dinero a los abonados. Expresa: “De América soy hijo: a ella me debo. Y de la América, a cuya revelación, sacudimiento y fundación urgente me consagro, esta es la cuna [...]”. [OCEC, 8, 110]

*Julio 28.* Parte desde La Guaira en el vapor alemán *Claudius*, que hace escala en Puerto Cabello antes de dirigirse al Norte.

*Agosto 10.* Llega a Nueva York. (Posiblemente desde su arribo se instala en 459 Kent Avenue, Brooklyn.) — En esta fecha, sin conocer de este precipitado viaje, su esposa le escribe: “Cada día me afirmo más y más en mi dolorosa resolución de no ir por ahora a Venezuela”. Y, como en otras ocasiones, le recrimina: “un fanatismo incomprensible te impulsa en un camino que tiene muchos abismos”.

*Agosto 19.* En carta de esta fecha, su madre le aconseja separarse de sus actividades revolucionarias: “mientras tú no puedas alejarte de todo lo que sea política y periodismo, no tendrás un día de tranquilidad”.

*Septiembre 5.* Aparece en *La Opinión Nacional* su primera crónica escrita en los Estados Unidos, con fecha 20 de agosto, la cual firma con el seudónimo M. de Z. (Ver: 1882. Enero 6.) — *La Pluma*, de Bogotá, reproduce la traducción hecha por Carlos Martínez Silva de su “Modern Spanish Poets”, precedida de un elogioso comentario de Adriano Páez. (Ver: *Junio 30.*)

*Septiembre 22.* El hijo del propietario del diario venezolano le comunica que uno de sus escritos no se ha publicado, pues se refiere al Papa en términos que no satisfacen los intereses del periódico, y a la vez se arroga el derecho de indicarle que en lo sucesivo escriba “algo con sabor ultramontano”. (Ver: 1882. *Junio 10.*)

*Septiembre 29.* El periódico *El Triunfo*, de La Habana, publica una gacetilla que menciona la “colección de versos” que publicará en Nueva York, y que sería recibida con gusto. (Ver: *Diciembre 9.*)

*Octubre.* Aparece, sin firma, su primera colaboración en *La Ofrenda de Oro*, que publica la New York Life Insurance Company. (Se han hallado otros escritos suyos en esta revista, con la que parece mantuvo vínculos hasta diciembre de 1890.)

*Noviembre 4.* Comienza la publicación de la “Sección constante” en *La Opinión Nacional*.

*Diciembre (d.?).* *La Pluma*, de Bogotá, le solicita colaboraciones, y *El Pasatiempo*, también colombiano, reproduce una de sus crónicas, tomada del periódico caraqueño.

*Diciembre 1.* Escribe a Enrique José Varona una carta en la que hace la presentación de su amigo venezolano, el poeta José Antonio Pérez Bonalde, y le solicita: “Llévelo adonde sepan estimarlo. Hágalo conocer a nuestros buenos y a nuestros brillantes”. [*Epistolario*, I, 214-215] (Ver: 1882. *Febrero 26.*)

*Diciembre 9.* Se encuentra en las prensas su poemario *Ismaelillo*, escrito durante la estancia en Caracas. (Ver: 1882. *Marzo-abril.*)

*Diciembre 23.* Su mamá, doña Leonor, le recrimina no ocuparse de labores que le favorezcan materialmente y le permitan atender a las necesidades de la familia: “Me alegra que tengas bastante trabajo, pues es el pan del pobre, pero me entristece que todo tu afán de vida sea para echarlo al mar: ¿hasta cuándo, parará esa rueda?”

## 1882

*Enero 6.* La redacción del periódico venezolano da a conocer a sus lectores la identidad del corresponsal neoyorquino. (Ver: 1881. *Septiembre 5.*)

*Febrero 8 y 25.* Es publicado en la revista *La América*, de Madrid, su extenso artículo sobre la muerte de Garfield, aparecido meses antes en *La Opinión Nacional*, de Caracas. (Esta parece ser la primera colaboración con el tabloide bimensual madrileño, y desconocemos si la continuó después de 1882. Ver: *Noviembre 8.*)

*Febrero 9.* Su madre le argumenta la posibilidad de regresar a Cuba: “Ya es hora que mires por ti, y por los tuyos, todos dicen que ya no hay aquí los peligros que antes [...] no te faltará un pobre y limpio lecho en que descanses tu dolorida cabeza hasta que se te vaya presentando trabajo que no es posible que te falte aquí [...] si para tu seguridad, quieres que yo hable con alguien aquí, o entérate tú por todos los medios dignos, pues es deber del hombre mirar por los suyos, sin que esto te degrade en nada”.

*Febrero 27.* Lleva esta fecha una carta de remitente desconocido, quien le informa sobre la situación interna de la Isla, y está firmada con un signo en lugar de rúbrica. [*Destinatario*, 119-122] (Quizás esta sea una de las vías que le permitían conocer las interioridades de la realidad cubana, a pesar de vivir tantos años fuera del país.)

*Febrero 28.* Enrique José Varona contesta su carta del 1ro. de diciembre, con la excusa de la respuesta demorada por no haber



llegado a sus manos a tiempo y, luego de la disculpa por no haber podido atender a Pérez Bonalde le expresa: “Muchísimo agradecí a V. su recuerdo y la distinción con que me honra”. [*Destinatario*, 123] (Ver: 1881. Diciembre 1.)

*Marzo-abril*. Se publica *Ismaelillo*, el pequeño libro de poemas dedicado a su hijo. (Ver: 1881. Diciembre 9.)

*Mayo 3*. El dueño de *La Opinión Nacional* le comunica que muchos de sus escritos no se incluyen en el periódico debido a la forma como trata algunos temas, le indica el modo de hacerlo, rechaza su idea de realizar un número literario y le recomienda en tono imperativo no enjuiciar las costumbres y los vicios del pueblo estadounidense. (Ver: *Junio 10*.)

*Mayo (m.?)*. Se encuentra vinculado al movimiento que los revolucionarios cubanos organizan en los Estados Unidos y otros centros de emigrados, con ramificaciones en la Isla.

*Junio 10*. Decide suspender sus envíos a la publicación caraqueña, pues los propietarios de esta, tras la desaparición del periódico con que competían, reiteran las críticas a sus temas, estilo y extensión de las crónicas, y por último condicionan su colaboración a que alabe “las abominaciones de Guzmán Blanco”. [*OCEC*, 17, 397] (Ver: *Mayo 3* y 1881. Septiembre 22.)

*Julio 8*. En esta fecha su dirección es 324 Classon Avenue, Brooklyn, Long Island.

*Julio 15*. Escribe su primera crónica para *La Nación*, importante diario de Argentina.

*Julio 20*. Informa al general Máximo Gómez acerca de los trabajos emprendidos con el fin de organizar un nuevo intento insurreccional, a la vez que solicita su adhesión y consejo sobre la idea del resurgimiento en forma “adecuada a nuestras necesidades prácticas, del partido revolucionario”, para oponerlo a quienes “favorecen vehementemente la anexión de Cuba a los Estados Unidos”. [*OCEC*, 17, 329 y 328] En igual sentido se dirige al general Antonio Maceo. (Ambas misivas las lleva el

general Flor Crombet, quien viaja a Honduras. Ver: *Octubre 8 y Noviembre 19.*)

*Julio 21.* Doña Leonor le expresa su apreciación de *Ismaelillo*: “qué quieres que te diga si esta es la cuerda más dolorosa de la guitarra del alma: de versos no entiendo, para mí está en prosa porque está escrito en la realidad”.

*Julio 31.* La administración de *La Opinión Nacional* le comunica el envío del último sueldo que ha devengado, con el cual quedan canceladas sus cuentas como corresponsal de este diario caraqueño. [*Destinatario*, 134] — La empresa Lyon and Company le informa la decisión de colocarlo provisionalmente en su oficina durante un mes, al final del cual llegarían a un arreglo permanente.

*Agosto 11.* Se halla trabajando en las oficinas de esta casa comercial situada en los números 31 y 33 de Broad Street.

*Septiembre 16.* Escribe a Manuel Mercado que pretendía enviarle “un cuaderno de Colombia, impreso en mi honor, en que hablan de mí muy cariñosamente”; y, como contraste, expresa: “vivo ahora de trabajos de comercio [...] lo que equivale en N. York a trocarse, de corcel de llano, en bestia de pesebre”. [*OCEC*, 17, 343-344]

*Septiembre 25.* En esta fecha el general Flor Crombet le comunica desde Honduras que aún no ha obtenido respuestas de Gómez y Maceo, pero que la mayoría de los cubanos radicados en Tegucigalpa coincide con sus ideas; a la vez, le solicita informes sobre el comisionado que viajó a la Isla. — La empresa D. Appleton and Company, que edita y vende libros, le paga cien dólares por la traducción de *Antigüedades griegas*, de J. H. Mahaffy. (Ver: 1884. (m.?.))

*Septiembre 26.* El director de *La Nación*, Bartolomé Mitre, le informa que su primera crónica, publicada el día 13, ha suscitado tal interés que numerosos periódicos la reprodujeron; pero a la vez le señala que tuvo que suprimir parte del escrito, pues las

conclusiones radicales de su contenido, aunque encierran verdades innegables, podrían hacer creer que se abría una campaña de denuncia contra los Estados Unidos. No desea ponerle trabas a su espíritu crítico, sino pedirle que haga conocer lo bueno y lo malo de aquella sociedad, de modo que no pueda atribuirse a intencionalidad lo que constituye el resultado de los hechos. (Hay un largo intervalo entre esta y la segunda correspondencia, posiblemente para ofrecer una adecuada respuesta a los juicios que acerca de su escrito inicial le comunica el director del periódico, o quizá por hallarse enfrascado en sus trabajos revolucionarios. Ver: *Julio 15* y *Diciembre 19*.)

*Octubre 8*. El general Máximo Gómez le comunica, en respuesta a su carta, que considera prematuro un movimiento revolucionario y espera ver a Crombet para conocer los trabajos iniciados y darle entonces su opinión. Ratifica su disposición de integrarse a las filas combatientes. (Ver: *Julio 20*.)

*Octubre 21*. Expresa en tono familiar a Gabriel de Zéndegui que regañe a su hermano Agustín “porque no me ha querido hacer mi sortija de hierro”. [OCEC, 17, 351] (Se refiere al anillo que aquel debía forjar con el metal de uno de los grilletes que le obligaron a llevar en presidio. Ver: 1887. *Noviembre 22* (d.?).)

*Noviembre (m.?)*. Trabaja activamente, en unión de otros revolucionarios, para crear comités que pidan la libertad de José Maceo, José Rogelio Castillo y José Celedonio Rodríguez, quienes se hallan nuevamente prisioneros de las autoridades españolas, luego de haber escapado de sus custodios en Cádiz y refugiarse, junto con familiares de Maceo, en Gibraltar, donde la policía inglesa los entregó a España, contraviniendo las normas internacionales de asilo. (Ver: *Noviembre 14*.)

*Noviembre 8*. Es publicado su artículo “Oscar Wilde” en *La América*, de Madrid. (Ver: *Febrero 8* y *25*.)

*Noviembre 12*. Participa en una reunión de patriotas cubanos –entre ellos, Salvador Cisneros Betancourt, Juan Arnao y Cirilo

- Villaverde—, quienes se proponen organizar un centro revolucionario que prepare las condiciones para el traslado a Cuba de Antonio Maceo, Máximo Gómez, Flor Crombet y otros jefes. Acuerdan convocar una nueva reunión para tratar el asunto más profundamente.
- Noviembre 14.* Junto con Salvador Cisneros Betancourt, Cirilo Villaverde y Plutarco González hace esfuerzos para recaudar fondos en las fábricas de tabaco para conseguir la libertad de José Maceo, Rodríguez y Castillo. (Ver: *Noviembre (m.?)*.)
- Noviembre 19.* El general Antonio Maceo le dirige una misiva desde Puerto Cortés, Panamá, en la que expresa estar siempre dispuesto para luchar por la independencia de Cuba y solicita lo ponga al corriente de los trabajos que realiza. (Ver: *Julio 20*.)
- Noviembre 20.* Interviene activamente en la reunión donde queda constituido el Comité Patriótico Organizador de la Emigración Cubana de Nueva York y sus Suburbios, para cuya directiva son elegidos Salvador Cisneros y Manuel C. Beraza, como presidente y secretario, respectivamente; Martín Morúa para el cargo de vicesecretario y Juan Arnao para el de vocal. (El comité será disuelto en agosto del siguiente año. Ver: *1883. Abril 24*.)
- Diciembre (d.?).* Llegan a Nueva York su esposa e hijo. Los acompaña su sobrino Alfredo García, hijo de Leonor. (Ver: *1869. Septiembre 16, 1880. Octubre 21 y 1885. Marzo 24*.)
- Diciembre 19.* Confirma al director de *La Nación* que continuará enviando sus crónicas, a la vez que expone las características que tienen sus trabajos para la prensa y el método que empleará para redactarlos. (Ver: *Julio 15 y Septiembre 26*.)
- Diciembre 23.* María del Carmen, su hermana a quien llamaban *La Valenciana*, contrae matrimonio con Juan Valentín María de los Dolores de la Caridad Radillo y Riera.
- (*m.?*). Escribe el prólogo a la segunda edición de *El poema del Niágara* de J. A. Pérez Bonalde, libro que se publica en 1883.

## 1883

*Enero 3.* José Joaquín Palma le envía el volumen de sus *Poesías*, editado en Tegucigalpa el año anterior, y le dice: “Acéptalo como el recuerdo cariñoso de tu fiel admirador y constante amigo”. Elogia su *Ismaelillo* y el texto sobre Gardfiel, que califica de magistral. [*Destinatario*, 144]

*Febrero 10.* Su hermana Amelia contrae matrimonio con José Matilde García y Hernández, en La Habana.

*Febrero 26.* Termina la traducción del libro *Nociones de Lógica*, de William Stanley Jevons, para la editorial Appleton. (Ver: 1886. *Marzo (m.?)*.)

*Marzo (m.?).* Inicia sus colaboraciones con *La América. Revista de Agricultura, Industria y Comercio*, de Nueva York, de la que es fundadora y propietaria la empresa E. Valiente y Compañía. Dirige la publicación Rafael de Castro Palomino. (Ver: *Junio, Agosto 30 y 1884. Enero.*)

*Marzo 27.* Se entrevista con el general Emilio Núñez, quien ha viajado desde Filadelfia para conferenciar con un grupo de revolucionarios. (Ver: 1881. *Enero 5.*)

*Abril 24.* Participa en una reunión del Comité Patriótico Organizador de la Emigración Cubana de Nueva York y sus Suburbios. (Ver: 1882. *Noviembre 20.*)

*Junio.* Mediante un aviso a los lectores da a conocer que se encarga, como redactor, de la sección literaria de *La América*. (Ver: *Marzo (m.?) y Agosto 30.*)

*Junio 13 (d.?).* Llega su padre a Nueva York. (Residirá junto a él durante un año. Ver: 1884. *Junio 18.*)

*Junio 20 (d.?).* Se reúne en su casa con un grupo de revolucionarios cubanos y tratan acerca de la situación en la Isla. — Este día, el general Ramón Leocadio Bonachea le escribe desde Cayo Hueso para informarle sobre su proyecto de llevar expediciones a Cuba con el objetivo de darle consistencia a las partidas que

allí se encuentran en armas, “a ver si lanzamos todo el país en formal lucha contra España”. Le avisa su intención de marchar a Nueva York para entrevistarse con él y obtener alguna ayuda. [*Destinatario*, 145]

*Julio 24.* Pronuncia un discurso en el banquete-homenaje a Simón Bolívar, en el centenario de su natalicio, al que asisten el presidente de Honduras y diplomáticos de varios países latinoamericanos. (El hecho fue reseñado al día siguiente por el diario *Las Novedades*, de Nueva York.)

*Agosto 30.* En carta a Mercado dice que trabaja en las oficinas de la casa comercial Carlos Carranza and Company, de Nueva York. (Ver: 1884. *Agosto (m.?).*) — Continúa sus labores en la revista *La América*.

*Septiembre 6.* Advierte a José Antonio Cuyás, quien utiliza el seudónimo *K. Lendas*, la falsedad de la noticia que ha propagado en las páginas del *Diario de la Marina* del pasado 22 de agosto, al mencionarlo como colaborador del periódico *El Separatista*, recientemente fundado en Nueva York.

*Septiembre 24.* Con esta fecha, Andrés Clemente Vázquez le escribe desde San José, Costa Rica, una carta elogiosa de su oratoria, y la vez le informa que marchará a México, pues ha sido nombrado jefe del Departamento de Europa en la Secretaría de Relaciones Exteriores, y en esta dependencia “me será sumamente grato estar a las órdenes de Vd”. [*Destinatario*, 147-148]

*Octubre (m.?).* Lleva prólogo suyo el libro de Rafael de Castro Palomino, *Cuentos de hoy y de mañana. Cuadros políticos y sociales*, que se edita en Nueva York.

*Octubre 10.* Participa en el mitin con que los cubanos conmemoran la fecha patriótica. En su discurso se refiere a la necesidad de la unión para lograr la independencia y llama a colaborar en los esfuerzos por conquistarla.

*Octubre 31.* Celebra junto a su padre el cumpleaños de este.

- (*m.?*). La editorial D. Appleton and Company edita su traducción de *Antigüedades romanas*, del autor A. S. Wilkins.
- (*m.d.?*). Conoce a Enrique Estrázulas Carvalho, quien ocupa el cargo de cónsul de la República Oriental del Uruguay. (Ver: 1884. Mayo 22.)

## 1884

*Enero*. Ocupa el cargo de director de la revista *La América*, situada en Broadway 756. En esta fecha el editor propietario es la firma La América Publishing Company, que preside R. Farrés. (Ver: 1883. Marzo (*m.?*)). — Al analizar los propósitos de la publicación emite un certero juicio sobre la situación de nuestra parte del continente: “los tiempos son graves, y acaso terribles, y ni un ápice menos que críticos. [...] Se puede ver en todos los rostros y en todos los países, como símbolos de la época, las vacilaciones y la angustia.—El mundo entero es hoy una inmensa pregunta”. [OC, 8, 266]

*Enero 15*. La sociedad Amigos del Saber, de Caracas, le expide el diploma mediante el cual lo reconocen como miembro correspondiente en Nueva York.

*Enero 22*. Antonio Zambrana le dirige una carta elogiosa para el poemario *Ismaelillo*, que recibiera el día anterior, y para *La América*, lograda en su propósito, dice, de presentar con encanto materias sobre máquinas y cultivos. [*Destinatario*, 150-151]

*Marzo 18*. El director de *The Hour*, Charles A. Dana, lamenta que los deseos de colaborar con su diario nunca se cumplan, y señala cuán inapreciable sería si escribiera en inglés con el estilo como lo hace en español. (Ver: *Noviembre 13*.)

[*Abril 4*. El brigadier Carlos Agüero desembarca en Varadero, al frente de un pequeño contingente. (Se mantendrá en actividades insurreccionales en los campos cubanos durante casi un año. Ver: 1885. Marzo 5.)]

*Mayo.* Publica en *La América*, de Nueva York, su importante artículo “Maestros ambulantes”, en cuyas páginas expresa: “Ser bueno es el único modo de ser dichoso. / Ser culto es el único modo de ser libre. / Pero, en lo común de la naturaleza humana, se necesita ser próspero para ser bueno”. [OCEC, 19, 185]

*Mayo 22.* Una comunicación al Departamento de Estado norteamericano expresa que desempeña las funciones de cónsul general interino de la República de Uruguay durante la ausencia de Enrique Estrázulas, a quien sustituye. El consulado radica en 17 y 19 William Street, habitación 20. (Ver: 1883. (m.d.?) y 1884. Octubre 10.)

*Junio 18.* Su padre llega a La Habana, después de haber permanecido a su lado durante un año. (Ver: 1883. Junio 13 (d.?).)

*Julio.* Se pronuncia en defensa de la enseñanza laica: “Ni religión católica hay derecho de enseñar en las escuelas, ni religión anticatólica; o no es el honor virtud que cuenta entre las religiones, o la educación será bastante religiosa con que sea honrada. Eso sí, implacablemente honrada”. [OC, 7, 416]

[*Agosto 9.* Llegan a Nueva Orleans Máximo Gómez y Antonio Maceo, acompañados de algunos familiares.]

*Agosto (m.?).* Renuncia a su empleo en la entidad comercial Carlos Carranza and Company. (Ver: 1883. Agosto 30.)

*Agosto-septiembre (m.?).* Posiblemente cesó su labor como director de *La América*, de Nueva York.

*Septiembre 6.* Dos artículos suyos, tomados de *La América*, aparecen sin firma en la sección “Folletín” del periódico habanero *El Triunfo*.

*Octubre 2.* Se reúne por primera vez con los generales Gómez y Maceo, quienes habían arribado a Nueva York el día anterior, en el hotel de Madame Griffou, en la calle 9 no. 21 Este, donde ambos se alojan. (Reiterará sus visitas en otras ocasiones.)

*Octubre (d.?).* Es designado presidente de la Asociación Cubana de Socorro, institución que bajo cubierta legal recaudaría fondos



destinados al proyecto insurreccional que encabeza el general Máximo Gómez. (Ver: 1885. *Junio 13.*)

*Octubre 10.* Pronuncia un discurso ante los emigrados reunidos para conmemorar la fecha patria. — Comunica a Carlos Farini, secretario de la Legación del Uruguay, su renuncia al cargo de cónsul general interino, pues “daría mala prueba de mi cariño por el Uruguay exponiéndolo, con mi participación señalada en los asuntos de mi tierra, a un altercado desagradable con la Nación que hoy nos gobierna, y es su amiga”. [OCEC, 17, 383] (Ver: *Mayo 22 y 1887. Abril 16.*)

*Octubre (d.?).* Concerta con el periódico *The Sun* el envío de colaboraciones desde México, adonde planea ir en compañía del general Antonio Maceo. (No participa en este viaje.)

*Octubre 18.* Sostiene una entrevista con los generales Gómez y Maceo durante la cual tiene un incidente con el primero y una conversación con el general Antonio que le confirman la concepción inaceptable y los métodos erróneos del movimiento que se gesta. Se marcha profundamente contrariado.

*Octubre 20.* Escribe al general Gómez la carta en que expone las causas por las cuales se separa de los planes encabezados por este, y desiste de continuar los trabajos iniciados. En el segundo párrafo expresa: “Un pueblo no se funda, General, como se manda un campamento”. [OCEC, 17, 384]

*Noviembre (m.d.?).* Contesta enérgicamente a Antonio Zambrana, en cuya intervención en el mitin que se realiza en Tammany Hall emplea términos insultantes contra quienes no apoyan el nuevo plan insurreccional.

*Noviembre 13.* Expresa a Mercado cuán necesitado está de obtener la corresponsalía de algún periódico mexicano, para no verse obligado a continuar trabajando, por un sueldo mezquino, en las oficinas de la casa comercial donde labora (posiblemente Herbst Brothers, situada en 40 Stone Street). Lo que recibe por las crónicas a *La Nación* lo remite a su madre y trata de obtener

corresponsalías de otros diarios a fin de trabajar, “como en este mismo instante, para el *Sun* de aquí, para el que escribo en francés”. [*Epistolario*, I, 286] (Ver: *Marzo 18, 1886. Enero y Marzo 22.*)

(*m.?*). La empresa D. Appleton and Company publica su traducción de *Antigüedades griegas*, de J. H. Mahaffy. (Ver: *1882. Septiembre 25.*)

(*m.d.?*). Visita en el hotel donde se aloja a Enrique José Varona, quien había sido elegido diputado a Cortes por el Partido Liberal Autonomista, e hizo escala en Nueva York durante su viaje a Madrid.

## 1885

[*Marzo 5 y 7.* Es asesinado el brigadier Carlos Agüero. (Ver: *1884. Abril 4.*) Dos días después son fusilados Ramón Leocadio Bonachea y otros cuatro expedicionarios del reducido grupo que había arribado a Cuba cerca de Manzanillo el 3 de diciembre anterior, y apresados el 3 de marzo.]

*Marzo 24.* Llegan a La Habana en el vapor *City of Washington* su esposa, su hijo y su sobrino Alfredo García, de quienes se ve nuevamente separado. (Ver: *1880. Octubre 21, 1882. Diciembre (d.?) y 1891. Junio 30.*)

*Abril 12.* Contesta a Manuel Mercado, quien al parecer le ha preguntado si irá a México, y argumenta las razones por las que desestima esa posibilidad.

*Mayo 15.* Inicia la publicación de su novela *Amistad funesta*, en forma de folletín por entregas, en la revista quincenal *El Latino Americano* de Nueva York. Aparece firmada con el seudónimo de Adelaida Ral. (Ver: *Septiembre 15.*)

[*Mayo 18.* La pequeña expedición dirigida por Limbano Sánchez desembarca en la región de Baracoa. (Ver: *Septiembre 27.*)]

*Junio.* Colabora con *El Avisador Cubano* de Nueva York, periódico editado en español.

*Junio 13.* Es sustituido del cargo de presidente de la Asociación Cubana de Socorro en una reunión pública donde se elige una nueva directiva. En su ausencia fueron emitidos criterios injustos con respecto a la actitud de retraimiento mantenida en los últimos meses. (La campaña antimartiana es promovida por Ramón Rubiera, director de *La República*. Ver: 1884. Octubre (d.?).)

*Junio 24.* Publica una circular dirigida “A los cubanos de Nueva York” en la que convoca para una reunión al día siguiente en Clarendon Hall, en la cual respondería cuantos cargos se sirvieran hacer sus conciudadanos acerca de su actitud política.

*Junio 25.* Expone sus puntos de vista ante numerosos cubanos y demuestra su actitud y principios de patriota inculdicable y su identidad de aspiraciones con todos los cubanos revolucionarios.

*Julio 6.* Publica en *El Avisador Cubano* una carta donde, sin enfrentarse públicamente al general Gómez, advierte los peligros de la aplicación de métodos erróneos. Expone que “la guerra no es más que la expresión de la revolución”, para concluir que se ha de pelear “de manera que al desceñirnos las armas, surja un pueblo”. [OCEC, 22, 325]

*Septiembre 15.* Es publicada la última parte de su novela *Amistad funesta*, aparecida en nueve números consecutivos de *El Latino Americano*. (Posteriormente concibe la posibilidad de editarla, en forma de libro, con el título de *Lucía Jerez*. Ver: Mayo 15.)

*Septiembre 27.* *La Nación*, de Buenos Aires, publica su importante estudio “El general Grant”, escrito “con la mente puesta en México y en mi país”. [OCEC, 22, 156] (Ver: Noviembre 18 y 25.)

[*Septiembre 27.* Cae en combate Limbano Sánchez, en territorio cubano. (Ver: Mayo 18.)]

*Octubre 9.* Declina la invitación de los emigrados de Filadelfia para hablar en el acto conmemorativo del 10 de Octubre, y señala las causas por las que no expresa públicamente sus ideas.

*Octubre 12.* Su hermana Antonia contrae matrimonio con Joaquín Ricardo Fortún y André, en La Habana.

*Noviembre 18 y 25.* Aparecen en *El Avisador Cubano*, de Nueva York, las dos partes de su ensayo biográfico sobre Grant, precedidos por una nota elogiosa escrita por el director del periódico, Enrique Trujillo. (Ver: *Septiembre 27.*)

*Noviembre 28.* El diario *La República*, de Nueva York, reproduce su texto sobre el asesinato de los estudiantes de medicina bajo el título “Noviembre 27 de 1871”.

(*m.?*). Mantiene vínculos de trabajo con el consulado uruguayo, aunque sin ocupar oficialmente cargo alguno.

## 1886

*Enero (m.?).* Es publicada por la empresa D. Appleton and Company su traducción al español de la novela *Called Back*, de Hugh Conway, a la que titula *Misterio*.

*Enero.* Es probable que aún mantuviera relaciones de trabajo con el periódico estadounidense *The Sun*. (Ver: 1884. *Noviembre 13.*)

*Marzo (m.?).* Termina sus labores con D. Appleton and Company, porque el director del Departamento Español de esta empresa, Juan García Purón, un hombre a quien califica de burdo y hostil, lo tuvo varios meses “entretenido con trabajos ridículos”. [*Epistolario*, II, 78] (Ver: 1883. *Febrero 26.*) — Recibe la visita del mexicano Pablo Macedo, quien le hace resurgir la idea de editar libros para Hispanoamérica. Tiempo después escribe a Mercado sobre este propósito: “¿por qué ocultarle que a V., a V. y a Pablo Macedo, se lo debo?”; pero en el aspecto económico: “Con toda voluntad quiso ayudarme Pablo, y no pudo”. [*Epistolario*, I, 397-398]

*Marzo 22.* Comunica a Mercado su proyecto de realizar una serie de publicaciones útiles para la educación americana, a bajo costo. A la vez, le pide ayuda para establecer colaboraciones con algún periódico mexicano. (Ver: 1884. *Noviembre 13.*)

*Abril 22.* Expone a su amigo Manuel Mercado las razones que determinan su estancia en Nueva York: “pensar que yo vuelva a mi tierra a acumular doblones, y entre tantos que luchan bravamente, deje de luchar, con más brío y empuje que todos ellos, y menos amor de mí, es pensar que puede beberse el sol en una taza de café. Eso no podría ser. Prefiero, pues, morir acá en silencio”. [*Epistolario*, I, 333-334]

*Mayo 15.* Envía su primera correspondencia a México, sin tener seguridad aún del nombre del diario que la publicará. Dice a Mercado, quien ha hecho las gestiones al respecto en su país: “Anoche mismo la escribí; dejo en blanco, porque no lo sé, aunque imagino que es *El Partido Liberal* el nombre del periódico”. [*Epistolario*, I, 336] (Ver: 1889. *Marzo 20.*)

*Julio 8.* Escribe su colaboración inicial para el diario hondureño *La República*, la que es publicada el 14 de agosto. (Ver: 1888. *Enero 26.*)

*Agosto 2.* Escribe la primera crónica sobre el conocido como “caso Cutting” para *El Partido Liberal*. No fue publicada.

*Agosto 6.* Comienza una de sus correspondencias para *El Partido Liberal*, de México, con estas palabras: “Dos días han bastado para alterar profundamente el estado producido por el caso de Cutting, que hoy anuncia paz, y ayer aún, sin la menor exageración, parecía un caso de guerra”. [OCNY, 52] Escribe a su amigo mexicano Manuel Mercado sobre la necesidad “de inspirar ese respeto que creo yo aquí la única arma y el único freno”. [*Epistolario*, I, 346]

*Agosto 20.* En la crónica publicada este día por *El Partido Liberal* señala que un representante del Partido Republicano expresó, refiriéndose a la política exterior de los Estados Unidos: “¿Por

qué tanta bravura con un país populoso y menos fuerte que el nuestro? ¿Por qué con México tan impetuosos y con Inglaterra tan mansos y complacientes?”. [OCNY, 55]

*Septiembre 8.* Uno de sus textos para el periódico mexicano, publicado en esta fecha, incluye una valoración de James Blaine, a quien califica de este modo: “es político felino, y tiene de su especie el salto elástico y la garra”. [OCNY, 61]

*Octubre.* Tiene su oficina en Front Street no. 120, habitación 13. (Ver: 1888. *Febrero 17 (d.?)*.)

*Noviembre 24.* Su maestro y guía espiritual en la adolescencia, Rafael María de Mendive, fallece en La Habana. (Ver: 1878. *Noviembre (m.?)*.)

[*Noviembre 26.* *The New York Times* da a conocer que el “coronel” Cutting se reunió en Fort Worth, Texas, con un grupo de aventureros y expresó la necesidad de “civilizar una parte de México”.]

[*Noviembre o diciembre (m.?)*. El general Máximo Gómez da por concluidas las gestiones preparatorias del movimiento revolucionario que encabezara desde 1884. (Ver: 1887. *Marzo 5.*)]

*Diciembre 13.* Rubrica, junto con Andrés Alfonso, Antonio Rodil y Paul Philippon, un documento donde se consignan las bases sobre las que habría de establecerse y funcionar una empresa que él fundaría con ayuda de los demás firmantes, asociados como capitalistas, la cual se dedicaría a la edición de libros. (No hay constancia de que este proyecto se pusiera en práctica. Ver: 1887. *Septiembre.*)

(*m.?*). La casa editorial D. Appleton and Company publica su traducción de *Nociones de Lógica*, de William S. Jevons. (Ver: *Marzo (m.?)* y 1883. *Febrero 26.*)

## 1887

*Enero 3.* Aparece en una de sus crónicas la que pudiera ser idea inspiradora de la traducción que pronto realizará: “Helen Hunt

Jackson, que escribió esa novela encantadora de la vida californiana, ¡*Ramona!*”. [OC, 11, 134]

*Febrero 2.* Su padre, Mariano Martí y Navarro, fallece en La Habana a los setenta y un años de edad.

*Febrero 21.* En el periódico habanero *La Lucha* aparece la reseña de un acto social efectuado en Nueva York, en la que el corresponsal justifica su inasistencia –tras calificarlo de “honra de la oratoria y letras cubanas”– por la reciente pérdida familiar.

*Febrero.* Colabora, posiblemente desde fines del año anterior, con *El Economista Americano*, revista que se edita en Nueva York. (La publicación quizás dejó de aparecer a fines de 1888 o principios de 1889. Ver: 1888. *Octubre (d.?)*.)

[*Marzo 5.* *El Porvenir*, de Puerto Plata, recoge en sus páginas la alocución del general Gómez “A los cubanos”, donde expone las causas que impidieron la realización del movimiento insurreccional; a la vez, ratifica su disposición de servir a Cuba incondicionalmente. (Ver: 1886. *Noviembre o Diciembre (m.?)*.)]

*Marzo 9.* Su madre le escribe sobre el entierro de don Mariano: “tu padre bajó a la tumba sin que le faltara nada de lo necesario, y todos sus antojos de viejo niño fueron satisfechos; sí, Pepe, todos se han portado muy bien; y entre todos sus hijos le han dado sepultura muy decente”.

*Marzo 17.* Fermín Valdés Domínguez le escribe desde La Habana, con la expresión de las penurias por las que atraviesa, al quedar sin el trabajo que desempeñaba como médico municipal. En caso de no lograr otra plaza, se irá a Cayo Hueso o cualquier lugar donde pueda laborar. [*Destinatario*, 184-185]

*Abril.* Hace referencia a una traducción que realiza del idioma “portugués, que aprendí como algún día sabrás”. [*Epistolario*, I, 377]

*Abril 7.* Envía a La Habana una copia del escrito en que Domingo Faustino Sarmiento se refiere a su persona: “No me conoce, y

aun sospechaba, por mis opiniones sobre los Estados Unidos, no tan favorables como las tuyas, que no era muy mi amigo. Y ve las cosas que se ha puesto a escribir”. [*Epistolario*, I, 375] (Ver: 1888. Octubre 26.)

*Abril 9.* El periódico habanero *La Lucha* publica su artículo acerca de Fermín Valdés Domínguez.

*Abril 14.* Posiblemente asiste a una lectura que realiza Walt Whitman en el teatro Madison Square de Nueva York.

*Abril 16.* Es nombrado cónsul general de la República Oriental del Uruguay en Nueva York mediante un decreto presidencial del país sudamericano. (No presenta las cartas patentes expedidas a su favor ante el Departamento de Estado norteamericano, formalidad necesaria para obtener su *exequatur* como cónsul. Ver: 1884. Octubre 10, 1888. Febrero 22 y 1891. Enero 17.)

*Junio 9.* Publica en *La Estrella de Panamá* una reseña del libro *Estudios críticos*, del cubano Rafael M. Merchán, publicado el año anterior en Bogotá. En uno de los párrafos expresa: “Se ve que tuvo loable miedo de parecer excesivo en la alabanza de su tierra propia; pero ¡con qué filial lealtad ha seguido desde Colombia hospitalaria, en *La Habana intelectual vista desde los Andes*, a aquella pobre tierra de Cuba, que clama en el desierto, como una palma destocada por el rayo!”. [*OC*, 5, 115-116]

*Junio 23.* Escribe para *El Partido Liberal* que en un hotel de Nueva York se había reunido la “Liga de Anexión Americana” y habían tributado honores “al Presidente de la ‘Compañía de Ocupación y Desarrollo del Norte de México’, al coronel Cutting”. También se refirieron a ideas anexionistas sobre Canadá y la intención de “aprovecharse de cualquier lucha civil en México, Honduras o Cuba, para obrar con celeridad y congregar su ejército”. [*OC*, 7, 51]

*Julio (d.?).* Se encuentra enfermo durante varios días.

*Julio 18.* La empresa editorial Estes and Lauriat de Boston le comunica que aún esperan su traducción de *Lalla Rookh*, de



Thomas Moore, prometida para mediados de junio. (Ver: 1888. Marzo 7 y 1889. Febrero 19.)

*Agosto 8.* En carta a Mercado dice que sus entradas mensuales por las correspondencias a *La Nación* y *El Partido Liberal* ascienden a cien pesos, poco más o menos, aunque pasan de veinte los diarios que publican sus cartas, con encomios que agradece, “pero todos se sirven gratuitamente de ellas, y como *Molière*, las toman donde las hallan!”. [*Epistolario*, I, 397]

*Agosto 30.* Fermín Valdés Domínguez le escribe desde La Habana: “Yo tengo una esperanza y esta es solo que, al fin, mi pueblo, el pueblo cubano, vaya a su puesto. Me parece que la hora sonará pronto y por eso sostengo *El Cubano* y por eso escribo y me agito entre la envidia y la deslealtad de muchos”. [*Destinatario*, 193]

*Septiembre.* Termina el prólogo para su traducción de la novela de Helen Hunt Jackson, *Ramona*, que ya está en la imprenta. Asume personalmente todos los gastos de la edición. (Ver: 1886. Diciembre 13 y 1888. Julio.)

*Octubre 1.* El general Juan Fernández Ruz solicita su apoyo para el plan que espera llevar a cabo en breve, con el desembarco de una expedición en Cuba, donde muchos hombres de prestigio esperan para unírsele. [*Destinatario*, 194-296] (Ver: *Octubre 20.*)

*Octubre 10.* Pronuncia un importante discurso en la conmemoración de la fecha, ante sus compatriotas reunidos en Masonic Temple, lo que no hacía desde 1884. De este modo se reincorpora activamente a la vida política de las emigraciones. Expresa que los cubanos se ocupan firmemente “no en llevar a nuestra tierra invasiones ciegas [...] sino en amasar la levadura de república que hará falta mañana”. [*OC*, 4, 220]

*Octubre (d.?).* Con el ánimo de crear confusión y denigrar su persona, una reseña anónima, publicada en *El Pueblo*, de Cayo Hueso, afirma que en sus palabras del día 10 vertió opiniones de carácter autonomista, contrarias a la revolución. (Ver: *Octubre 26.*)

*Octubre 20.* Contesta al general Fernández Ruz en un extenso análisis en el que expone su apreciación sobre los aspectos no previstos por este en su plan de llevar a la Isla una expedición, cuando aún no se han perdido en Cuba las últimas esperanzas de “una probabilidad de decoro sin la guerra”. Considera “que no se debe intentar hoy” lo que “podremos intentar próximamente con más autoridad”, en la búsqueda de una solución “preparada sin precipitación para su hora, compuesta como un partido político digno de los tiempos”. [*Epistolario*, 418 y 417] Le manifiesta su deseo de hablarle personalmente, en Nueva York. (Ver: *Octubre 1.*) — Ha recibido propuestas de *La Nación* para trabajar en Buenos Aires, las que no ha aceptado: “claro está que no puedo ir, con mi tierra sufriendo a la puerta”. [*Epistolario*, I, 413] (Ver: *1888. Abril 20.*) — Informa a Manuel Mercado que *The New York Sun* incluye un suelto sobre declaraciones del ministro estadounidense en México, Thomas C. Manning quien, aunque decidida su separación del puesto, dio “consejos sobre la anexión de México a la Liga de Anexión Americana de que, con ocasión de Cutting, hablé en una de mis correspondencias”. [*Epistolario*, I, 410]

*Octubre 26.* En carta a Martín Morúa Delgado, director de *El Pueblo* —publicada el 2 de noviembre—, refuta la “malevolencia increíble” de la información publicada, que responde a “venenosas pasiones de corrillo”, y declara: “es absolutamente inexacto, en el espíritu, en la forma, en el orden y en los incidentes, todo lo que relata sobre la reunión del 10 de Octubre la ‘Carta de Nueva York’.—¡Qué pena tener que desmentir a un cubano!”. [*Epistolario*, I, 420-421] (Ver: *Octubre (d.?)*)

*Octubre (d.?).* Publica un folleto en el que recoge los discursos pronunciados el 10 de Octubre.

*Noviembre 5.* Es fundada, por iniciativa del escritor y periodista colombiano Santiago Pérez Triana, la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York, de la que forma parte. (Ver: *Diciembre 3, 1888. Marzo 3 y 20, y 1890. Diciembre 6.*)

*Noviembre 9.* Dirige una carta-circular a varios cubanos residentes en Nueva York a quienes invita a reunirse con Fernández Ruz dos días más tarde en la casa de Enrique Trujillo, calle 57 no. 446 Oeste, para intercambiar opiniones acerca del modo práctico de actuar en favor de la independencia de Cuba. (Ver: *Octubre 20.*)

*Noviembre 11.* La mayoría de los reunidos coincide en que debe aguardarse a la preparación racional de la guerra antes de llevar una invasión armada a la Isla. Nombran una comisión para que elabore un plan acerca de las tareas a realizar en adelante. (Ver: *Noviembre 26.*)

*Noviembre 13.* Escribe la crónica “Un drama terrible”, que resume su enjuiciamiento del proceso seguido contra los dirigentes obreros ejecutados en Chicago dos días antes. (Este trabajo, publicado en *La Nación* el 1ro. de enero de 1888, corresponde a un punto culminante de la evolución de sus ideas sociales.)

*Noviembre 22 (d.?).* Su madre llega a Nueva York. (En esta ocasión recibe el anillo grabado con la palabra Cuba, hecho con un eslabón de la cadena del grillete que llevó en presidio. Desde entonces lo usa permanentemente. Ver: *1882. Octubre 21 y 1888. Enero 27.*)

*Noviembre 26.* Cita a un grupo de cubanos, entre los que se hallan Emilio Núñez, José Castillo y Juan Arnao, para la noche del 30, cuando la comisión nombrada en la junta anterior presentará un proyecto sobre el modo de conducir los trabajos revolucionarios. (Ver: *Noviembre 11.*)

*Noviembre 29.* Escribe a José Dolores Poyo, dirigente de la emigración en Cayo Hueso, a quien expresa sus ideas acerca de la necesidad de preparar adecuadamente la revolución, y solicita su criterio acerca de las actividades emprendidas. (Es la primera vez que intenta establecer contacto con el Cayo.)

*Noviembre 30.* Es designado presidente de la Comisión Ejecutiva elegida en una reunión de cubanos representativos de la

emigración neoyorquina, en la cual se establecen las bases que orientarán los fines estratégicos de la organización que encabezará los trabajos revolucionarios. La comisión está integrada además, por Rafael de Castro Palomino como secretario, Félix Puentes, José M. Párraga y un Cuerpo Asesor de dieciocho personas.

*Diciembre 3.* Es elegido segundo vocal de la junta directiva de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York, constituida el 5 de noviembre. (Ver: *Noviembre 5, 1888. Marzo 20 y 1890. Diciembre 6.*)

*Diciembre 9.* En carta a Mercado se refiere a la benéfica influencia de doña Leonor: “¿Sabe que mamá está aquí? Esa es sin duda la salud repentina que todos me notan”. [*Epistolario*, I, 435] (Ver: *Noviembre 22 (d.?) y 1888. Enero 27.*)

*Diciembre 10.* El general Juan Fernández Ruz, desde Cayo Hueso, le informa sobre sus actividades organizativas, movido por el convencimiento “de que a nuestra empresa le resta poco tiempo para desarrollarse”. [*Destinatario*, 198]

*Diciembre 13.* Expresa su preocupación por el cuidado de las pruebas de sus trabajos en el periódico mexicano, “porque en Cuba leen y buscan *El Partido*, y los émulos se regocijan cuando un error serio de prensa permite achacarlo a extravagancia u oscuridad mía”. [*Epistolario*, I, 437]

*Diciembre 16.* Firma, conjuntamente con los demás integrantes de la Comisión Ejecutiva, una extensa carta circular dirigida, entre otros, a los generales Máximo Gómez y Antonio Maceo, y en la cual solicita adhesión a los trabajos emprendidos. (Ver: *1888. Enero 15 y 25, y Febrero 20.*)

*Diciembre 26.* Organiza junto con varios amigos una velada familiar para celebrar el cincuenta y nueve cumpleaños de doña Leonor, quien arribara a esa edad el día 17.

*Diciembre 27.* El general Fernández Ruz da muestras de impaciencia en la carta que le dirige en esta fecha, ante la falta de

comunicación, por lo que dice: “su silencio hasta cierto punto me deja en libertad de acción”, y alude a los hombres que en Cuba saldrán a luchar, pues “solo esperan la ocasión”. Espera su respuesta. [*Destinatario*, 204 y 205] (Ver: 1888. *Febrero (m.d.?)*.)

## 1888

*Enero 15.* El general Antonio Maceo le expresa sus criterios acerca de la mejor forma de organizar centros revolucionarios que preparen la guerra, a la vez que le ofrece su cooperación y su franca y cordial amistad. (Ver: 1887. *Diciembre 16.*)

*Enero 25.* Desde Panamá, el general Máximo Gómez dirige su respuesta “A la Comisión de Nueva York” y reitera su disposición de ocupar, como siempre, su puesto de combate por la independencia de Cuba, aunque estima que el momento es prematuro. (Ver: 1887. *Diciembre 16.*)

*Enero 26.* Le comunican desde Honduras que debido a limitaciones oficiales impuestas a *La República*, este periódico debe privarse de sus colaboraciones. (Ver: 1886. *Julio 8.*)

*Enero 27.* Despide a la madre, quien regresa a La Habana después de permanecer a su lado durante dos meses. (Ver: 1887. *Noviembre 22 (d.?)*.)

*Febrero (m.d.?).* Decide enviar a Flor Crombet a Cayo Hueso con instrucciones reservadas de la Comisión Ejecutiva para que proceda consecuentemente ante la actitud de Juan Fernández Ruz, quien pretende ser el jefe superior de la futura guerra y ha manifestado su disgusto al conocer la adhesión del general Gómez. (Ver: *Abril 21 y 1887. Diciembre 27.*)

*Febrero 3.* Comunica a Néstor Ponce de León la conveniencia de no concurrir a la primera fiesta pública de la Sociedad Literaria Hispano-Americana, pues así contribuiría a levantar la falsa acusación de que esta es un “simple instrumento de los cubanos

- revolucionarios". [*Epistolario*, II, 4] (Ver: *Marzo 20 y 1887. Diciembre 3.*)
- Febrero 17 (d.?).* En una de sus cartas indica como dirección del Consulado de Uruguay la que es muy conocida entre sus amigos y compatriotas como su oficina: "Room 13, 120 y 122 Front Street". [*Epistolario*, II, 8] (Ver: *1886. Octubre.*)
- Febrero 20.* El general Francisco Carrillo le expresa la disposición favorable de los jefes de la pasada contienda, a quienes, dice, solo tendrían que facilitárseles los recursos materiales para iniciar la guerra. (Ver: *1887. Diciembre 16.*)
- Febrero 22.* Remite al ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, Ildefonso García Lagos, la Memoria del Consulado General de esta nación en Nueva York, que está a su cargo interinamente. (Ver: *1887. Abril 16 y 1890. Diciembre 23.*)
- Marzo 3.* Habla en la primera velada pública de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York, de la que es vocal. Hacen uso de la palabra Santiago Pérez Triana, su presidente, y Nicanor Bolet Peraza. (Ver: *Marzo 20 y 1887. Diciembre 3.*)
- Marzo 7.* La editorial Estes and Lauriat, de Boston, le expresa satisfacción por haber recibido la terminación de su traducción del poema *Lalla Rookh*, le pide el envío de la parte en prosa que falta por traducir, y acepta su idea de redactar una introducción explicativa de la obra, todo lo cual espera realizará en breve. (Ver: *1887. Julio 18 y 1889. Febrero 19.*)
- Marzo 20.* Le es comunicada la decisión de la junta directiva de la Sociedad Literaria Hispano-Americana, que unánimemente le suplica retire su renuncia al cargo de vocal y continúe formando parte de esta agrupación como socio activo. Firma la misiva el secretario, Diego Vicente Tejera. (Ver: *Marzo 3 y 1887. Diciembre 3.*)
- Marzo.* Publica en *El Economista Americano* las cartas inéditas que José de la Luz y Caballero dirigiera a José Podbielski.

*Abril 2 y 12.* Sus poemas “María” y “Carmen”, escritos en Guatemala y México, respectivamente, son publicados en el periódico habanero *El Cubano*.

*Abril 20.* Expresa en una misiva: “Hoy no tengo ocasión de servirle a mi patria visiblemente, ni creo que la haya por bastante tiempo: pero presto en silencio un gran servicio, alejando de ella a muy malos amigos, con influjo y prudencia que parece que solo yo tengo aquí ahora”. Esta es una de las causas por las que no acepta nuevas proposiciones de trasladarse a Argentina: “No rechazo en definitiva la idea de ir. Acaso lo solicite yo de aquí a un año”. [*Epistolario*, II, 23] (Ver: 1887. Octubre 20.)

*Abril 21.* Flor Crombet le informa que trabaja en la organización de los emigrados de Cayo Hueso junto con Lamadriz y otros patriotas, y que Fernández Ruz “dice qe. está ya en camino, por el que ha escogido llegará pronto al fango”. [*Destinatario*, 217] (Ver: *Febrero (m.d.?)* y *Noviembre 7.*)

*Abril 27.* Mediante una carta le es presentado Carlos Baliño, quien se propone publicar un periódico titulado *El Hogar*, y desea que le honre con su colaboración.

*Mayo (m.?).* Aunque expresa a Mercado que no sufre “en cosas de cuerpo, de enfermedad mayor”, ha tenido que dictar la mayor parte de la crónica que envía a México. [*Epistolario*, II, 25]

*Mayo 16.* Publica en *El Avisador Cubano* una “Carta abierta” en la cual desmiente a Ricardo Rodríguez Otero, quien ha publicado un libro en Cuba en el que le atribuye la expresión de ideas de tendencia anexionista y acerca de posibles soluciones acordes con España. Expresa su acatamiento de la voluntad de su tierra, “aun cuando sea contraria a la mía, no a la voluntad española”, y luego afirma que quien ama a su patria piensa, “con duelo mortal, en que la anexión pudiera llegar a realizarse”. [*Epistolario*, II, 28 y 32] (Ver: *Junio 27.*)

*Junio 16.* Pronuncia las palabras de elogio al expresidente colombiano Santiago Pérez Manosalvas, en la velada que la Sociedad

Literaria Hispano-Americana de Nueva York dedica al educador y estadista. — Se halla entre los fundadores del club Los Independientes, de Nueva York, creado con el fin de reunir fondos para auxiliar a la revolución cuando un plan de todas las emigraciones considere oportuno el inicio de la guerra en Cuba.

*Junio 27.* *El Avisador Cubano*, de Nueva York, inserta en sus páginas la respuesta de Rodríguez Otero, en la que se declara francamente partidario de la anexión a los Estados Unidos, considerada por él una solución preferible a la independencia. (Ver: *Mayo 16.*)

*Julio.* Termina de imprimirse su traducción al español de la novela de Helen Hunt Jackson, publicada con el título *Ramona. Novela americana*. (Ha hecho la edición con fondos propios, pues no obtuvo la suma necesaria para comenzar su planeada empresa editorial. Ver: *Julio 26, 1886. Diciembre 13, 1887. Septiembre y 1889. Febrero 19.*)

*Julio 4.* Publica en *El Avisador Cubano* su importante artículo “Heredia”, que también se incluye en las páginas de *El Economista Americano* de este mes. En las líneas iniciales expresa: “Mejor sirve a la patria quien le dice la verdad y le educa el gusto que el que exagera el mérito de sus hombres famosos”. [*OC*, 5, 134]

*Julio 15.* Participa en el acalorado debate que suscitan las opiniones del brigadier Flor Crombet en el mitin que se celebra en el Pithagoras Hall, convocado por el club Los Independientes. Se ponen de manifiesto sus diferencias de criterio acerca de la dirección del movimiento revolucionario, que ambos soslayan en aras de la unidad.

*Julio 26.* “Salgo de una larga postración”, expresa a Manuel Mercado, a quien comunica que le enviará, para su venta en México, mil ejemplares de *Ramona*. [*Epistolario*, II, 41] (Ver: *Julio y Diciembre 16.*)

*Agosto.* Se traslada a Bath Beach, desde donde viaja diariamente a Nueva York en los pequeños vapores que hacen la travesía.



*Agosto 3.* Escribe a Manuel Mercado que se dispone a traducir otra novela, *John Halifax, Gentleman*, de la británica Dinah María Craik, “tan luego como saque de la prensa mis *Norte-americanos*”. [*Epistolario*, II, 45] Ni este propósito de reunir en un volumen sus textos sobre personalidades estadounidenses, ni la traducción anunciada, pudo llevarlos a cabo.

*Agosto 8.* El prólogo a la primera edición de *Ramona* es reproducido en el periódico neoyorquino *El Avisador Cubano*, que dirige Enrique Trujillo. (Ver: *Julio*.)

*Agosto 13.* Dicho texto es reproducido en el semanario *El Lunes*, de la capital de México, cuya dirección está a cargo de Juan de Dios Peza.

*Agosto (m.?).* Visita los montes Catskill –paraje donde radica el Parque Crepúsculo– durante un fin de semana, invitado por Paul Phillipsson, propietario de *El Economista Americano*, en el cual colaboraba. Su impresión sobre la breve visita la comunicó un mes después a su amigo Enrique Estrázulas: “Ud. hubiera bufado, y con razón: ¡treinta y dos horas de viaje, y de noche, y en vapor, por ocho horas de hotel, con un poco de monte y de cascada de Kaaters Kill!”. [*Epistolario*, II, 54] (Ver: 1890. *Agosto 2 (?)*.)

*Septiembre 25.* Participa en una reunión convocada tres días antes por él, Rafael de Castro Palomino, Manuel Párraga y Félix Fuentes con el objetivo de discutir la mejor forma de conmemorar el próximo 10 de Octubre.

*Octubre (d.?).* Un autógrafo suyo aparece en el álbum *New York-Cuba*, publicado por la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York con la finalidad de incrementar, con el resultado de su venta, las colectas y otras iniciativas para ayudar a los damnificados del ciclón que azotara la Isla los días 4 y 5 de septiembre. — Escribe totalmente el contenido de *El Economista Americano* correspondiente a este mes. (Ver: 1887. *Febrero y 1889. Marzo*.)

*Octubre 10.* Pronuncia un discurso ante los cubanos congregados en Masonic Temple con motivo de la fecha patriótica.

*Octubre 12.* Por indicación del presidente de la Asociación de la Prensa, de Argentina, Bartolomé Mitre y Bedia, es designado socio corresponsal de la misma, con las atribuciones de representarla en los Estados Unidos y Canadá, así como concertar acuerdos con instituciones similares sobre la base de la reciprocidad.

*Octubre 14.* Amalia Simoni de Agramonte, viuda de El Mayor camagüeyano, lo felicita por su patriótico y bello discurso del día 10.

*Octubre 26.* Anota su pesar por no haberle escrito a Domingo Faustino Sarmiento, fallecido el 11 de septiembre: “Se fue del mundo sin que le llegara noticia de mi agradecimiento. Pero contestarle sobre su estupenda celebración ¿no era parecer como que me creía merecedor de ella?”. [*Epistolario*, II, 60] (Ver: 1887. *Abril 7.*) — Le comenta a Enrique Estrázulas uno de sus sueños editoriales: “¿Sabe que ando dando vueltas a la idea, después de dieciocho años de meditarla, de publicar aquí una revista mensual, *El Mes*, o cosa así, toda escrita de mi mano [...]?”. [*Epistolario*, II, 60]

*Octubre 27.* Le es comunicado oficialmente que la Academia de Ciencias y Bellas Letras, de San Salvador, en la junta general del día 23 del mes anterior, lo ha nombrado socio corresponsal.

*Noviembre 7.* Desmiente, en las páginas de *El Avisador Cubano*, las calumnias propaladas por Juan Fernández Ruz en un manifiesto publicado en *Las Novedades*, semanario hispánico de Nueva York, quien tergiversa las relaciones que mantuvo con el movimiento revolucionario que se organizaba. (Ver: *Abril 21.*)

*Diciembre 16.* El periódico mexicano *El Partido Liberal* reproduce el prólogo de *Ramona*, y califica al traductor como un artista insigne, admirado por sus lectores. (Ver: *Julio 26.*)

*Diciembre 23.* Manuel Gutiérrez Nájera publica en *El Avisador Cubano* un extenso elogio de la novela de Helen Hunt Jackson, y señala que el libro, por su belleza y bondad, parece escrito por el traductor.

## 1889

*Enero 17.* Acepta el encargo de remitir dos crónicas quincenales al periódico *La Opinión Pública*, de Montevideo, en carta a Alberto Palomeque, director de este diario.

*Enero 24.* Publica en *El Avisador Hispano-Americano*, de Nueva York, su artículo en homenaje a Antonio Bachiller y Morales, fallecido en La Habana el día 10.

*Enero 31.* Enrique José Varona le solicita que haga alguna sugerencia a la casa Appleton con el objetivo de que publique “las tres series de mis *Conferencias Filosóficas*”, de modo que puedan ser conocidas en América Latina, en cuyos países tiene correspondientes dicha editorial. [*Destinatario*, 225]

*Febrero 15.* Informa a Enrique Estrázulas que ha nombrado “Cónsul interino en Fernandina a un Sr. N. Borden de quien informan bien. Veremos si es hombre de honor”. [*Epistolario*, II, 71] (Ver: 1894. *Diciembre 10.*)

*Febrero 19.* En una carta expresa: “Pronto va a salir, con ilustraciones magnas, mi traducción del *Lalla Rookh*”. [*Epistolario*, II, 76] (Ver: 1887. *Julio 18* y 1890. *Junio 3.*) En otra misiva dice que ya está en prensa la segunda edición de *Ramona*. (Ver: *Agosto (d.?)*, *Diciembre (m.?)* y 1888. *Julio.*)

*Marzo 3.* Opiniones suyas sobre Antonio Bachiller y Morales, aparecidas el 24 de enero en *El Avisador Hispano-Americano*, de Nueva York, son comentadas en el periódico cubano *La Habana Elegante*, en el artículo “En la Antropológica”, firmado por *Un Colaborador Asiduo*, seudónimo de Aurelio Mitjans, quien se refirió al texto martiano y al discurso de Rafael

Montoro en la velada del 27 de febrero realizada en la Sociedad Antropológica de Cuba.

*Marzo 20.* El nuevo director de *El Partido Liberal*, Apolinar Castillo, le expresa su deseo de que continúe como corresponsal de este diario mexicano. (Ver: 1886. Mayo 15 y 1890. Diciembre 15.)

*Marzo 25.* Publica en *The Evening Post*, bajo el título “Vindicación de Cuba”, su carta respuesta a los artículos “¿Queremos a Cuba?”, aparecido en *The Manufacturer*, de Filadelfia, el día 16, y “Una opinión proteccionista sobre la anexión de Cuba”, publicado el 21 en el periódico neoyorquino, en el cual este se hacía eco de las ofensivas ideas anticubanas expresadas en el anterior. (Ver: *Abril (m.?)*.)

*Marzo.* Realiza traducciones, a fin de sufragar sus gastos más perentorios. — Para esta fecha, *El Economista Americano* ha dejado de publicarse. (Ver: 1888. Octubre (d.?).)

*Marzo.* Concibe la idea “de publicar aquí un periódico en inglés, en defensa moderada y enérgica, personal y libre, de nuestros países”. [*Epistolario*, II, 97] (La falta de recursos y el debilitamiento de la campaña anexionista determinan que posponga el proyecto.)

*Marzo 30.* *El Avisador Hispano-Americano*, periódico neoyorquino, informa que un folleto con el texto antianexionista martiano se repartirá gratis en las agrupaciones cubanas de los Estados Unidos y otros países, así como se enviará a Cuba, Puerto Rico y España. (Ver: *Abril (m.?)*.)

*Abril (m.?).* Publica el folleto *Cuba y los Estados Unidos*, que recoge los artículos anticubanos aparecidos en la prensa yanqui y su contundente respuesta. (Ver: *Marzo 25.*)

*Mayo (d.?).* Expresa a Rafael Serra la disposición de colaborar en su propósito de fundar la sociedad La Liga, de acuerdo “con la práctica y tendencia educacional y ennoblecedora con que Vd. la desea”. [*Epistolario*, II, 107] (Ver: 1890. Enero 22.)

- Julio 1.* Publica su artículo “Antonio Sellén” en la primera plana del periódico quincenal *La Juventud*, que edita en Nueva York, durante corto tiempo, Gonzalo de Quesada y Aróstegui.
- Julio.* Aparece el primer número de la revista mensual *La Edad de Oro*, cuya administración radica en William Street no. 77. (Debe haber iniciado su circulación antes del día 27, pues *El Avisador Hispano-Americano* de este día anuncia: “Ha salido a luz el primer número del periódico mensual de ese nombre [*La Edad de Oro*], redactado por el eminente cubano señor José Martí”. Se publicará solo hasta octubre.)
- Agosto (d.?).* Se encuentra enfermo, y expresa a un amigo: “Lo que tengo no es mal de cuerpo, sino estropeo de alma”. [*Epistolario*, II, 119]
- Agosto 22.* *El Avisador Hispano-Americano* informa sobre la convocatoria para una junta general de la sociedad de instrucción La Liga, constituida “hace pocas semanas”, que tendría lugar tres días más tarde. (Ver: *Mayo (d.?).*)
- Agosto 30.* Informa a la cancillería estadounidense que Alberto Nin representará a Uruguay en la Conferencia Internacional Americana.
- Agosto 31.* Son recogidos en la revista *Export and Finance* sus juicios acerca de la Conferencia próxima a celebrarse, expuestos en una entrevista concedida a esta publicación en su calidad de cónsul de Uruguay en Nueva York.
- Agosto (d.?).* Salda la deuda contraída para publicar la segunda edición de *Ramona*. (Ver: *Febrero 19* y *Diciembre (m.?).*)
- Septiembre 20.* Participa en el recibimiento a los delegados de Argentina y Uruguay, que arriban al puerto de Nueva York en el vapor *City of Paris*.
- Septiembre 28.* Escribe la primera crónica acerca de los momentos preliminares de la cita interamericana convocada por Washington.

*Octubre*. Publica el cuarto y último número de *La Edad de Oro*. (Abandona su trabajo de redactor de la revista porque el editor propietario quería que “hablase del ‘temor de Dios’, y que el nombre de Dios, y no la tolerancia y el espíritu divino, estuvieran en todos los artículos e historias”. [*Epistolario*, II, 163]) (Ver: *Julio*.)

[*Octubre 2*. Se realiza en la capital estadounidense la sesión inaugural de la Conferencia Internacional Americana. Luego de elegir a James G. Blaine, secretario de Estado yanqui, como presidente del evento, los delegados inician una gira por el país anfitrión. (Ver: *Noviembre 18 y 1890. Abril 19*.)]

*Octubre 10*. Habla a los cubanos congregados en Hardman Hall para conmemorar la fecha patriótica. Entre los importantes temas abordados, refuta a quienes intentan presentarlo como un dogmático intransigente, carente de respeto hacia las opiniones ajenas: “Ni al convencido, que cayó en su convicción, se le ha de desdeñar aunque milite en campo opuesto, ni halar de la barba que le encaneció en el servicio de sus ideas: porque hay un campo en que los hombres se dan las manos, que es el de la honradez, donde se respeta, y aun se ama por su virtud, a los adversarios constantes y veraces”. [*OC*, 4, 240] (Ver: *Octubre 21*.)

*Octubre 21*. En otro intento de alejar de su obra unitaria a quienes sinceramente diferían de la solución independentista, se le atribuyen expresiones denigrantes hacia los anexionistas. Esgrime la honestidad como principio, y en una carta rimada dice: “Miente como un zascandil / El que diga que me oyó, / Por no pensar como yo / Llamar a un cubano, ‘vil’. [...] / Qué dijera yo de aquel / De opinión diversa, si / Me llamara vil a mí / Por no opinar como él? [...] / Si es uno el honor, los modos / Varios se habrán de juntar; / ¡Con todos se ha de fundar, / Para el bienestar de todos!”. [*Epistolario*, II, 136, 137 y 139] (Ver: *Octubre 10*.)

*Octubre 26*. Afirma, y autoriza esclarecer, en una nota publicada en el diario neoyorquino *El Avisador Hispano-Americano*, que la

correspondencia publicada el día 14 en *La Discusión*, de La Habana, con las iniciales J. M., no es de su autoría, pues sus ideas son contrarias a las allí expresadas, favorables a la anexión.

*Octubre 29.* Alerta a Gonzalo de Quesada, secretario del delegado argentino ante la Conferencia Internacional Americana, acerca de los planes anexionistas que elementos anticubanos intentan presentar en el cónclave. Le expresa el error de apreciación de José Ignacio Rodríguez, y su actitud respecto a este: “Ama a su patria con tanto fervor como el que más, y la sirve según su entender, que en todo es singularmente claro, pero en estas cosas de Cuba y el Norte va guiado de la fe, para mí imposible, en que la nación que por geografía, estrategia, hacienda y política—necesita de nosotros, nos saque con sus manos de las del gobierno español, y luego nos dé, para conservarla, una libertad que no supimos adquirir, y que podemos usar en daño de quien nos la ha dado”. [*Epistolario*, II, 144] Esa fe no la comparte.

*Octubre (m.?).* Su discurso del día 10 aparece en un folleto que recoge las palabras de los oradores que intervinieron en el acto político, entre los que se encuentran Gonzalo de Quesada y Emilio Núñez.

*Noviembre 16.* Escribe a Serafín Bello con motivo de la huelga que se desarrolla en Cayo Hueso: “Lo social está ya en lo político en nuestra tierra, como en todas partes [...] A los elementos sociales es a lo que hay que atender, y a satisfacer sus justas demandas, si se quiere estudiar en lo verdadero el problema de Cuba, y ponerlo en condiciones reales”. [*Epistolario*, II, 158-159]

[*Noviembre 18.* Se reanudan las sesiones de la Conferencia Internacional. (Ver: *Octubre 2 y 1890. Abril 19.*)]

*Noviembre 30.* Pronuncia el discurso central de la velada en homenaje al poeta José María Heredia, realizada en Hardman Hall con el objetivo de recaudar fondos para enviarlos a la Junta Permanente constituida en Santiago de Cuba, que compraría la casa natal del poeta, nacido en esta ciudad.

*Diciembre (d.?).* Sus palabras son reproducidas en un folleto que edita la imprenta de *El Avisador Hispano-Americano*.

*Diciembre 19.* Pronuncia el discurso conocido como “Madre América” en la velada artística que la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York, en el segundo aniversario de su fundación, ofrece a los delegados al cónclave internacional.

*Diciembre 20.* Aparece publicado, por primera vez, un concepto que emplea para valorar la importancia universal de la libertad de nuestra región: “El congreso internacional será el recuento del honor, en que se vea quiénes defienden con energía y mesura la independencia de la América española, donde está el equilibrio del mundo”. [OC, 6, 62-63]

*Diciembre 23.* En el periódico habanero *La Fraternidad* aparece una crónica, escrita por Rafael Serra y Montalvo, acerca de su intervención en la velada de homenaje a José María Heredia. (Ver: *Noviembre 30.*)

*Diciembre (m.?).* Aparece la segunda edición de *Ramona*. (Ver: *Febrero 19* y *Agosto (d.?).*)

## 1890

*Enero 22.* Habla a los participantes en la velada de la Sociedad Protectora de la Instrucción La Liga, que estrena su nuevo local en Bleeker Street no. 198. (Ver: *1889. Mayo (d.?).*)

[*Enero 30.* El general Antonio Maceo arriba a Santiago de Cuba. Su objetivo es organizar un movimiento insurreccional en la Isla. (El 5 de febrero se encuentra en La Habana. Ver: *Agosto 30.*)]

*Marzo 15.* Llega a Washington, donde permanece dos días. Posiblemente se entrevista con algunos delegados a la Conferencia Internacional Americana.

*Marzo (d.?).* Probablemente viaja a Boston.



*Marzo 25 (d.?).* Se halla en Nueva York.

*Marzo 26.* El primer grabado de Martí publicado por la prensa aparece este día en las páginas de *El Porvenir*, de Nueva York.

*Abril.* Forma parte del claustro de maestros de la sociedad La Liga que imparten clases, sin percibir retribución alguna, a los cubanos y puertorriqueños negros de extracción humilde que allí concurren.

[*Abril 19.* Es clausurada la Conferencia Internacional Americana. (Ver: 1889. Octubre 2.)]

*Junio 3.* Escribe a Manuel de la Cruz que se permite “mandarle las primicias de mi traducción de Moore [...] aquel de los cuatro poemas del *Lalla Rookh* donde pinta penas como las de Cuba”. [*Epistolario*, II, 205-206] (Ver: 1889. Febrero 19 y 1891. Marzo 7.)

*Junio 4.* *El Porvenir* anuncia que posiblemente publique un juicio sobre el libro *José de la Luz y Caballero. Estudio crítico*, de Manuel Sanguily, de reciente aparición en La Habana. (No se conoce este texto martiano, que quizás no llegó a escribir.)

*Junio 16.* Pronuncia un discurso en la fiesta que celebra el club Los Independientes con motivo del segundo aniversario de su constitución.

*Julio (d.?).* Se rencuentra con el puertorriqueño Manuel Zeno Gandía, a quien no veía desde el inicio de su amistad en España. (Ver: *Diciembre 13.*)

*Julio 24.* Es nombrado, por decreto presidencial, cónsul de la República Argentina en Nueva York. (Ver: *Octubre 6.*)

*Julio 30.* El presidente de la República del Paraguay lo nombra cónsul de su país en la importante ciudad del Norte.

*Agosto 2 (?).* Posiblemente en esta fecha le comunica a Rafael Serra uno de los motivos del viaje que emprende: “Entre los calores y el trabajo, y los cuidados del espíritu, dieron en

cama conmigo, y me voy con la cabeza seca a la montaña”. [*Epistolario*, II, 211] La causa principal era ponerse en contacto con los miembros del club Crepúsculo, entre quienes se encontraban creadores literarios, profesionales e incluso militares.

*Agosto*. Se encuentra en las montañas de Catskill. Conoce a varios miembros del Twilight Club (club Crepúsculo), quienes se hallan de vacaciones en el lugar. (Debe haber sido invitado por uno de sus miembros, como se deduce por una de sus crónicas en que se refiere al lugar, donde “no vive sino quien tiene casa suya, o va con quien la tiene”. [OC, 12, 444]) Escribe la mayor parte de los poemas que aparecerán en su libro *Versos sencillos*. (Ver: 1888. *Agosto (m.?)* y 1890. *Octubre 23*.)

[*Agosto 30*. El general Antonio Maceo es expulsado de la Isla por el puerto de Santiago de Cuba. (Ver: *Enero 30*.)]

*Septiembre 13*. Expresa a su amigo Miguel Tedín: “acabo de venir de Catskill”, sitio que en una crónica califica como “una gloria”, y dice del Twilight Park: “es un sueño de hermoso”. [*Epistolario*, II, 214 y OC, 12, 442-443]

*Septiembre 28*. En su comentario al libro *Poesías*, de Francisco Sellén, recientemente publicado en Nueva York, expresa que no es poeta “el que pone en verso la política y la sociología; sino el que de su corazón [...] llama a triunfo y a fe al mundo, y mueve a los hombres cielo arriba, por donde va de eco en eco, volando al redoble”. [OC, 5, 181]

*Octubre 1*. Es nombrado profesor de Español de la Escuela Central Superior Nocturna, situada en la calle 63 no. 220 Este. (Ver: 1891. *Febrero 18* y *Junio 17*.)

*Octubre 6*. Le es extendido el *exequatur* que lo acredita como cónsul de Argentina en Nueva York. (Ver: *Julio 24*.)

*Octubre 10*. Habla a los cubanos reunidos en Hardman Hall para conmemorar la fecha.

*Octubre 16.* Pronuncia un discurso en la velada que ofrece La Liga como saludo a Gonzalo de Quesada, quien ha regresado de Argentina.

*Octubre 23.* Invitado por Charles F. Wingate, uno de los promotores de la fundación del Twilight Club, participa en la cena organizada en el restaurante Morelos. En su breve discurso dirigido a los miembros de la agrupación critica la intromisión de políticos ignorantes del Norte en la libertad ajena, y aboga por el incremento de las relaciones y la unión entre las personas de los Estados Unidos y de la América del Sur. (Ver: *Agosto y Diciembre 23.*)

*Noviembre 19 (d.?).* Es publicada una semblanza suya en *El Porvenir*, de Nueva York, escrita por su amigo Rafael Serra.

*Diciembre 6.* Es elegido presidente de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York, cargo que ocupaba interinamente Néstor Ponce de León desde el 31 de mayo. También son seleccionados para formar parte de la junta directiva Benjamín J. Guerra, primer vocal y tesorero, así como Gonzalo de Quesada, segundo vocal. (Ver: *Diciembre 20, 1887. Diciembre 3 y 1891. Diciembre 5.*)

*Diciembre 12.* Habla en el banquete ofrecido a Francisco Chacón en el restaurante Martin.

*Diciembre 13.* Lee por primera vez en público sus *Versos sencillos*, en la velada de homenaje a los poetas Francisco Chacón, cubano, y Manuel Zeno Gandía, puertorriqueño, a la que invita a un grupo de amigos, la cual tuvo lugar en la casa de huéspedes de Carmen Millares, donde se alojaba. (Ver: *Julio (d.?).*)

*Diciembre 15.* Al hacerse cargo de *El Partido Liberal*, Manuel Gutiérrez Nájera le escribe una amistosa comunicación donde le pide que continúe favoreciendo al periódico con sus colaboraciones. (Ver: *1886. Mayo 15 y 1889. Marzo 20.*)

*Diciembre 20.* Toma posesión del cargo al frente de la Sociedad Literaria Hispano-Americana. Pronuncia un discurso. (Ver: *Diciembre 6.*)

*Diciembre 23.* Se le comunica en un cablegrama firmado por Oscar Ordeñana, ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, que debe asistir al Congreso Monetario Internacional Americano en representación del gobierno de esta nación, cuyas sesiones comenzarán en Washington en fecha próxima. (Ver: 1891. *Enero 2 y 15, y Agosto 20.*) — Le expiden el certificado de miembro activo del club Crepúsculo, de Nueva York. (Ver: *Octubre 23.*)

(*m.?*). El pintor sueco Herman Norrman le hace un retrato al óleo mientras trabaja en su oficina de 120 Front Street.

(*m.?*). Escrita por Enrique Trujillo, aparece una semblanza suya en el primer volumen del *Álbum de El Porvenir*, impreso este año.

[(*m.?*). Se calculan alrededor de 2 000 cubanos residentes en Nueva York y Brooklyn, según el censo estadounidense de 1890.]

## 1891

*Enero 1.* Aparece publicado por primera vez su ensayo “Nuestra América” en *La Revista Ilustrada de Nueva York*. (Ver: *Enero 30.*) — En este número, José Ignacio Rodríguez publica el ensayo “Las novelistas norteamericanas. II. Elena Hunt Jackson”, en el cual se refirió de modo elogioso a la traducción de *Ramona*. — Le aumentan su remuneración en el Central Evening High School, donde trabaja como profesor de Español. — Reside en la calle 58 no. 361 Oeste.

*Enero 2.* Comunica al secretario del Departamento de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos, James G. Blaine, su designación como representante de la República Oriental del Uruguay ante la Conferencia Monetaria Internacional Americana, y espera de aquel gobierno las instrucciones y los documentos acreditativos. (Ver: 1890. *Diciembre 23.*)

*Enero 7.* Es inaugurado el evento sin su presencia. (Ver: *Febrero 4.*) — Informa a Vicente G. Quesada, ministro de Argentina en Washington, su nombramiento como delegado a la Comisión,

indeclinable por “razones de conveniencia pública y decoro personal”. [*Epistolario*, II, 241]

*Enero 8.* Informa al presidente de la Conferencia, Matías Romero —ministro de México en Washington—, su designación como delegado a esta, así como la falta de respuesta a su comunicación a la Secretaría de Estado. Comunica al secretario de Estado no haber recibido aún respuesta a su carta del día 2.

*Enero 9.* Romero le contesta que hace los trámites para su inscripción oficial, y que será citado para la próxima sesión. — Recibe un acuse de recibo del Departamento de Estado, donde se le autoriza a participar en el cónclave.

*Enero 10.* Agradece a Matías Romero haberle expresado satisfacción por su nombramiento. [*Epistolario*, II, 144-245]

*Enero 15.* El ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Oscar Hordeñana, le instruye sobre su participación en las deliberaciones, acuerdos o protocolos, con la cláusula de ser sometidos a la aprobación del gobierno y a sanción legislativa, pues en caso contrario no tendrán validez. (Ver: 1890. Diciembre 23.)

*Enero 17.* Comunica a William F. Wharton, secretario en funciones del Departamento de Estado, haber recibido la nota del día anterior en respuesta a su carta del día 8. Le incluye las cartas patentes como cónsul del Uruguay en Nueva York, y solicita el correspondiente *exequatur*. (Ver: *Enero 23* y 1887. *Abril 16.*) — Pronuncia un discurso en la velada convocada por la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York con motivo de la inauguración de su nuevo local, a la cual asistieron mujeres, por iniciativa del presidente, en la que se conoce como “primera noche de damas”.

*Enero 23.* El documento acreditativo de su función diplomática es expedido por Benjamín Harrison, presidente de los Estados Unidos de América, y firmado por James G. Blaine, secretario de Estado.

*Enero 25.* Integra una comisión, junto con Benjamín Guerra y otros cubanos, encargada de organizar una velada artístico-literaria en beneficio del club Los Independientes.

*Enero 30.* Su ensayo “Nuestra América” aparece en *El Partido Liberal*, de México. (Ver: *Enero 1.*)

*Febrero 1.* El diario estadounidense *The New York Herald* publica un artículo sobre las actividades de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York, en la que incluye una semblanza de su presidente. — *La Revista Ilustrada de Nueva York*, en su sección “Notas bibliográficas”, incluye un elogio de *Ramona*, libro que está a disposición de los lectores en “la Casa Editorial y Librería de los Sres. E. de Losada & Co”.

*Febrero 3.* Viaja a la capital estadounidense.

*Febrero 4.* Participa en la segunda sesión de la Conferencia Monetaria Internacional, que se celebra en Washington, en la cual es confirmado Matías Romero como presidente del cónclave.

*Febrero 10.* En la tercera sesión de la Conferencia Monetaria se opone a la propuesta de uno de los delegados estadounidenses de que el reglamento del encuentro se aprobara en conjunto, pues “el precedente es temible. De la Conferencia no ha de salir nada en conjunto”. [*Epistolario*, II, 259] Ante la propuesta del representante estadounidense Hill de aplazar la próxima sesión para abril propone, y es acordado por unanimidad, que la siguiente sesión sea el 23 de marzo. Es designado para formar parte de la Comisión de Credenciales, junto con los delegados de Brasil y Colombia. (Ver: *Marzo 23.*) — En horas de la noche asiste a una recepción en la residencia de Matías Romero, quien “tuvo la bondad de valerse de mí para ayudarle a hacer los honores”. [*Epistolario*, II, 258]

*Febrero 11.* En carta a Gonzalo de Quesada comenta lo ocurrido en una sesión de la Conferencia: “mientras no haya un acuerdo internacional, un acuerdo con las naciones europeas, el Brasil no votará por cuño alguno del continente, no irá, contra los

suyos, a la cola de intereses ajenos.—“Brasil, ñao”. [*Epistolario*, II, 260]

*Febrero 18.* Su petición de ser sustituido por Gonzalo de Quesada durante un tiempo determinado es aprobada oficialmente por la dirección de la escuela nocturna donde trabaja. (Estuvo ausente durante más de un mes. Ver: *Junio 17.*)

*Febrero 21.* Se encuentra en Nueva York. Participa en la velada de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York, donde lee los versos que Román Mayorga Rivas dedica a la institución.

*Febrero 26.* Escribe a Matías Romero, a quien agradece “por la bella hora de México que pasé en su casa”. [*Epistolario*, II, 263] (Ver: *Febrero 10.*)

*Marzo 3.* Pronuncia el discurso de apertura en la velada que la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York realiza en homenaje al compositor Nicolás Ruiz Espadero, recientemente fallecido. En el párrafo final expresa: “¡Bien hace, de veras, la Sociedad Literaria en llevar con este concierto de espíritus, un alivio póstumo a la tumba de quien acaso sacó su música más bella del choque del espíritu excelso, con la vida que se lo ofendía y acorralaba!”. [*OC*, 5, 307] Se acordó recaudar fondos para erigir un monumento al distinguido músico en el cementerio de Colón.

*Marzo 7.* Da lectura a fragmentos de su traducción al español de *Lalla Rookh*, de Thomas Moore, en una sesión de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York. (Ver: *1890. Junio 3.*)

*Marzo 9.* El *Recorder* le atribuye declaraciones sobre supuestas complicaciones políticas en el Partido Liberal mexicano a raíz de la presencia del presidente Porfirio Díaz en el sepelio del arzobispo Labastida y Dávalos. Sin demora, replica en el vespertino *Evening Telegram* y aclara la falsedad de la noticia.

*Marzo 11.* Su protesta es publicada en el *Recorder*, que hace las rectificaciones pertinentes. Envía al ministro mexicano en Washington, Matías Romero, copias de este periódico y de la anterior información, e insiste en dejar plenamente aclarado el caso porque es incapaz de entrometerse, “sin razón ni derecho, en asunto en que no tengo voz, y solo veo con el cariño de un hijo adoptivo, tan apasionado como discreto”. [*Epistolario*, II, 269]

*Marzo 20.* Agradece a Matías Romero haber enviado al presidente Díaz sus cartas anteriores y el informe sobre lo ocurrido, de modo que México conozca su actitud filial y su defensa contra los peligros que lo amenacen. — Ha estado enfermo durante una semana.

*Marzo 23.* Se le designa, durante la cuarta sesión de la Conferencia Monetaria Internacional, para formar parte junto con los delegados de Chile, Brasil, Argentina y Colombia, de una comisión que estudiará y emitirá un dictamen acerca de las proposiciones hechas por la delegación de los Estados Unidos que, contra la idea de la convocatoria, considera improcedente, por el momento, la creación de una o varias monedas de carácter internacional, y propone invitar a una conferencia mundial a celebrarse en 1893 o 1894. (Ver: *Febrero 4 y 10*, y *Marzo (d.?)*.) Junto con el representante de Colombia se opone a la discusión inmediata de la propuesta estadounidense.

*Marzo 25.* Asiste a una cena, “de invitación inmediata y privada, en casa de Romero”. [*Epistolario*, II, 278]

*Marzo 26 (d.?).* Escribe: “¡Libre el campo, al fin libre, libre y mejor dispuesto que nunca para preparar, si queremos, la revolución ordenada en Cuba, y con los brazos afuera! Sentada, la anexión”. [*Epistolario*, II, 278]

*Marzo (d.?).* Para la redacción de sus opiniones en el dictamen de la comisión de la que forma parte se ha valido del “proyecto de ley de moneda de México, que ya verá como aproveché en



el dictamen”, expresa a Vicente G. Quesada, ministro plenipotenciario de Argentina en Washington. [*Epistolario*, II, 275] (Ver: *Marzo 23*.)

*Marzo 30.* Lee, primero en español y luego en inglés, el dictamen que ha redactado y traducido sobre las propuestas yanquis, de las que la comisión difiere en cuanto a la convocatoria de una nueva reunión para fecha próxima, y propone una conferencia universal para tratar el tema. (Esto suscita una larga discusión que ocupa las sesiones quinta y sexta.)

*Abril 1.* La comisión es designada para dictaminar sobre la conveniencia de levantar las sesiones sin hacer invitación alguna para una nueva conferencia de carácter universal.

*Abril 3.* Se somete al plenario el proyecto de resolución que considera no factible la adopción de una relación fija entre el oro y la plata, y en su parte resolutive señala que al concluir las sesiones expresa el deseo de celebrar en otro momento una reunión internacional que acordaría la uniformidad del sistema monetario de las naciones americanas. Es aprobado por unanimidad.

*Abril 4.* Se encuentra en Nueva York, por lo que no participa de la octava y última sesión del cónclave. (Ver: *Agosto 20*.) — Diserta sobre la poesía gaucha ante los miembros de la Sociedad Literaria.

*Abril 12.* Lee el poema dramático “Hatuey”, de Francisco Sellén, en la tertulia efectuada en la casa de este.

*Abril 13.* Comunica al secretario de Estado el arribo a Washington de Francisco Lanza, delegado de la República de Uruguay ante la Comisión Internacional de Ferrocarriles.

*Abril 23.* Pronuncia un discurso en la velada en homenaje a México, con la que la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York da inicio a las Noches Americanas, propuestas por su presidente. Asiste el cónsul de este país en Nueva York, Juan Navarro.

- Mayo 1.* Publica su artículo “La Conferencia Monetaria de las Repúblicas de América” en el número cinco de *La Revista Ilustrada de Nueva York*. Denuncia los objetivos ocultos del convite y alerta del peligro del vínculo que tratan de imponer los Estados Unidos: “Ni uniones de América contra Europa, ni con Europa contra un pueblo de América [...] La unión, con el mundo, y no con una parte de él; no con una parte de él, contra otra”. [OC, 6, 160]
- Mayo 12.* En una invitación de la Sociedad Literaria Hispano-Americana aparece como presidente de la junta directiva, en la que se encuentran también Clímaco Calderón, vicepresidente; Rafael de Castro Palomino, secretario; Benjamín J. Guerra, primer vocal y tesorero, y Gonzalo de Quesada, segundo vocal.
- Mayo 14.* Invita cordialmente a Félix C. Zegarra, ministro de la República del Perú en Washington, y a su esposa, a un baile que ofrece la Sociedad Literaria.
- Mayo 20.* Da a conocer en *La Nación* la que es considerada su última correspondencia para el diario argentino.
- Junio 6.* Habla a los reunidos en la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York con motivo de la velada en honor de Centroamérica, en la segunda de las Noches Americanas, efectuadas por iniciativa suya.
- Junio 17.* Es nombrado nuevamente para el cargo de instructor de Español en la Escuela Central Superior Nocturna para el período 1891-1892. (Ver: *Febrero 18* y *1892. Febrero 17*.)
- Junio 23.* Lee la obra “Hatuey”, de Francisco Sellén, y diserta sobre la poetisa cubana Mercedes Matamoros en una tertulia efectuada en la casa de Benjamín Guerra.
- Junio 30.* Llegan a Nueva York su esposa y su hijo. Se aloja con ellos en el hotel Fénix, situado en la calle 14 no. 211 y no. 213 Oeste. (Ver: *Agosto 27* y *1885. Marzo 24*.)

*Julio (d.?).* Permanece varios días en Bath Beach en compañía de su esposa y su hijo.

*Julio 17.* Pronuncia las palabras de clausura de la velada efectuada en la casa de Manuel Barranco en homenaje a Esteban Borrero y a la joven poetisa Juana Borrero.

*Agosto 19.* *El Porvenir* publica un fragmento del artículo “José Martí (El Castelar Americano)”, del chileno Pedro Pablo Figueroa.

*Agosto 20.* Envía al ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay el informe de la delegación de este país a la Conferencia Monetaria internacional Americana, y expresa que no incluye la nota de sus gastos pues considera “suficientemente remunerado el cargo con el honor que con él se me ha conferido”. (Ver: *Abril 4, Mayo 1 y 1890. Diciembre 23.*)

*Agosto (m.d.?).* Se halla en Sea Cliff. Colabora con el médico Esteban Borrero en el cuidado de Mariana Guerra, viuda de Barranco, quien se encuentra enferma.

*Agosto 27.* Su esposa regresa con su hijo a Cuba. No volverá a verlos. (Carmen Zayas Bazán, en su ausencia, había solicitado a Enrique Trujillo que gestionara ante el cónsul español el despacho de los pasaportes con la mayor urgencia posible, lo que aquel hizo de inmediato. Al conocer lo sucedido, Martí rompió sus relaciones amistosas con el desleal periodista. Ver: *Junio 30.*)

*Agosto.* Es publicado su libro *Versos sencillos*.

*Septiembre (d.?).* Se encuentra enfermo.

*Septiembre 15.* Toma parte en el banquete en celebración del 81 aniversario del Grito de Dolores, presidido por el cónsul general de México, Juan Navarro.

*Septiembre 18.* Se le menciona en un informe del embajador de España en Washington al ministro de Estado en Madrid, como uno de los miembros más destacados del club Los Independientes, organización vigilada por agentes peninsulares,

sobre la cual había aparecido un artículo en *The New York Herald* días antes.

*Octubre 7.* Invita a todos los cubanos de Nueva York a conmemorar dignamente el próximo aniversario del inicio de la guerra independentista.

*Octubre 9.* En un artículo publicado en *The World*, de Nueva York, se le atribuyen conductas incompatibles con sus cargos de cónsul de Argentina, Uruguay y Paraguay, que ejercía en esos momentos.

*Octubre 10.* Hace el resumen del acto dedicado a la fecha patriótica, celebrado en Hardman Hall, pequeño para la numerosa concurrencia. — El periódico *Las Novedades*, de Nueva York, en el artículo “Los impertinentes”, expresa que es incomprensible e inconveniente que el cónsul general de la República Argentina, nación amiga de España, haga declaraciones públicas contra esta, y advierte el que el ministro de Estado del país europeo “tendría motivos para entablar una queja de posibles consecuencias desagradables”. (Ver: *Octubre 14.*)

*Octubre 11.* Comunica por telégrafo al ministro porteño su renuncia al cargo de cónsul de esa nación. Posiblemente este mismo día presenta igual decisión ante los funcionarios de Paraguay y Uruguay. (En el caso de esta última, “la mano encargada de dar curso a la renuncia la retuvo”. [*Epistolario*, III, 52] (Ver: 1892. *Marzo 1 y 1894. Noviembre 19.*)

*Octubre 14.* El enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del rey de España en Washington comunica personalmente a su homólogo argentino la confianza en que el gobierno de la nación austral “no permitiría que sus cónsules fuesen públicamente revolucionarios”. Vicente G. Quesada lo comunica a sus superiores, y agrega que aún no ha recibido la nota escrita con la renuncia anunciada por telegrama. (Ver: *Octubre 10, 11 y 17.*)

*Octubre 16.* Pronuncia un discurso en inglés en la fiesta de inauguración del curso de la Sociedad de Cultura Armónica, fundada por Luis A. Baralt hacía algunos años.

- Octubre 17.* En carta dirigida al ministro de Argentina en Washington, ratifica su decisión de no continuar en el cargo que desempeñaba en el consulado neoyorquino, pues ve con preocupación la posibilidad de que sus actividades independentistas sean motivo de conflicto entre el país austral y la monarquía española.
- Octubre 20.* Vicente G. Quesada le comunica la aceptación de su renuncia — Con esta fecha, Quesada escribió al ministro de Relaciones Exteriores de su país, haber resuelto la aceptación de la renuncia del cónsul, y valora que la carta de este contiene “errores”, “vaguedades y omisiones”. (Ver: 1893. *Septiembre 14 (d.?)*.)
- Octubre 25.* Una comunicación de la legación de España en Washington al capitán general lo califica de “poeta andrajoso, insurrecto y enemigo fanático de nuestra dominación en Cuba”, y afirma que estaba “casi fuera de combate”, al verse privado de los recursos que recibía por su labor en los consulados.
- Octubre 30.* Comunica al secretario de la Sociedad Literaria Hispano-Americana su renuncia terminante a la presidencia de la misma, para así quitar “la ocasión que su permanencia en ella daría tal vez para entorpecer, con alegaciones de carácter personal, nuestra obra americana”. [*Epistolario*, II, 322] (Ver: *Noviembre 7, Diciembre 5 y 19*.)
- Octubre 31.* Lee su carta de renuncia en la sesión sabatina de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York.
- Noviembre 7.* Los asistentes a la sesión general de la Sociedad Literaria, acuerdan no aceptar su renuncia. (Ver: *Octubre 30, Diciembre 5 y 19*.)
- Noviembre 8 (d.?).* Agradece la confianza de los miembros de la Sociedad Literaria, y expresa su aceptación de lo acordado. Concluye: “Continúo obedeciéndole”. [*Epistolario*, II, 226] (Ver: *Diciembre 2*.)
- Noviembre 16.* Es invitado por Néstor L. Carbonell, presidente del club Ignacio Agramonte, de Tampa, a tomar parte en una fiesta artístico-literaria en beneficio de la asociación.

*Noviembre 18.* Comunica su aceptación.

*Noviembre 23.* Inicia el viaje a Tampa.

*Noviembre 25.* Llega a medianoche bajo una fuerte lluvia. Es esperado por numeroso público que lo acompaña, precedidos por una banda de música, hasta el Liceo Cubano, donde pronuncia un breve discurso.

*Noviembre 26.* Se reúne con los representantes de los clubes locales. Discuten y aprueban el documento conocido como “Resoluciones”. Por la noche, en el Liceo Cubano, pronuncia su discurso “Con todos, y para el bien de todos”.

*Noviembre 27.* Es admitido como miembro del club Liga Patriótica Cubana, de Ibor City, que preside Esteban Candau. Tiene lugar en la casa del patriota Cornelio Brito una reunión en la que se funda la Liga de Instrucción, sociedad análoga a la que existe en Nueva York. Esa noche pronuncia su discurso conocido como “Los Pinos Nuevos” en la velada-homenaje a los estudiantes fusilados en 1871, la cual se efectúa en el Liceo Cubano. (Las piezas oratorias de este día y del 26 son tomadas taquígraficamente por Francisco María González, llegado de Cayo Hueso con tal objetivo.)

*Noviembre 28.* Lo despiden con un mitin en el Liceo, donde Ramón Rivero y Rivero lee las “Resoluciones” aprobadas dos días antes, las que son ratificadas por los aplausos de la multitud. Los miembros de los clubes lo acompañan hasta el paradero del ferrocarril.

*Noviembre 30.* Llega a Nueva York.

*Noviembre-diciembre (m.?).* Su discurso del día 27 es reproducido en hojas sueltas con el título *Por Cuba y para Cuba*. Esta pieza oratoria y la del 26 aparecen reunidas en el folleto *Dos Discursos*.

*Diciembre 2.* Manifiesta a quienes lo proponen como candidato para las próximas elecciones de la Sociedad Literaria Hispa-

no-Americana de Nueva York su absoluta negativa a aceptarla. (Ver: *Noviembre 8 (d.?)*.)

*Diciembre 5.* Escribe a José Dolores Poyo, director del periódico *El Yara* de Cayo Hueso, a quien manifiesta su deseo de visitar esta localidad. — A pesar de su oposición a ser nominado, es reelegido presidente de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York; son ratificados Benjamín J. Guerra como tesorero y Gonzalo de Quesada, segundo vocal. (Ver: *Octubre 30, Noviembre 7, Diciembre 19 y 1890. Diciembre 6.*)

*Diciembre (d.?).* En Cayo Hueso, Ángel Peláez organiza un comité que se ocupa de todas las gestiones relacionadas con su visita.

*Diciembre 16.* Comunica a Peláez que acepta la invitación del comité.

*Diciembre 19.* En la sesión general ordinaria de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York se da a conocer su denegación del cargo de presidente de esta institución. No obstante, continuó vinculado a esta asociación. (Ver: *Diciembre 5 y 1892. Marzo 5, Junio 7 y 1893. Octubre 28.*)

*Diciembre 20.* Se encuentra en Central Valley.

*Diciembre 22.* Inicia su viaje a la Florida.

*Diciembre 24.* Llega a Tampa, enfermo.

*Diciembre 25.* Acompañado por una representación de los clubes tampeños y una banda de música parte hacia Cayo Hueso en el vapor *Olivette*, engalanado al efecto. Una multitud lo espera en el muelle, donde recibe el saludo de José Francisco Lamadriz en representación de los emigrados revolucionarios. Es acompañado por una entusiasta comitiva hasta el hotel Duval, donde improvisa un discurso, utilizando una silla como tribuna. Más tarde lo agasajan con un banquete.

*Diciembre 26.* Se halla enfermo de broncolaringitis aguda. Lo atiende el doctor Eligio Palma. Es probable que recibiera la visita de Fernando Figueredo, José Dolores Poyo y José Francisco Lamadriz, quien le expresaría “que no hay más que un alma

entre los cubanos que anhelan la felicidad de su país”. [OC, 4, 298-299] (Ver: 1892. Enero 2.)

*Diciembre 27.* Se suspende el acto donde hablaría, a causa de su estado de salud.

*Diciembre 30.* Recibe de manos de los obreros de la fábrica de tabacos de Eduardo Hidalgo Gato un álbum que recoge pensamientos patrióticos escritos por ellos.

## 1892

*Enero 2.* Lo visitan nuevamente los dirigentes de la Convención Cubana, Lamadriz, Poyo y Figueredo, con quienes intercambia opiniones acerca de la necesidad de perfeccionar las vías para la consolidación de la unidad de acción de los revolucionarios. (Ver: 1891. Diciembre 26.)

*Enero 3.* Presenta a los dirigentes mencionados un esbozo, escrito por él, de los documentos que regirían la nueva organización. Discuten pormenorizadamente sus detalles hasta que coinciden en los principios esenciales, y quedan definidos y listos para su redacción final las Bases del Partido Revolucionario Cubano y sus Estatutos Secretos. En horas de la noche participa en un mitin que se celebra en el club San Carlos, donde ocupa la tribuna después de las intervenciones de Lamadriz, Juan Arnao, Serafín Bello y Martín Herrera.

*Enero 4.* Visita algunas fábricas de tabaco, donde habla a los obreros. En el taller de Eduardo Hidalgo Gato los operarios le obsequian un ánfora de plata y las trabajadoras un crucifijo confeccionado con caracoles. Esta noche presenta los documentos redactados el día anterior ante un grupo de representantes de los clubes del Cayo y esclarece dudas, contesta preguntas y precisa conceptos. Los reunidos brindan su apoyo al proyecto revolucionario.

*Enero 5.* Preside, como representante de las agrupaciones patrióticas de Nueva York, una importante reunión a la que asisten los



presidentes de la mayoría de los clubes y personalidades reconocidas de la emigración del Cayo, así como una delegación de los de Tampa. Se discuten ampliamente las Bases y los Estatutos, que son aprobados en principio. Se acuerda que los presidentes de las asociaciones los sometan a la consideración y aprobación de los miembros de cada club. Es elegido presidente de la Comisión Recomendadora de los documentos junto con Francisco María González como secretario. Más tarde participa en la velada que ofrece el Círculo Cubano en el teatro del club San Carlos.

*Enero 6.* Lo agasajan con una fiesta patriótica de despedida en la que Francisco González lee las Bases del Partido Revolucionario Cubano. Pronuncia el discurso final, tras las palabras de Martín Herrera, Serafín Bello y Genaro Hernández. Multitud de cubanos lo acompañan hasta el muelle. Parte hacia Tampa.

*Enero 8.* Presenta las Bases y los Estatutos a los integrantes del club Liga Patriótica Cubana, quienes los aprueban.

*Enero 9.* Los documentos son acatados por el club Ignacio Agramonte. En horas de la noche se dirige a Nueva York.

*Enero 12.* Contesta la carta pública firmada por Enrique Collazo y otros tres cubanos, aparecida en el periódico habanero *La Lucha* el día 6, en la cual se le hace objeto de acusaciones difamatorias y se desconoce su trayectoria revolucionaria. (Este documento es conocido como “Carta Roa-Collazo”, pues su promotor fue Ramón Roa. Ver: *Febrero 9.*)

*Enero 15.* Está enfermo durante varios días. — Vive en la calle 61 no. 121 Oeste.

*Enero 21.* Recibe el apoyo de cubanos y puertorriqueños reunidos en La Liga, quienes protestan en un mitin contra la injuriosa carta publicada en La Habana.

*Enero 24.* Presenta las Bases y los Estatutos a los miembros del club Los Independientes, de Nueva York, quienes se adhieren al partido en formación.

*Enero 31.* Por encontrarse enfermo se suspende el acto anunciado para este día.

*Febrero 5.* Es nombrado socio de mérito del Liceo Cubano de Ibor City, Tampa.

*Febrero 9.* Expresa a Fernando Figueredo que acepta poner término al incidente provocado por la carta de Collazo, de acuerdo con las gestiones hechas en tal sentido por Teodoro Pérez y Ramón Dovarganes, comisionados al efecto por los cubanos de Cayo Hueso. (Ver: *Enero 12.*)

*Febrero 14.* En el mitin que se efectúa en Hardman Hall pronuncia el discurso conocido como “La oración de Tampa y Cayo Hueso”, en el que analiza los resultados de su viaje a la Florida.

*Febrero 15.* Colabora con la Sociedad de Beneficencia Hispano-Americana de Nueva York, constituida en esta fecha.

*Febrero 17.* El Comité de Escuelas Nocturnas de Nueva York aprueba su sustitución definitiva del cargo de instructor de Español. (Ver: *1890. Octubre 1 y 1891. Junio 17.*)

*Febrero 21.* Comunica al secretario de la Comisión Recomendadora, Francisco María González, que los clubes neoyorquinos José Martí y Pinos Nuevos han aprobado los documentos.

*Febrero 28.* Pronuncia un discurso en el acto celebrado con motivo de la constitución del club Borinquen, de Nueva York.

*Marzo 1.* Comunica a Prudencio de Murguiondo, cónsul general de la República Oriental del Uruguay, que ratifica su renuncia definitiva al cargo de cónsul de esta nación en Nueva York, presentada en octubre del año anterior. Concluye: “el que cesa de ser Cónsul, por imperio del deber, jamás cesará de ser, con gratitud y ternura, el servidor más afectuoso del país”. [*Epistolario*, III, 52] (Ver: *Julio 13 y 1891. Octubre 11.*)

*Marzo 5.* Ocupa la tribuna en la velada que ofrece la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York en homenaje a Venezuela –la cuarta de las Noches Americanas–, donde

también usan la palabra, entre otros, Luis A. Baralt y Nicanor Bolet Peraza.

*Marzo 11.* Es aclamado como uno de los presidentes honorarios, junto a Ramón E. Betances y Eugenio M. de Hostos, del club Borinquen, integrado por cubanos y puertorriqueños.

*Marzo 14.* Aparece el primer número del periódico *Patria*, que funda y dirige.

*Marzo 23.* Explica a Francisco María González, secretario de la Comisión Recomendadora, las razones por las que urge convocar las elecciones para los cargos directivos de la nueva organización.

*Abril 8.* Es elegido delegado del Partido Revolucionario Cubano por los clubes de Cayo Hueso, Tampa y Nueva York. Benjamín Guerra lo es para el cargo de tesorero.

*Abril 10.* Las asociaciones de cubanos y puertorriqueños de esas tres localidades realizan actos de proclamación del Partido Revolucionario Cubano.

*Abril 17.* A pesar de hallarse enfermo habla en el acto donde los emigrados de Nueva York ratifican la proclamación del Partido.

*Mayo 9.* Solicita a Gonzalo de Quesada y Aróstegui que se haga cargo de la secretaría de la delegación del Partido.

*Mayo 13.* Dirige una comunicación a los presidentes de los clubes, unidos en los Cuerpos de Consejo, donde explica las tareas a realizar por el Partido tanto en el exterior como en la Isla.

*Mayo 14.* En un artículo de *Patria* comenta que en La Liga se ha comenzado a impartir clases de Francés. Concluye: “La Liga’ es una coalición verdadera de corazones desinteresados que propagan la enseñanza y cimentan el amor entre los hombres de buena voluntad”. [OC, 5, 366]

*Mayo 29.* Resume el acto efectuado en el club Borinquen, de Nueva York.

- Junio 1.* Una semblanza en la que se elogian sus incansables esperanzas y su antirracismo, así como se hace referencia a su elección al cargo de delegado del Partido Revolucionario Cubano, es publicada por *La Igualdad*, periódico habanero dirigido por Juan Gualberto Gómez.
- Junio 7.* Le comunican su designación como presidente de la Sección de Literatura de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York. (Ver: 1891. Diciembre 19.)
- Junio 12.* Imparte una conferencia en la primera de las Conversaciones Políticas organizadas por el club José Martí de Nueva York.
- Junio 25.* Destaca, en la sección “En casa”, de *Patria*, la importancia de los vínculos entre los seres humanos, base de la democracia participativa: “el arte difícil de asociarse, que es el secreto único del bienestar de los pueblos, y la garantía única de su libertad”. [OC, 5, 380]
- Junio 29.* Comunica a los presidentes de los clubes que deben reunir “a todos los militares graduados en la guerra de Cuba” para tomarles sus votos sobre cuál debe ser el jefe superior a quien la Delegación ha de encomendar “la ordenación militar del Partido”. [*Epistolario*, III, 142] (Ver: Agosto 18.)
- Julio 3.* Solicita a los presidentes de los Cuerpos de Consejo informes acerca de las personas que puedan y deseen ayudar a la revolución en la Isla, así como otros datos útiles para los fines propuestos. Marcha hacia la Florida.
- Julio 5.* Arriba a Tampa alrededor de las diez de la noche. Es invitado a participar en la junta que celebra el club Liga Patriótica Cubana. Al término de la reunión conversa con gran número de compatriotas. Se retira en horas de la madrugada.
- Julio 6.* Se reúne en el Liceo Cubano con los miembros del Cuerpo de Consejo desde las diez de la mañana hasta pasadas las cuatro de la tarde. Poco después el Liceo abre sus puertas para los

miembros de los clubes locales, con quienes intercambia opiniones e información hasta las siete. Una hora más tarde el público invade el salón, donde se desarrolla un mitin masivo en el que pronuncia el discurso de resumen.

*Julio 7.* Durante el día se encarga de varias tareas, y por la noche tiene una nueva reunión en el Liceo, donde habla brevemente. Al concluir el acto marcha al frente de numerosos cubanos, precedidos por una banda de música, hasta el paradero del tren que lo conduce a Port Tampa, donde toma el vapor que lo lleva a Cayo Hueso.

*Julio 8.* Es recibido entre música y banderas por una multitud encabezada por Serafín Sánchez y Carlos Roloff. Lo saludan con una fiesta patriótica en la sociedad El Progreso.

*Julio 12.* Lo agasajan los miembros del Club del Comercio con un banquete, dedicado también a los jefes militares residentes en la ciudad, quienes expresan públicamente su adhesión al Partido Revolucionario Cubano, a la vez que le encomiendan la redacción del documento en que dejarán constancia de su apoyo a la organización política. En horas de la noche resume el acto con que se inaugura el nuevo local del Liceo Cubano.

*Julio 13.* Imparte una conferencia sobre el Partido en el club San Carlos. — Por decreto del presidente de la República Oriental del Uruguay es reemplazado del cargo de cónsul. (Ver: *Marzo 1.*)

*Julio 15.* Participa en la velada que celebra la sociedad La Primavera.

*Julio 16.* Se dirige hacia Tampa en compañía de Serafín Sánchez, Carlos Roloff y José Dolores Poyo.

*Julio 17.* Son recibidos por los miembros de todos los clubes también quienes enarbolan sus banderas y estandartes y luego desfilan hasta el Liceo Cubano, donde habla en el acto que se efectúa a las ocho de la noche. Posteriormente les ofrecen un banquete.

*Julio 18.* Invitados por el alcalde de la ciudad, recorren importantes lugares de Tampa. Esa noche concurren a la velada político-literaria que se efectúa en el Liceo Cubano, aunque no puede hablar por hallarse enfermo de la garganta.

*Julio 19.* Visita diversas fábricas de tabaco junto con Roloff, Sánchez y Poyo, en las cuales habla a los obreros; en varias ocasiones se dirige a los trabajadores norteamericanos en inglés. Por la noche participa en una reunión del Cuerpo de Consejo y más tarde en la sesión general extraordinaria del club Ignacio Agramonte.

*Julio 20.* Recorre junto con sus acompañantes diversos talleres en los que resume los actos políticos que se improvisan. Pronuncia un emotivo discurso en el mitin de masas que se celebra en las primeras horas de la noche frente al Liceo Cubano, donde confluye una enorme manifestación de obreros cubanos y españoles, quienes habían partido del Círculo de Trabajadores dos horas antes y desfilado por las calles dando vivas a la unión, al compañerismo, a la emancipación de la humanidad y a Cuba libre e independiente.

*Julio 21.* Parte con su comitiva hacia Ocala, a las cinco de la mañana. Van directamente a los talleres, donde son recibidos por los obreros. Habla en español e inglés a los cubanos y norteamericanos, negros y blancos, que llenan el teatro local.

*Julio 22.* Después de recorrer la ciudad participa en un mitin. En horas de la noche le ofrecen, junto a sus acompañantes, un banquete de despedida organizado por el comercio y las autoridades locales, en el que participan delegados de las fábricas de tabaco. Improvisa un discurso en inglés.

*Julio 23.* Llega a Jacksonville en compañía de Sánchez, Roloff y Poyo. Habla a la colonia cubana, que los despide cálidamente.

*Julio 24.* Se hallan en San Agustín, donde visitan la tumba de Félix Varela, y luego se reúnen con los miembros de la comisión que colecta fondos para el monumento al prócer cubano. Sostiene

una conversación con la prensa y con personalidades de la ciudad. Participa en la sesión constitutiva del club Padre Varela y dirige la palabra a los emigrados.

*Julio 27.* Se encuentra en Nueva York.

*Agosto 2.* Informa a Serafín Sánchez que pronto saldrá un emisario para Oriente, y que ya gestiona los de Camagüey y La Habana.

*Agosto 4.* Dirige a Gerardo Castellanos, comisionado para viajar a la Isla, las instrucciones de su importante misión.

*Agosto 8.* Informa a los miembros de los clubes de Nueva York acerca de su reciente viaje a la Florida, en una gran reunión convocada al efecto.

*Agosto (d.?).* Viaja a Washington. Presenta extraoficialmente una protesta privada por las violaciones de la correspondencia del Partido Revolucionario Cubano, y trata de desviar la persecución que instiga el ministro de la Península ante el gobierno estadounidense, aduciendo que los cubanos emigrados se agrupan con fines bélicos y reúnen armas contra España, país amigo del Norte.

*Agosto 16.* Es testigo, junto a Benjamín Guerra, de la boda civil de Gonzalo de Quesada y Angelina Miranda, efectuada en Sherry's Hall. Tras la ceremonia, en el brindis, a solicitud de la novia dirigió la palabra a los presentes. A instancias de la madre de Angelina, Guerra improvisó una felicitación para la joven pareja.

*Agosto 17.* Pronuncia un discurso en la recepción que ofrece en su honor el club Ignacio Agramonte no. 3, de Filadelfia, adonde ha viajado.

*Agosto 18.* Confirma la elección, rayana en la unanimidad, del mayor general Máximo Gómez “para encabezar la organización militar revolucionaria”. [*Epistolario*, III, 183] (Ver: *Junio 29*.)

*Agosto 18 (d.?).* Se halla en Newport, donde repone su salud a la vez que trabaja en tareas partidistas durante unos doce días.

*Agosto 30.* Está en Nueva York.

*Agosto 31.* Inicia su viaje a las Antillas.

*Septiembre 7 (d.?).* Llega a Gonaives, Haití.

*Septiembre 8.* Avisa a Ulpiano Dellundé, mediante un telegrama, que llegará a Cabo Haitiano esa tarde. El amigo lo aloja en su casa.

*Septiembre 9.* Parte hacia Fort Liberté. De aquí continúa el viaje hasta Dajabón, donde visita al cubano Joaquín Montesinos, a quien conoció en la prisión de La Habana. Horas después arriba a Montecristi y se dirige a la casa comercial de Juan Isidro Jiménez, donde trabaja Francisco Gómez Toro, hijo del General. Visita el hogar de este y posteriormente se aloja en la casa de huéspedes de Catalina Ramos.

*Septiembre 10.* Permanece en Montecristi.

*Septiembre 11.* Emprende el viaje hacia Laguna Salada, a caballo. En el poblado de Santa Ana visita brevemente al cubano Santiago I. Massenet. Es recibido por Gómez en su finca La Reforma, e inician las conversaciones, que se prolongan hasta la partida del Delegado.

*Septiembre 13.* Se dirige junto con el recio veterano hacia Santiago de los Caballeros, adonde llegan el mismo día. Se alojan en la casa del médico cubano Nicolás Ramírez. En carta oficial solicita a Gómez, en nombre del Partido, que asuma el mando supremo de la guerra.

*Septiembre 15.* El General le contesta afirmativamente. Se despiden del viejo mambí y de Ramírez. Lo acompaña un guía, con quien se aparta de la ruta para visitar las alturas llamadas Santo Cerro. Pasa la noche en La Vega, donde visita la casa de Federico García Godoy.

*Septiembre 16.* Reanuda el viaje.

*Septiembre 18.* Llega a Santo Domingo y se hospeda en el hotel Universo. Conoce personalmente a Federico Henríquez y



Carvajal y a su hermano Francisco. En compañía de ambos visita el Instituto de Señoritas que dirige Salomé Ureña de Henríquez, ausente en esos momentos, y recorren la ciudad.

*Septiembre 19.* Es recibido por Ignacio María González, ministro de Relaciones Exteriores de República Dominicana, quien lo atiende con agrado. “De los demás Ministros, llevo cartas serviciales para todo el viaje”. [*Epistolario*, III, 211] — Obtiene el permiso oficial para que le sean mostrados los restos de Cristóbal Colón, y a tal efecto se dirige a la Catedral en compañía de varios dominicanos. — En horas de la noche pronuncia un discurso ante el numeroso público presente en la recepción que le ofrece la Sociedad Amigos del País, en la que hablan también José María Pichardo, Manuel de Jesús Galván, Federico y Francisco Henríquez y Carvajal. Cerca de la medianoche parte hacia Barahona en el velero *Lérido*.

*Septiembre 20.* Llega a la ciudad al caer la tarde. Se aloja en la casa del gobernador, José Dolores Matos, a quien entrega cartas remitidas desde la capital. Visita al médico cubano Francisco González Colarte.

*Septiembre 21.* A las cinco de la tarde parte hacia la capital haitiana en compañía de dos guías.

*Septiembre 24.* Arriba a Puerto Príncipe al atardecer y se hospeda en el Hotel de Francia. Es recibido por el cónsul dominicano, Elías Pereyra, quien avisa de su presencia a Juan Massó Parra y demás cubanos de la localidad, los que de inmediato acuden a saludarlo.

*Septiembre 25.* Es presentado por Massó al cuerpo directivo del club Guarionex y Hatuey, cuyo presidente, Rosendo Rivera, le da la bienvenida.

*Septiembre 26.* Pronuncia un discurso ante la emigración cubana y puertorriqueña que lo acoge en el local del club. Pasadas las diez de la noche se dirige al hotel Bellevue, adonde ha trasladado su alojamiento.

*Septiembre 27–octubre 4.* Permanece en la capital haitiana, debido a las interrupciones que ocasiona una epidemia en el movimiento de los vapores. — Sostiene varias reuniones de trabajo político y es agasajado en las casas de José Calderín y de Luis y Juan Rodríguez, entre otros.

*Octubre 3.* Le ofrecen una fiesta de despedida en la casa de Rosendo Rivera, adonde acude toda la emigración.

*Octubre 4.* Numeroso público lo acompaña al muelle, desde donde parte a las ocho de la mañana en el vapor *Alvena*.

*Octubre 8.* Llega a Kingston, Jamaica, en horas de la tarde. Es recibido por el Cuerpo de Consejo local, encabezado por Alejandro González. Habla a los operarios del taller de J. B. Machado. Luego se traslada al hotel Myrtle Bank, donde se hospeda y recibe a numerosos visitantes.

*Octubre 9.* Se dirige a Temple Hall, zona agrícola en la que varios cubanos tienen establecidas vegas de tabaco. Le ofrecen un gran recibimiento en la casa de Antonio León, y luego se trasladan a una recepción campestre. Fue recibido por los miembros del club Carlos Manuel de Céspedes. Tras las palabras de bienvenida de A. González y Desiderio Prego, pronunció una alocución donde alienta a los cubanos. El acto concluyó con un banquete, en el cual nuevamente usó la palabra. — Lo fotografían, de cuerpo entero (única fotografía con esta característica), los cubanos R. Núñez y Juan Bautista Valdés.

*Octubre 10.* Recibe numerosas visitas, y es obsequiado con una comida en la casa de B. Machaco. De allí partió hacia el salón de Juan M. Rondón, donde pronuncia un discurso en el acto conmemorativo de la histórica fecha. Lo precedieron en el uso de la palabra, entre otros, Rafael Ross y Eladio Pérez.

*Octubre 11.* Dirige la palabra, en inglés, al público asistente —entre quienes se hallaba un respetable número de jamaicanos— al concierto ofrecido en su honor organizado por el club José María Heredia. Se hace una recaudación para ayudar a las viudas y los huérfanos cubanos.

*Octubre 12.* Es publicada una entrevista suya en el periódico local *The Colonial Standard, and Jamaica Despatch*, en la cual afirma que la nueva república tendría por base la igualdad y la justicia; y, por otra parte, considera la imposibilidad de la anexión. Lo agasajan con un almuerzo en la casa de Leonte Quesada. Visita varias familias cubanas. Posiblemente este día es presentado a Mariana Grajales y a María Cebrales. Le ofrecen una recepción en la casa de Luis Lay, donde se juntan cubanos y jamaicanos, a quienes dirige la palabra. Participa en la reunión política convocada por indicación suya, en la que durante varias horas aclara dudas acerca de la organización política y su programa.

*Octubre 13.* Parte hacia los Estados Unidos en el vapor *Ailsa*. — El periódico jamaicano *The Daily Gleaner* publica una reseña de la reunión realizada por los cubanos independentistas.

*Octubre 19.* Arriba a Nueva York, donde lo esperan los emigrados cubanos y puertorriqueños.

*Octubre 23.* Informa a los miembros de los clubes neoyorquinos acerca de su reciente viaje.

*Octubre 30.* Participa en el banquete que le ofrece un grupo de amigos en el restaurante Morello, como despedida antes de emprender un nuevo viaje.

*Noviembre 7.* Parte hacia la Florida.

*Noviembre 9.* Llega a Cayo Hueso a la una de la tarde. Le dan la bienvenida comisiones del Cuerpo de Consejo y de los clubes, así como numerosos amigos. Asiste a un concierto de la banda cubana.

*Noviembre 10.* Habla ante numeroso público reunido en el club San Carlos acerca de los resultados de su viaje a República Dominicana, Haití y Jamaica.

*Noviembre 11.* Participa en la sesión extraordinaria de la Convención Cubana en la que se analizan diversas opiniones sobre el envío o no de los elementos de guerra prometidos por esta organización

a los revolucionarios de una comarca de la Isla. En su intervención pide al emisario llegado de Cuba que refrenen su impaciencia y aguarden hasta que el Partido termine sus trabajos de organización en el interior del país, para lanzarse a la lucha, unidos, los patriotas de dentro y de fuera. Termina dando cuenta de los resultados de su entrevista con el general Gómez. Los miembros de la Convención lo apoyan y declinan el envío de armas.

*Noviembre 15.* Informa al Cuerpo de Consejo local acerca de las importantes actividades realizadas, y recomienda el aumento gradual de los fondos de guerra. Propone y se acuerda reunir los clubes por grupos, con el fin de hablar con todos los afiliados.

*Noviembre 16–20.* Visita diversas organizaciones partidistas y algunas de recreo, como La Primavera y El Progreso.

*Noviembre 20 (d.?).* El club Protectoras de la Patria le ofrece una recepción.

*Noviembre 21.* Visita el Instituto Cunill, invitado por sus directores, y presencia los exámenes, después de los cuales dirige la palabra al claustro y a los alumnos.

*Noviembre 23.* Imparte una conferencia en inglés en el club San Carlos, a petición del periódico *Equator Democrat*. Pone énfasis especial en el análisis de las ideas antianexionistas e independentistas radicales. El coronel Horatio Crain clausura la velada y asegura al Delegado que Cuba cuenta con la simpatía del pueblo de los Estados Unidos.

*Noviembre 27.* Pronuncia un discurso ante la concurrencia que colma el salón del club San Carlos, donde se efectúa un acto conmemorativo organizado por el club Hijas de la Libertad.

*Noviembre 28.* Participa en la velada que se realiza en el Liceo Cubano y ocupa lugar destacado entre los oradores.

*Noviembre 29 (d.?).* Visita el club Abarbanel, integrado por hebreos, cuyos cincuenta miembros le expresan su amistad hacia Cuba y el apoyo a la lucha anticolonial.

*Diciembre 2.* Asiste a la reunión del Cuerpo de Consejo, que acuerda, a propuesta suya, instituir el Día de la Patria –donación del importe del salario de una jornada para los fondos del Partido–, y se fija el martes 6 para iniciar esta forma de recaudación entre los afiliados. Se exhorta a los no militantes a unirse a la iniciativa.

*Diciembre 4.* Interviene en la reunión de la Convención Cubana y se refiere a los trabajos patrióticos que se llevan a cabo, a la vez que aconseja cautela para evitar la penetración de agentes españoles en las filas revolucionarias.

*Diciembre 6.* Se realiza el primer Día de la Patria en Cayo Hueso.

*Diciembre 7.* Se despide del Cayo en un mitin de masas efectuado en el club San Carlos. En su discurso se refiere a la imposible anexión de Cuba a los Estados Unidos y a la necesidad de lograr la independencia absoluta.

*Diciembre 10.* Se halla en Tampa, en compañía de José Dolores Poyo. A pesar de sentirse enfermo, habla durante una hora y media en la fiesta por el segundo aniversario de la fundación de la Liga Patriótica Cubana.

*Diciembre 11.* Participa en el gran mitin público celebrado en el Liceo Cubano, donde pronuncia un extenso discurso.

*Diciembre 12.* Visita el taller de Vicente Martínez Ibor y habla a los obreros.

*Diciembre 13.* Concorre a las manufacturas de Pons y de Monné, donde dirige la palabra a los operarios, en español y en inglés. En la reunión de los clubes, a los que había convocado, explica el desarrollo de los planes revolucionarios y la necesidad de incrementar los recursos.

*Diciembre 14.* Parte hacia Ocala en compañía de José D. Poyo, Carlos Roloff y Carolina Rodríguez, *La Patriota*. Los reciben las comisiones de los clubes. Participan en la inauguración del nuevo poblado que los emigrados denominan Martí City (nueva subdivisión de Ocala, en la que predomina la población

cubana). Apadrina la primera boda que allí se realiza. (Ver: 1894. *Septiembre 10.*) Por la noche habla a cubanos y estadounidenses reunidos en el salón de la manufactura de Camino y Cuesta. Luego participa en una junta del club General Jordan, donde recibe el título de miembro de honor.

*Diciembre 15.* En horas de la noche imparte una conferencia en inglés acerca de la revolución a un numeroso grupo de estadounidenses y cubanos reunidos en el Marion Opera House. Al terminar la sesión, el club Henry Reeve le entrega el título de miembro de honor.

*Diciembre 16.* Parte en la madrugada, junto con sus acompañantes, hacia Tampa. Llegan a la ciudad, donde elementos al servicio del enemigo intentan asesinarlo mediante envenenamiento. Se teme por su vida. Lo atiende el doctor Miguel Barbarrosa. (Ver: 1893. *Enero 19.*)

*Diciembre 17.* Asiste a la fiesta organizada por la Liga Patriótica Cubana, con motivo de su segundo aniversario. Rivero y Rivero tiene a su cargo el discurso oficial, tras el cual intervienen otros oradores, entre ellos Carlos Baliño, Rogelio Palma, Dorotea Ruiz y José Dolores Poyo. A pesar de su estado de salud, pronuncia una disertación de una hora y media. — J. D. Poyo regresa a Cayo Hueso.

*Diciembre 18.* Participa en un gran mitin público efectuado en el Liceo Cubano. Luego de la presentación, a cargo del general Carlos Roloff, habló durante casi dos hora ante una concurrencia de cubanos, españoles y estadounidenses que colmaban el salón.

*Diciembre 20.* En respuesta a su convocatoria, se reúnen en el Liceo Cubano los clubes locales. Hizo el resumen del encuentro, tras las muestras de adhesión a los nuevos esfuerzos solicitados por el Partido.

*Diciembre 22.* Es constituido, por especial encargo suyo, el club Diez de Abril. Ligeramente mejorado de las consecuencias de la

ingestión del tóxico, asiste a un mitin en el Liceo Cubano, organizado para despedirlo. Una numerosa comitiva lo acompaña hasta el ferrocarril.

*Diciembre 24.* Llega a Nueva York.

*Diciembre.* Reside en calle 61 no. 118 Oeste.

## 1893

*Enero 5.* Participa en la reunión del Cuerpo de Consejo local. Se refiere extensamente a la labor revolucionaria realizada en el extranjero y en la Isla, y a la necesidad de mantener las actividades de los afiliados. Se acuerda celebrar una reunión pública de propaganda y otra con todos los clubes para tratar acerca de su reorganización efectiva.

*Enero 15.* Pronuncia un discurso en Hardman Hall en el que analiza la situación revolucionaria en Cuba y en las emigraciones.

*Enero 19.* Continúa enfermo como consecuencia del intento de asesinato. Escribe a Serafín Sánchez: "A Vd. puedo decirle q. mi enfermedad de Tampa no fue natural,—q. el aviso expreso q. recibí de antemano sobre el lugar, y casi sobre la persona, fue cierto,—y q. padezco aún las consecuencias, de una maldad q. se pudo detener a tiempo". [*Epistolario*, III, 239] (Ver: 1892. *Diciembre 16.*)

*Enero 26.* Habla en el acto constitutivo de la sociedad de socorros mutuos La Liga Antillana.

*Enero 31.* En una nueva intervención pública en Hardman Hall ratifica los objetivos del Partido Revolucionario y se refiere a la política errónea del autonomismo.

*Febrero 10.* Sale de la ciudad con gran sigilo.

*Febrero 13 (d.?).* Está en Savannah, donde recibiría a un comisionado, pero es avisado que este lo espera en Fernandina y hacia allí se dirige.

*Febrero 14.* Se hospeda en el hotel Florida, en Fernandina. Trabaja intensamente con el comisionado de Matanzas. Escribe cartas durante la madrugada.

*Febrero 17.* Recibe al general Julio Sanguily, quien ha viajado desde La Habana para la entrevista.

*Febrero 21.* Llega a Tampa, donde es recibido por los miembros del Cuerpo de Consejo, con quienes se reúne en la casa del general Carlos Roloff.

*Febrero 22.* Visita los talleres de Pons y de Martínez Ibor, en los cuales habla a los obreros. Por la noche participa en una reunión extraordinaria en el Liceo Cubano, donde pronuncia un discurso. Al concluir el encuentro, la multitud asistente lo acompaña en manifestación hasta la estación del ferrocarril, para despedirlo. Toma una embarcación en Port Tampa.

*Febrero 23.* Llega a Cayo Hueso.

*Febrero (d.?).* Habla ante los miembros del club Cayo Hueso acerca de las necesidades económicas que afronta el Partido y, en respuesta, los afiliados expresan su disposición de engrosar los fondos de la Tesorería.

*Febrero 27.* Participa en la reunión extraordinaria del Cuerpo de Consejo local, convocada con el fin de que oriente sus trabajos. Expresa que el Día de la Patria debe alcanzar la mayor notoriedad posible para que sea conocido por todos y sirva de acicate al incremento de las donaciones. Se acuerda que los presidentes de clubes den cuenta quincenalmente de los fondos de guerra.

*Marzo 2.* Arriba a Tampa. Visita el club Ignacio Agramonte.

*Marzo 3.* Participa en varias reuniones de los clubes. Habla a los trabajadores de la fábrica de Martínez Ibor.

*Marzo 4.* Parte hacia Ocala a las cinco de la mañana.

*Marzo 9.* Se halla en Nueva York. — Escribe a un grupo de patriotas: “La Isla ha respondido, y el período de ensayo ha pasado”.



[*Epistolario*, III, 272] Considera que el Partido ha entrado en una nueva etapa, e inicia una vasta campaña organizativa y de captación de nuevos elementos.

*Marzo 12.* Participa en la reunión del Cuerpo de Consejo local. Informa acerca de las tareas realizadas, de la disciplina mostrada por las emigraciones y destaca la agitación existente en Cuba, resultado del trabajo del Partido con valiosos elementos de la pasada guerra.

*Marzo 18.* Se encuentra en Central Valley, donde permanece algunos días.

*Abril 10.* Es reelegido para el cargo de delegado, y Benjamín Guerra para el de tesorero.

*Abril 16.* Pronuncia un discurso en el acto efectuado en Hardman Hall, Nueva York.

*Abril 25.* Llega a Filadelfia y se hospeda en la casa de Marcos Morales, donde se reúne con numerosos visitantes. (En Cuba tiene lugar un brote insurreccional del que tendrá noticias cuatro días más tarde. Ver: *Mayo 3.*)

*Abril 26.* Asiste a la sesión constitutiva del club femenino Hermanas de Martí y a la fundación de la Liga Cubanoamericana de Filadelfia, en la que se unen antillanos y estadounidenses. Habla en un mitin de masas que concluye a medianoche.

*Abril 27.* A las tres de la madrugada se encuentra en la estación de ferrocarril, para continuar el viaje.

*Abril 28.* Se halla en Atlanta, donde saluda al núcleo de cubanos que allí reside. — Expresa en una misiva: “En Cuba es mucha la intriga; y ha corrido peligro, por indiscreciones y traiciones, de caer en la trampa toda la organización”. [*Epistolario*, III, 333]

*Abril 29.* Visita a varios compatriotas en Nueva Orleans. Planea dirigirse hacia Costa Rica, pero la noticia del alzamiento de los hermanos Sartorio en Purnio y Velazco, Holguín, lo hace variar de ruta.

*Mayo 2.* Participa en un gran mitin convocado por el Cuerpo de Consejo de Tampa al cual asisten, además de los cubanos, numerosos grupos de españoles, italianos y estadounidenses. En su discurso analiza la situación en la Isla y exhorta a reforzar la unidad. Al finalizar el acto, la multitud se organiza fuera del Liceo y, precedida por la enseña de Cuba y por una banda de música, lo acompaña hasta el paradero del ferrocarril. Embarca hacia el Peñón desde Port Tampa.

*Mayo 3.* Llega a Cayo Hueso, donde lo recibe en el muelle una numerosa representación de las agrupaciones partidistas con sus banderas y estandartes. Lo acompañan hasta el club San Carlos, donde esperan cientos de compatriotas, a quienes habla. Posteriormente le ofrecen una recepción en la casa da Teodoro Pérez. (Entre este día y el 5 es sofocado el brote insurreccional en la zona holguinera. Ver: *Abril 25*.)

*Mayo 4 (d.?).* Participa en el mitin de masas convocado por el Cuerpo de Consejo local. En sus palabras se refiere a los últimos acontecimientos ocurridos en Cuba. Recibe en la casa de Fernando Figueredo, donde se hospeda, a delegaciones de varios sectores de la población, los que le consultan sobre diversos asuntos.

*Mayo 6.* Comunica al general Gómez que en los días que lleva en el Cayo “\$30,000 he levantado”. [*Epistolario*, III, 348]

*Mayo 7.* Asiste a la sesión regular de Convención Cubana, en la que se analizan el avance de los trabajos revolucionarios y el prematuro alzamiento de los Sartorio en Holguín.

*Mayo 8.* Expone ante los miembros del Cuerpo de Consejo local las posibles causas del levantamiento en la Isla. Considera que fracasaron los objetivos de España con esta provocación, pues todas las emigraciones han redoblado sus esfuerzos y tienen más confianza en la obra del Partido.

*Mayo 9.* Se reúne en la casa de Teodoro Pérez con los miembros de la Comisión de Recaudaciones, cuya constitución orientara meses antes.

*Mayo 16.* Continúa en Cayo Hueso.

*Mayo 20.* Recién llegado a Nueva York asiste a la reunión del Consejo local, convocada a petición suya. Se acuerda nombrar comisiones que visiten los talleres a fin de reanimar el entusiasmo, así como celebrar un mitin de agitación. — En La Habana, el diario integrista *La Unión Constitucional* publica una carta-circular confidencial suya que ha sido interceptada.

*Mayo 23.* El habanero *La Igualdad* reproduce la misiva.

*Mayo 24.* Invita a Rubén Darío al mitin organizado por el Partido Revolucionario Cubano en Hardman Hall, y lo lleva a ocupar un lugar en la presidencia del acto, para sorpresa del poeta nicaragüense, a quien elogia por su talento artístico en el discurso pronunciado en esta ocasión. Posteriormente, Darío afirmó que en aquella ocasión lo llamó *hijo*.

*Mayo 25.* Inicia un nuevo viaje a las Antillas.

*Mayo 26.* Escribe a Serafín Sánchez que tiene “buenas noticias de Calixto”, en referencia al general holguinero Calixto García Íñiguez. [*Epistolario*, III, 364] (Ver: 1894. Diciembre 29 y 1895. Abril 20.)

*Mayo 27.* Publica en *Patria* el manifiesto, escrito antes de partir, *El Partido Revolucionario Cubano a Cuba*, que además circula profusamente en hojas sueltas.

*Junio 3.* El importante documento es reproducido casi totalmente en el periódico *La Igualdad*, de La Habana. — Llega a Montecristi, donde lo espera el general Gómez. Comienzan las conversaciones acerca de la situación en Cuba y trazan los planes expedicionarios, que deberán coordinarse con el alzamiento simultáneo de la Isla. (El intenso trabajo solo les permite dormir unas tres horas en estos días.)

*Junio 5.* Se dirige en bote hacia Cabo Haitiano.

*Junio 6.* Se hospeda en la casa de Ulpiano Dellundé.

*Junio 9.* Viaja en barco hasta Puerto Príncipe, donde se entrevista con Juan Massó Parra. — En carta a Sotero Figueroa dice haber hablado “con un haitiano extraordinario [...] con Antenor Firmin”. [OC, 2, 354]

*Junio 10-22 (d.?).* Permanece en la capital haitiana.

*Junio 18.* Coincide con Emilio Bacardí en Puerto Príncipe. Es probable que se entrevistaran en los días posteriores. [*Epistolario*, III, 368]

*Junio 27.* Llega a Panamá. Es recibido por los cubanos residentes en la localidad. El diario *El Cronista* saluda al visitante.

*Junio 28.* Se reúne en la casa de Francisco Morales con un grupo de compatriotas y amigos panameños, a quienes habla sobre la organización revolucionaria y denuncia las erróneas aspiraciones anexionistas.

*Junio 29 (d.?).* Parte hacia Costa Rica.

*Junio 30.* Arriba a Puerto Limón, en el vecino país.

*Julio 1.* Se halla en San José. (Durante su estancia en la capital se entrevista varias veces con el general Antonio Maceo, quien manifiesta la aceptación de los planes trazados en Montecristi.)

*Julio 2.* Pronuncia un discurso al finalizar el banquete que le ofrecen los hombres de letras y ciencias del país, en el Gran Hotel.

*Julio 3.* Acude, en compañía del general Maceo, al Colegio de Abogados para escuchar una conferencia que dicta el cubano Antonio Zambrana. Su entrada al local es acogida con una ovación.

*Julio (d.?).* Se entrevista con el presidente de Costa Rica, José Joaquín Rodríguez, y luego visita al ministro de la Guerra. El general Maceo lo acompaña.

*Julio 5.* Se traslada a Cartago, donde imparte una conferencia a un numeroso grupo de jóvenes.

*Julio 7.* Diserta en el salón principal de la Escuela de Derecho de San José acerca del tema “El porvenir de América y las poderosas influencias extranjeras bajo las cuales se desenvuelven y crecen los pueblos latinoamericanos”, con lo que complace la solicitud de la Asociación de Estudiantes del centro docente.

*Julio 8.* A las siete de la mañana emprende el viaje de regreso a los Estados Unidos.

*Julio 9.* Es publicada en *El Heraldo de Costa Rica* la carta que el día anterior escribiera a Pío Víquez, director de la publicación.

*Julio 13.* Se encuentra en Nueva York. Participa en la reunión del Cuerpo de Consejo local, donde expresa que ante la situación crítica afrontada por los trabajadores, el Partido debía ser tolerante con quienes no pudieran cubrir las cuotas.

*Julio (d.?).* Se halla en Bath Beach durante algunos días, a fin de restablecer su salud. Envía a un amigo la dirección donde se aloja: “The Bloom Stead Cottage de Birmeng, South Bath Beach, casa de Mrs. C. Mantilla”. [*Epistolario*, III, 377]

*Julio 22.* Escribe la circular *La Delegación del Partido Revolucionario Cubano a los clubs*.

*Julio 25.* Está en Nueva York. En carta a un amigo se refiere a una operación que le practicarían a fin de “recobrar, si es posible, la salud indispensable para la enorme campaña final”. [*Epistolario*, III, 379] (No hay constancia de que fuera intervenido quirúrgicamente en esta ocasión.)

*Agosto (d.?).* Considera la posibilidad de viajar a Francia, en respuesta a la solicitud del patriota puertorriqueño Ramón E. Betances, quien confía en que su presencia entre la emigración antillana establecida en París redundaría en cuantiosos beneficios para el Partido. (Este proyecto no se realiza.)

*Agosto 19.* Publica en *Patria* “La crisis y el Partido Revolucionario Cubano”.

*Agosto 29.* Redacta un extenso informe, dirigido al general Gómez, en el cual lo pone al tanto de los trabajos realizados en la Isla, los preparativos de las tres expediciones, la compra de armas que enviarán a distintas comarcas, y concluye que, para desencadenar la guerra solo falta coordinar detalles imprescindibles y obtener su aprobación. (Ver: *Septiembre 18.*)

*Septiembre.* Reside en la calle 57 no. 424 Oeste, cuarto piso.

*Septiembre 5 (d.?).* Parte hacia la Florida.

*Septiembre 8.* Llega sorpresivamente a Cayo Hueso.

*Septiembre 13.* Informa a los miembros del Cuerpo de Consejo local sobre los adelantos del trabajo del Partido, a pesar de la disminución de las actividades públicas por la situación económica de los Estados Unidos, y pide que aunque no pueda cumplirse con las cotizaciones se demuestre la firme posición del Peñón Histórico.

*Septiembre 14 (d.?).* Pasa en Tampa algunas horas y luego se detiene en Ocala. — El ministro plenipotenciario de Argentina en los Estados Unidos, Estanislao S. Zeballos, solicita su cooperación para que dirija las traducciones de documentos relativos al arbitraje del presidente norteamericano en el conflicto entre el país austral y Brasil por el territorio de Misiones. (Ver: *1891. Octubre 20 y 1894. Mayo 29.*)

*Septiembre 15.* Se halla de paso en Jacksonville en horas tempranas de la mañana y es agasajado por un numeroso grupo de cubanos en la estación ferroviaria.

*Septiembre 17.* Llega a Nueva York al mediodía y poco después participa en la reunión del Cuerpo de Consejo local. Interviene en la discusión acerca de la necesidad de reorganizar los clubes neoyorquinos y analiza las dificultades que existen en esa ciudad para sostener latente el entusiasmo revolucionario.

*Septiembre 18.* El general Máximo Gómez le comunica que difiere de sus apreciaciones, pues hasta entonces no ha podido ocuparse

de una manera formal de las gestiones ante los jefes del interior de la Isla y de las emigraciones, y para realizarlas necesita recursos. Martí dispone el envío inmediato de estos. (Ver: *Agosto 29.*)

*Septiembre 19.* Comunica a Serafín Sánchez que envía “a Cuba—ya van por tres rumbos—comisiones explicando la situación y organizando la distribución simultánea de armas”. [*Epistolario*, III, 413]

*Septiembre 20.* Llega a Filadelfia por la tarde, y en horas de la noche se reúne con los afiliados del club Ignacio Agramonte.

*Septiembre 24.* Asiste a la reunión del Cuerpo de Consejo de Nueva York, en la cual propone y se elige una comisión que organice el acto conmemorativo del 10 de Octubre.

*Octubre 2.* Participa en la velada de La Liga, en su local de la calle 3 no. 72.

*Octubre 5.* Se halla nuevamente en Filadelfia, esta vez invitado por el club Silverio Prado, el cual ofrece una recepción a la que asisten afiliados de las demás agrupaciones del Partido y numerosos ciudadanos estadounidenses. Habla acerca del peligroso desconocimiento de los méritos y sacrificios de nuestros pueblos que prevalece en el Norte.

*Octubre 10.* Pronuncia un discurso en Hardman Hall con motivo de la conmemoración de la fecha patriótica.

*Octubre 21.* Adquiere armas y equipos por valor de más de cuatro mil trescientos pesos.

*Octubre 28.* Pronuncia su trascendental discurso sobre Simón Bolívar en la velada que ofrece la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York en homenaje al Libertador. En el párrafo final expresa: “¿Adónde irá Bolívar? ¡Al brazo de los hombres para que defiendan de la nueva codicia, y del terco espíritu viejo, la tierra donde será más dichosa y bella la humanidad!”. [*OC*, 8, 247]

*Noviembre 4.* En Cuba, algunas partidas inician un brote insurreccional en Cruces y Lajas, provincia de Las Villas. (El alzamiento, de escasa magnitud, es neutralizado por el enemigo en pocos días.)

*Noviembre 13.* Se encuentra en Filadelfia. Diserta sobre el alzamiento ocurrido en la Isla, a fin de rectificar exageraciones acerca del hecho publicadas en la prensa de esta ciudad.

*Noviembre 14.* Declaraciones suyas acerca de los últimos acontecimientos en Cuba son publicadas en *The Evening Sun* de Nueva York.

*Noviembre 23.* Ratifica que la orden para iniciar la insurrección se halla totalmente en manos del General en Jefe.

*Diciembre 10.* En horas de la mañana inicia un nuevo viaje a la Florida.

*Diciembre 12.* Llega a Tampa de noche. Al conocerse su arribo lo invitan a participar en el acto inaugural de la sociedad de instrucción La Verdad, donde lo reciben jubilosamente. Expresa palabras de aliento para la naciente agrupación.

*Diciembre 13 y 14.* Se reúne con los afiliados de todos los clubes, de quienes obtiene entusiasta apoyo para los nuevos sacrificios que les pide. Similar es la actitud de los no afiliados presentes en una asamblea abierta. Visita los talleres de Martínez Ibor, Pons, Ellinger y McFarland. Ensancha la organización y extiende el esfuerzo a toda la ciudad.

*Diciembre 14.* Habla en el gran mitin con que lo despiden.

*Diciembre 15.* Llega a Cayo Hueso. Poco después se halla en la reunión del Cuerpo de Consejo, donde explica que los últimos acontecimientos ocurridos en Cuba constituían una nueva provocación de España, con la pretensión de descubrir las cabezas revolucionarias existentes en la Isla, lo que no pudo lograr. Exhorta a nuevos esfuerzos para incrementar el tesoro de la revolución.



*Diciembre 17.* Participa en el mitin de masas que se celebra en el teatro del club San Carlos, donde analiza las causas del movimiento de Las Villas y ratifica la política previsor de la organización y la necesidad de continuar el rumbo trazado. Poco después de concluir el acto, habla en una asamblea de afiliados, quienes expresan su confianza en la obra vigilante del Partido y especialmente de su Delegado.

*Diciembre 18-20.* Visita los talleres de Villamil, Teodoro Pérez, O'Halloran, Falk and Meyer, E. H. Gato Cigar Co., y López, Trujillo e Hijos, donde sus palabras son acogidas con entusiasmo.

*Diciembre 20.* Es acompañado hasta los muelles por una amplia comitiva en la que se destacan numerosos jefes y oficiales de la pasada guerra cubana. Se embarca en el vapor *Olivette* en compañía de Bernardo Figueredo Antúnez, un adolescente de catorce años, quien era el hijo mayor de Fernando Figueredo Socarrás.

*Diciembre 21.* Llegan a Tampa Bay a las tres de la tarde. Se traslada a Ibor City. Esta noche participa en una reunión del club Ignacio Agramonte.

*Diciembre 22.* Los recibe en Ocala un grupo de cubanos. Visita las casas nuevas y obtiene de la compañía colonizadora una parcela donde erigir el futuro liceo. Se le ofrece un banquete y luego habla en la asamblea pública que se realiza en la fábrica de Borroto. Posteriormente asiste a una reunión particular con los afiliados a los clubes del Partido. A medianoche continúa el viaje, junto con Bernardo Figueredo.

*Diciembre 23.* Realizan una breve visita a Jacksonville. Habla en inglés y español a los trabajadores de la fábrica El Modelo, de Eduardo Hidalgo Gato. Parten en tren a las cuatro de la tarde.

*Diciembre 25.* Llegan a Nueva York.

**1894**

*Enero 3.* Recibe noticias acerca “del trastorno grave que los españoles han logrado fomentar en el Cayo”. [*Epistolario*, IV, 7]

*Enero 7.* Acompaña a Bernardo Figueredo hasta Central Valley, al colegio de Tomás Estrada Palma.

*Enero 8.* Se dirige a Filadelfia.

*Enero (d.?).* Envía a Cayo Hueso al abogado estadounidense Horatio S. Rubens para que se encargue de la defensa de los trabajadores de la fábrica de tabacos La Rosa Española, cuyos dueños habían importado obreros españoles desde La Habana con el fin de romper una huelga.

*Enero 11.* Parte con destino a Tampa en compañía de Bernardo, quien había regresado de Central Valley.

*Enero 15 (d.?).* Se halla en Tampa. Despide a su acompañante, quien continúa el viaje hacia el Cayo.

*Enero 18.* Permanece en esta ciudad para evitar que su presencia en el Peñón provoque “el conflicto que ellos [yanquis y españoles coaligados] desearían, y que nosotros, y yo más que nadie, debemos evitar”. [*Epistolario*, IV, 22]

*Enero 19 (d.?).* Se dirige hacia Nueva York.

*Enero 23.* Se encuentra en esta ciudad.

*Enero (d.?).* Visita Washington, pero ante el intento de algunos elementos de aprovechar su presencia en la sede del gobierno para influir negativamente sobre el asunto del Cayo, dándole una significación política, prepara “un informe íntimo, que no debía ser ineficaz para Gresham, y me he estado callado en Nueva York evitando toda publicidad”. [*Epistolario*, IV, 29]

*Enero 27.* Publica en *Patria* el artículo “¡A Cuba!”, donde analiza los sucesos del Cayo y expone como causas directas el contubernio entre intereses españoles y estadounidenses. Edita una versión en inglés, distribuida como suplemento del periódico.

- Febrero 24.* Pronuncia un discurso en el salón Jaeger's, de Nueva York, en el homenaje de un grupo de cubanos a Fermín Valdés Domínguez, quien se halla en la ciudad desde principios de mes.
- Marzo 3.* Escribe: "Salgo para Filadelfia y tal vez me corra a Washington, si lo necesita el abogado del Cayo". [*Epistolario*, IV, 69]
- Marzo 11.* Ofrece a los miembros del Cuerpo de Consejo de Nueva York un informe de los trabajos realizados, y expresa su confianza en los resultados de la labor revolucionaria.
- Marzo (d.?).* Ordena a Enrique Loynaz del Castillo la preparación de un envío de doscientos fusiles y cuarentiocho mil cápsulas a Camagüey. (El alijo, con un valor superior a 2 500 dólares, es capturado por las autoridades españolas el 3 de abril.)
- Marzo 24.* Despacha diversos asuntos en la oficina de la Delegación, "a mi llegada de Filadelfia, adonde vuelvo en seguida". [*Epistolario*, IV, 82]
- Marzo 31.* Participa en la velada solemne de cubanos y estadounidenses en el Industrial Art Hall, con la que los clubes de Filadelfia honran a Fermín Valdés Domínguez.
- Abril 8.* Recibe al general Máximo Gómez y a su hijo Francisco (*Panchito*), quienes se hospedan en el hotel Central.
- Abril 8-21.* En varias entrevistas discuten y acuerdan los pormenores del plan coordinado de alzamiento con el arribo de expediciones, y se decide incrementar los fondos. Quedan allanados los últimos obstáculos entre ambos dirigentes.
- Abril 10.* Es reelegido por unanimidad como delegado del Partido, y Benjamín J. Guerra como tesorero. A solicitud de los presidentes de los clubes neoyorquinos acude, en compañía del general Gómez, al salón donde se efectúa la asamblea de afiliados. Ambos dirigentes hablan a los reunidos.
- Abril 14.* Parte hacia Filadelfia en compañía del general Gómez, Panchito y otros patriotas. Se hospedan en la casa de Marcos Morales.

*Abril 15.* Durante la mañana participa en la calurosa recepción que la caballería veterana estadounidense de la localidad brinda al General. Visitan el parque de Fairmont y la redacción del periódico *Ledger*. Por la noche se halla junto a Gómez en los agasajos que le brindan al viejo mambí en las casas de Marcos Morales y de Emilio Brunet.

*Abril 16.* Son despedidos por un numeroso grupo de amigos.

*Abril 17.* *Patria* publica el texto de carácter programático “El tercer año del Partido Revolucionario Cubano. El alma de la Revolución, y el deber de Cuba en América”.

*Abril 21.* El general Máximo Gómez parte hacia República Dominicana. Deja en Nueva York a su hijo Panchito.

*Abril 25 (d.?).* Se encuentra enfermo en Central Valley, donde pasa varios días en compañía de Francisco Gómez Toro, quien lo asiste en su recuperación.

*Mayo 3.* Escribe a Rodolfo Menéndez de la Peña, residente en Yucatán, a quien solicita que congregue a cuantos cubanos y mexicanos estén dispuestos a colaborar con la causa independentista.

*Mayo 4.* Visita a los cubanos de Filadelfia.

*Mayo 10.* De nuevo se halla en Central Valley.

*Mayo 12.* Parte desde Nueva York hacia la Florida acompañado por Panchito Gómez.

*Mayo 14.* Llegan a Jacksonville en las primeras horas de la mañana. Visitan a algunos cubanos mientras esperan otro tren. Llegan a Port Tampa de noche, y embarcan en el *Mascotte*.

*Mayo 15.* Son recibidos en el muelle de Cayo Hueso. Una comisión de trabajadores norteamericanos le solicita que interceda ante los obreros cubanos con el objetivo de solucionar diferencias surgidas entre ellos. (Aunque no hace gestiones ostensibles al respecto, su actitud proclive a la unidad favorece el arreglo del conflicto.)

*Mayo 16.* Interviene en la reunión extraordinaria del Cuerpo de Consejo, convocada a solicitud suya, donde expresa que el Partido debía estar alerta ante la situación peligrosa creada en Cuba por los trabajos conspirativos, y señala que las actuales necesidades exigen que los afiliados hagan efectivos sus ofrecimientos para el Tesoro de la Patria.

*Mayo 17.* Es acogido entusiastamente, junto con Panchito Gómez, por los quinientos obreros del taller de E. H. Gato a quienes ambos dirigen la palabra, como también lo hacen en otros talleres, donde los trabajadores se comprometen a aumentar sus contribuciones. — Comunica a los obreros de la fábrica de Falk and Mayer su opinión acerca de lo inconveniente de la huelga que han iniciado, y logra que la concluyan. — Habla sobre la situación política cubana en el mitin realizado esta noche en el club San Carlos.

*Mayo 19.* Se marcha del Cayo en compañía de Panchito.

*Mayo 20.* Son recibidos en Port Tampa por una banda de música y comisiones de clubes y sociedades. En Tampa los saluda una multitud de compatriotas. Esta noche dicta una extensa conferencia en los salones de La Verdad.

*Mayo 21-24.* Está enfermo durante tres días. Se aloja en la vivienda de Paulina Pedroso, donde es atendido por el médico Eduardo Barbarrosa. Panchito no se separa de su lado.

*Mayo 25.* Se reúne con los afiliados a los clubes de la localidad y obtiene el compromiso de aumentar los fondos para la guerra. Deja constituida una comisión encargada de solicitar las contribuciones. Junto con Panchito Gómez recorre todos los barrios de la ciudad y varias fábricas de tabaco, donde son recibidos con muestras de afecto.

*Mayo 26.* Dirige la palabra a la inmensa multitud que asiste al mitin de masas realizado en el Liceo Cubano. Al finalizar el acto, el público se organiza y, precedidos por la bandera cubana, la banda de música y los estandartes de los clubes, lo acompañan

hasta la estación del ferrocarril, desde donde parte a las ocho de la noche.

*Mayo 27.* Realiza, junto con Panchito, una rápida visita a Jacksonville, donde transcurre un día útil. Habla en el mitin público que se efectúa en el salón Engel's House. Posteriormente se reúne con los miembros de los clubes y trata acerca de la obra secreta del Partido.

*Mayo 28.* Debido a una equivocación al tomar el tren, llegan a Waycross a las nueve de la noche. Se hospedan en el hotel Southern.

*Mayo 29.* Se hallan en Nueva Orleans. — Es informado por Estanislao S. Zeballos de las expresiones de agradecimiento del gobierno de la República de Argentina por sus desinteresados servicios —no aceptó honorarios— prestados a la Legación de este país con motivo del litigio con Brasil por el territorio de Misiones. (Ver: 1893. *Septiembre 14.*)

*Mayo 30-31.* Escribe más de cincuenta cartas y notas dirigidas a destinatarios de fuera y dentro de la Isla, en la mayoría de las cuales recaba la colaboración económica para la acción ya próxima.

*Mayo 31.* Parten al anochecer hacia Costa Rica en el vapor *Albert Dumois*.

*Junio 5.* Llegan a Puerto Limón, donde los espera el general Agustín Cebreco, con quien sostiene conversaciones.

*Junio 6.* Viajan en tren hacia la capital. Cebreco se queda en Moins.

*Junio 7.* Llegan a San José. El general Antonio Maceo, en compañía de Enrique Loynaz, Patricio Corona, Alberto Boix y otros cubanos, los recibe en la estación de Cartago. Se hospedan en el Gran Hotel.

*Junio 7-10.* Mantiene conversación continua con Maceo, a quien halla entusiasmado con un plan vasto y lento que se basa en “la ayuda de hoy, inquieta e insegura, de Eloy Alfaro [...] para

desviar sobre Cuba un crecido contingente nicaragüense y colombiano”; [*Epistolario*, IV, 197] pero logra convencerlo de lo imprudente y dilatado de ese proyecto y acuerdan uno más sencillo y eficaz. Se entrevista con Eduardo Pochet, Enrique Boix y otros compatriotas y latinoamericanos, de quienes obtiene contribuciones para la causa revolucionaria.

*Junio 10.* Se reúne con los cubanos residentes en Costa Rica y les habla de la guerra que se avecina. Por iniciativa suya se funda el club General Maceo; las mujeres presentes consideran la utilidad de organizar una asociación femenina (constituida ocho días más tarde).

*Junio 11.* Continúa el viaje en compañía de Panchito. (Durante el trayecto, hacen escalas en Alajuela, San Mateo, Alto de la Palma y Esparta.)

*Junio 13-18.* Se hallan en Punta Arenas. Se entrevista con los generales José Maceo y Flor Crombet y con comisionados de la colonia de Nicoya. Habla en el acto efectuado con motivo de la botadura de un barco. Es agasajado por costarricenses, cubanos y colombianos durante los cinco días que espera por la salida de un vapor.

*Junio 18-21.* Realizan un lento viaje hasta Panamá, adonde llegan en horas de la tarde. Los espera Manuel Corrales, quien se hace cargo de la colecta que debe realizarse en aquella localidad.

*Junio 22.* Emprenden viaje hacia Jamaica, desde Colón.

*Junio 24.* Llegan a Kingston al atardecer.

*Junio 25.* Sostiene reuniones con los emigrados cubanos y deja establecido el compromiso de coleccionar unos cuatro mil pesos. En horas de la noche participa en un mitin. — Escribe a Gómez una detallada comunicación sobre los últimos trabajos realizados, y concluye con la opinión de que nada impide el envío de las tres expediciones y el inicio de la acción. “Mándeme, General”, expresa. [*Epistolario*, IV, 200]

*Junio 26.* Poco antes de partir hacia Nueva York en unión de Panchito, en el vapor *Ailsa*, es entrevistado por un periodista de *The Daily Gleaner*.

*Julio 2.* Arriban a Nueva York.

*Julio 3-5.* Se hallan en Central Valley.

*Julio 5.* Participa en la reunión del Cuerpo de Consejo neoyorquino, cuyos miembros exponen las dificultades económicas de los afiliados, en su mayoría obreros, lo que ha impedido cumplir con la última cuota individual acordada.

*Julio 13.* Inicia un nuevo viaje. Deja en Nueva York a Francisco Gómez Toro. (Este regresará junto a su padre el día 21.)

*Julio 15.* Se encuentra de paso en Nueva Orleans. Parte en tren hacia México.

*Julio 16.* Se halla en San Antonio, Texas.

*Julio 18.* Llega a la capital de México a medianoche. Se hospeda en el hotel Iturbide, donde se inscribe como J. M. Pérez.

*Julio 19.* Visita sorpresivamente la casa de Manuel Mercado, quien ocupa el cargo de subsecretario de Gobernación. Conversa con su entrañable amigo y posteriormente se reúne con Justo Sierra y Juan de Dios Peza en la librería Bouret.

*Julio 20.* Enferma de una afección gripal, por lo que permanece en el hotel, donde lo atiende el médico Regino González. Accede a las solicitudes de Mercado y su familia, y se traslada al domicilio de estos, en San Idelfonso no. 7. Realiza un paseo por la ciudad en compañía de Alfonso, hijo de su amigo.

*Julio 21 y 22.* Continúa enfermo. Escribe a Nicolás Domínguez Cowan: "Ayer pasé el día en cama, con alarma cariñosa a mi alrededor, y ahora estoy dulcemente preso en la casa de Mercado". [*Epistolario*, IV, 226]

*Julio 23 (d.?).* Se traslada a la redacción de *El Partido Liberal*, donde le presentan a Manuel Gutiérrez Nájera, quien lo



---

lleva a visitar el periódico *El Universal*, que dirige Ramón Prida Santacilia.

*Julio 23.* Solicita una entrevista al general Porfirio Díaz, presidente de México, para tratar acerca de la significación y alcance continental de la independencia de Cuba. (Ver: *Julio 27.*)

*Julio 24 (d.?).* Se reúne con un grupo de escritores en la Fundación Artística Mexicana, que radica en el taller del escultor Jesús F. Contreras.

*Julio 25.* A las siete de la noche se halla en Veracruz, donde lo recibe el poeta yucateco José Peón Contreras. Se reúne con un grupo de afiliados al Partido y colaboradores en la casa del médico cubano Manuel J. Cabrera —que ocupa el claustro del antiguo convento de la Merced—, en la cual tiene su sede el club Máximo Gómez.

*Julio 26.* En las primeras horas de la madrugada se traslada a la casa del filólogo cubano José Miguel Macías. Los sorprende la mañana en la lectura de la última obra de este.

*Julio 27.* Al regresar a la capital escribe de nuevo al presidente Díaz, quien durante su ausencia lo citara para el jueves 26, y le ratifica la solicitud hecha el 23. (Ver: *Julio 23.*)

*Julio 29.* Es agasajado con una cena en la casa de Manuel Mercado.

*Julio 31.* Una nota en el diario *El Universal* expresa que este día debe viajar hacia Nueva York. Pero esa noche participa en una cena con un grupo de amigos cubanos y mexicanos en la residencia de Nicolás Domínguez Cowan, quien ha organizado el encuentro.

*Agosto 1 (d.?).* Posiblemente se entrevista con el presidente de la República, general Porfirio Díaz. (Este dato no ha sido confirmado documentalmente.)

*Agosto 2.* Firma junto con Mercado, en calidad de testigo, el acta del registro civil de Margarita, la hija de Manuel Gutiérrez Nájera.

*Agosto 10 (d.?).* Parte de la capital.

*Agosto 15 (d.?).* Se encuentra en Nueva York.

*Septiembre 1.* Ha realizado un “viaje callado [...] por donde debía”.  
[*Epistolario*, IV, 240]

*Septiembre 2.* Ultima los preparativos de las expediciones.

*Septiembre 8.* Regresa a Nueva York desde Central Valley donde ha pasado algunos días.

*Septiembre 10.* Le comunican que ha quedado constituido el municipio de Martí-City. Para integrar el Ayuntamiento han sido elegidos cubanos a los cargos de alcalde, tesorero, alguacil y vocales, y para el de secretario un estadounidense de padres cubanos. Esperan resultados beneficiosos, en particular por el ejercicio del gobierno propio. (Ver: 1892. *Diciembre 14.*)

*Septiembre 22.* Avisa al general Antonio Maceo que debe aprestarse para actuar a mediados de octubre.

*Septiembre 28.* Informa al general Máximo Gómez el estado de los preparativos en la Isla y las gestiones que realiza mediante el envío de comisionados. — Ha estado en Filadelfia.

*Septiembre 30.* Se dirige a la Florida para recibir personalmente comunicaciones de la Isla y comprobar el estricto empleo de la última suma de dinero enviada a La Habana.

*Octubre 2.* Arriba a Tampa.

*Octubre 3.* Llega a Cayo Hueso en horas de la noche. (En estos días se mantiene en contacto permanente con Serafín Sánchez y Carlos Roloff, con quienes comparte la atención de los preparativos del grupo expedicionario que estos comandarían.)

*Octubre 4.* Complace la invitación de los obreros de la fábrica de E. H. Gato. Intercambian impresiones cordialmente.

*Octubre 8.* Se encuentra en Jacksonville.

*Octubre 13.* Está en Nueva York.

*Octubre 20.* Comunica al general Gómez la situación detectada en Santiago de Cuba y Camagüey, donde elementos indecisos o contrarios a la guerra pretenden aplazar esta indefinidamente; y le informa el envío de un comisionado con instrucciones para contrarrestar cualquier confusión que pudiera provocarse en las filas independentistas.

*Octubre 27.* Solicita al fabricante de tabacos Eduardo Hidalgo Gato la cantidad de cinco mil pesos, en calidad de préstamo, para atender gastos urgentes que la Delegación prevé. De inmediato recibe contestación afirmativa. (En la argumentación de su falta de fondos se refiere al dinero con que contaba antes de iniciar las labores revolucionarias: “acabo de dar a mi patria ocho mil que ganaba por año”. [*Epistolario*, IV, 298])

*Octubre 30.* Con motivo del fallecimiento de Cirilo Villaverde, ocurrido el día 23, escribe en *Patria*: “De su vida larga y tenaz de patriota entero y escritor útil ha entrado en la muerte, que para él ha de ser el premio merecido, el anciano que dio a Cuba su sangre, nunca arrepentida, y una inolvidable novela”. [*OC*, 5, 241]

[*Noviembre 10.* El general Antonio Maceo es agredido, junto a otros cubanos, por un grupo de españoles integristas en una calle de San José, Costa Rica. El heroico oriental es herido de bala.]

*Noviembre 13.* Explica a Juan Gualberto Gómez, quien coordina el movimiento en la Isla, que se ha creado un círculo de espera: “Uds. dependen de nosotros para [comenzar]—y [Gómez] espera por Uds. De Uds., es, pues, la resolución”. [*Epistolario*, IV, 334]

*Noviembre 18 (d.?).* Recibe al comandante Enrique Collazo en Filadelfia. Este le comunica que ha sido encomendado por la dirigencia revolucionaria de la Isla para alertarlo sobre el intento de elementos vacilantes de Camagüey, quienes solicitarían a Gómez el aplazamiento del inicio de la guerra.

*Noviembre 19.* El vicepresidente de la República de Paraguay en ejercicio del Poder Ejecutivo de la Nación, Marcos Antonio Morínigo Fleitas, decreta en este día el nombramiento de Félix Ancaigne en sustitución de Martí como cónsul en Nueva York, a quien expresa el agradecimiento por los servicios prestados. (Ver: 1891. Octubre 11.)

*Noviembre 23.* Desde Nueva York escribe al general Maceo acerca de la red de intrigas enemigas que logró perturbar las conexiones establecidas, crear desconfianza y trabar la realización de los planes.

*Diciembre 2.* Recibe al coronel José María (*Mayía*) Rodríguez, acreditado como representante del general Gómez.

*Diciembre 8.* Redacta el Plan de Alzamiento, que firma junto con Mayía, en nombre del General, y Collazo, quien asume la representación de los conspiradores de la Isla. Lo envía a Juan Gualberto Gómez.

*Diciembre 10.* Se hospeda en el hotel St. Denis, de Nueva York, en el que se inscribe con el seudónimo de D. E. Mantell. Allí recibe a Nathaniel B. Borden, comerciante de Fernandina, quien se encargará de fletar los barcos para las expediciones. (Ver: 1889. Febrero 15.)

*Diciembre 12 y 17.* Solicita a Benjamín Guerra que deposite cuatro mil quinientos y cinco mil quinientos pesos, respectivamente, en la cuenta bancaria abierta a nombre de D. E. Mantell en The Importers and Traders National Bank.

*Diciembre 16.* Dispone el pago de aproximadamente mil doscientos pesos por concepto de compra de armas.

*Diciembre (d.?).* Accede a las insistentes solicitudes del coronel Fernando López de Queralta, y lo acompaña a una agencia de buques donde este procede sospechosamente al revelar a los contratistas el verdadero objetivo de sus gestiones, lo que desata la alarma entre agentes y propietarios.

*Diciembre (d.?).* Dispone varias medidas para evitar el descubrimiento de la trama conspirativa, y logra momentáneamente la continuación de los planes.

*Diciembre (d.?).* Contraviniendo sus orientaciones de máxima discreción, López de Queralt, ya separado de la expedición de Sánchez y Roloff, pero aún con la custodia de parte de la armas, envía estas a la estación de trenes neoyorquina declarando el cargamento como artículos militares. El Delegado actúa con celeridad y logra recogerlas y remitirlas a Fernandina por otra vía. (Todos los indicios contribuyen a ratificar la opinión de que este negociante en armas era un espía al servicio de España, de los Estados Unidos, o de ambos gobiernos.)

*Diciembre 21.* Autoriza el pago de más de cuatro mil cuatrocientos pesos por la compra de armas, municiones y equipos bélicos.

*Diciembre 25.* Dispone la salida de las embarcaciones.

*Diciembre 29.* El general Calixto García le agradece las noticias enviadas y el ofrecimiento hecho en carta reciente de Gonzalo de Quesada. (Ver: 1893. Mayo 26 y 1895. Abril 20.)

## 1895

*Enero 2.* Ha realizado un viaje a Boston, donde se encuentra anclado el *Baracoa*.

*Enero 10.* Es delatado el objetivo “de los dos únicos barcos que en Nueva York conocían” [*Epistolario*, V, 25]. El Departamento de Hacienda comienza a tomar las medidas pertinentes para impedir su salida.

*Enero 11.* Decide enviar el *Lagonda*, que había llegado al puerto floridano cuatro días atrás, a Costa Rica, en sustitución del *Amadís*, lo que comunica al capitán del barco, quien consulta el cambio de ruta con el propietario. Se divulgan rumores acerca de que la primera de las embarcaciones podría transportar contrabando, o que estaría vinculada con una expedición

armada. Funcionarios de la aduana inspeccionan el barco, pero Nathaniel B. Borden, propietario del muelle donde se halla la embarcación, no revela el contenido de una veintena de cajas que se encuentran en las bodegas, y se opone firmemente a que sean abiertas.

*Enero 12.* En horas de la tarde, ya próximo a zarpar, el yate *Lagon-da* es objeto de un nuevo registro y se procede a su detención por orden del secretario de Hacienda. Quedan arrestados el capitán y algunos miembros de la tripulación, no así los pasajeros *John Mantell* y *José Miranda* —seudónimos de Manuel Mantilla y Patricio Corona—, encargados por Martí, respectivamente, de viabilizar la operación en Centroamérica y de llevar el dinero que necesitaba el general Maceo en aquellos momentos.

*Enero 13.* Convoca a varios de sus colaboradores para el hotel *Travellers*, de Jacksonville, donde se oculta. Analiza la situación junto con Enrique Collazo, José María Rodríguez, Charles Hernández, Enrique Loynaz del Castillo y Tomás Collazo —a quienes se unieron poco después Gonzalo de Quesada y Horacio Rubens— y deciden continuar la tarea emprendida, para lo cual es necesario comunicarse con los revolucionarios de la Isla, así como proceder legalmente con el fin de recuperar las armas incautadas, de lo cual se ocuparía Rubens como abogado de la Delegación. — A continuación se dirige hacia Nueva York junto con Manuel Mantilla y Patricio Corona; otros viajan a Tampa y Cayo Hueso. — Llega a Fernandina el *Baracoa* y las autoridades del puerto lo registran sin resultado alguno.

*Enero 14.* Se oculta en la casa del doctor Ramón L. Miranda, en la calle 46 no. 349 Oeste. Informa telegráficamente al general Gómez la imposibilidad de realizar lo planeado y que próximamente irá a Montecristi. — Son embargadas las aproximadamente ciento treinta cajas que se encuentran en el almacén de N. Borden, las cuales contienen material bélico para unos seiscientos hombres.

- Enero 15.* El *Amadís* es detenido por un guardacostas en Tybee. Lo dejan en libertad al día siguiente, pues no transporta carga alguna y sus documentos están en orden.
- Enero 17.* Comunica a Juan Gualberto Gómez que renueva inmediatamente “la labor que la cobardía de un hombre ha asesinado”; redime a la organización en Cuba de esperar por los trabajos del exterior, pero le expresa que, si cree prudente aguardar hasta el restablecimiento de la conjunción entre las actividades de la emigración y de la Isla, “aguarde seguro de que lo sirvo”. [*Epistolario*, V, 17 y 20]
- Enero 18.* Se suspende la orden de detención que retenía al *Lagonda*, y las autoridades aduanales devuelven a Borden las cajas ocupadas en las bodegas del barco. Pero continúan embargadas las halladas en el almacén del comerciante floridano.
- Enero 19.* Informa al general Antonio Maceo los últimos acontecimientos y le propone que organice su expedición, para lo cual le enviaría dos mil pesos. (Ver: *Enero 30*.)
- Enero 25.* Se le comunica la suspensión del embargo del armamento que se halla en el almacén de Borden; no obstante, al propio tiempo, conoce que las cajas han quedado retenidas con el pretexto de garantizar el pago de una reclamación presentada por el dueño del *Amadís*, quien demanda a los fletadores por violación de contrato.
- Enero 26.* Incluye en *Patria* su última mención a la Sociedad Literaria Hispano-Americana de Nueva York, al anunciar la velada que esta ofrecerá en ocasión del primer centenario de Antonio José de Sucre, Gran Mariscal de Ayacucho.
- Enero 28.* Cumple cuarenta y dos años. Lo visitan sus amistades más cercanas en la casa del doctor Ramón L. Miranda, en la calle 46 no. 349 Oeste, donde se oculta de los agentes españoles y yanquis que tratan de localizarlo.
- Enero 29.* Junto con Enrique Collazo y José María Rodríguez valora las últimas noticias, informes y comunicaciones recibidas

de Cuba, y resuelven ordenar el alzamiento. Redacta el documento que firma como delegado del Partido Revolucionario Cubano, Rodríguez lo hace “con autoridad y poder expresos del Gral. en Jefe” [*Epistolario*, V, 37] y Collazo da fe de la autoridad de este. Se hacen copias para los generales Guillermo Moncada, radicado en Santiago de Cuba; Bartolomé Masó, quien vive en Manzanillo; y Francisco Carrillo, localizado en Remedios, así como para Salvador Cisneros, veterano con arraigo en Camagüey, y Juan Gualberto Gómez, representante del Delegado en la Isla. (Los documentos fueron llevados a la capital desde Cayo Hueso por Juan de Dios Barrios.) Deciden trasladarse a Montecristi.

*Enero 30.* Parte de Nueva York en el vapor *Athos* acompañado por Collazo, Rodríguez y Manuel Mantilla. Deja listas para su envío numerosas cartas, una de ellas dirigida al general Antonio Maceo, a quien reitera la propuesta hecha el día 19; en otra, dirigida a un cercano colaborador, le dice que “se convierte en triunfo la derrota”. [*Epistolario*, V, 49] (Ver: *Enero 19.*)

*Febrero 3.* Se hallan, de paso, en Fortune Island, adonde habían llegado la noche anterior. Continúan el viaje al siguiente día.

*Febrero 6.* Arriban a Cabo Haitiano, donde recibe dos mil pesos que le remite la Delegación, resultado de una colecta urgente hecha por Gonzalo de Quesada en la Florida. Al oscurecer embarcan rumbo a Montecristi.

*Febrero 7.* Son recibidos por Gómez, a quien informan los detalles del revés sufrido. Deliberan sobre los siguientes pasos a emprender y determinan trasladarse a la Vega, con el fin de entrevistarse con Eleuterio Hatton. Mayía Rodríguez, cumpliendo órdenes del General, se encamina hacia Santo Domingo, la capital.

*Febrero 11.* Junto con Gómez y Collazo se dirige hacia Laguna Salada, donde el General tiene su hacienda. Al anochecer llegan a Alto Villalobo.



*Febrero 12.* Llegan a La Reforma, la finca de Gómez. Continúan la marcha hasta la casa de Jesús Domínguez, en el camino a La Esperanza, donde duermen.

*Febrero 13.* En La Esperanza descansan en la casa del general Candelario Lozano. En otras cinco horas llegan a Santiago de los Caballeros.

*Febrero 14.* Se alojan en la casa del médico cubano Nicolás Ramírez. (Todos los movimientos de los revolucionarios son vigilados por espías a sueldo del gobierno español.)

*Febrero 15.* Visitan la casa de Manuel Boitel. Es agasajado por los jóvenes de la localidad, quienes ofrecen a los viajeros una fiesta íntima y sencilla en el Centro de Recreo. — Francisco Borrero, futuro expedicionario, llega desde Puerto Plata y se une al grupo.

*Febrero 16 o 18 (?).* Se dirigen a La Vega, y cerca de este lugar, en Hatico, se entrevistan con Eleuterio Hatton, quien reside en el puerto de San Lorenzo, bahía de Samaná. Resuelven partir desde este último lugar lo más pronto posible, en una pequeña expedición.

*Febrero 19.* En Guayacanes visitan a Ceferina Calderón de Chávez. Se halla con sus compañeros de viaje en Santiago de los Caballeros, donde pernoctan en la casa de Nicolás Ramírez. Valora la posibilidad de emprender un viaje hasta la capital con el objetivo de distraer la atención de los agentes que los vigilan desde su arribo a tierra dominicana.

*Febrero (d.?).* Se trasladan a La Reforma.

*Febrero 24.* Llegan a Montecristi. Tratan de conseguir una goleta para la expedición. Se ocupan infructuosamente de gestionar la partida de Collazo y Manuel Mantilla hacia Nueva York. (Ver: *Marzo 18.*)

*Febrero 26.* Reciben la noticia del levantamiento armado en Cuba. Los acontecimientos exigen actuar con prontitud y firmeza,

por lo que comunica al general Antonio Maceo la imposibilidad de reunir los cinco mil pesos oro que solicita, y que solo puede enviarle los dos mil prometidos anteriormente; por esta razón, decide que ambos dejen a Flor Crombet la responsabilidad de la expedición que partiría desde Costa Rica. Gómez ratifica al antiguo compañero de luchas su coincidencia con esta medida. (Ver: *Abril 1*.) En reunión de los jefes con sus más cercanos colaboradores se acuerda que regrese a Nueva York para continuar los trabajos con las emigraciones, disposición que solo acata luego de extensa discusión, en aras de mantener la disciplina y la unidad. (Ver: *Marzo 9*.)

*Marzo 1.* En compañía de Francisco (*Panchito*) Gómez Toro parte a caballo hacia Dajabón, último pueblo en la frontera dominicana, donde residen el canario Joaquín Montesinos, el dominicano Antonio Calderón y el cubano Ramón Salcedo.

*Marzo 2.* Continúa el viaje junto con un guía, mientras Panchito regresa a Montecristi. Pasa por Ouanaminthe, a la orilla del río Massacre, y pernocta en Fort Liberté, en la casa del haitiano Nephtalí Reyes.

*Marzo 3.* Llega a Cabo Haitiano en horas de la tarde, después de hacer escala en Petit Trou. Se aloja en la casa de Ulpiano Dellundé, a quien expone la necesidad de conseguir armas para la expedición. El amigo se compromete a enviarle cuantas reúna.

*Marzo 4.* De noche, en lancha, embarca hacia Montecristi adonde llega en las primeras horas del día siguiente.

*Marzo 8.* Posiblemente valora con Gómez la conveniencia de viajar a la capital con el fin de entrevistarse personalmente con el presidente Ulises Heureaux y conocer la actitud de este con respecto a la salida de la expedición desde las costas dominicanas. (Pero un hecho inesperado hace variar estos planes: la noticia que conocen al siguiente día.)

*Marzo 9.* El *Listín Diario*, periódico de la capital, publica un suelto que reproduce párrafos de *The New York Herald* en los cuales

se expresa que se encuentra junto con el general Gómez en Cuba. Valora la repercusión que tendría esta noticia y argumenta con fuerza irrefutable el criterio de que su presencia en el campo insurrecto constituye una necesidad política, razonamiento que sus futuros compañeros de expedición se vieron obligados a aceptar. (Ver: *Febrero 26.*)

*Marzo 12.* Solicita a Dellundé el envío de las armas y el parque reunidos en Cabo Haitiano.

*Marzo 18.* Despide a Enrique Collazo y Manuel Mantilla, quienes embarcan hacia Nueva York. (Ver: *Febrero 24.*) En estos momentos organiza, en compañía del General, un nuevo proyecto expedicionario: compran la goleta *Mary John* a J. Poloney, comisionista de Montecristi, quien promete emplear al capitán y al contraamaestre, los que harían el viaje hasta Cuba.

*Marzo 25.* Considera junto con Gómez que la salida hacia la Isla es inminente. Escribe cartas de despedida dirigidas a la madre, a Carmen y María Mantilla, a Gonzalo de Quesada y Benjamín Guerra. Pero los marinos que debía contratar Poloney se niegan a realizar la travesía, a la vez que piden, para organizar otro intento, una considerable suma de dinero. Cerrada aquella vía y sin un nuevo plan inmediato se entrega, de común acuerdo con el General en Jefe, a la redacción del documento que ha pasado a la historia con el nombre de *Manifiesto de Montecristi*.

*Marzo 30.* Ambos revolucionarios deciden comprar la goleta de John Bastian, quien se compromete a llevarlos a tierra cubana.

*Abril 1.* Parte de Montecristi en la goleta *Brothers* junto con Gómez, Francisco Borrero, Ángel Guerra, César Salas y Marcos del Rosario. — Llega a Cuba la goleta *Honor*, que conduce la expedición al mando de Crombet. Al pisar tierra, el general Maceo asume la jefatura del pequeño contingente. (Ver: *Febrero 26.*)

*Abril 2.* Arriban a Gran Inagua en horas de la noche.

*Abril 3.* Evita un registro minucioso que se proponían hacer las autoridades del puerto y logra que los revólveres que portan los expedicionarios sean considerados como efectos personales. Bastian, quien había bajado a tierra horas antes, les comunica que dos de los tres marinos se han negado a continuar el viaje. Solo queda con ellos el cocinero, David, de las Islas Turcas.

*Abril 4.* Hace gestiones, acompañado por el capitán, pero no consigue enrolar a nadie. Logra que Bastian devuelva casi la totalidad del dinero cobrado. En horas de la tarde Barbes, cónsul de Haití en Gran Inagua y simpatizante de la causa cubana, lo presenta a Heinrich J. Th. Löwe, capitán del carguero alemán *Nordstrand*, a quien el Delegado trata de convencer para que los tome como pasajeros y los desembarque cerca de Maisí cuando el vapor hiciera la travesía desde Cabo Haitiano hasta Puerto Antonio, Jamaica. Luego de la negativa inicial, y tras conocer que el marino simpatiza con los luchadores contra el colonialismo español, decide revelar a Löwe la trascendencia del servicio que le solicita y, además, le ofrece quinientos pesos como recompensa por los riesgos y para asegurar el silencio acerca de la operación. Son aceptados como viajeros semiclandestinos.

*Abril 5.* Abordan el *Nordstrand* provistos de pasaportes con nombres falsos, documentos que les facilitara el cónsul de Haití.

*Abril 6.* Desembarca junto con sus acompañantes en Cabo Haitiano después del mediodía. Se hospeda en la casa de Ulpiano Dellundé; Gómez y Marcos del Rosario lo hacen en la de Millevoye Mercier, un amigo haitiano; en la del sastre cubano Agripino Lambert se alojan Paquito Borrero y Ángel Guerra; y César Salas en el hotel Internacional.

*Abril 7 y 8.* Permanece oculto en una habitación de la vivienda. Lee y escribe, mientras espera.

*Abril 9.* Se trasladan de nuevo a la embarcación.

*Abril 10.* Parten de Cabo Haitiano a las dos de la tarde con destino a Inagua. Durante la travesía conocen que un buque de guerra inglés los busca, por lo que Löwe desvía su barco de la ruta habitual y en la madrugada se aproxima a la isla, sin ser advertido, con el fin de comprobar si aquella nave continúa el acoso.

*Abril 11.* Atracan en el puerto de Matheu Town, capital de Inagua, en horas de la madrugada. Barbes se une a sus amigos, a quienes informa que el navío británico que los persigue zarpó rumbo a Cabo Haitiano, donde suponían que se hallaba el vapor. Como última fase de los preparativos del pequeño grupo izan un bote, comprado anteriormente, hasta la cubierta del vapor. A pesar de la actuación sigilosa del grupo expedicionario, el cónsul norteamericano radicado allí conoce de su presencia y lo comunica a las autoridades inglesas que desde Nassau envían al cañonero *Partridge* con la misión de apresarlos, pero el *Nordstrand* leva anclas a las diez de la mañana y parte hacia Puerto Antonio, Jamaica, desviándose de la ruta con el doble objetivo de alejarse de un posible encuentro con el navío que los busca y esperar la protectora oscuridad de la noche. A las ocho se encuentra aproximadamente a una milla de la costa sur de Oriente. En medio de un torrencial aguacero bajan el bote y lo abordan. Reman desesperadamente; pierden el timón y tras muchos esfuerzos, después de las diez de la noche, llegan a La Playita, punto cercano a Cajobabo, municipio de Baracoa. Cada uno toma un arma y dos mil cápsulas, así como sus mochilas y demás equipos. Se internan en el monte y caminan hasta las afueras del poblado. Duermen en el suelo, cerca de un bohío.

*Abril 12.* En horas de la madrugada llaman a la puerta de la vivienda. Después de las vacilaciones iniciales, el general Gómez es reconocido y les dispensan una magnífica acogida. Habían llegado a la casa del cubano Gonzalo Leyva. Con los primeros claros, el joven llamado Silvestre Martínez los guía hasta un sitio, en la margen del río Tacre, conocido como la cueva de Juan

Ramírez –en realidad, un repecho a modo de alero natural–, a la que el viejo mambí bautiza como “el templo”, donde pasan la noche. Gómez escribe a Fernando Leyva, vecino de Cajobabo.

*Abril 13.* Casi al mediodía llega Silvestre, en compañía de Abraham Leyva. Traen comida. Alrededor de la una de la tarde llega José de Jesús Leyva, que les sirve de práctico. Se les incorporan dos soldados de la tropa del comandante Félix Ruenes con la misión de ponerse a las órdenes de los expedicionarios. Con estos combatientes, el General envía un mensaje a su jefe, citándolo para el próximo día en Vega Batea. Pasan otra noche en la cueva.

*Abril 14.* A las cinco de la mañana abandonan el refugio y cruzan por el río Tacre, ascienden escarpadas montañas hasta el Sao de Nejesial, donde se les unen varios miembros de la guerrilla mambisa. Avanzan hasta el rancho de Miguel Aguirre, conocido por el apodo de *Tavera*, en Vega Batea, donde poco después llega el comandante Ruenes con sus hombres. El Delegado y el General en Jefe hablan a la tropa. Allí pasan la noche.

*Abril 15.* Escribe su primera carta desde tierra insurrecta –la concluirá al día siguiente–, dirigida a Benjamín Guerra y Gonzalo de Quesada. Al caer la tarde, el general Gómez, con Borrero, Guerra y Ruenes se reúnen en una cañada cercana. “A poco sube, llamándome Ángel Guerra, con el rostro feliz. Era que Gómez, como General en Jefe, había acordado, en consejo de Jefes, a la vez que reconocirme en la guerra como Delegado del Partido Revolucionario, nombrarme, en atención a mis servicios y a la opinión unánime que lo rodea, Mayor General del Ejército Libertador”. [*Epistolario*, V, 162]

*Abril 16.* Marchan al mediodía, loma arriba hasta Vega del Jobo, donde acampan en la casa de José Pineda.

*Abril 17.* Permanecen en el lugar, en espera de algunos prácticos.

*Abril 18.* Se despiden de Ruenes y el grueso de sus soldados, quienes parten de operaciones con el fin de distraer al enemigo por sitios alejados de la ruta de los expedicionarios. Acompañados por seis

soldados de la guerrilla baracoesa cruzan varias veces el río Jojó y suben la loma de Pavano, una de las más altas de la región. Luego de atravesar otras alturas, llegan a la pendiente de Palmarito, donde acampan en un claro que abren con sus machetes.

*Abril 19.* Emprenden la marcha a las cinco de la mañana. Penetran en la zona llamada Los Calderos y llegan a un rancho donde los atiende Caridad Pérez y Piñó. Continúan la marcha a las dos de la tarde. Siguen hasta el río Yacabo, en cuyas orillas pasan la noche, en Pozanco, cerca del alto de La Yaya.

*Abril 20.* Con Teodoro Delgado como práctico se dirigen al monte de Palenque. Anota en su diario: “Un montero trae de Imía la noticia de que han salido a perseguirnos por el Jobo”. [sic] [DCEF, 15] Acampan en espera de otro guía. — El general Calixto García, desde Madrid, escribe a Gonzalo de Quesada que una reciente misiva es la causa del entusiasmo y renovados deseos de ir a Cuba a cumplir con su deber, a pesar de sentirse muy afectado en la salud: “La carta de mi querido Martí me ha entusiasmado y espero que podré darle un abrazo en Cuba”. (Ver: 1893. Mayo 26 y 1894. Diciembre 29.)

*Abril 21.* Caminan hasta la zona de San Antonio, jurisdicción de Guantánamo. Conocen la noticia de la muerte del general Flor Crombet, herido el día 10 en un encuentro con uno de los grupos enemigos que perseguían a los expedicionarios de la goleta *Honor*. Acampan en la orilla del río Sabanalamar, en Madre Vieja.

*Abril 22.* Reciben noticias inquietantes acerca del movimiento de tropas españolas y de guerrilleros a su servicio, quienes les siguen el rastro y tienen situadas emboscadas. Esperan la llegada de algunos hombres que envía Pedro (*Periquito*) Pérez.

*Abril 23.* Se desplazan por los montes al norte de San Antonio, tras los exploradores. Se detienen en el lugar conocido como Los Ciguatos. Durante la noche se les une un pequeño grupo de combatientes.

*Abril 24.* De sol a sol cubren el camino fatigoso, hasta llegar a las inmediaciones del antiguo ingenio Santa Cecilia, y acampan en la finca La Yuraguana, donde pasan la noche. En las anotaciones del día expresa: “Se siente el peligro. Desde el Palenque nos van siguiendo de cerca las huellas”. [DCEF, 25] — El general José Maceo, quien después de su conocida odisea asumiera el mando de las fuerzas del coronel Pedro A. Pérez y del teniente coronel Victoriano Garzón, recibe informes de que una columna española pretende interceptar a los líderes revolucionarios y sus acompañantes, quienes se encaminan en aquellos momentos hacia las inmediaciones de Arroyo Hondo, a unas doce leguas de Filipinas, donde él acampa. De inmediato, forma un contingente y, a marchas forzadas, se dirige al encuentro con los expedicionarios.

*Abril 25.* Se adentra en la región de Guantánamo, en compañía del General y el pequeño grupo, y llegan a la zona de Arroyo Hondo, donde se escucha ruido de combate: José Maceo y sus hombres se batieron con el enemigo que, derrotado, se retira. Poco después, los dirigentes revolucionarios son agasajados por el jefe oriental y sus victoriosos soldados. Les entregan caballos, de los que han carecido desde el desembarco. El general José le obsequia el corcel bayo claro, casi blanco, que utiliza durante el resto de sus días mambises. A las cinco de la tarde prosiguen la ruta hasta las doce de la noche, cuando descansan en las márgenes del río Jaibo. Cura heridos.

*Abril 26.* Marchan desde la madrugada hasta alrededor de las diez de la mañana, cuando acampan en Iguanábana. Escribe, entre otros, al general Antonio Maceo, quien se halla cerca, con el fin de concertar una entrevista, que no llega a realizarse en esta ocasión.

*Abril 27.* Parten hacia la zona de Filipinas y acampan en Vuelta Corta. Una vez instalados en el lugar se dedican al trabajo organizativo del territorio.

*Abril 28.* Arenga a la tropa formada, a la que también habla el general Gómez. Escribe circulares, cartas y notas. Prosigue las



labores preparatorias de la Asamblea de Representantes que elegiría al gobierno, para la que convoca mediante circulares. — En una carta personal se refiere a su ropa: “¿Y mi traje? Pues pantalón y chamarreta azul, sombrero negro y alpargatas”. [*Epistolario*, V, 194]

*Abril 29 y 30.* Continúa despachando asuntos de organización y remitiendo cartas y circulares, firmadas estas últimas conjuntamente con el jefe mambí. Resulta infructuoso el segundo intento de entrevistarse con Maceo, quien alega hallarse en operaciones urgentes.

*Mayo 1.* Por el camino de Filipinas llegan hasta la finca La Prudencia. Pasan la noche en la casa del dueño de esta, quien se había retirado hacia la ciudad.

*Mayo 2.* Temprano, emprenden la marcha, y solo se detienen a descansar en el cafetal Kentucky. Ya entrada la noche llegan a la finca Leonor, donde se les une el corresponsal del periódico *The New York Herald*, George Eugene Bryson, con quien se entrevista hasta las tres de la madrugada. Luego comienza a redactar la carta-manifiesto para el diario estadounidense.

*Mayo 3.* Junto con el coronel Benigno Ferié se desplazan hasta el cafetal de este, Las Mercedes, en Jarahueca. Termina el documento dirigido al director del periódico neoyorquino y lo firma conjuntamente con el general Gómez. Este decide continuar la marcha hacia Camagüey, así como dejar instrucciones por escrito a Maceo, a quien aún no han podido ver. Duermen en este campamento.

*Mayo 4.* Contesta una comunicación del general Antonio Maceo, quien los cita para Bucuey. Parte Bryson. — El bandolero Masabó es fusilado, luego de habersele juzgado por un consejo de guerra.

*Mayo 5.* Avanzan por el camino de Zamora para reunirse con Maceo, pero este les sale al encuentro y, con el pretexto de estar en operaciones, no los conduce al campamento donde se hallan sus fuerzas, unos dos mil hombres, sino al demolido ingenio La Mejorana, donde se reúnen. Puede conjeturarse —no existen

documentos probatorios— que en la entrevista se trataron tres temas fundamentales: el momento oportuno de realizar la invasión a Occidente; la distribución de los mandos del Ejército; y, por último, las características del gobierno que debía formarse y el modo de elegir los delegados a la asamblea que se efectuaría para constituirlo. La decisión de convocar esta, compartida plenamente por el Delegado y el General en Jefe, no parece adecuada a Maceo, quien considera prematura la formación de un gobierno y es partidario de que la dirección la ejerza una junta de generales con mando y una secretaría general subordinada a la anterior. Tal estructura es rechazada por Martí, quien insiste en deponer su autoridad solo ante la Asamblea de Representantes. Finalmente, Maceo acata los criterios de ambos dirigentes revolucionarios y decide enviar cuatro delegados por la provincia bajo su mando, pero expresa que “serán gentes que no me las pueda enredar allá el doctor Martí”, palabras que el Delegado recoge en su diario. [DCEF, 53] Alrededor de las cuatro de la tarde, el jefe oriental se separa de Gómez y Martí, quienes quedan solo con una pequeña escolta mal armada. Se desplazan hasta un rancho fangoso, ubicado en la zona conocida como Banabacoa, donde pasan la noche.

*Mayo 6.* Continúan la marcha a primera hora. Se encuentran con una avanzada de las fuerzas de Maceo, que los invita a entrar en el campamento, donde son recibidos con gran entusiasmo por la tropa. El general Antonio se disculpa, y sostienen una cordial entrevista. Dos horas después continúan la ruta hasta Jagua, donde pernoctan.

*Mayo 7.* Parten por el camino de Barajagua, atraviesan las sabanas de Pinalito y Bío hasta la de Hato Enmedio, donde se encuentra el campamento del general Quintín Bandera, quien los recibe con la tropa formada.

*Mayo 8.* Se trasladan a otro alojamiento situado en una altura vecina. Despachan correspondencia y circulares a los jefes y a personas prominentes de Holguín, hacia donde parte el coronel Ángel

Guerra, quien los acompañaba desde Montecristi, nombrado jefe de operaciones de aquel territorio. — Se realiza un consejo de guerra que juzga a tres reos, de los cuales uno es fusilado.

*Mayo 9.* Se despiden de Bandera y parten con una pequeña escolta. Pasan cerca de Mangos de Baraguá. Cruzan el Cauto. Los alcanza un pelotón mambí encabezado por el general José Miró, jefe holguinero que ha ido a conocerlos junto con Rafael Manduley y otros patriotas. Continúan hasta Altagracia. Pasan la noche en la casa de Manuel Venero, amigo del general Gómez.

*Mayo 10.* En compañía de Miró y sus hombres marchan hasta La Travesía, desde donde dictan órdenes e instrucciones a los jefes. Esperan noticias del general Bartolomé Masó.

*Mayo 11.* Trasladan el campamento hacia un lugar menos fangoso, dentro de la misma área. Miró y sus acompañantes se dirigen hacia su zona de operaciones. Redacta notas sobre la necesidad de asediar las ciudades e incrementar las acciones de guerra.

*Mayo 12.* Parten hacia La Jatía. Por la mañana hacen un alto en la casa de Rosalío Pacheco. Atraviesan la zona denominada Boca de los Dos Ríos, cruzan el Contramaestre y pasan por la finca La Vuelta Grande. De La Jatía sale una comisión para averiguar el paradero de Masó, a quien envía una misiva. Escribe a varios patriotas de Camagüey. Suscribe junto con Gómez una circular dirigida a los jefes y oficiales de la comarca de Jiguaní, en la cual ordenan prohibir el paso de alimentos para el enemigo.

*Mayo 13.* Retroceden hacia la zona de Dos Ríos. Después de pasar por los potreros recorridos el día anterior, acampan en los ranchos abandonados de José Rafael Pacheco. Esperan al general Masó, quien ya ha sido localizado.

*Mayo 14.* Comunican a un grupo de acarreadores de madera que han ido a consultarlos, la prohibición de realizar cualquier tipo de trabajo que aproveche al enemigo de modo directo o indirecto. Redacta instrucciones para los jefes y oficiales.

*Mayo 15.* Escribe a Masó, lo que también hace Gómez, y le reitera la urgencia de verlo antes de proseguir hacia Camagüey. — Son repartidos en el campamento los objetos y víveres de un convoy recién capturado.

*Mayo 16.* Continúa en el campamento, donde escribe, lee y conversa con los soldados. El General ha salido a inspeccionar los alrededores, y regresa desde la casa de Rosalío.

*Mayo 17.* Se queda al frente del campamento con unos doce hombres, pues Gómez parte a hostilizar un convoy enemigo. Trabaja con los escribientes, quienes hacen copias de la circular titulada *Instrucciones a los jefes y oficiales*.

*Mayo 18.* Comienza la carta conocida como su testamento político, dirigida a Manuel Mercado.

*Mayo 19.* Notifica al General en Jefe que la noche anterior había llegado Masó, quien, para dar descanso a la caballería, había continuado la marcha hasta la finca La Vuelta Grande, donde acampó. Se dirige hacia este sitio y allí lo espera. Gómez se les une poco después de las doce del día y en medio de gran entusiasmo los tres jefes arengan a la tropa.

Mientras, el coronel José Ximénez de Sandoval, al mando de una columna de más de seiscientos hombres, recibe informes sobre la presencia de fuerzas cubanas en la zona de Dos Ríos, hacia donde se encamina, confiado en la superioridad numérica y de armamento a su disposición. Después del paso de Limones, la extrema vanguardia detiene al campesino Carlos Chacón, quien se acobarda y traiciona a los mambises: declara que recibió dinero para adquirir artículos y comestibles, y además sirve de guía. La tropa española avanza hasta Las Bijas, en el centro de los potreros de Boca de los Dos Ríos, donde se despliega estratégicamente y ocupa los posibles pasos de acceso y los flancos.

Una patrulla mambisa detecta al enemigo y avisa al campamento de Vuelta Grande. Gómez ordena montar y dice a Masó

que lo siga con su gente. Se forma un grupo de vanguardia que cubre al galope los aproximadamente dos kilómetros que los separan del río Contramaestre. Al llegar a este, aunque está crecido, lo cruzan y en la ribera opuesta chocan con una avanzada enemiga de unos cuarenta hombres, la mayoría de los cuales cae en combate. Hacen dos prisioneros. El resto del contingente mambí continúa venciendo el obstáculo natural. Gómez ordena a Paquito Borrero cargar por el flanco derecho, mientras él lo hace por el izquierdo, pero las descargas cerradas de la fusilería española impiden el avance del General en Jefe, quien intenta reorganizar a sus hombres para volver a la carga. El combate se desarrolla por más de treinta minutos, pero se evidencia la falta de unidad y plan, por lo que el experimentado veterano ordena la retirada.

Antes de emprender la acción, el General había ordenado a Martí que permaneciera a la zaga; no obstante, este continúa la marcha al lado de Masó y dos de sus ayudantes, los hermanos Dominador y Ángel de la Guardia. Junto con este último, el Maestro realiza un movimiento que los aproxima a una escuadra española oculta por la alta hierba. Revólveres en manos, ambos patriotas avanzan, sin percatarse del peligro, hacia los emboscados, que disparan cuando los tienen cerca. El Delegado cae de su caballo, herido por tres disparos que ponen fin a su vida.

Ángel de la Guardia escapa ileso, aunque su caballo resulta herido. Cuando logra salir del lugar donde los sorprendieron, ya una parte de las fuerzas cubanas se está retirando y el joven mambí se encuentra con Gómez, a quien comunica que Martí ha quedado herido en el terreno. El General se lanza hacia donde supone que encontrará a su compañero, pero las descargas del enemigo lo obligan a detenerse y retroceder hasta juntarse con el general Masó, a quien ordena acelerar la retirada de la línea de ataque emprendida.

Una patrulla española encuentra el cadáver. Los papeles y el dinero que hallan en sus ropas les indican que se trata de una

persona relevante, por lo que avisan a su jefe. Este ordena el traslado del cuerpo hasta donde lo identifica el capitán Enrique Satué, oficial que conocía al dirigente revolucionario desde su estancia en Santo Domingo. Luego de atar el cuerpo sin vida al lomo de un caballo, la columna se pone en camino.

Mientras, Gómez ha ordenado que parte de la tropa marche por un camino transversal, con el objetivo de salir al encuentro de los españoles en un lugar apropiado para el ataque de la caballería. Pero una zona pantanosa se les interpone y retrasa la marcha, de modo que cuando salen al camino donde esperan interceptar al enemigo ya este ha pasado y continúa su rápida marcha por un terreno accidentado. El General envía varios tiradores para detener la columna, trabar combate y rescatar a Martí, a quien supone aún con vida; pero Ximénez de Sandoval acelera la marcha y evita el encuentro. El grueso de la tropa mambisa no puede alcanzarlos, por las pésimas condiciones del camino, que impiden vencer la distancia que los separa.

A unos cinco kilómetros de Dos Ríos, el coronel español se detiene para concentrar su columna cerca de la tienda de una campesina nombrada Modesta Oliva. Una vez reorganizadas las fuerzas, continúan la marcha.

*Mayo 20.* Entran en el poblado de Remanganaguas alrededor de las nueve de la mañana. El jefe enemigo ordena que entierren el cadáver en el cementerio local, sin cubrir formalidad alguna. Lo colocan en una fosa común, debajo del cuerpo de un militar español, en contacto directo con la tierra y prácticamente desnudo, pues le habían despojado de toda su ropa, excepto los pantalones. Seguidamente el coronel español da cuenta a sus superiores de la reciente operación militar y de los resultados.

El general Gómez hace llegar al jefe de la columna enemiga, sin consignar su nombre, pues lo desconoce, una carta en la cual pregunta si José Martí, herido en combate, se halla en su poder y, en caso de que hubiera muerto, dónde se encuentran sus restos. (No obtuvo respuesta, ni entonces ni nunca.)

*Mayo 21.* Ximénez de Sandoval se traslada con su tropa a Palma Soriano. — En Santiago de Cuba, el comandante general del Primer Distrito de la provincia dispone, tras comunicarse con el mando superior de La Habana, que un médico militar se dirija a Remanganaguas para exhumar el cadáver, identificarlo y prepararlo para su traslado a la capital provincial, lo que es encomendado al doctor Pablo Aurelio Valencia y Forns. (Se han percatado de la trascendencia política de mostrar el cadáver y aparentar respeto hacia el que denominan “cabecilla insurrecto”).

*Mayo 22.* A partir de esa fecha el general Gómez continúa su avance hacia Camagüey, con el objetivo de extender la contienda a la región agramontina. — El coronel Ximénez de Sandoval se traslada hacia San Luis. En el camino se encuentra con el doctor Valencia, pero es al llegar a su destino cuando recibe las órdenes del mando superior, por lo que dispone el traslado de fuerzas a Remanganaguas. — En este sitio le comunican al médico que para exhumar el cadáver tiene que presentar una autorización de aquel jefe militar. Envía al práctico que lo acompaña a buscar la orden exigida, con la que regresará al día siguiente.

*Mayo 23.* Al final de la tarde, proceden a la exhumación del cadáver. El doctor Valencia le practica un reconocimiento general para consignar su identificación y las heridas que causaron la muerte. El estado de descomposición en que se encuentra, tras permanecer más de setenta y dos horas en contacto directo con la tierra húmeda, imposibilita llevar a cabo la autopsia y el embalsamamiento, sino solamente prepararlo para el traslado. El cuerpo es colocado en un tosco ataúd construido en el lugar. — Desde el amanecer avanza desde San Luis hacia Palma Soriano una columna de más de seiscientos hombres, encabezada por el teniente coronel Manuel Michelena, con la misión de escoltar los restos de Martí. — Por su parte, Ximénez de Sandoval llega a Santiago de Cuba con parte de la tropa.

*Mayo 24.* Las fuerzas de Michelena avanzan desde Palma. Se enfrentan a un grupo de mambises atrincherados que ofrecen

poca resistencia, y a tres ataques de combatientes cubanos. Llegan a Remanganaguas al atardecer.

*Mayo 25.* El féretro es colocado sobre andas, entre dos mulos, para ser transportado hacia Palma Soriano. La escolta que lo conduce es tiroteada por insurrectos cubanos en dos puntos del recorrido. La columna llega a su destino y el ataúd es colocado en el parque del pueblo, donde permanece expuesto al público durante varias horas. Luego lo trasladan al cuartel de las milicias locales.

*Mayo 26.* La columna española avanza hacia San Luis. Ante la presencia de caballería mambisa en El Paraíso, Michelena pide apoyo, y recibido este logra enfrentar a la tropa de Quintín Bandera, que desiste ante la superioridad enemiga. Se continúa la marcha. Al llegar al poblado, el sarcófago es situado en el patio del cuartel. Posteriormente lo llevan hasta la estación del ferrocarril y es colocado bajo un árbol, donde permanece en espera del tren de pasajeros, al que le agregan un carro de carga para transportarlo hasta la capital provincial, ciudad a la que llegan alrededor de las seis de la tarde. Evitan, aprovechando las horas de la noche, la posible aglomeración de público durante el traslado al cementerio de Santa Ifigenia. En la necrópolis se establece una fuerte vigilancia, en previsión de un intento de rescate por parte de los patriotas santiagueros. El pueblo permanece silenciosamente estremecido por la pérdida irreparable del máximo dirigente del Partido Revolucionario Cubano.

*Mayo 27.* Se procede a dar sepultura al organizador y guía de la nueva guerra en el cementerio de Santa Ifigenia. En un gesto demagógico, el coronel Ximénez de Sandoval pregunta si algún familiar o amigo desea despedir el duelo, y ante el lógico silencio pronuncia unas palabras con las que pretende borrar su proceder indigno con el cadáver que mereció en todo momento el más respetuoso tratamiento. El cuerpo sin vida es situado en el nicho número 134 de la galería sur de la necrópolis de Santiago de Cuba.



## EPÍLOGO

### Homenaje en campaña

En septiembre de 1895, el presidente del Consejo de Gobierno cubano, Salvador Cisneros Betancourt, confía a Enrique Loynaz del Castillo la misión de precisar y marcar el lugar exacto donde fuera muerto el Delegado del Partido Revolucionario Cubano. Loynaz se traslada a Dos Ríos y, en compañía de José Rosalío Pacheco, determinan el sitio donde había caído José Martí cuatro meses antes. Pacheco corta un poste de madera recia, que sitúa como marca indeleble.

Cerca de un año después, en agosto de 1896, el general en jefe Máximo Gómez y el mayor general Calixto García, con sus escoltas y estados mayores, visitan el lugar. El día 9, en horas de la tarde, se reúnen las fuerzas mambisas comandadas por ambos veteranos en el sitio marcado. Gómez pide que cada combatiente coloque una piedra en el lugar donde había caído el Maestro. Poco después un túmulo, a modo de obelisco, se eleva en medio del campo.

### La tumba del Héroe

Años más tarde, el 24 de febrero de 1907, los restos, colocados en una urna metálica, fueron llevados a un templete en cuyo frente fue colocada una columna con el busto de José Martí. Se le rindieron honores de mayor general muerto en campaña. Con el fin de construir un nuevo mausoleo, se depositaron en el Retablo de los Héroes, en la propia necrópolis, desde septiembre de 1947 hasta el 29 de junio de 1951, cuando fueron trasladados al monumento donde se encuentran actualmente.



# RESÚMENES TEMÁTICOS\*

DIPLOMACIA (181)

EN CUBA (183)

Lugares vinculados con su vida (183)

Ruta martiana. Campamentos (186)

Tiempo de residencia en la Isla y etapa en Cuba libre (188)

ESTUDIOS (188)

FAMILIA (190)

Esposa. Hijo (190)

Hermanas (191)

Padres (193)

MARTÍ MAESTRO (193)

OBRAS DE TEATRO (195)

PUBLICACIONES (196)

Libros, folletos y hojas impresas (196)

Periódicos y revistas donde publica y/o que funda o dirige (200)

\* Los temas se indizan por orden alfabético y los números entre paréntesis indican las páginas donde se encuentran. Solo se recogen los datos esenciales. Para cualquier ampliación, el lector debe dirigirse a las fechas que se expresan. La palabra *ver* remite a la cronología o a otra sección de los “Resúmenes temáticos”.

Novela (206)

Textos en libros de otros autores (207)

TRADUCCIONES (208)

VIAJES (211)

VIVIENDAS FUERA DE CUBA (221)

Brooklyn, Estados Unidos de Norteamérica (221)

Caracas, Venezuela (221)

Ciudad de Guatemala, Guatemala (221)

Ciudad de México, México (221)

Madrid, España (221)

Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica (222)

Valencia, España (222)

Zaragoza, España (223)

## DIPLOMACIA

**1884**

*Mayo 22.* Desempeña las funciones de cónsul general interino de la República de Uruguay en Nueva York.

*Octubre 10.* Comunica al secretario de la Legación del país sudamericano su renuncia al cargo.

**1885**

*(m.?).* Mantiene vínculos de trabajo con el consulado uruguayo, aunque sin ocupar puesto oficial alguno.

**1887**

*Abril 16.* Es nombrado cónsul de la República Oriental del Uruguay en Nueva York.

**1889**

*Febrero 15.* Ha nombrado cónsul interino en Fernandina a N. Borden. (Ver: 1894. Diciembre 10.)

*Septiembre 20.* Participa en el recibimiento de los delegados de Argentina y Uruguay a la Conferencia Internacional Americana.

**1890**

*Julio 24.* El gobierno de la República Argentina lo nombra cónsul en New York.

*Julio 30.* Se le expide el nombramiento para el cargo diplomático al frente del consulado neoyorquino de la República del Paraguay.

*Octubre 3.* Le es expedido el *exequatur* que lo acredita como cónsul de Argentina.

*Diciembre 23.* El gobierno de Uruguay lo designa su representante en la Comisión Monetaria Internacional Americana. (Ver: 1891. Enero 2, 8, 9, 17 y 23.)

## 1891

*Febrero 4.* Participa en las sesiones de la Comisión Monetaria Internacional Americana. (Ver: *Febrero 10, Marzo 23 y 30, Abril 1 y 3.*)

*Octubre 11.* Comunica al ministro argentino radicado en Washington su renuncia al cargo de cónsul del país sudamericano. Posiblemente presenta igual decisión ante los funcionarios de Paraguay y Uruguay. (Ver: 1892. *Marzo 1.*)

*Octubre 17.* Reitera su decisión al ministro argentino radicado en Washington.

## 1892

*Marzo 1.* Ratifica su renuncia al consulado uruguayo, presentada en octubre del año anterior, pero que había sido retenida.

## 1893

*Septiembre 14.* El ministro plenipotenciario de Argentina en Washington solicita su cooperación para que dirija las traducciones de documentos relativos al arbitraje del presidente norteamericano en el conflicto entre el país austral y Brasil por el territorio de Misiones.

## 1894

*Mayo 29.* Le comunican las expresiones de agradecimiento del gobierno de la República de Argentina por sus desinteresados servicios prestados a la Legación de este país en los Estados Unidos, con motivo del litigio por el territorio de Misiones.

*Noviembre 19.* El vicepresidente del Paraguay le expresa el agradecimiento del gobierno de esta nación por su labor como cónsul.

## EN CUBA

Lugares vinculados con su vida

*Viviendas en La Habana*<sup>1</sup>

### 1853

*Enero 28.* Paula no. 41 (posteriormente no. 102 y en la actualidad Leonor Pérez no. 314).

### 1856

*Julio.* Merced no. 40.

*(m.?).* Ángeles no. 56.

*Diciembre 19.* Barrio de El Templete.

### 1859

*Junio.* Industria no. 32.

### 1862

*Enero 10.* Viven en la calle Jesús Peregrino.

### 1866

*Septiembre.* Refugio no. 11.

### 1867

*Marzo.* Peñalver no. 53.

<sup>1</sup> Se consigna solo la fecha en que consta su presencia en la dirección indicada.

**1868**

*Septiembre.* Prado no. 88 (la casa de Mendive; su familia vive en Mariano).

*Noviembre 26.* San José entre Gervasio y Escobar.

**1869**

*Enero 3.* En Guanabacoa.

*Octubre.* San Rafael no. 55.

**1878**

*Octubre.* Tulipán no. 32.

**1879**

*Enero.* Industria no. 115.

*Septiembre.* Amistad no. 42 entre Neptuno y Concordia.

*Otros sitios de La Habana<sup>2</sup>*

**1853**

*Febrero 12.* Es bautizado en la iglesia del Santo Ángel Custodio.

**1865**

*Marzo.* Escuela de Instrucción Primaria Superior Municipal de Varones, en Prado no. 88.

**1865-1869**

(*m.?*). Frecuenta la casa de la familia Valdés Domínguez, sita en Industria no. 122 esquina a San Miguel.

<sup>2</sup> Se consigna solo la fecha en que consta su presencia en el lugar indicado.



**1867**

*Septiembre 15.* Escuela de San Alejandro, en Dragones no. 62.

*Septiembre 30.* Colegio San Pablo, en Prado no. 88.

**1867-1869**

*(m.?).* Instituto de Segunda Enseñanza de La Habana.

**1869**

*Enero 19 y 23.* Imprenta y Librería El Iris, en Obispo números 20 y 22, donde se imprimen *El Diablo Cojuelo* y *La Patria Libre*.

*Abril-octubre.* Trabaja en la oficina de Felipe Gálvez Fatio, ubicada en el segundo piso de Virtudes no. 10 esquina a Industria.

*Octubre 21.* Ingresa en la Cárcel Nacional.

**1870**

*Abril 4.* Es trasladado al Presidio Departamental de La Habana (se halla en el mismo edificio que la Cárcel).

*Abril 5-agosto (d.?).* Trabajos forzados en la sección La Criolla, de la cantera de San Lázaro.

*Agosto (d.?).* Lo trasladan a La Cabaña. (El 30 de septiembre vuelve al presidio.)

**1878**

*Octubre (d.?).* Visita la casa de la familia Valdés Domínguez, en Industria no. 122. (Ver: 1865-1869 *(a.?)*.)

*Diciembre.* Frecuenta la vivienda de Alfredo Torroella y Romagueira, sita en San José no. 58, en Guanabacoa.

## 1879

*Enero 15.* Es elegido secretario de la Sección de Literatura del Liceo de Guanabacoa.

*Enero 17.* Trabaja en el bufete de Nicolás Azcárate, en San Ignacio no. 55.

*Enero 30.* Le expiden certificado de miembro de la Sección de Instrucción del Liceo Artístico y Literario de Regla.

*Febrero.* Imparte clases en el colegio Casa de Educación, ubicado en San Ignacio no. 14.

*Marzo (m.?).* Labora en el bufete de Miguel F. Viondi, con oficinas en Empedrado no. 2 esquina a Mercaderes.

*Abril 21.* Pronuncia un discurso en los altos del café El Louvre, en San Rafael esquina a Consulado.

*Junio 1.* La Sociedad Benéfica de Recreo La Caridad, del Cerro, le expide certificado de socio facultativo de la Sección de Literatura.

*Septiembre 17-24.* Se halla detenido en la estación de policía situada en Empedrado y Monserrate.

### *Vivienda en Isla de Pinos*

## 1870

*Octubre 13-diciembre 18.* En la finca El Abra se hospeda en la vivienda de José María Sardá.

### Ruta martiana. Campamentos<sup>3</sup>

*Abril 11-12.* La Playita-Cajobabo-**Cueva de Juan Ramírez (El Templo)**

<sup>3</sup> Los campamentos aparecen resaltados.

- Abril 14.* Cueva de Juan Ramírez-Sao de Nejesial-**Vega Batea**
- Abril 16.* Vega Batea-**El Jobo**
- Abril 18.* El Jobo-Loma de Pavano-**Palmarito**
- Abril 19.* Palmarito-**Pozanco**
- Abril 20.* Pozanco-**Palenque**
- Abril 21.* Palenque-**Madre Vieja**
- Abril 23.* Madre Vieja-**Los Ciguatos**
- Abril 24.* Los Ciguatos-**La Yuraguana**
- Abril 25.* La Yuraguana-Arroyo Hondo-**Río Jaibo**
- Abril 26.* Río Jaibo-**Yguanábana**
- Abril 27.* Yguanábana-**Vuelta Corta**
- Mayo 1.* Vuelta Corta-**La Prudencia**
- Mayo 2.* La Prudencia-Kentucky-**Leonor**
- Mayo 3.* Leonor-**Jarahueca**
- Mayo 5.* Jarahueca-La Mejorana-**Banabacoa**
- Mayo 6.* Banabacoa-**Jagua**
- Mayo 7.* Jagua-**Hato Enmedio**
- Mayo 9.* Hato Enmedio-**Altagracia**
- Mayo 10.* Altagracia-**La Travesía**
- Mayo 12.* La Travesía-Boca de los Dos Ríos-La Vuelta Grande-**La Jatía**
- Mayo 13.* La Jatía-**Dos Ríos**
- Mayo 19.* Dos Ríos-**La Vuelta Grande**-Boca de los Dos Ríos

Tiempo de residencia en la Isla y etapa en Cuba libre

1853. Enero 28 a 1857. Junio o julio (m.?)	= 4 años y 6 o 7 meses
1859. Junio a 1863 (m.?)	= 3 años y 9 o 10 meses
1863. (m.?) a 1871. Enero 15	= 7 años y 2 o 3 meses
1878. Agosto 31 a 1879. Septiembre 25	= 1 año
1895. Abril 11 a Mayo 19	= 38 días
Tiempo total	15 años y 17 o 21 meses
Equivale a	16 años y 5 o 9 meses

ESTUDIOS

**1858-1859**

(a.m.?). Probablemente aprende las primeras letras en Valencia.

**1859**

*Junio.* Asiste a una escuela de barrio.

**1860**

(m.d.?). Recibe clases en el colegio San Anacleto, cuyo director es Rafael Sixto Casado.

**1865**

*Marzo.* Ingresa en la Escuela de Instrucción Primaria Superior Municipal de Varones, sita en Prado no. 88, dirigida por Rafael María de Mendive.

**1866**

*Septiembre 17.* Aprueba el examen de admisión para realizar estudios en el Instituto de Segunda Enseñanza de La Habana, sito en Obispo no. 8 (porción sur del convento de Santo Domingo).

**1867**

*Junio 14.* Gana el premio de Aritmética.

*Septiembre 13.* Le es otorgado el premio de Gramática Latina.

*Septiembre 14.* Recibe el premio de Gramática Castellana.

*Septiembre 15.* Matricula en la Escuela Profesional de Pintura y Escultura de La Habana, conocida como San Alejandro, en Dragones no. 62. (Es dado de baja el 31 de octubre.)

*Septiembre 30.* Cursa sus estudios de bachillerato en el colegio San Pablo, que dirige Mendive. (El centro docente es incorporado al Instituto el 1ro. de octubre.)

**1869**

*Marzo 23.* El colegio San Pablo es clausurado por las autoridades. No concurre a clases en ninguna otra escuela de La Habana.

**1871**

*Mayo 31.* Solicita matricular en la Facultad de Derecho de la Universidad Central de Madrid.

**1873**

*Mayo 17.* Pide su traslado para la Universidad Literaria de Zaragoza.

*Mayo 28.* Presenta solicitud de exámenes al rector del alto centro de estudios aragonés.

*Agosto 30.* Pide al director del Instituto de Zaragoza que se le examinen las asignaturas que le faltan para terminar el bachillerato.

**1874**

*Junio 25 y 27.* Aprueba los ejercicios del grado de Bachiller en Artes.

*Junio 30.* Obtiene el grado de Licenciado en Derecho Civil y Canónico.

*Agosto 31.* Matricula en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza.

*Octubre 24.* Alcanza el grado de Licenciado en Filosofía y Letras.

## FAMILIA

Esposa. Hijo

### 1877

*Diciembre 20.* Contrae matrimonio con Carmen Zayas Bazán e Hidalgo.

### 1878

*Noviembre 22.* Nace su único hijo, José Francisco.

### 1879

*Abril 6.* Su hijo es bautizado en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Monserrate.

### *Períodos de convivencia*

### 1877-1879

*1877. Diciembre 20-1879. Septiembre 25.* Permanecen juntos, en esta ocasión, casi dos años. (Ver: *1879. Septiembre 25.*)

### 1880

*Marzo 3 (d.?).* Recibe a su esposa y a su hijo.

*Octubre 21.* Ambos parten hacia Cuba. (Solo hacen vida familiar alrededor de nueve meses.)

**1882**

*Diciembre (d.?).* Vuelven a su lado Carmen y el niño, quienes han viajado junto con Alfredo García, su sobrino. (Desde junio de 1883 a igual mes de 1884, don Mariano se encuentra junto a ellos.)

**1885**

*Marzo 24.* Llegan a La Habana su esposa y su hijo, junto con su sobrino Alfredo. (Han convivido dos años y aproximadamente cuatro meses.)

**1891**

*Junio 30.* Llegan a Nueva York su esposa y su hijo.

*Agosto 27.* Carmen regresa con el niño a Cuba, luego de estar a su lado casi dos meses. No vuelve a verlos.

## Hermanas

*Nacimientos y muertes***1854**

*Julio 29.* Leonor, *La Chata*. (Muere en 1900, a los cuarenta y seis años.)

**1856**

*Junio 8.* Mariana Salustiana, *Ana*. (Su deceso ocurre el 5 de enero de 1875, a los diecinueve años.)

**1857**

*Diciembre 2.* María del Carmen, *La Valenciana*. (Fallece en 1900, a la edad de cuarenta y tres años.)

**1859**

*Noviembre 13.* María del Pilar Eduarda. (Muere el 11 de noviembre de 1865, a la edad de seis años.)

**1862**

*Enero 10.* Rita Amelia. (Permanece con vida hasta 1944, cuando expira a los ochenta y dos años.)

**1864**

*Octubre 6.* Antonia Bruna. (Su muerte ocurre en 1900, a los treinta y seis años de edad.)

**1865**

*Noviembre 2.* Dolores Eustaquia, *Lolita*. (Fallece a los cinco años de edad y es enterrada el 30 de agosto de 1870.)

*Matrimonios*

**1869**

*Septiembre 16.* Leonor se casa con Manuel García.

**1882**

*Diciembre 23.* María del Carmen contrae matrimonio con Juan Radillo.

**1883**

*Febrero 10.* Amelia se casa con José García.

**1885**

*Octubre 12.* Antonia es desposada por Joaquín Fortún.



## Padres

**1852**

*Febrero 7.* Leonor Pérez y Cabrera y Mariano Martí y Navarro contraen matrimonio en la iglesia de Monserrate, La Habana.

**1887**

*Febrero 2.* Fallece su padre, en La Habana.

*Visitas a New York***1883**

*Junio 13 (d.?).* Recibe a su padre.

**1884**

*Junio 18.* Don Mariano regresa a La Habana, luego de un año al lado de su hijo.

**1887**

*Noviembre 22 (d.?).* Doña Leonor llega a Nueva York.

**1888**

*Enero 27.* Despide a su progenitora, quien regresa a La Habana después de una visita de poco más de dos meses.

## MARTÍ MAESTRO

**1877**

*Abril (d.?).* Queda adscripto al claustro de la Escuela Normal, de Guatemala.

*Mayo 29.* Es nombrado catedrático de varias asignaturas en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Guatemala.

*Junio 17.* Por la prensa conoce que impartirá clases en la Academia de Niñas de Centroamérica.

## 1878

*Marzo (d.?).* Le retiran su empleo en la Universidad. Continúa impartiendo Filosofía, pero sin sueldo.

*Abril (d.?).* Presenta su renuncia a las cátedras que atendía en la Escuela Normal. (Es aceptada el día 6.)

## 1879

*Enero (d.?).* Imparte clases en La Habana, sin habilitación.

*Enero 29.* Realiza los trámites para la habilitación oficial con el fin de dar clases en colegios de segunda enseñanza.

*Febrero 6.* Se le comunica que ha sido autorizado para ejercer la docencia.

*Febrero 15.* La dirección del colegio Casa de Educación realiza trámites para incorporarlo a su claustro.

*Febrero 26.* Su nombre aparece entre los profesores de dicha escuela.

*Julio 24.* El gobernador general anula su autorización para ejercer como maestro.

## 1881

*Febrero (m.?).* Trabaja como profesor de Gramática Francesa y Literatura en el colegio Santa María, en Caracas.

*Marzo (m.?).* Imparte clases de Literatura en el colegio Villegas. Establece una cátedra de Oratoria.

**1890**

*Abril.* Forma parte del claustro de maestros de la sociedad La Liga.

*Octubre 1.* Es nombrado profesor de Español de la Escuela Central Superior Nocturna, de Nueva York.

**1891**

*Febrero 18.* Es aprobada su solicitud de ser sustituido temporalmente por Gonzalo de Quesada en la escuela nocturna donde trabaja. (Ver: 1890. *Octubre 1.*)

*Junio 17.* Es nombrado nuevamente para el cargo de instructor de Español en la misma escuela.

**1892**

*Febrero 17.* Queda aprobada su sustitución definitiva en el cargo de instructor de Español.

## OBRAS DE TEATRO

**1869**

*Enero 23.* Publica "Abdala" en *La Patria Libre*.

**1874**

*Febrero.* Termina la primera versión de su drama *Adúltera*.

**1875**

*Diciembre 19.* *Amor con amor se paga* se estrena en el teatro Principal, de México.

**1876**

*Julio 19.* Se anuncia el reestreno de esta obra.

**1877**

*Febrero 18.* Lee *Adúltera* en una tertulia literaria. (Posiblemente en este año elabora la segunda versión de la obra.)

*Abril (d.?).* Escribe *Patria y libertad* (*Drama indio*).

## PUBLICACIONES

Libros, folletos y hojas impresas

**1871**

*Julio o agosto (m.?).* *El presidio político en Cuba*, Imprenta de Ramón Ramírez, San Marcos, 32, Madrid, 1871. [30 páginas]

**1872**

*Noviembre 27.* *El día 27 de Noviembre de 1871*, Imprenta de Segundo Martínez, Travesía de S. Mateo, 12, Madrid, 1872. [Hoja impresa firmada por Fermín Valdés Domínguez y Pedro J. de la Torre.]

**1873**

*Febrero 15.* *La República española ante la Revolución cubana*, Imprenta de Segundo Martínez, Travesía de San Mateo, 12, Madrid, febrero de 1873. [15 páginas] [Al final del texto aparece el nombre del autor, luego de la fecha: “Madrid 15 de Febrero de 1873”]

**1876**

*Marzo (d.?).* *Amor con amor se paga*, proverbio en un acto original de José Martí, representado con extraordinario éxito en el teatro Principal la noche del 19 de diciembre de 1875, Imprenta del Comercio, de Dublan y Comp., calle de Cordobanes no. 8, México, 1876. [40 páginas]

**1878**

*Marzo. Guatemala*, prólogo de R. Uriarte, El Siglo XIX, Imprenta de I. Cumplido, Rebeldes no. 2, México D. F., 1878 [20 de diciembre de 1877]. [119 páginas] (Ver: Periódicos y revistas donde publica y/o que funda o dirige, 1878. *Febrero (d.?)*.)

**1879**

*Marzo (m.?)*. *Rasgos biográficos de Alfredo Torroella*, discurso leído por don José Martí en la velada del 28 de febrero de 1879, del Liceo de Guanabacoa, para honrar la memoria del poeta. Edición de *El Progreso*, Imprenta El Progreso, calle Real no. 9, esquina a Versalles, Guanabacoa, 1879. [7 páginas] [Precede al texto una página que dice: “Ofrenda cariñosa de los redactores de *El Progreso* a Pepe Martí”.]

**1880**

*Febrero (m.?)*. *Asuntos cubanos: Lectura en Steck Hall*, New York, 24 de enero de 1880. [31 páginas]

*Mayo 13. El Comité Revolucionario Cubano de Nueva York a los cubanos!* [introducción de Martí, sin firma, seguida de las proclamas], “Al Pueblo Cubano” [y], “Al Ejército Cubano”, Calixto García Íñiguez, Cuartel General del E. L. de Cuba en 1880–13 de la Independencia. [Nota final:] En nombre del Comité, el presidente interino, José Martí, New York, 13 de mayo de 1880. [Hoja impresa]

**1882**

*Marzo o abril. Ismaelillo*, Imprenta de Thompson y Moreau, 51 y 53, Maiden Lane, Nueva York, 1882. [50 páginas]

**1887**

*Octubre (m.?). El Diez de Octubre en New York*, discursos pronunciados ante los cubanos de New York en Masonic Temple, por Enrique Trujillo, Serafín Bello, Rafael de Castro Palomino, Emilio Núñez, José Martí, The Bruno Publishing and Printing Company, 27, Beekman Street, Nueva York, 1887. [30 páginas]

**1889**

*Abril (m.?). Cuba y los Estados Unidos*. Tres artículos: “¿Queremos a Cuba?”, en *The Manufacturer*, de Filadelfia; “Una opinión proteccionista”, en *The Evening Post*, de Nueva York; “Vindicación de Cuba”, carta de J. Martí, publicada en *The Evening Post*, Nueva York. Imprenta de *El Avisador Hispano-Americano Publishing Company*, 36, Vesey Street, Nueva York, 1889. [15 páginas]

*Octubre (m.?). Discursos pronunciados el 10 de Octubre de 1889*, por Tomás Estrada Palma, Gonzalo de Quesada, Rafael de C. Palomino, José Miguel Párraga, Emilio Núñez y José Martí en *Hardman Hall*, Imprenta de *El Avisador Hispano-Americano Publishing Company*, 46, Vesey Street, Nueva York, 1889.

*Diciembre. Heredia*, discurso pronunciado por José Martí en la Velada Heredia, el 30 de noviembre de 1889 en *Hardman Hall*, Imprenta de *El Avisador Hispano-Americano Publishing Company*, 46, Vesey Street, Nueva York, 1889. [22 páginas]

**1891**

*Agosto. Versos sencillos*, Louis Weiss and Company, impresores, Fulton Street no. 116, Nueva York, 1891. [78 páginas]

*Noviembre. Por Cuba y para Cuba*, Tampa, Fla., noviembre de 1891. [Hoja impresa que contiene los discursos del 26 y 27 de noviembre de 1891.]

*Diciembre. Dos Discursos*, “Con todos, para el bien de todos” [y], “Los pinos nuevos”, Tampa, 1891. [16 páginas] [Datos tomados de la portada de un ejemplar restaurado, pues el folleto carece de la suya original.]

## 1892

*Marzo 14. Tampa y Cayo Hueso*, oración de José Martí en Hardman Hall, Nueva York, 17 de febrero de 1892. [Hoja impresa. Suplemento al no. 1 de *Patria*, 14 de marzo de 1892.]

*Abril 23. Suplemento al no. 7 de Patria. Discursos pronunciados en la confirmación de la proclamación del Partido Revolucionario Cubano*, Hardman Hall, 17 de abril de 1892. [Hoja impresa.]

*Septiembre 15. Delegación del Partido Revolucionario Cubano. (Reservado)*. [Hoja impresa que reproduce la carta del Delegado, José Martí, al señor mayor general Máximo Gómez, Santiago de los Caballeros, 15 de septiembre [13 en el manuscrito] de 1892 y la “Contestación”, de Máximo Gómez, mayor general, al señor José Martí, delegado del Partido Revolucionario Cubano, Santiago de los Caballeros, 15 de septiembre de 1892.]

## 1893

*Mayo 27. El Partido Revolucionario a Cuba*. [Manifiesto que circuló en hoja impresa, y fue publicado en *Patria* el 27 de mayo de 1893. Datos tomados del periódico.]

## 1894

*Enero 27. To Cuba*: Translated from an article of *Patria*, of New York, January 27, on the recent event at Key West, Fla. [Hoja impresa que contiene su traducción de “¡A Cuba!”. (Ver: Traducciones.)]

## 1895

*Mayo 1.* José Martí y Máximo Gómez: *El Partido Revolucionario Cubano a Cuba*, Montecristi, 25 de marzo de 1895. [Hoja impresa por *Patria*, que circuló junto con el número de este día.]

Periódicos y revistas donde publica y/o que funda o dirige

## 1868

*Abril 26.* Su poema “A Micaela” es publicado en *El Álbum*, de Guanabacoa.

## 1869

*Enero 19.* Aparecen escritos suyos en *El Diablo Cojuelo*, La Habana.

*Enero 23.* Publica “Abdala” en *La Patria Libre*, La Habana.

(*m.d.?*). Se dice que el soneto “¡10 de Octubre!” aparece en *El Siboney*.

## 1871

*Marzo 24.* *La Soberanía Nacional*, de Cádiz, publica su artículo “Castillo”.

*Abril 12.* Este escrito es reproducido en *La Cuestión Cubana*, de Sevilla.

*Julio 2.* También lo inserta en sus páginas *La República*, de Nueva York.

*Septiembre 7-22.* Desde *El Jurado Federal*, de Madrid, sostiene, junto con Carlos Sauvalle, una polémica con el diario integrista *La Prensa*.

## 1873

*Abril 12.* Su alegato “La República española ante la Revolución cubana” es reproducido por *La Cuestión Cubana*, de Sevilla.



*Abril 26.* Este mismo periódico publica su artículo “La solución”.

*Mayo 26.* Aparece “Las reformas” en el diario sevillano.

## 1875

*Marzo 2.* Inicia sus colaboraciones en la *Revista Universal* (donde trabaja hasta el 19 de noviembre de 1876, cuando el periódico deja de publicarse).

*Marzo 12-21.* Este diario edita, en forma de folletín encuadernable, su traducción de *Mes fils*, de Víctor Hugo. [Ver: Traducciones, 1875. (m.?).]

*Mayo 7.* Su nombre aparece por primera vez entre los redactores de la *Revista Universal*.

## 1876

*Febrero 20.* Comienza a colaborar en *El Socialista*. (Ver: 1876. Diciembre 12.)

*Marzo 5.* Un trabajo suyo aparece en la edición literaria de *El Federalista*. (Ver: 1876. Diciembre 7, 10 y 16.)

## 1877

*Abril 22.* *El Progreso*, de Guatemala, publica un artículo y una carta suyos. (Ver: 1878. Febrero 25.)

## 1878

*Febrero (d.?).* El periódico mexicano *El Siglo XIX* edita *Guatemala* en forma de folletín encuadernable.

*Febrero 25.* Publica en *El Porvenir*, de Guatemala, su ensayo “Poesía dramática americana”.

*Abril 6.* Un periódico da a conocer su proyecto de publicar la que llamaría *Revista Guatemalteca*. (Esta idea no se materializó.)

## 1879

*Enero 22.* Junto con Nicolás Azcárate firma una esquila que divulga *La Patria*, periódico de La Habana.

*Marzo 23.* Publica un artículo en *El Progreso*, “órgano de Regla y Guanabacoa”.

*Agosto 4.* Su nombre se encuentra entre los colaboradores de la revista habanera *La Niñez*.

## 1880

*Febrero 21.* Aparece su primer trabajo en *The Hour*, de Nueva York (en el que colabora solo durante este año).

*Julio 8.* Publica su colaboración inicial para el diario neoyorquino *The Sun*. (Posiblemente tuvo relaciones de trabajo con este periódico hasta 1891.)

## 1881

*Junio 15 y 28.* Con las dos partes de “El centenario de Calderón”, inicia sus colaboraciones para *La Opinión Nacional*, de Caracas. (Ver: 1882. *Junio 10*.)

*Julio 1.* Edita el primer número de la *Revista Venezolana*, que funda y dirige.

*Julio 21.* Comienza a circular el segundo y último número de esta publicación, que lleva fecha del día 15.

*Septiembre 5.* Aparece en *La Opinión Nacional* su primera crónica escrita en los Estados Unidos.

*Octubre.* Publica su colaboración inicial en la revista neoyorquina *La Ofrenda de Oro*. (Se conocen otras de abril y mayo de 1883, y diciembre de 1890.)

*Diciembre (d.?).* *La Pluma*, de Bogotá, le solicita colaboraciones. *El Pasatiempo*, también colombiano, reproduce una de sus crónicas.

**1882**

*Febrero 8.* Publica su primera correspondencia en *La América*, de Madrid. (Solo conocemos otros dos escritos en esta revista: del 26 de febrero y del 8 de noviembre.)

*Junio 10.* Decide suspender sus envíos a *La Opinión Nacional*.

*Julio 15.* Escribe su primera crónica para el diario argentino *La Nación*. (Mantiene la colaboración ininterrumpidamente hasta mayo de 1891.)

*Diciembre 19.* Confirma al director de *La Nación* que continuará enviando sus crónicas.

**1883**

*Marzo (m.?).* Inicia sus colaboraciones con *La América*, de Nueva York.

*Junio.* Ocupa el cargo de redactor de la sección literaria de esta revista.

**1884**

*Enero.* Asume la dirección de *La América*.

*Septiembre 6.* Dos artículos suyos, tomados de *La América* de Nueva York, aparecen sin firma en el periódico habanero *El Triunfo*.

*Octubre (m.?).* Concerta el envío de cartas de viaje desde México para *The Sun*. (El viaje a aquel país no se realiza.) — Escribe en francés para esta publicación.

**1885**

*Mayo 15.* Comienza a publicar en *El Latinoamericano*, de Nueva York, en forma de folletín por entregas, su novela *Amistad funesta*.

*Junio*. Colabora con *El Avisador Cubano*, de Nueva York. (Ver: *Noviembre 25 y 1888. Mayo 16.*)

*Septiembre 15*. Aparece la última entrega de su novela.

## 1886

*Mayo 15*. Envía su primera correspondencia para *El Partido Liberal*, de México. (Se conocen colaboraciones en este diario hasta abril de 1892.)

*Julio 8*. Escribe el texto con que inicia su vínculo con el diario hondureño *La República*. (Ver: *1888. Enero 26.*)

## 1887

*Febrero*. Colabora –posiblemente desde fines del año anterior– con la revista neoyorquina *El Economista Americano*. (Continúa escribiendo para ella hasta diciembre de 1888 o enero de 1889, cuando deja de publicarse.)

*Abril 9*. Su artículo “Fermín Valdés Domínguez” aparece en *La Lucha*, de La Habana.

*Agosto 8*. Expresa que más de veinte diarios reproducen sus crónicas de *La Nación* y *El Partido Liberal*.

*Octubre 20*. El periódico argentino le ha hecho proposiciones de trabajo en Buenos Aires.

## 1888

*Enero 26*. *La República*, de Honduras, le comunica que debe privarse de sus colaboraciones.

*Abril 2 y 12*. El periódico habanero *El Cubano* publica dos de sus poemas.

*Octubre 12*. Es designado socio corresponsal de la Asociación de la Prensa, de Argentina.

*Octubre.* Escribe totalmente el contenido de *El Economista Americano*.

## 1889

*Enero 17.* Se compromete a remitir dos crónicas quincenales a *La Opinión Pública*, de Montevideo.

*Enero 24.* Colabora con *El Avisador Hispano-Americano*, de Nueva York.

*Marzo 25.* Publica “Vindicación de Cuba” en el neoyorquino *The Evening Post*.

*Marzo.* Concibe la posibilidad de editar en los Estados Unidos un periódico en inglés, dedicado a la defensa de nuestros países. (No logra realizar este proyecto.)

*Julio 1.* Colabora con *La Juventud*, editado en Nueva York.

*Julio-octubre.* Son publicados los cuatro números de la revista mensual *La Edad de Oro*, que dirige y escribe.

*Agosto 31.* *Export and Finance* incluye una entrevista que concediera a esta publicación.

## 1890

*Mayo 20.* Su artículo “La pampa” aparece en *El Sud-Americano*, de Buenos Aires.

## 1891

*Enero 1.* Publica “Nuestra América” en *La Revista Ilustrada de Nueva York*. (Ver: 1891. *Enero 30* y *Mayo*.)

*Marzo 9.* Su protesta contra supuestas declaraciones suyas aparece en *Evening Telegram*.

*Marzo 11.* El *Recorder* reproduce esta protesta.

## 1892

*Marzo 14.* Aparece el primer número de *Patria*, que funda y dirige.

*Octubre 12.* Es publicada una entrevista que concediera al *The Colonial Standard, and Jamaica Despatch*.

## 1893

*Mayo 20.* Una carta-circular confidencial del Delegado es reproducida por el diario integrista *La Unión Constitucional*, de La Habana.

*Mayo 23.* El habanero *La Igualdad* incluye en sus páginas el texto de la misiva.

*Junio 3.* El manifiesto *El Partido Revolucionario Cubano a Cuba* es publicado casi totalmente en *La Igualdad*, de La Habana.

*Julio 9.* Una carta suya se encuentra en *El Herald de Costa Rica*.

*Noviembre 14.* Aparecen declaraciones suyas en *The Evening Sun*, de Nueva York.

## 1894

*Junio 26.* Es entrevistado para *The Daily Gleaner*.

## 1895

*Mayo 19.* El texto de su carta-manifiesto –firmada conjuntamente con el general Máximo Gómez– “To the Editor of *The New York Herald*” aparece en este periódico estadounidense.

## Novela

## 1885

*Mayo 15.* Inicia la publicación de su novela *Amistad funesta* en la revista quincenal *El Latinoamericano*, de Nueva York, bajo el seudónimo Adelaida Ral.

Septiembre 15. Aparece la última entrega de su novela.

(a.m.?). Es publicada *Amistad funesta*, bajo el mismo seudónimo de Adelaida Ral, en la imprenta de *El Latinoamericano*, Nueva York, 1885. [Datos tomados de Fermín Peraza Sarausa: *Bibliografía martiana. 1853-1955*, Ediciones Anuario Bibliográfico Cuba, La Habana, 1956.]

### Textos en libros de otros autores

#### 1873

(m.?). “A mis hermanos muertos el 27 de noviembre” [firmado: J. M.], en [Fermín Valdés Domínguez:] *Los Voluntarios de La Habana en el acontecimiento de los estudiantes de Medicina, por uno de ellos condenado a seis años de presidio*, Imprenta de Segundo Martínez, Travesía de S. Mateo, 12, Madrid, 1873.

#### 1882

(m.?). “Carta de José Martí” [fecha en Guatemala, 1878], en *Poesías de J. J. Palma*, precedidas de un prólogo de Ramón Rosa, una alocución de Marco Aurelio Soto y de varias cartas [la tercera y última es la de Martí], Tipografía Nacional, Tegucigalpa, 1882.

#### 1883

Octubre (m.?). *Cuentos de hoy y de mañana. Cuadros políticos y sociales*, por Rafael de C. Palomino (hijo), con prólogo de José Martí, cuaderno primero, Imprenta y Librería de N. Ponce de León, Broadway no. 40 y no. 42, Nueva York, 1883.

(m.?). “El poema del Niágara” [fecha en Nueva York, 1882], en *El Poema del Niágara*, por J. A. Pérez Bonalde, segunda edición, New York, 1883.

## 1886

(m.?). “Prólogo a la edición española” [firmada en Nueva York, diciembre de 1885], en Hugh Conway: *Misterio...*, novela original escrita en inglés bajo el nombre de *Called Back*, traducida al español por José Martí. Obra dramatizada, D. Appleton and Company, Libreros-editores, 1, 3 y 5 Bond Street, Nueva York, 1886.

## 1888

Julio (m.?). “*Ramona*, de Helen Hunt Jackson” [fecha en Nueva York, septiembre de 1887], en Helen Hunt Jackson: *Ramona. Novela americana*, traducida del inglés por José Martí, Nueva York, 1888.

## 1893

(m.?). “Los poetas de la guerra”, en *Los poetas de la guerra*, colección de versos escritos en la Guerra de Independencia de Cuba, ediciones de *Patria*, Imprenta América, S. Figueroa Editor, 208 Broadway, Nueva York, 1893.

## TRADUCCIONES

### 1866

(m.?). Comienza a traducir del inglés la obra *Hamlet*, pero abandona el intento.

### 1875

Marzo 12-21. El diario mexicano *Revista Universal* publica su traducción de *Mes fils*, de Víctor Hugo.

(m.?). V. H.: *Mis hijos*, edición especial de la *Revista Universal*, traducción de José Martí, Imprenta de la *Revista Universal*,



Primera Calle de S. Francisco no. 13, México, 1875. [41 páginas]

(m.?). V. H.: *Mis hijos*, traducción de José Martí, Imprenta de *El Federalista*, a cargo de Juan M. Riera, México, 1875. [23 páginas]

## 1882

Septiembre 25. La empresa editorial D. Appleton and Company le paga sus honorarios por la traducción de *Antigüedades griegas*, de J. H. Mahaffy. (Es publicada en 1884.)

## 1883

Febrero 26. Concluye la traducción del libro *Nociones de Lógica*, de Stanley Jevons. (Se edita en 1886.)

(m.?). A. S. Wilkins: *Antigüedades romanas*, Antigüedades Clásicas II, D. Appleton and Company, Nueva York, 1883.

## 1884

(m.?). J. H. Mahaffy: *Antigüedades griegas*, A. M., catedrático de Historia Antigua en la Universidad de Dublín, Cartillas Históricas, Antigüedades Clásicas I, D. Appleton and Company, 1, 3 y 5 Bond Street, Nueva York, 1884.

## 1886

Enero (m.?). Hugh Conway: *Misterio...*, novela original escrita en inglés bajo el nombre de *Called Back*, traducida al español por José Martí. Obra dramatizada, D. Appleton and Company, Libreros-editores, 1, 3 y 5 Bond Street, Nueva York, 1886.

(m.?). William Stanley Jevons: *Nociones de lógica*, D. Appleton and Company, New York, 1886.

*Marzo*. Termina definitivamente sus labores con D. Appleton and Company.

### 1887

*Julio 18*. La empresa Estes and Lauriat, de Boston, le comunica que esperan su traducción de *Lalla Rookh*, de Thomas Moore. [Se desconoce que haya sido publicada, y no se ha encontrado el manuscrito.]

### 1888

*Marzo 7*. La empresa anterior le señala satisfacción por haber recibido la terminación de *Lalla Rookh*. Esperan el envío de la parte en prosa.

*Julio*. Helen Hunt Jackson: *Ramona. Novela americana*, traducida del inglés por José Martí, Nueva York, 1888.

### 1889

*Febrero 19*. Expresa en una carta que pronto saldrá su traducción del *Lalla Rookh*, y que está en prensa la segunda edición de *Ramona*.

*Diciembre (m.?)*. Helen Hunt Jackson: *Ramona. Novela Americana*, traducción del inglés por José Martí, segunda edición, Nueva York, 1889.

### 1890

*Junio 3*. Envía a Manuel de la Cruz “las primicias de mi traducción de Moore”. (Ver: 1889. *Febrero 19*.)

### 1891

*Marzo 7*. Da lectura a su traducción de *Lalla Rookh* en la Sociedad Literaria Hispano-Americana.

*Marzo 30.* Lee su traducción del dictamen –redactado y leído previamente en español– sobre las propuestas yanquis en la Comisión Monetaria.

## 1894

*Enero 27. To Cuba. Translated from an article of Patria, of New York, January 27, on the recent events at Key West, Fla. [Hoja impresa. Suplemento al no. 96 de Patria, del 27 de enero de 1894.]*

## VIAJES<sup>4</sup>

### 1857

*Septiembre.* La Habana-Valencia, España.

### 1859

*(m.d.?).* Valencia-La Habana.

### 1862

*Abril (d.?)*-13. La Habana-Caimito de la Hanábana.

*Diciembre (d.-d.?).* Caimito de la Hanábana-La Habana.

### 1863

*(m.d.?).* La Habana-Honduras Británica-La Habana.

<sup>4</sup> Introducimos fechas hipotéticas –que identificaremos con las siglas *f. h.*, entre guiones–, las cuales posibilitan establecer un ordenamiento lógico de los traslados de un punto geográfico a otro. Se mantienen los signos de interrogación de la cronología para las fechas dudosas, e indicamos de igual modo determinadas localidades cuando no tenemos la confirmación del paso de Martí por ellas.

**1870**

*Octubre (d.?)*-13. La Habana-Isla de Pinos.

*Diciembre 18*-(*d.?*). Isla de Pinos-La Habana.

**1871**

*Enero 15*-*febrero 1*. La Habana-Cádiz.

*Febrero (d.?)*-16. Cádiz-Madrid.

**1872**

*Diciembre (d.-d.?)*. Madrid-Zaragoza-Madrid.

**1873**

*Mayo (d.-d.?)*. Madrid-Zaragoza-Madrid.

**1874**

*Mayo-junio*. Zaragoza-Madrid-Zaragoza.

*Octubre (d.?)*-19. Zaragoza-Madrid-Zaragoza.

*Noviembre-diciembre (m.d.?)*. Zaragoza-Madrid.

*Diciembre (d.-d.?)*. Madrid-París.

*Diciembre 26 o 28*. Le Havre-Southampton.

*Diciembre (d.?)*. Southampton-Liverpool.

**1875**

*Enero 2*-14. Liverpool-Queenstown-Nueva York.

*Enero 26*-31. Nueva York-La Habana.

*Febrero 2*-8. La Habana-Progreso-Veracruz.

*Febrero 8*-10 (*d.?*). Veracruz-Ciudad de México.

**1876**

*Diciembre 29-30.* Ciudad de México-Veracruz.

**1877**

*Enero 2-6.* Veracruz-La Habana.

*Febrero 24-28.* La Habana-Progreso.

*Marzo 1.* Progreso-Mérida.

*Marzo 4 (d.?).* Mérida-Progreso.

*Marzo 5 (d.?)-abril 2 (d.).* Progreso-Jolbos-Contoy-IsLa Mujeres-Belice-Livingstone-Izabal-Gualán-Roblar-San Pablo-Zacapa-Guatemala.

*Noviembre (d.-d.? -f. h.-).* Guatemala-San José.

*Noviembre 29-diciembre 11 (d.).* San José-Acapulco-Ciudad de México.

*Diciembre 26-...*

**1878**

*...-enero 5.* Ciudad de México-Cuernavaca-Hacienda de San Gabriel-Iguala-Mezcala-Chilpancingo-Tierra Colorada-El Ejido-Acapulco.

*Enero 9-(d.).* Acapulco-San José-Guatemala.

*Julio (d.?)-Agosto (d.).* Guatemala-Puerto de Trujillo.

*Agosto 28-31.* Trujillo-La Habana.

**1879**

*Septiembre 25-octubre 11.* La Habana-Santander.

*Octubre 23 (d.?)-29.* Santander-Madrid.

*Diciembre (m.d.).* Madrid-París.

*Diciembre (d.-d.? -f. h.-).* París-Le Havre.

*Diciembre 20-...*

## 1880

*...-enero 3.* Le Havre-Nueva York.

*Junio 14.* Nueva York-Filadelfia.

*Junio (d.-d.?).* Filadelfia-Cape May.

*Junio (d.-d.? -f. h.-).* Cape May-Nueva York.

*Agosto 9 (d.?).* Nueva York-Cape May.

*Agosto 14 (d.?).* Cape May-Nueva York.

## 1881

*Enero 8-20.* Nueva York-Curazao-Puerto Cabello-La Guaira.

*Enero 20-21 (d.?).* La Guaira-Caracas.

*Julio 27 (d.?)-28 -f. h.-.* Caracas-La Guaira.

*Julio 28-agosto 10.* La Guaira-Puerto Cabello-Curazao (?) -Nueva York.

## 1890

*Marzo (d.?)-15.* Nueva York-Washington.

*Marzo 17-(d.? -f. h.-).* Washington-Boston (?).

*Marzo (d.?)-25 (d?).* Boston (?) -Nueva York.

*Agosto (d.-d.?).* Nueva York-Montañas de Catskill-Nueva York.

## 1891

*Febrero 3.* Nueva York-Washington.

*Febrero 21.* Washington-Nueva York.

*Marzo 23.* Nueva York-Washington.

*Abril 4.* Washington-Nueva York.

*Julio (d.-d.?).* Nueva York-Bath Beach-Nueva York.

*Agosto (m.d.-d.?).* Nueva York-Sea Cliff-Nueva York.

*Noviembre 23-25.* Nueva York-Tampa.

*Noviembre 28-30.* Tampa-Nueva York.

*Diciembre 20.* Nueva York-Central Valley.

*Diciembre 21 -f. h.-.* Central Valley-Nueva York.

*Diciembre 22-24.* Nueva York-Tampa.

*Diciembre 25.* Tampa-Cayo Hueso.

## 1892

*Enero 6-7 -f. h.-.* Cayo Hueso-Tampa.

*Enero 9-11 -f. h.-.* Tampa-Nueva York.

*Julio 3-5.* Nueva York-Tampa.

*Julio 7-8.* Tampa-Cayo Hueso.

*julio 16-17.* Cayo Hueso-Tampa.

*Julio 21.* Tampa-Ocala.

*Julio 23.* Ocala-Jacksonville.

*Julio 24.* Jacksonville-San Agustín.

*Julio 25 -f. h.-27.* San Agustín-Nueva York.

*Agosto (d.-d.?).* Nueva York-Washington-Nueva York.

*Agosto 17.* Nueva York-Filadelfia.

*Agosto 17 -f. h.-.* Filadelfia-Nueva York.

*Agosto 18-(d.?).* Nueva York-Newport-Nueva York.

- Agosto 31-septiembre 7 (d.?). Nueva York-Gonaives.*  
*Septiembre 8. Gonaives-Cabo Haitiano.*  
*Septiembre 9. Cabo Haitiano-Fort Liberté-Dajabón-Montecristi.*  
*Septiembre 11. Montecristi-Santa Ana-La Reforma.*  
*Septiembre 13. La Reforma-Santiago de los Caballeros.*  
*Septiembre 15. Santiago de los Caballeros-Santo Cerro-La Vega.*  
*Septiembre 16-18. La Vega-Santo Domingo.*  
*Septiembre 19-20. Santo Domingo-Barahona.*  
*Septiembre 21-24. Barahona-Puerto Príncipe.*  
*Octubre 4-8. Puerto Príncipe-Kingston.*  
*Octubre 9. Kingston-Temple Hall-Kingston.*  
*Octubre 13-19. Kingston-Nueva York.*  
*Noviembre 7-9. Nueva York-Cayo Hueso.*  
*Diciembre 7-8 -f. h.-. Cayo Hueso-Tampa.*  
*Diciembre 14. Tampa-Ocala.*  
*Diciembre 16. Ocala-Tampa.*  
*Diciembre 22-24. Tampa-Nueva York.*

### **1893**

- Febrero 10-13 (d.?). Nueva York-Savannah.*  
*Febrero 13 (d.?)-14. Savannah-Fernandina.*  
*Febrero 20 -f. h.-21. Fernandina-Tampa.*  
*Febrero 22-23. Tampa-Cayo Hueso.*  
*Marzo 1 -f. h.-2. Cayo Hueso-Tampa.*  
*Marzo 4. Tampa-Ocala.*  
*Marzo 7 -f. h.-9. Ocala-Nueva York.*



*Marzo 18.* Nueva York-Central Valley.  
*Marzo -f. h.-.* Central Valley-Nueva York.  
*Abril 25.* Nueva York-Filadelfia.  
*Abril 27-28.* Filadelfia-Atlanta.  
*Abril 28-29.* Atlanta-Nueva Orleans.  
*Abril 30 -f. h.-Mayo 1 -f. h.-.* Nueva Orleans-Tampa.  
*Mayo 2-3.* Tampa-Cayo Hueso.  
*Mayo 17 -f. h.-20.* Cayo Hueso-Nueva York.  
*Mayo 25-junio 3.* Nueva York-Montecristi.  
*Junio 5-6.* Montecristi-Cabo Haitiano.  
*Junio 9.* Cabo Haitiano-Puerto Príncipe.  
*Junio 22-27 (d.?).* Puerto Príncipe-Panamá.  
*Junio 28 (d.?) -30.* Panamá-Puerto Limón.  
*Julio 1.* Puerto Limón-San José.  
*Julio 5.* San José-Cartago.  
*Julio 6 -f. h.-.* Cartago-San José.  
*Julio 8-13.* San José-Nueva York.  
*Julio (d.-d.?).* Nueva York-Bath Beach-Nueva York.  
*Septiembre 5 (d.?) -8.* Nueva York-Cayo Hueso.  
*Septiembre 13 -f. h.-14 (d.?).* Cayo Hueso-Tampa-Ocala.  
*Septiembre 15.* Ocala-Jacksonville.  
*Septiembre 15 -f. h.-17.* Jacksonville-Nueva York.  
*Septiembre 20.* Nueva York-Filadelfia.  
*Septiembre 21 -f. h.-.* Filadelfia-Nueva York.  
*Octubre 5.* Nueva York-Filadelfia.  
*Octubre 6 -f. h.-.* Filadelfia-Nueva York.

*Noviembre 13.* Nueva York-Filadelfia.  
*Noviembre 14 -f. h.-.* Filadelfia-Nueva York.  
*Diciembre 10-12.* Nueva York-Tampa.  
*Diciembre 14-15.* Tampa-Cayo Hueso.  
*Diciembre 20-21.* Cayo Hueso-Tampa.  
*Diciembre 22.* Tampa-Ocala.  
*Diciembre 23.* Ocala-Jacksonville.  
*Diciembre 23-25.* Jacksonville-Nueva York.

## **1894**

*Enero 7.* Nueva York-Central Valley.  
*Enero 8.* Central Valley-Filadelfia.  
*Enero 9 -f. h.-.* Filadelfia-Nueva York.  
*Enero 11-13 -f. h.-.* Nueva York-Tampa.  
*Enero 19-21 -f. h.-.* Tampa-Nueva York.  
*Enero (d-d.?).* Nueva York-Washington-Nueva York.  
*Marzo 3-(d.?).* Nueva York-Filadelfia-Washington (?)-Nueva York.  
*Marzo 23 -f. h.-.* Nueva York-Filadelfia.  
*Marzo 24.* Filadelfia-Nueva York.  
*Marzo 25 -f. h.-26 -f. h.-.* Nueva York-Filadelfia-Nueva York.  
*Marzo 31.* Nueva York-Filadelfia.  
*Abril 1 -f. h.-.* Filadelfia-Nueva York.  
*Abril 14.* Nueva York-Filadelfia.  
*Abril 16.* Filadelfia-Nueva York.  
*Abril 25-(d.?).* Nueva York-Central Valley-Nueva York.  
*Mayo 4.* Nueva York-Filadelfia.

- Mayo 5 -f. h.-.* Filadelfia-Nueva York.
- Mayo 10-(d.?).* Nueva York-Central Valley-Nueva York.
- Mayo 12-14.* Nueva York-Tampa.
- Mayo 14-15.* Jacksonville-Tampa-Cayo Hueso.
- Mayo 19-20.* Cayo Hueso-Tampa.
- Mayo 27.* Tampa-Jacksonville.
- Mayo 28.* Jacksonville-Waycross.
- Mayo 28-29.* Waycross-Nueva Orleans.
- Mayo 31-Junio 5.* Nueva Orleans-Puerto Limón.
- Junio 6-7.* Puerto Limón-San José.
- Junio 11-13 -f. h.-.* San José-Alajuela-San Mateo-Alto de la Palma-Esparta-Punta Arenas.
- Junio 18-21.* Punta Arenas-Panamá.
- Junio 22 -f. h.-.* Panamá-Colón.
- Junio 22-24.* Colón-Kingston.
- Junio 26-Julio 2.* Kingston-Nueva York.
- Julio 3.* Nueva York-Central Valley.
- Julio 5.* Central Valley-Nueva York.
- Julio 13-15.* Nueva York-Nueva Orleans.
- Julio 15-16.* Nueva Orleans-San Antonio.
- Julio 16-18.* San Antonio-Ciudad de México.
- Julio 24 -f. h.-25.* Ciudad de México-Veracruz.
- Julio 26 -f. h.-28 -f. h.-.* Veracruz-Ciudad de México.
- Agosto 10 (d.?)-15 (d.?).* Ciudad México-Nueva York.
- Septiembre (d.?) -8.* Nueva York-Central Valley-Nueva York.
- Septiembre 30-octubre 2.* Nueva York-Tampa.

*Octubre 2-3.* Tampa-Cayo Hueso.

*Octubre 7 -f. h.-8.* Cayo Hueso-Tampa (?)-Jacksonville.

*Octubre 11 -f. h.-13.* Jacksonville-Nueva York.

*Noviembre 18 (d.?).* Nueva York-Filadelfia.

*Noviembre 19 -f. h.-.* Filadelfia-Nueva York.

## 1895

*Enero 1 -f. h.-2 -f. h.-.* Nueva York-Boston-Nueva York.

*Enero 11 -f. h.-13.* Nueva York-Jacksonville.

*Enero 13-15 -f. h.-.* Jacksonville-Nueva York.

*Enero 30-febrero 6.* Nueva York-Fortune Island-Cabo Haitiano.

*Febrero 6-7.* Cabo Haitiano-Montecristi.

*Febrero 11.* Montecristi-Alto Villalobo.

*Febrero 12.* Alto Villalobo-La Reforma-La Esperanza.

*Febrero 13.* La Esperanza-Santiago de los Caballeros.

*Febrero 16.* Santiago de los Caballeros-La Vega-Hatico.

*Febrero 19 -f. h.-.* Hatico-La Vega-Santiago de los Caballeros.

*Febrero (d.?).* Santiago de los Caballeros-La Reforma.

*Febrero (d.?)*-24. La Reforma-Montecristi.

*Marzo 1-3.* Montecristi-Dajabón-Ouanaminthe-Fort Liberté-Petit Trou-Cabo Haitiano.

*Marzo 4-5.* Cabo Haitiano-Montecristi.

*Abril 1-2.* Montecristi-Gran Inagua.

*Abril 5-6.* Gran Inagua-Cabo Haitiano.

*Abril 10-11.* Cabo Haitiano-Gran Inagua.

*Abril 11.* Gran Inagua-La Playita.

VIVIENDAS FUERA DE CUBA

Brooklyn, Estados Unidos de Norteamérica

**1881**

*Agosto 10 (d.?). Avenida Kent no. 459.*

**1882**

*Julio 8. Avenida Classon no. 324.*

Caracas, Venezuela

**1881**

*Febrero. Casa no. 26½, en la intersección de Santa Capilla y Mijares.*

Ciudad de Guatemala, Guatemala

**1877**

*Abril. Cuarta Avenida Sur no. 52, entre 13 y 14.*

Ciudad de México, México

**1875**

*Febrero 10 (d.?). Calle de la Moneda, a un costado del Palacio de Gobierno.*

Madrid, España

**1871**

*Mayo. Desengaño no. 10, quintuplicado. (Vuelve a esta dirección en agosto de 1872.)*

**1872**

*Mayo. Lope de Vega no. 40, cuarto 3ro.*

*Agosto (d.?). Desengaño no. 10, cuarto 2do.*

**1873**

*Febrero.* Casa de huéspedes en la calle Concepción Gerónima.

*Abril.* Vive en Desengaño no. 10, quintuplicado, cuarto 2do.

**1879**

*Octubre 29.* Tetuán no. 20-21.

Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica

**1880**

*Enero 8.* Calle 29 no. 51 Este.

**1891**

*Enero 1.* Calle 58 no. 361 Oeste.

**1892**

*Enero 15.* Calle 61 no. 121 Oeste.

*Diciembre.* Calle 61 no. 118 Oeste.

**1893**

*Septiembre.* Calle 57 no. 424 Oeste.

**1895**

*Enero 14.* Calle 64 no. 116 Oeste.

Valencia, España

**1857-1859**

*(m.?).* Tapinería no. 16 (numeración actual).

Zaragoza, España

**1873**

*Mayo 28.* Casa de huéspedes de Félix Sans, sita en la calle Manifestación.

**1874**

*Octubre.* Olmos no. 3, principal.

**1876**

*Noviembre.* Primera calle de San Francisco no. 13.

**1877**

*Diciembre 11.* Mesones no. 11.





## BIBLIOGRAFÍA

La división establecida es puramente convencional, y tiene el objetivo práctico de facilitar la localización de los datos que aparecen en el texto. Los períodos no son precisos, pues la información generalmente aparece sin límites exactos, salvo excepciones.

### BIBLIOGRAFÍA GENERAL

(Útil para todos o varios períodos)

ÁLVAREZ ÁLVAREZ, LUIS Y GUSTAVO SED NIEVES: *El Camagüey en Martí*, Centro de Investigación y Desarrollo de la Cultura Cubana Juan Marinello y Editorial José Martí, La Habana, 1997.

ARCHIVO DEL CENTRO DE ESTUDIOS MARTIANOS: ediciones príncipe, fotocopias de documentos y de publicaciones periódicas con informaciones acerca de José Martí, La Habana.

*Archivo de Gonzalo de Quesada. Documentos históricos*, introducción y notas por Gonzalo de Quesada y Miranda, Editorial de la Universidad de La Habana, Biblioteca de Autores Cubanos, La Habana, 1965.

*Archivo de Gonzalo de Quesada. Epistolario*, recopilación, introducción y notas por Gonzalo de Quesada y Miranda, Academia de la Historia de Cuba, Imprenta El Siglo XX, t. 1, La Habana, MCMXLVIII.

*Atlas histórico-biográfico José Martí*, Instituto Cubano de Geodesia y Cartografía y Centro de Estudios Marianos, La Habana, 1983.

BOJÓRQUEZ URZAIZ, CARLOS E.: *Entre mayas y patriotas: José Martí en Yucatán*, Secretaría de Educación del Gobierno del Estado, Casa de la Historia de la Educación de Yucatán, Mérida, 2011.

CANO CASTRO, OLIVIA: *Doña Leonor Pérez Cabrera: mujer canaria. Ensayo biográfico*, Viceconsejería de Relaciones Institucionales, Gobierno de Canarias, Col. La Diáspora, Islas Canarias, 2000.

\_\_\_\_\_: *Leonor y Mariano, padres de Martí*, ed. Grupo de Comunicación de Galicia en el Mundo, S. L., Crónicas de la Emigración, 2009.

CANTÓN NAVARRO, JOSÉ: *Algunas ideas de José Martí en relación con la clase obrera y el socialismo*, Centro de Estudios Martianos y Editora Política, Estudios Martianos, La Habana, 1981.

CEPEDA, RAFAEL: *José Martí: su verdad sobre los Estados Unidos*, Editorial Caminos, La Habana, 1995.

CHACÓN NARDI, RAFAELA: *José Martí: cien apuntes cronológicos*, Editorial Pueblo y Educación y Editorial Pablo de la Torriente Brau, La Habana, 2000.

*Diccionario de la Literatura Cubana*, Editorial Letras Cubanas, t. 1, La Habana, 1980; t. 2, 1984.

*El Archivo Nacional en la conmemoración del centenario del natalicio de José Martí y Pérez 1853-1953*, Publicaciones del Archivo Nacional de Cuba, La Habana, 1953.

ESTRADE, PAUL: *José Martí. Los fundamentos de la democracia en Latinoamérica*, Ediciones Doce Calles, S. L., con la colaboración de Casa de Velázquez, Madrid, 2000.

FRANCO, JOSÉ LUCIANO: *La vida heroica y ejemplar de Antonio Maceo (Cronología)*, Instituto de Historia, La Habana, 1963.

GARCÍA MARTÍ, RAÚL: *Martí. Biografía familiar*, [s. n.], La Habana, [s. a].

GARCÍA PASCUAL, LUIS: “Por la senda del Apóstol”, en *Anuario Martiano*, no. 3, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, Col. Cubana, C. N. C., La Habana, 1971.

\_\_\_\_\_ : “La familia de José Martí”, en *Opus Habana*, vol. V, no. 2, La Habana, 2001.

\_\_\_\_\_ : *Entorno martiano*, Editorial Abril, La Habana, 2003.

\_\_\_\_\_ (comp.): *Destinatario José Martí*, compilación, ordenación cronológica y notas de Luis García Pascual, 2da. edición, corregida y ampliada, Editorial Abril, La Habana, 2005.

\_\_\_\_\_ (comp.): *José Martí: documentos familiares*, compilación y notas de Luis García Pascual, Editorial Abril, La Habana, 2008.

HERRERA FRANYUTTI, ALFONSO: *Martí en México. Recuerdos de una época*, prólogo de Pedro Pablo Rodríguez, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, México D. F., 1996.

\_\_\_\_\_ : “Por la senda del Apóstol”, en *Anuario Martiano*, no. 3, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1971.

\_\_\_\_\_ : “Relación de viajes”, en “Noticias y comentarios”, *Anuario Martiano*, no. 3, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1971.

HIDALGO PAZ, IBRAHIM: “Cronología mínima de José Martí”, en Roberto Fernández Retamar e Ibrahim Hidalgo Paz: *José Martí. Semblanza biográfica y cronología mínima*, Editora Política, La Habana, 1983.

\_\_\_\_\_ : “Cronología (1853-1884)”, “Cronología (1885-octubre de 1891)” y “Cronología (noviembre 1891-mayo 1895)”, en *José Martí: Obras escogidas en tres tomos*, Centro de Estudios Martianos y Editora Política, 3 t., La Habana, 1978-1981.

HODELÍN TABLADA, RICARDO: *Enfermedades de José Martí*, Editorial Oriente, Santiago de Cuba, 2007.

HORREGO ESTUCH, LEOPOLDO: *Juan Gualberto Gómez, un gran inconforme*, 2da. edición, aumentada y corregida, Editorial La Milagrosa, La Habana, 1954.

IBARRA, JORGE: *José Martí, dirigente político e ideólogo revolucionario*, Editorial de Ciencias Sociales, Col. Centenario, La Habana, 1980.

LÓPEZ CIVEIRA, FRANCISCA: *José Martí (1853-1895). La dignidad humana*, Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo, Col. Latinoamericanos, Michoacán, 1995.

LÓPEZ MESA, ENRIQUE: *Algunos aspectos culturales de la comunidad cubana de New York durante el siglo XIX*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2002.

LLAVERÍAS, JOAQUÍN: *Los periódicos de Martí*, Imp. Pérez, Sierra y Comp., La Habana, 1929.

MAÑACH, JORGE: *Martí, el Apóstol*, 4ta. edición, Editorial Espasa-Calpe Argentina S. A., Buenos Aires, 1942.

MÁRQUEZ STERLING, CARLOS: *Martí, maestro y apóstol*, Seoane, Fernández y Cía., Impresores, La Habana, 1942.

*Martí. Documentos para su vida*, prefacio de Manuel Isidro Méndez, Publicaciones del Archivo Nacional de Cuba, La Habana, 1947.

MARTÍ, JOSÉ: "Cronología", en *Páginas escogidas*, selección y prólogo de Roberto Fernández Retamar, Editora Universitaria, La Habana, 1965.

\_\_\_\_\_ : *Epistolario*, compilación, ordenación cronológica y notas de Luis García Pascual y Enrique H. Moreno Pla, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, 5 t., La Habana, 1993.

\_\_\_\_\_: *El general Gómez*, selección, introducción y notas del Centro de Estudios Martianos, Centro de Estudios Martianos y Editora Política, La Habana, 1986.

\_\_\_\_\_: *Obras completas*, Editorial Nacional de Cuba, 28 t., La Habana, 1963-1973.

\_\_\_\_\_: *Obras completas. Edición crítica*, Centro de Estudios Martianos, 28 t., La Habana, 2009-2018.

\_\_\_\_\_: *Poesía completa. Edición crítica*, Centro de Estudios Martianos y Editorial Letras Cubanas, 2 t., La Habana, 1985.

MASSIP, SALVADOR: “Martí, viajero”, en *Vida y pensamiento de Martí*, vol. 1, Colección Histórica Cubana y Americana dirigida por Emilio Roig de Leuchsenring, Municipio de La Habana, 1942.

MÉNDEZ, M. ISIDRO: *Martí. Estudio crítico-biográfico*, Imp. P. Fernández y Cía., La Habana, 1941.

*Papeles de Martí (Archivo de Gonzalo de Quesada)*, recopilación, introducción, notas y apéndice de Gonzalo de Quesada y Miranda, Academia de la Historia de Cuba, Imprenta El Siglo XX, 3 t., La Habana, 1933-1935.

PÉREZ GUZMÁN, FRANCISCO Y VIOLETA SERRANO RUBIO: *Máximo Gómez. Aproximación a su cronología, 1836-1905*, Editorial Academia, La Habana, 1986.

PLACER CERVERA, GUSTAVO: *Vida y obra del general de brigada del Ejército Libertador de Cuba Enrique Collazo Tejada. Cronología*, Editora Historia, La Habana, 2011.

RICARDO, YOLANDA: “La presencia de Colombia en Martí: contextos e intertextualidad”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 17, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1994.

RODRÍGUEZ EXPÓSITO, CÉSAR: *Médicos en la vida de Martí*, Cuadernos de Historia Sanitaria, no. 8, La Habana, 1955.

SANTOS MORAY, MERCEDES: *Martí, amigo y compañero*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1983.

TOLEDO SANDE, LUIS: *Cesto de llamas. Biografía de José Martí*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1996.

VALDÉS DOMÍNGUEZ, FERMÍN: “Martí, ofrenda de hermano”, en José Martí: *Versos. Abdala. Amor con amor se paga*, ed. Gonzalo de Quesada, vol. XII, Imprenta y Papelería de Rambla, Bouza y Cía., La Habana, 1913.

VITIER, CINTIO: “Cronología”, en José Martí: *Nuestra América*, prólogo de Juan Marinello, selección y notas de Hugo Achúgar, cronología de Cintio Vitier, Biblioteca Ayacucho, Venezuela, 1977.

\_\_\_\_\_: “Etapas en la acción política de Martí”, en *Temas martianos*, Biblioteca Nacional José Martí, Col. Cubana, La Habana, 1969.

ZACHARIE DE BARALT, BLANCHE: *El Martí que yo conocí*, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1980.

ZÉNDEGUI, GUILLERMO DE: *Ámbito de Martí*, P. Fernández y Compañía, S. en C., La Habana, 1954.

## BIBLIOGRAFÍA POR PERÍODOS<sup>5</sup>

### PERÍODO 1853-1874

Archivo Central de la Universidad de La Habana. Expediente de: Valdés-Domínguez y Quintanó, Eusebio Hipólito, Año: 1873. Número 14 143 (antiguo).

<sup>5</sup> La periodización responde a la necesidad de dar cierto orden –un tanto impreciso en sus límites temporales– a las fuentes de acuerdo con los hechos principales a que estas se refieren.

BOJÓRQUEZ URZAIZ, CARLOS E.: *La emigración cubana en Yucatán*, Ediciones Imagen Contemporánea, México D. F., 2000.

CARRANCÁ Y TRUJILLO, CAMILO: *Ana Martí. Noticia de su muerte*, Imprenta Mundial, México D. F., 1934.

CARRICARTE, ARTURO R. DE: “Martí en Isla de Pinos (octubre a diciembre de 1870)”, suplemento al no. 2 de la *Revista Martiniana*, Emp. Editorial América, La Habana, 1923.

CORTIÑAS GÁLVEZ, CARMELINA: “Recuerdo de José Martí”, en *Ultramar*, [La Habana], mayo 1946.

DELGADO MACHADO, DIOELIS: “La casa de la calle Paula: lugar natal de José Martí”, en *Juventud Rebelde*, La Habana, 14 de abril de 2013.

DÍAZ-PLAJA, GUILLERMO: *Martí desde España*, Editorial Librería Selecta, La Habana, 1956.

“Documentos sobre José Martí”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 2, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1979.

ESTRADE, PAUL: “Algo nuevo sobre José Martí en Francia”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 2, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1979.

“Expediente académico de José Martí en el Instituto de Segunda Enseñanza de La Habana”, en *Revista Martiniana*, no. 2, La Habana, 15 de noviembre de 1921.

GALBE, JOSÉ L.: “Martí y España”, en *Pensamiento y acción de José Martí*, Universidad de Oriente, Santiago de Cuba, 1953.

GARCÍA DEL PINO, CÉSAR: “El *Laborante*. Carlos Sauvalle, José Martí”, en *Revista de la Biblioteca Nacional José Martí*, no. 2, La Habana, mayo-agosto de 1969. Y en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 9, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1986.

GARCÍA GUATAS, MANUEL: *La Zaragoza de José Martí*, Institución Fernando El Católico (C. S. I. C.), Zaragoza, 1999.

GARCÍA MARRUZ, FINA: “Un domingo de mucha luz”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 11, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1988.

GROSSON SERRANO, JOSÉ LUIS: “José Martí. Raíces valencianas de un gran pensador americano”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 10, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1987.

HIDALGO PAZ, IBRAHIM: “Los primeros veintidós años en la vida de José Martí”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 7, La Habana, 1984.

\_\_\_\_\_ : “República española *versus* República cubana”, en *En un domingo de mucha luz*, no. 7, Universidad de Salamanca, Biblioteca de América, Salamanca, 1995.

IDUATE, JUAN: “Don Mariano Martí y Navarro, capitán juez pedáneo de la Hanábana”, en *Santiago*, no. 46, Santiago de Cuba, junio de 1982.

\_\_\_\_\_ : “José Martí quiso a su padre, el soldado: quiso a su padre, el obrero”, en “Sección constante” del *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 6, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1983.

LEAL, RINE: “De ‘Abdala’ a ‘Chac-Mool’”, en *Anuario Martiano*, no. 7, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1977.

LE RIVEREND, JULIO: “Martí en España”, en *José Martí: pensamiento y acción*, Centro de Estudios Martianos y Editora Política, La Habana, 1982.

LE ROY Y GÁLVEZ, LUIS FELIPE: *A cien años del 71. El fusilamiento de los estudiantes*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1971.

\_\_\_\_\_ : “Martí, Baliño y Fermín Valdés Domínguez en San Alejandro”, en *Anuario Martiano*, no. 6, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1976.



\_\_\_\_\_ : “Martí, Valdés Domínguez y el 27 de Noviembre de 1871”, en *Anuario Martiano*, no. 2, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1970.

LLAVERÍAS, JOAQUÍN: “Mariano Martí y Navarro. Algunos datos sobre su vida”, en *Boletín del Archivo Nacional*, t. 27, no. 1-6, La Habana, enero-diciembre de 1928.

\_\_\_\_\_ : Emilio Roig de Leuchsenring y Gonzalo de Quesada y Miranda: “La casa en que nació Martí”, en *Archivo José Martí*, no. 2, La Habana, diciembre de 1940.

LÓPEZ OLIVA, MANUEL: “Martí, alumno de San Alejandro”, en *Granma*, 3ra. edición, La Habana, 11 de enero de 1983.

LOSADA, JUAN: *Martí, joven revolucionario*, Comisión de Orientación Ideológica, Comisión de Estudios Históricos de la U. J. C., Col. Cien Años de Lucha, La Habana, 1969.

LOZANO ROS, JORGE JUAN: “Imagen y medalla de un escolar sencillo”, en *Cinco Palmas*, Revista de la Oficina de Asuntos Históricos del Consejo de Estado, tercera época, no. 2, La Habana, mayo de 2015.

MARTÍ, JOSÉ: *Obras completas. Edición crítica, 1862-1876*, Centro de Estudios Martianos, t. 1, La Habana, 2009.

\_\_\_\_\_ : “Hora de lluvia”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 4, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1981.

MORENO PLA, ENRIQUE H.: “Rafael Sixto Casado y su colegio”, en *Patria*, no. 6, La Habana, junio de 1970.

POEY BARÓ, DIONISIO: “—Castillo—, primer artículo de José Martí publicado en España y los Estados Unidos”, en *Verde Olivo*, no. 21, La Habana, 23 de mayo de 1985.

ROIG DE LEUCHSENRING, EMILIO: *Martí en España*, Cultural S. A., La Habana, 1938.

\_\_\_\_\_ : *La España de Martí*, Imprenta Editorial Alfa, Biblioteca Cubana Contemporánea, La Habana, 1938.

\_\_\_\_\_ : “Del Historiador de la Ciudad”, en *Boletín*, Asociación Nacional de Registradores de la Propiedad, La Habana, enero de 1951.

SÁNCHEZ GÁLVEZ, SAMUEL: *Martí ciñó el mandil. Prueba documental de su filiación masónica*, Ediciones Bachiller, Biblioteca Nacional de Cuba José Martí, La Habana, 2007.

### PERÍODO 1874-1881

ABREU MORALES, ARMANDO: *La presencia de Martí en La Palma*, Ediciones Loynaz, Pinar del Río, 2008.

*Álbum de Bodas. Carmen Zayaz Bazán y José Martí Pérez*, presentación de Cintio Vitier, Ediciones Boloña, La Habana, 2000.

ARMAS, RAMÓN DE: “Apuntes sobre la presencia en Martí del México de Benito Juárez”, en *Casa de las Américas*, no. 115, La Habana, julio-agosto de 1979.

ALVARADO GARCÍA, ERNESTO: *El amor de Martí a Honduras*, Tegucigalpa D. C., Honduras C. A., 1945.

ÁLVAREZ ECHEZARRETA, AURELIO: *Martí y Venezuela*, editado por el Departamento Oficial de Información Pública, Corporación Venezolana de Fomento, Caracas, [s. a.].

BOJÓRQUEZ URZAIS, CARLOS E.: *La emigración cubana en Yucatán. 1868-1878*, Ediciones Imagen Contemporánea, México D. F., 2000.

CANO, LEONOR A.: “Presencia de Martí en Tenerife... ¿mito o realidad?”, inédito, 2006.

CARRANCÁ y TRUJILLO, CAMILO: *Ana Martí. Noticia de su muerte*, Imprenta Mundial, México D. F., 1934.

\_\_\_\_\_ : *Martí, Castelar y la Revolución de Cuba en 1875*, [s. n.], México D. F., 1932.

\_\_\_\_\_ : “Prólogo”, en José Martí: *Arte en México*, prólogo, compilación y notas de Camilo Carrancá y Trujillo, [s. n.], México D. F., 1940.

\_\_\_\_\_ : *Martí traductor de Víctor Hugo*, [s. n.], México D. F., 1933.

DELGADO FERNÁNDEZ, GREGORIO: “Martí y la –Guerra Chiquita–”, en *Archivo José Martí*, no. 1, La Habana, enero-diciembre de 1942.

*Documentos para servir a la historia de la Guerra Chiquita (Archivo Leandro Rodríguez)*, publicaciones del Archivo Nacional de Cuba, 3 t., La Habana, 1949-1950.

DOMENECH, CAMILO: “Presencia de Martí; Guanabacoa y Regla”, en *Es la primera vez que hablo en mi patria...*, Comisión del Centenario, Poder Popular de Guanabacoa, La Habana, 1978-1979.

ESTRADE, PAUL: “Algo nuevo sobre José Martí en Francia”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 2, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1979.

\_\_\_\_\_ : “¿Corresponde el discurso escrito en Nueva York en la década de los 80 a la segunda lectura prevista para marzo de 1880 en el Steck Hall?”, en *Revista Cubana de Ciencias Sociales*, no. 3, La Habana, 1983.

\_\_\_\_\_ : “La Pinkerton contra Martí”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 1, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1978.

\_\_\_\_\_ : “Otras polémicas de Martí en México, y otros detalles inéditos”, en *Anuario Martiano*, no. 6, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1976.

\_\_\_\_\_ : “Un ‘socialista’ mexicano: José Martí”, en *Casa de las Américas*, no. 82, La Habana, enero-febrero de 1974.

*Expediente de José Martí. Solicitud para ejercer de abogado*, Archivo Martiano 1, La Habana, 1935.

FERNÁNDEZ RETAMAR, ROBERTO: “Martí en México, México en Martí”, en *México y Cuba. Dos pueblos unidos en la Historia*, Centro de Investigaciones Científicas Jorge L. Tamayo, México D. F., 1982.

GÁLVEZ, MARÍA ALBERTINA: “José Martí, maestro de Guatemala”, en *Revista del Maestro*, no. 26, año VII, Editorial del Ministerio de Educación Pública, Ciudad de Guatemala, noviembre-diciembre de 1952.

GARCÍA DEL PINO, CÉSAR: “Presencia de José Martí en Vueltabajo”, ejemplar mecanografiado (inédito), La Habana, 1995.

GARCÍA MARRUZ, FINA: “Venezuela en Martí”, en *Temas martianos. Tercera serie*, Centro de Estudios Martianos y Artex S. A., La Habana, 1995.

GÓMEZ, JUAN GUALBERTO: “Martí y yo. La última visita—La última carta”, en *Por Cuba Libre*, selección y prólogo de Emilio Roig de Leuchsenring, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1974.

GÓMEZ LUACES, EDUARDO: *Liceo Artístico y Literario de Regla. Fundado por José Martí el 8 de febrero de 1839*, [s. n.], 1979.

HERRERA FRANYUTTI, ALFONSO: *Martí en México. Recuerdos de una época*, prólogo de Pedro Pablo Rodríguez, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Sello Bermejo, México D. F., 1996.

\_\_\_\_\_ : “Martí en Yucatán. Tras las huellas de Martí en México”, en *Panorama médico*, año VII, México D. F., febrero de 1977.

\_\_\_\_\_ : “Tras las huellas de Martí en México. Aproximación a un viaje hacia Acapulco”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 12, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1989.

\_\_\_\_\_: *Cronología de José Martí en México. Su labor periodística y datos correlacionados*, ejemplar mecanografiado (inédito), México D. F., 1994.

HIDALGO PAZ, IBRAHIM: “José Martí y una posible expedición desde México”, en *Incursiones en la obra de José Martí*, Editorial de Ciencias Sociales y Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1989.

IRAIZOZ, ANTONIO: “Tres notas martianas”, en *Archivo José Martí*, t. 4, no. 2, La Habana, enero-junio de 1948.

IZAGUIRRE, JOSÉ MARÍA: “Martí en Guatemala”, en *Revista Cubana*, vol. 29, La Habana, julio de 1951-diciembre de 1952.

JORGE VIERA, ELENA: “Notas sobre la función de *La Edad de Oro*”, en *Acerca de La Edad de Oro*, Centro de Estudios Martianos y Editorial Letras Cubanas, La Habana, 1980.

LAMORE, JEAN: “José Martí frente a los caudillismos de la época liberal (Guatemala y Venezuela)”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 3, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1980.

LOYOLA VEGA, OSCAR: “La experiencia martiana en la Guerra Chiquita”, en *Patria*, no. 1, Cuaderno de la Cátedra Martiana, Universidad de La Habana, La Habana, enero de 1988.

MÁRQUEZ STERLING, CARLOS: “Martí, Juan Gualberto, Adolfo Márquez y la Guerra Chiquita”, en *Bohemia*, no. 5, La Habana, 30 de enero de 1955.

“Martí”, en *Revista Económica*, La Habana, 21 de marzo de 1880.

MARTÍ, JOSÉ: *Obras completas. Edición crítica*, Centro de Estudios Martianos, 28 t., La Habana, 2009-2018.

MARTÍNEZ RENDÓN, MIGUEL D.: “En torno a la poesía de Martí”, en José Martí: *La clara voz de México*, primera parte, compilación y notas de Camilo Carrancá y Trujillo, [s. n.], México D. F., 1933.

MESA MARTÍNEZ, AIDA: “Por penúltima vez—Martí en Cuba en años atrás”, en *Bohemia*, no. 38, La Habana, 21 de septiembre de 1979.

MORALES, SALVADOR: “*Guatemala*, de José Martí. En el centenario de su publicación”, en *Ideología y luchas revolucionarias en José Martí*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1984.

MORENO PLA, ENRIQUE H.: “¿Conspiró Martí en México?”, en *Patria*, no. 4, La Habana, abril de 1976.

\_\_\_\_\_: “Martí y el Dr. Santos Fernández”, en *Patria*, no. 6, La Habana, junio de 1975.

NÚÑEZ y DOMÍNGUEZ, JOSÉ DE J.: *Martí en México*, Imprenta de la Secretaría de Relaciones Exteriores, México D. F., 1933.

PÉREZ CABRERA, JOSÉ MANUEL: “Alrededor de José Martí y la Guerra Chiquita”, en *Documentos para servir a la historia de la Guerra Chiquita (Archivo Leandro Rodríguez)*, publicaciones del Archivo Nacional de Cuba, La Habana, 1950.

PÉREZ GUZMÁN, FRANCISCO y RODOLFO SARRACINO: *La Guerra Chiquita: una experiencia necesaria*, Editorial Letras Cubanas, La Habana, 1982.

PÉREZ, LISANDRO: “La primera entrevista de Martí en un diario de Nueva York”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 31, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2008.

PIVIDAL PADRÓN, FRANCISCO: “Briceseño y Martí (relato de algunas confesiones sorprendentes)”, en *Bohemia*, no. 35, La Habana, 29 de agosto de 1969.

QUESADA y MIRANDA, GONZALO DE: “Martí, padrino de María Mantilla”, en *Patria*, no. 10, La Habana, octubre de 1971.

RIPOLL, CARLOS: *José Martí. Letras y huellas desconocidas*, Eliseo Torres and Sons, Nueva York, 1976.

ROCASOLANO, ALBERTO: “*La niñez*”, en *Revolución y Cultura*, no. 1, La Habana, enero de 1990.

RODRÍGUEZ, PEDRO PABLO: “Cronología de Martí en Guatemala”, en José Martí: *Sobre Guatemala*, selección y prólogo de Pedro Pablo Rodríguez, inédito.

\_\_\_\_\_: *De las dos Américas (aproximación al pensamiento martiano)*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2002.

\_\_\_\_\_: “Martí en Venezuela: la fundación de Nuestra América”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 12, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1989.

\_\_\_\_\_: “Martí en Guatemala: la revelación de nuestra América”, en *Universidad de La Habana*, no. 209, La Habana, julio-diciembre de 1978.

\_\_\_\_\_: “Guatemala: José Martí en el camino hacia Nuestra América”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 17, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1994.

ROIG DE LEUCHSENRING, EMILIO: “Martí en los liceos de Guanabacoa y Regla en 1878-1879”, en *Archivo José Martí*, no. 4, t. 5, La Habana, julio-diciembre de 1951.

\_\_\_\_\_: “Participación de Martí en la Guerra Chiquita”, en *Bohemia*, no. 1, La Habana, 2 de enero de 1969.

\_\_\_\_\_: “Del Historiador de la Ciudad”, en *Boletín*, Asociación de Registradores de la Propiedad, La Habana, enero de 1953.

SOTO-HALL, MÁXIMO: *La niña de Guatemala. El idilio trágico de José Martí*, Guatemala A. C., noviembre de 1942.

TOLEDO SANDE, LUIS: “Nuevas revelaciones sobre José Martí”, en *Granma*, La Habana, 19 de mayo de 1989.

\_\_\_\_\_: “La segunda deportación de José Martí: claves y conjeturas”, en *José Martí, con el remo de proa. Catorce aproximaciones*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1990.

VÁZQUEZ, ANDRÉS CLEMENTE: *En el ocaso. Reminiscencias americanas y europeas*, Imprenta del *Avisador Comercial*, La Habana, 1898.

VELA, DAVID: *Martí en Guatemala*, Impresora Mundial S. A., La Habana, 1953.

## PERÍODO 1881-1891

ABAD, DIANA: “Gómez: los inicios de un movimiento revolucionario”, en *Santiago*, no. 62, Santiago de Cuba, junio de 1986.

BANCO NACIONAL DE CUBA: *José Martí en la Comisión Monetaria internacional Americana*, edición facsimilar, La Habana, 1957.

CABAÑAS RODRÍGUEZ, JOSÉ R.; PEDRO PABLO RODRÍGUEZ LÓPEZ Y ALFREDO COIROLO (comps.): *José Martí cónsul de la República Oriental del Uruguay*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2016.

CAIRO, ANA: “Visión de los Partidos Republicano y Demócrata en Escenas norteamericanas (1880-1889)”, en *Universidad de La Habana*, no. 220, La Habana, mayo-agosto de 1983.

CASASÚS, JUAN J. E.: *Calixto García (El Estratega)*, 2da. edición, Oficina del Historiador de la Ciudad, La Habana, 1962.

DESCHAMPS CHAPEAUX, PEDRO: *Rafael Serra y Montalvo, obrero incansable de nuestra independencia*, Editorial de la UNEAC, La Habana, 1975.

ESTRADE, PAUL: “La Pinkerton contra Martí”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 1, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1978.

\_\_\_\_\_ : “La acción de José Martí en el seno de la Comisión Monetaria Internacional Americana”, en *José Martí, militante y estratega*, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1983.



FIGUEROA, SOTERO: “Calle la pasión y hable la sinceridad”, en *Anuario Martiano*, no. 6, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1976.

FRANCO, JOSÉ L.: *Antonio Maceo. Apuntes para una historia de su vida*, Editorial de Ciencias Sociales, t. 1, La Habana, 1973.

GÓMEZ, MÁXIMO: *Cartas a Francisco Carrillo*, compilación, introducción y notas de Hortensia Pichardo, Instituto Cubano del Libro, La Habana, 1971.

GONZÁLEZ PATRICIO, ROLANDO: “José Martí en la Conferencia Monetaria Internacional Americana: cronología”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 24, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2001.

HEDBERG, NILS: *José Martí y el artista Norrman. Comentarios sobre un retrato*, Instituto Ibero-Americano Gotemburgo (Suecia), Ínsula, Madrid, 1958.

HERNÁNDEZ OTERO, RICARDO L.: “Colaboración martiana en *La Ofrenda de Oro*. (Notas sobre un artículo desconocido de José Martí)”, en *Anuario L/L*, no. 7-8, La Habana, 1976-1977.

HERRERA FRANYUTTI, ALFONSO: “José Martí y Matías Romero. La Comisión Monetaria Internacional Americana: anécdotas, cartas y hechos desconocidos”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 16, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1993.

IBARRA, JORGE: *José Martí, dirigente político e ideólogo revolucionario*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1980.

ISAACSON, WILLIAM D.: “José Martí y el club Crepúsculo”, en *Archivo José Martí*, no. 1, t. 5, La Habana, enero-junio de 1950.

LE RIVEREND, JULIO: “Génesis del Partido Revolucionario Cubano: la Comisión Ejecutiva de 1887”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 11, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1988.

LÓPEZ MESA, ENRIQUE: *José Martí: editar desde New York*, La Habana, Editorial Letras Cubanas, 2012.

\_\_\_\_\_ : *Hipótesis sobre un elogio. José Martí y Manuel Zeno Gandía*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2015.

\_\_\_\_\_ : *José Martí y la Sociedad Literaria Hispano-Americana de New York*, inédito.

MÁRQUEZ STERLING, CARLOS: *Martí y la Conferencia Monetaria de 1891*, Imprenta El Siglo XX, La Habana, 1938.

MARTÍ, JOSÉ: *Obras Completas. Edición Crítica*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, t. 7-t. 28, 2009-2018.

\_\_\_\_\_ : *Otras crónicas de Nueva York*, investigación, introducción e índice de cartas de Ernesto Mejía Sánchez, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, Textos Martianos, La Habana, 1983.

\_\_\_\_\_ : *Vindicación de Cuba*, Editorial de Ciencias Sociales, Textos Martianos Breves, La Habana, 1982.

“Martí profesor de Español”, en *Revista Cubana*, no. 2, año 1, [Nueva York], julio-diciembre de 1968.

“Más sobre Whitman y Martí”, en “Sección constante” del *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 4, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1981.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE URUGUAY: *La República del Uruguay y el prócer cubano José Martí*, Lit. Tip. Olivera-Fernández y Cía., Montevideo, 1917.

MORALES, SALVADOR: *Martí en Venezuela, Bolívar en Martí*, Editora Política, La Habana, 1985.

PALTSITS, V. H.: “José Martí, maestro y caballero”, en *Revista Cubana*, vol. 29, La Habana, julio de 1951-diciembre de 1952.

PÉREZ CABRERA, JOSÉ MANUEL: *Martí y el “proyecto Ruz”*, Academia de la Historia de Cuba, Imprenta El Siglo XX, La Habana, 1955.

PÉREZ CONCEPCIÓN, HÉBERT: *José Martí y la práctica política norteamericana (1881-1889)*, Editorial Oriente, Santiago de Cuba, 1996.

PLOCHET, ALBERTO: “Los ojos de Martí”, en *Revista Cubana*, vol. 29, julio de 1951-diciembre de 1952.

POEY BARÓ, DIONISIO: “Apuntes sobre la participación de José Martí en el movimiento revolucionario cubano durante los años 1882 y 1883”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 9, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1986.

PORTELL VILÁ, HERMINIO: *Martí, diplomático*, Cultural S. A., La Habana, 1934.

*Reglamento de la Sociedad Literaria Hispano-Americana de New York*, Imp. de M. M. Hernández, Nueva York, 1892.

RODRÍGUEZ LA O, RAÚL: *Cruenta Tregua*, Ediciones Verde Olivo, La Habana, 1999.

\_\_\_\_\_: “Destierro y fuga de José Maceo”, en *Resumen semanal de Granma*, no. 29, La Habana, 20 de julio de 1986.

RODRÍGUEZ, PEDRO PABLO: *De las dos Américas (aproximación al pensamiento martiano)*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2002.

SANTOS LABOURDET, MARÍA C.: “Sobre la Primera Conferencia Internacional Americana”, en *Universidad de La Habana*, no. 211, La Habana, abril de 1979-diciembre de 1980.

SARABIA, NYDIA: *Noticias confidenciales sobre Cuba 1870-1895*, Editora Política, La Habana, 1985.

SARRACINO, RODOLFO: *José Martí y el caso Cutting. ¿Extraterritorialidad o anexionismo?*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2003.

\_\_\_\_\_ : *José Martí en el club Crepúsculo de Nueva York. En busca de nuevos equilibrios*, Editorial Universitaria, Universidad de Guadalajara y Centro de Estudios Martianos, Guadalajara-La Habana, 2010.

SCHULMAN, IVAN A.: “José Martí y *La Revista Ilustrada de Nueva York*”, en *Cuadernos Americanos*, no. 4, México D. F., julio-agosto de 1968.

SUÁREZ LEÓN, CARMEN: “José Martí, director de *La América: ¿periódico de anuncios?*”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 16, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1993.

TIRADO, MODESTO A.: “Vacilaciones”, en *Revista Cubana*, vol. 29, La Habana, julio de 1951-diciembre de 1952.

“Un discurso olvidado de Martí”, en *Anuario Martiano*, no. 1, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1969.

VÁZQUEZ PÉREZ, MARLENE: *La vigilia perpetua. Martí en Nueva York*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2010.

## PERÍODO 1891-1895

ABAD, DIANA: “José Martí y la elección del General en Jefe”, en *Universidad de La Habana*, no. 221, La Habana, septiembre-diciembre de 1985.

\_\_\_\_\_ : “Primera estancia de Martí en Panamá”, en *Bohemia*, La Habana, 31 de julio de 1992.

ALDAO, CARLOS A.: “Los Estados Unidos de América–Edison–José Martí”, en *A través del mundo*, 5ta. edición aumentada, Imprenta Ed. Garnier, Buenos Aires, 1914. (Fotocopia en Archivo del Centro de Estudios Martianos.)

ÁLVAREZ GALLEGU, GERARDO: “Hablando con el coronel Garriga, ayudante de Martí, cuenta la noche triste en Dos Ríos”, en *Carteles*, no. 43, La Habana, 25 de octubre de 1953.

ARMAS, RAMÓN DE: “José Martí: el apoyo desde México”, en *Universidad de La Habana*, no. 219, La Habana, enero-abril de 1983.

BESSY OJEDA, DOLORES: “Ensayo de cronología del año 1895 en la provincia de Oriente”, en *Santiago*, no. 6, Santiago de Cuba, marzo de 1972.

CABAÑAS RODRÍGUEZ, JOSÉ R.; PEDRO PABLO RODRÍGUEZ LÓPEZ Y ALFREDO COIROLO (comps.): *José Martí cónsul de la República Oriental del Uruguay*, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 2016.

CABRALES NICOLARDE, GONZALO: *Epistolario de héroes. Cartas y documentos históricos*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1996.

CALLEJAS, BERNARDO: “Máximo Gómez y José Martí: historia y literatura de campaña”, en *Santiago*, no. 57, Santiago de Cuba, marzo de 1985.

CASASÚS, JUAN J. E.: *La emigración cubana y la independencia de la patria*, Talleres Tipográficos de Editorial Lex, La Habana, 1953.

CASTELLANOS G., GERARDO: *Motivos de Cayo Hueso (Contribución a la historia de las emigraciones revolucionarias cubanas en los Estados Unidos)*, Úcar, García y Cía., La Habana, 1935.

\_\_\_\_\_ : *Muerte y exequias de Martí*, [s. n.], [s. a.].

\_\_\_\_\_ : *Misión a Cuba. Cayo Hueso y Martí*, Imp. y Pap. Alfa, La Habana, 1944.

\_\_\_\_\_ : *Los últimos días de Martí*, Úcar, García y Cía., La Habana, 1937.

COLLAZO, ENRIQUE: *Cuba heroica*, Editorial Oriente, Santiago de Cuba, 1981.

CORONA, MARIANO: *De la manigua (ecos de la epopeya)*, Imprenta de *El Cubano Libre*, Santiago de Cuba, 1900.

CROMBET BRAVO, HUGO: *La expedición del Honor*, Editorial Oriente, Santiago de Cuba, 2003.

DARÍO, RUBÉN: “Impresión de Martí”, en *Revista Cubana*, vol. 29, julio de 1951-diciembre de 1952.

DELLUNDÉ, FRANCISCO: “Cómo vinieron a Cuba Martí, Máximo Gómez, Paquito Borrero y demás patriotas que los acompañaban”, en *Archivo José Martí*, no. 13, publicaciones del Ministerio de Educación, La Habana, julio-diciembre 1948.

DEULOFEU, MANUEL: *Martí, Cayo Hueso y Tampa. La emigración*, Imprenta de Antonio Cuevas y Hermano, Cienfuegos, 1905.

“Documentos inéditos de Martí y la Argentina. Cartas y mensajes a Carlos Aldao”, en *Granma*, La Habana, 16 de noviembre de 1989.

DOMÍNGUEZ, JORGE I.: “La última casa de José Martí”, en *PD Historia y Archivo*. Disponible en: <http://www.penultimosdias.com/2014/01/27/la-ultima-casa-de-jose-marti/>.

ESCALONA CHÁDEZ, ISRAEL: *José Martí y Antonio Maceo: la pelea por la libertad*, Editorial Oriente, Santiago de Cuba, 2004.

ESPINOSA GOYTISOLO, REINALDO: “Tres nuevos hitos en el camino de la gloria”, inédito.

ESTRADE, PAUL: “Cien cartas inéditas del Delegado al Tesorero del Partido Revolucionario Cubano”, en *Anuario Martiano*, no. 5, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1974.

\_\_\_\_\_: “Suerte singular de una carta circular. José Martí en *La Unión Constitucional* y en *La Igualdad*”, en *José Martí, militante y estratega*, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1983.

FIGUEREDO ANTÚNEZ, BERNARDO: “Diario de un viaje con José Martí”, introducción y notas de Mary Ruiz de Zárata, en *Juventud Rebelde*, La Habana, 18-29 de enero de 1973.

FIGUEREDO SOCARRÁS, FERNANDO: *José Dolores Poyo*, Imp. P. Fernández y Comp., La Habana, 1912.

\_\_\_\_\_ : “En Cayo Hueso”, en *Así vieron a Martí*, prólogo y notas de Gonzalo de Quesada y Miranda, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1971.

FRANCO, JOSÉ LUCIANO: *La ruta de Antonio Maceo en el Caribe y la América continental*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1978.

GÓMEZ, JUAN GUALBERTO: “Martí y yo. La última visita—La última carta”, en *Por Cuba Libre*, selección y prólogo de Emilio Roig de Leuchsenring, Editorial de Ciencias Sociales, Ediciones Políticas, La Habana, 1974.

GÓMEZ, MÁXIMO: *Diario de campaña*, Instituto del Libro, Ediciones Huracán, La Habana, 1968.

\_\_\_\_\_ : “Muerte de Martí”, en Gonzalo de Quesada y Miranda: *Alrededor de la acción de Dos Ríos*, Imp. Seoane, Fernández y Cía., La Habana, 1942.

\_\_\_\_\_ : “Cuatro cartas al Delegado”, en *Santiago*, no. 62, Santiago de Cuba, junio de 1986.

GÓMEZ TORO, BERNARDO: *La famosa expedición Gómez Martí (1895). Un eslabón perdido en su cadena de vicisitudes*, La Habana, 1953.

GÓMEZ TORO, FRANCISCO: “Diario”, en *Papeles de Panchito*, selección, prólogo y notas de Bladimir Zamora, Editorial Abril, La Habana, 1988.

GONZÁLEZ PATRICIO, ROLANDO: *La diplomacia del Delegado. Estrategia y tácticas de José Martí. 1892-1895*, Editora Política, La Habana, 1998.

HENRÍQUEZ, FERNANDO ABEL: *Primer viaje de Martí a la República Dominicana y su única visita a Santo Domingo de Guzmán*, [s. n.], La Habana, 1956.

HENRÍQUEZ Y CARVAJAL, FEDERICO: *Todo por Cuba*, Oficina del Historiador de la Ciudad, Municipio de La Habana, 1948.

HENRÍQUEZ UREÑA, MAX: “Martí en Santo Domingo”, en *Archivo José Martí*, no. 13, publicaciones del Ministerio de Educación, La Habana, julio-diciembre de 1948.

HERRERA FRANYUTTI, ALFONSO: “José Martí y Porfirio Díaz: 1894”, en *Cuadernos Americanos*, no. 27, Universidad Nacional Autónoma de México, mayo-junio de 1991.

\_\_\_\_\_ : “Tras las huellas de Martí en México. Martí en Veracruz”, en *Anuario Martiano*, no. 4, Sala Martí de la Biblioteca Nacional de Cuba, La Habana, 1972.

HIDALGO PAZ, IBRAHIM: “José Martí y Máximo Gómez en 1895. Cronología crítica”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 11, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1988.

\_\_\_\_\_ : *El Partido Revolucionario Cubano en la Isla*, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1992.

IBARRA, JORGE: *José Martí, dirigente político e ideólogo revolucionario*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1930.

IBARRA MARTÍNEZ, FRANCISCO: *Los cinco entierros de José Martí*, [s. n.], [s. a.].

“José Martí”, en *Salute to afro-Cuba*, special publication of the African-Caribbean Institute of Jamaica, Kingston, 1975.

LE ROY Y GÁLVEZ, LUIS F.: “Los médicos Valencia, en 1871 y 1895”, en *Patria*, no. 6, La Habana, junio de 1967.

\_\_\_\_\_ : “Inconsistencia del certificado del médico. Valencia sobre el reconocimiento del cadáver de Martí”, en *Patria*, no. 6, La Habana, junio de 1968.

LÓPEZ GOLDARÁS, ROBERTO: “Reconstruye el coronel Garriga, ayudante de campo de José Martí, el combate en que cayó herido de



muerte el Apóstol. En la finca La Mejorana fue acordado el plan de invasión”, en *Diario de la Marina*, La Habana, 22 de febrero de 1948.

LÓPEZ RODRÍGUEZ, OMAR Y AIDA MORALES TEJEDA: *Piedras imperecederas. La ruta funeraria de José Martí*, Editorial Oriente, Santiago de Cuba, 1999.

LOYNAZ DEL CASTILLO, ENRIQUE: “La última etapa de la vida de Martí”, en *Memoria del Congreso de Escritores Martianos*, La Habana, 1953.

\_\_\_\_\_: *Memorias de la guerra*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1989.

LOYOLA, OSCAR: “José Martí y Máximo Gómez”, en *Universidad de La Habana*, no. 221, mayo-agosto [septiembre-diciembre] de 1985.

[LUBIÁN Y ARIAS, RAFAEL]: *La ruta de Martí, Playitas a Dos Ríos (1895)*, Molina y Cía., La Habana, 1938.

\_\_\_\_\_: *Martí en los campos de Cuba Libre*, [s. n.], La Habana, 1953.

MARÍN, THELVIA: *Proa desde la historia hasta el I Congreso del PCC*, [s. n.], La Habana, 1975.

MARTÍ, JOSÉ: *Diario de campaña*, edición facsimilar, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1985.

\_\_\_\_\_: *Diario de campaña*, edición crítica, presentación y notas de Mayra Beatriz Martínez y Froilán Escobar, Editorial Abril, La Habana, 1996.

\_\_\_\_\_: *Manifiesto de Montecristi. El Partido Revolucionario Cubano a Cuba*, edición facsimilar, La Habana, Centro de Estudios Martianos y Editorial de Ciencias Sociales, 1985.

MÉNDEZ, M. ISIDRO: “Acerca de La Mejorana y Dos Ríos”, en *Cuadernos de Historia Habanera*, Oficina del Historiador de la Ciudad, La Habana, 1954.

MERCADO, ALFONSO: “Mis recuerdos de José Martí”, en *Revista Cubana*, vol. 29, La Habana, julio de 1951-diciembre de 1952.

MESA RODRÍGUEZ, MANUEL I.: “Unas palabras explicativas”, en *Borrador original de la Constitución y Estatutos del Partido Revolucionario Cubano aprobado en Cayo Hueso en 1892*, Imprenta El Siglo XX, La Habana, 1958.

MIRABAL, JUAN CARLOS: “Acerca del club Los Independientes”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 4, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1981.

MIRANDA, RAMÓN LUIS: “Los últimos días de Martí en Nueva York”, en *Revista Cubana*, vol. 29, La Habana, julio de 1951-diciembre de 1952.

MORALES, SALVADOR: *El Partido Revolucionario Cubano y la organización de la guerra revolucionaria de 1895*, Impreso en los talleres del CC PCC, La Habana, marzo de 1980.

\_\_\_\_\_: “El Partido Revolucionario Cubano: el papel histórico de Juan Gualberto Gómez”, ponencia presentada en el I Encuentro Científico Juvenil Pensamiento y Acción de José Martí, ejemplar mecanografiado e inédito, La Habana, mayo de 1985.

MORENO y PLA, ENRIQUE H.: “El Plan de Fernandina”, en *Universidad de La Habana*, no. 174, La Habana, julio-agosto de 1965.

\_\_\_\_\_: “Alrededor del diario de Martí”, en *Patria*, no. 5, La Habana, mayo de 1963.

ODIO MADRIGAL, EMILIANO: “José Martí en la memoria y el corazón de Costa Rica”, glosas a la ponencia de E. O. M: Reseña histórico- anecdótica sobre José Martí en Costa Rica, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 7, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1984.

PAVÓN TORRES, RUFINO: “El Partido Revolucionario Cubano y el Alzamiento de Purnio”, en *Los jóvenes hablan sobre José Martí*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1985.

PAZ, MANUEL DE: “En vísperas de la revolución. Doce documentos confidenciales sobre Cuba, Martí y el Plan de Fernandina (1893 y 1895)”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 14, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1991.

PICHARDO, HORTENSIA: “24 de Febrero de 1895: inicio de la guerra de Martí”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 7, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1984.

PORTUONDO, FERNANDO: “La agonía de Martí en la preparación de la Guerra Necesaria” y “Martí, Gómez y el alzamiento del 95 en Camagüey”, en *Estudios de Historia de Cuba*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1973.

*Primera jornada de José Martí en Cayo Hueso*, ed. S. Figueroa, Imp. América, Nueva York, 1896.

QUESADA Y MIRANDA, GONZALO DE: *Alrededor de la acción de Dos Ríos*, Imp. Seoane, Fernández y Cía., La Habana, 1942.

RAMÍREZ GARCÍA, RAFAEL: *Martí-Maceo. Cartas cruzadas*, Editorial Oriente, Santiago de Cuba, 2003.

“Retratos y semblanzas. Nuestro álbum [de *La Igualdad* 1892]. José Martí”, en *Archivo José Martí*, no. 1, t. 4, La Habana, enero-diciembre de 1947.

RODRÍGUEZ, ROLANDO: *Dos Ríos: a caballo y con el sol en la frente*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 2001.

RODRÍGUEZ DEMORIZI, EMILIO: *Martí en Santo Domingo*, Impresores Úcar García S. A., La Habana, 1953.

RODRÍGUEZ EXPÓSITO, CÉSAR: “Dr. Ramón L. Miranda (médico de Martí)”, en *Cuadernos de Historia de la Salud Pública*, no. 22, La Habana, 1963.

RUBENS, HORATIO S.: *Libertad. Cuba y su Apóstol*, versión en castellano de Adolfo G. Castellanos, La Rosa Blanca, La Habana, 1956.

SARABIA, NYDIA: “El plan de Fernandina y los espías del diablo”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 5, Centro de Estudios Martianos, La Habana, 1982.

SARRACINO, RODOLFO: “José Martí: su visión del equilibrio del mundo contra la estrategia de fuerza de los Estados Unidos”, en *Anuario del Centro de Estudios Martianos*, no. 31, Centro de Estudios Martianos, 2008.

SERRA, RAFAEL: *Ensayos políticos. Primera serie*, Imprenta El Porvenir, Nueva York, 1892.

SOSA, ENRIQUE; MIRIAM RODRÍGUEZ MARTÍNEZ; ANTONIO AJA DÍAZ y FRANCISCA LÓPEZ CIVEIRA: *Cuba y Cayo Hueso. Una historia compartida*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 2006.

SOUZA Y RODRÍGUEZ, BENIGNO: *El 24 de Febrero, flagrante desobediencia a Martí*, Academia de la Historia de Cuba, La Habana, 1949.

SUÁREZ LEÓN, CARMEN: “José Martí: editar libros útiles para nuestra América”, en *Sic*, no. 17, Santiago de Cuba, enero-marzo de 2003.

TOLEDO, JOSEFINA: *Sotero Figueroa, editor de Patria. Apuntes para una biografía*, Editorial Letras Cubanas, La Habana, 1985.

TOLEDO SANDE, LUIS: “José Martí en campaña: con todo el sol”, en *Bohemia*, no. 21, La Habana, 24 de mayo de 1985.

TORRES ELSERS, DAMARIS A.: “La muerte burlada varias veces: apuntes sobre el espionaje y atentados contra el mayor general Antonio Maceo Grajales”, en *De la Tribu Heroica: Anuario 2 del Centro de Estudios Antonio Maceo 2005*, Ediciones Santiago de Cuba, Santiago de Cuba, 2006.

# ÍNDICE

Introducción y agradecimientos / 9

Sobre la presentación de los datos y las siglas utilizadas / 13

Cronología / 15

Epílogo / 177

Resúmenes temáticos / 179

Diplomacia / 181

En Cuba / 183

Estudios / 188

Familia / 190

Martí maestro / 193

Obras de teatro / 195

Publicaciones / 196

Traducciones / 208

Viajes / 211

Viviendas fuera de Cuba / 221

Bibliografía / 225

Bibliografía general / 225

Bibliografía por períodos / 230





